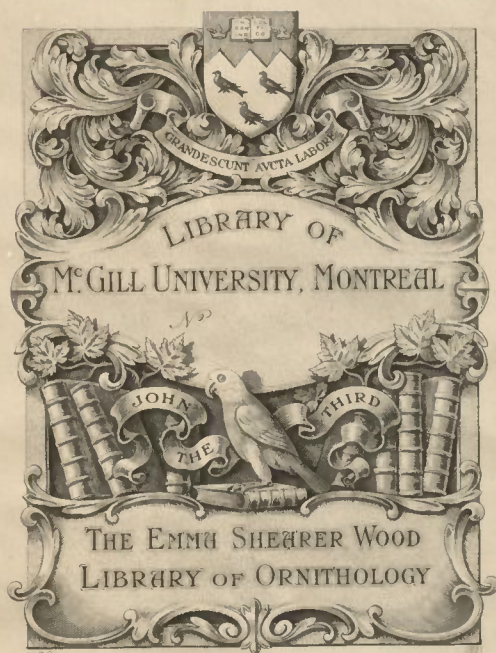




McGILL UNIVERSITY LIBRARY

ACC. NO.

REC'D



DR. GARY WOOD,  
AUTHOR'S CLUB,  
9, WHITEHALL COURT,  
LONDON, ENGLAND.

ANNOTATED. W.



Z II

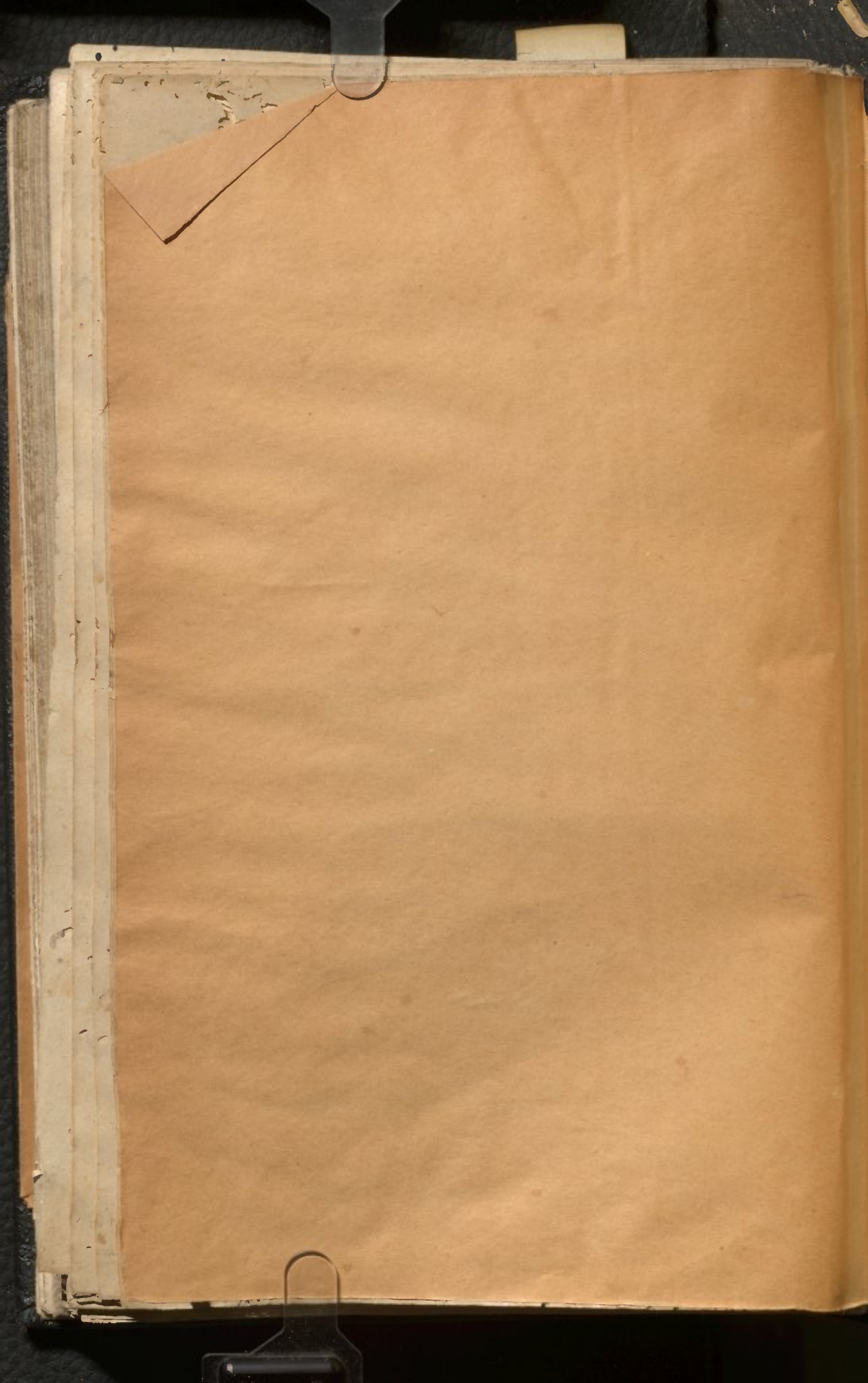
492

Shifā' u't-ṭayr (or Bāz-nāma)

4114223

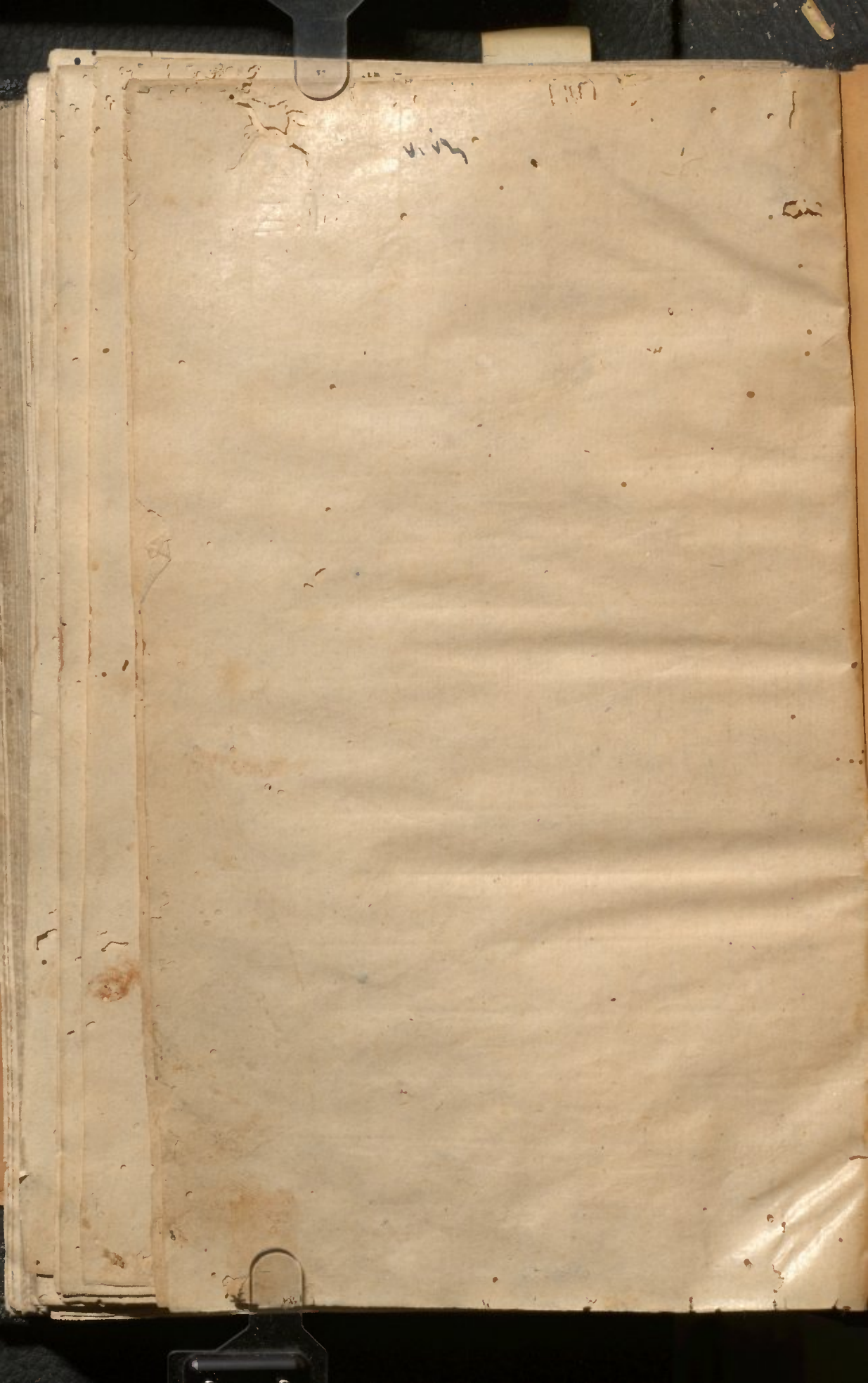
















Baz-nāma,

Sandila,

14.11.24.

W.P.

W.P.

بسم الله الرحمن الرحيم

س

به استغین  
از بسم الله الرحمن الرحیم و تمیم با بخیز

باز طبعم خواهش بر دوز کرد	بزر دن لاچین دل آغاز کرد
بحری جان کرد او را کمان	بیک شنفارش رسیده در زمان
زود بر او بزرگی در اینجا راه نیت	عقل کل مانده فردا آگاه نیت
جرع فکر کم گشت حیران ماندت	لکه عقلم از پریدن گشت گشت
باشم بهوشم شده از غم تباه	در تخر مانده کفتم یا فتاح
عفو کن یا رب پیشمان آدم	هم بدر کا هست بسجده آدم
لطف کن یا رب توفیق ده	از زویم را دل تو صیف ده
کنج مخفی آنچه دارم اندرون	از زوی سالهاریزم برون
در نه این مخزن شود آخر تباه	بجو قارون برد کنج روسیاه

یا الهی



یا الهی از طفیل آن رسول

یا الهی از طفیل حیار یار

یا الهی بشکفتد این باغ تو

بوی او چون در رسد اندر شام

بهدران مستی سخن را نیکنم

بچنین من حسرت کردم بسی

که ای بهادر آنچه کردی تو نیاز

باز بخشایش به پرورز آمده

آنچه خواهی کن طلب تو این زمان

چون رسید این ترده گشتم نادان

گفتم این خواهم که این نام عجیب

بعد از آن هر چه که دیدم کیسایه

جله در تسبیح و تخلص آمده

رحمت ایزد چو گشته رسنه

از عطای او شدم مهتازن

رو خلقم کن مرا تو خود قبول

از رویم را رسان ای کرد کار

کن معطر طبع را از بوی او

ست کردم ست چونستان طابم

که اندرین نامه در افشانی کنم

داد او از بهر سویم کسی

گشت مقبول این همه عجز تو باز

رحمت ایزد تعالی آمده

چونکه بچون گشت بر تو مهبران

تاج خرم سوده گشت از آسمان

باشد از فامه مرتب کرد به یاری نصب

آمده در نطق گفته یا اله

انخدای ابه تجلیل آمده

یا فتم در نطق خود را بمویب

در نشا ط آمده دل شهباز من

بر کشیم از درون کنجی سخن	بی سوز و گشون که من را نم سخن
بشکنم از اندرون در جی کبر	سخن بر آفرینم من ز سر
کان دهد خجالت خورده همتاب را	از لسان ریزم کبر نایاب را
قصه آن دارد که دارد خود بگو	هر که بپند کوهرم ماند خوش
طالبان این هنر بهره برند	یا الهی کن تو این را سودمند
قدسیان آسمان تجسین میکنند	خاکیان اینجهان تلقین بخوند

حمد یزد و تبارک و تعالی

چون زبان شاه باز به تبارکات کبر مایی پرور نمود شاهین ال بیان  
 اوصاف وجود قدیم بال کشود قدری در تبارک آن اوج گرفته نزل

نود كما قال النبي صلى الله عليه وسلم لا اخصي قننا و عليك

كما تنبت على نفسك هرگاه که آن سرور کاینات چنین فرموده باشد

در چه کنجایش دارد مکتب ما توفيقه الا بالله

بنام آن خداوند چه سازندار	که کرد او جمله را موجود و یکبار
بنوده هیچ او بوده است همیشه	مانند هیچ او ماند همیشه
هم موجود نیست او در عدم بود	بکس گفتن شدند آنچه موجود



بر اثباتش صفات اوست شایده	سیر ادات او بود مست واحد
سه و خورشید از او تا بنده باشد	با مراد فلک گردنده باشد
فرزین که در مردم او زمین را	سطین که او بر روی آب تین را
بخروی دیگر ایرا سیکه که آید	سزاوار است مراد هر چه شایده
ز خود جوهر پدید آرد و چینه	جو خواست ایند ظهور خود پدید
از ان موجود گشتند عرش و افلاک	پدید آورد ز خود آن جوهر پاک
شدند معمور همه از بحر وجودش	همه موجود گشتند از وجودش
سرم با داره خاک محمد	بود آن جوهر پاک محمد

نعت آن سرور کانیات خلاصه وجود است رحمت عالمیان و صفی

آدمیان همه دور از ان احمد محبتا محمد مصطفی صلی الله علیه و سلم

پدید آمده اینهمه شش جهات	علم زد جو آن سرور کانیات
ز نورش فرزندان بدند و عدم	شدند عرش و کرسی و لوح و قلم
ز نور محمد در خشان شده	هما چون ز باختم زرافشان شده
ز فیض وجودش شدند این دن	بنی دول و زمین و زمان
بدم سن و ادم بدمی ما و تین	بنو سو آن سید المرسلین

چو آدم مکرم شد از نور او  
 کلیم بقدر اچون رسید انجذاب  
 بعینتی چو شد بسکن آسمان  
 باد چون از ستاد ایزد حکم  
 سیلان چو شد باد شاه جهان  
 چو او کرد اورا کرم کشتی  
 چو ایوب شد از بلا مبتلا  
 چو یعقوب المہار یوسف کشید  
 چو خالق بفرمود لولا کلم  
 زہی شرف امت زہی دین او  
 زہی چار یارش بودی با صفا  
 تو اول شنود وصف صدیق را  
 دویم آنبود عمر ابن الخطاب  
 سیوم میدہم بن عثمان نشان  
 چہارم علی شاه اول سوار

ز طوفان شدہ نوح الین ازو  
 ز نور محمد شدہ کا میاب  
 ز نورش بدی بہتر این زمان  
 طفیل محمد بکفت کہ قسم  
 بگمش بدی جن و انس زمان  
 از اش رسیدی با کشتی  
 ازو شد خلاصیتش از ان بد بلا  
 با خز جو دوش بطلب رسید  
 بختم نبوت زد دست آور قم  
 زہی کم و حومت و آئین او  
 زدند سکہ ہر یک زہی مصطفی  
 بشمشیر آورد ز ندیق را  
 براہ شریعت بدی آفتاب  
 کہ بود او خلیفہ و جامع القرآن  
 بیدان کفار کردی شکار

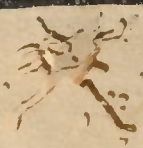
کشیدی



کشیدی بیدان جواد و الفقاه  
 بکندی صفت کفر او بتبار ۴  
 گرم کن الهی برین بیکان  
 طفیل محمد بطلب رسان  
 بدی من بسی کرده آم یا اله  
 که افراذ اعمال کشته سیاه  
 کنون از بدی و شقی دورار  
 طفیل محمد و از حیار یار

در مدح غوث حمدانی محبوب جهان شیخ عبد القادر جیلانی رضی الله تعالی عنه

کنون ید هم من ز پررم نشان  
 بود شاه جیلان و قطب زمان  
 چو فیض محی الدین شده راه بر  
 برانم قلم از نیکو سیر  
 بدخش کشایم کنون من زبان  
 که تو قایم است این زمین و زمان  
 بروز ازل که دش ایزد قبول  
 ز نور علی و آل و رسول <sup>وال</sup>  
 همه آولیان پشت کردند خم  
 با سید آنکه گاهی هند او قدم  
 بقدمش مشرف شدند چون همه  
 کسی که ولایت شده کام کار  
 بدر گاه ایزد رسیدند همه  
 ز جودش شد او در جهان نابدار  
 چو روزی گذشت آن شاه جهان  
 بره دید شخصی بسی ناتوان  
 فتاده بنجاک اندرش بسطبید  
 شراب تا سفت و ماد هم چشید  
 بپر سید او را چه داری الم  
 بگوردش آنچه رسیدت علم



کجائی تو ای جان کجا میروی  
 بگفت که نام حمله بود  
 ز دستش گرفته جو که او بپای  
 جو که دش قبول از صدی جل  
 ز این در رسید این ندا بدران  
 اگر میدید آن خدا لگ زبان  
 کرم کن تو شاها که بیکس منم  
 جو گشتم سکی تو به در شدم  
 جو کلب تو ام شرم دارم بسی  
 سکت را جو دادی بهادر خطاب  
 خطاب بهشمانی که بروم رود

بگوروشتم تا کنم بیس روی  
 اگر دست کیسری تکمل شود  
 تر و تازه گشت او چو گل از صبا  
 ازان زنده گشتت دین جلی  
 خطاب محی الدین و قطب زمان  
 بوصفش بود بند اندر دنان  
 ز کتر سکا بنیت کتر منم  
 بگویند بسکت نیز کتر بدوم  
 نهزیری ز میان مینماید خسی  
 ازان گشته ام در جهان کامیاب  
 ازان به که این روز افزون شود

در مع حقایق و معارف الگانه قبدهای کعبه مرآت مرشد کامل طول عمره ذرا آید

زال رسول آن محمد شریف  
 کرم گستر و خصلتش نیکدان  
 شکسته دل چون رسد پیش او  
 شکسته دلانراست پیوند ازان  
 که نامش لطیف است چون او لطیف  
 هند مرجمی لطف بر ریش او

جلالی

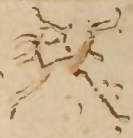


بجای غمش در نشاط آورد  
درختی امیدش بار آورد  
زهی بخت فرخ بود انکان  
که بوسیده باشد قدم نای شان  
خلیفه ز خلفای آن مجتبا  
بود نایبی از رسول خدا  
رسول خدا که بروی کم  
براهی شریعت زده است او قدم  
طریقت حقیقت که معرفت  
بنوک قلم در کشیدی نخست  
چو که او مراقب گذشته چنان  
بیگ کام بودی زمین آسمان  
زهنم و کان برتر است پایش  
زمین و زمان باشد از سایه اش  
باند الهی آن عالی جناب  
بود تا فردان مه و آفتاب

در تعریف پادشاه دهل ابو النطفه محی الدین اوزنک زریب

پادشاه عالم کیس غازی خلد بدت ملک و احسانان

برانم قلم راز شاه عصر  
که هست از دلیل حدیثش خضر  
بود نام آن شاه اوزنک زریب  
بابل یعنی را و دود او شکیب  
چو او کرد شاهی زیر خدا  
نه از بهر حرص و نه جهت هوا  
بود مستقی او و بر بهینر کار  
براه محمد بود استوار  
همی خواست کافرون شود دین او  
بناده شریعت باین او



شکت او بیتی بهم و جنونت را	بیسر و لسیر و جنونت را
میس و کنیس و جگناته هم	بهوانی و دیسی لیشوناته هم
سرایه کشند اهل کفار	که خواهد بر آورد کف از بتار
چو سمار کرد ادبت و بتکده	سزاوار باشد که گویم مدح
بجته جهاد او چو دگهن رسید	همه بت پرستان شدند ناپدید
شدند اهل کفار از ان ازو	کز ان در کبان و حیران ازو
رئیس همه کفر سنبابدی	چو موش از شکو بهیش بنیان شد
گرفت و بیاد و مقهور را	زدین روشنی داد و تجور را
شمان دگهن چون بوقت بنزد	بداد آندی کفر رادی زرد
بند متفق هم ازو چاره جو	زدین کین بگردن آن زشت خو
از ان کشت رویش چو رنگی سیاه	ز تاج و زرد بهم کشتند تباہ
بیک کشت کرد او بان بات بُرد	گرفت او به بست و برندان سپرد
سطیح کرد اسلام کفار عدم	بود لایق وصف او این رقم
چو اسلام را او نهایت رساند	بیدعوت همه مسلمان باخواند
بیا کرد جستی و شادی چنان	ببزمش بُدی ز بهره خود فرزان



بنمود تا کوس شایب برسد      نویدی ز نه تا با همی دهند  
 زوند چون طبل البقران او      بدادند همه مژده در شان او  
 بر آند ز طباش صدای چنان      که دانت و دانت پر شش سمان  
 صدای دهل گفت تحسین بو      مبارک مبارک بود دین او  
 بر آند چون غم ز مزاران      بلزید و ترسید زین در زمان  
 جو غزید و تا تنزل زل فستاد      هنر میت بخوردند آن بد نهاد  
 با بجن نغیرش شدند آبخنان      تو کوی که سوری و میدت هنان  
 نکهتداریار ب تو آن ادم      بحق محمد علیه السلام

بعد ازین که هر چند پست و بلند از روایان دهر و آستان عمر گرد  
 آوری نموده جمع کردم بحجت انکه مولوی استادی جعفر بیک غفر الله  
 ولوالدیه و احسن الیها اکثر اوقات ز خنده صفات بطلقت تمامین  
 ناگام میفرمودند که نسخه درین فن تالیف نمایند و نیز عزیزان دیگر که  
 درین علم دست کمال داشتند و شان خود منی شناختند خصوصاً  
 رفوی لعل بیک و حبت يَجْعَلُ اللَّهُ جَبِيًّا اسْمَهُ كُلَّ مَسْمُومٍ بِأَنَّهُ  
 تمام تکلیف این معنی می دادند که بحجت بر خور دار سعادت اطوار

محمد کرم الله وجهه سطره چند درین فن بنویسند چون عذر میکردم ملول خاطر گشتند  
 پس از موده ایشان در کند شدن صواب ندیدم بضمون حدیث در گوئیدم  
قلوب المؤمنین عرض الله تعالى آنچه که استادان دیرینه ارشاد  
 نموده بودند و جزیکه بخاطرم القاشد تجربه کرده بقسم در آوردم که صاحب  
 کمال این فن عاشوقی بفرزاید و مبتدیان را فایده نماید اگر خطای رفته باشد  
 بتعرض فرمائند از فائده عطا بصلاح آرند بقول مولوی عبد الرحمن جامی

قدس بد سره **بیت** بقدر وسع در اصلاح گوشت  
 اگر اصلاح نتواند بیوشد و در نیامده حدیث نیز از صلی الله علیه و سلم

و اوردت كما قال النبي صلى الله عليه وسلم الا لئلا انسان اترك

من الخطا و النسيان **قطعه** بعد این را نم فرستاد باز را

سرگذشت گویم شدن آغاز را **قصه** شش اور نسر خوا همیم گفت

کوهری از راویان خوا همیم گفت **بدا** که هر یک در ذکا جانوران میان مختلف کرده اند

کسی گفت جزئی و جزئی کسی **لیکن** آنچه که بعد از حجت جوی

بسیار و محنت پشمار این نحیف روایت صحیح بهم رسانیده این است

اول جانوری که در دام افتاد آن باز بود در زمان جمشید پادشاه **قصه** شش

چنین است



چنین است که روزی باز تعقب کنجشک خانگی کرده کنجشک کور از ترس جان  
 درون خانه و بهقانی درآمد و باز نیز از اشن جوع تعقب کرده در خانه کور  
 درآمد صاحب خانه فی الفور در بسته باز را گرفته گفت که این همون غلیو از ا  
 که هر روز چهار ماکیان میبرد هر دو باز و دو پای بازند کور بسته در صحن خانه اندا  
 بعد آن ساعت شخته حاکم آن نواحی در رسید و دید که جانور خوشنما بسته  
 افتاده است بد بهقان پرسید که این کدام جانور است و چرا بسته گفت که  
 تو منی شناسی این غلیو از است تمام بجبهایی ماکیان اخورده تمام کرده است  
 امروز یافته ام او نیز آن کشته خواهیم کرد که دیگر غلیو از آن بتراسند و عبرت  
 پذیرند شخته گفت که این ماکیان ده گفت نی تو خلاص خواهی کرد شخته نیز کور  
 عهد کرد که نخواهم گذاشت چون عهد در میان آمد باز را بشخته داد شخته آورده  
 بجاکم آن نواحی گذرانید چون او دید که جانور عجیب بطریق تحفه نظر باد شاه  
 چشید آر سال کرد شاه را نیز بسیار خوش آمد یکی از نزدیکان درگاه  
 فرمود که این جانور خوش تقار باهر وجه رام باید کرد او را ب تسلیمات بجای آورده  
 بدست داشت چون باز جانور خوش فعل است در اندک محنت کردن  
 رام کردید چون باز اسندی شد کنجشک نارادیده رغبت گرفتن میکرد

7

باز دار در یافت روزی ریسمان دراز و بار یک از شکار بند باز بسته بر آنبوه  
 کنج شکس دو در اندک حرکت یکی را گرفت باز دار ندکور بوجه حسن نموده  
 بمرض شاه رسانند که امروز باز کنج شک خانگی گرفته است شاه فرمود که فردا بجنون  
 مابدد لت بر کنج شک انداخته سیر خواهی که چون شب بگذشت علی الصباح باز  
 دار بدرگاه شاه حاضر شده بدستور صدر ریسمان دراز بسته بر کنج شک سردار  
 باز ندکور سرعت کرده یکی را بر بود باد شاه خوشوقت گشته فرمود که این جانور را  
 با احتیاط تمام نگاهدارند روزی یازده از جهت سیر بطرف صحرا رفته بود دید  
 که در آج و کبک از پیشته بر آمده در میدان میگردند و باز رغبت گرفتن دادند  
 فی الفور آمده بشاه عرض کرده شاه نیز بگردشتیدن این فرزه سوار  
 روان کردید جای که در آج و کبک بودند باز رار ریسمان دراز بسته سردار  
 باز ندکور جلدی کرده یکی را گرفت باد شاه خرم تر شده سر باد سپ خاصه  
 بخشید و رغبت صد پیشتر کردید بدین طریق بدام شکار در آج و کبک  
 و تیهو میکرد روزی باز را بر تیهو سردار ندید تیهو ندکور پاره دور رفته بود  
 چون ریسمان آخر شد از ضرب جلدی باز شکست و باز خلاص شده  
 بالای درختی نشست شاه دید که بدست نخواهد آمد غلین شده بودی است



شهر کرد اما باز دار آنها بخانده بعد از دیرری در خاطرش بگذشت که بیکرتبه  
 طعمه بنمایم شاید که بیاید چون طعمه نبود و فی القور باز آمده بطعمه حبسبید باز در  
 مذکور بود احسن سیر کرده بجنور شاه آورده حقیقت سرگذشت اعرض کرد  
 شاه مذکور بنش طاعنه فرمود که این جانور فرخ بخش را هر روز طلبیده طعمه  
 داده باشند و عادت ریسمان بر طرف نمایند همچنان کردند و از آن روز  
 نام باز مقرر شد یعنی رفته بود باز آمده لیکن بواج عام و در زمان سلطان  
 اسماعیل سامانی گردیده است چنانچه سلطان مذکور هر یک جانور چنگل در را  
 بیکم تبسیداشت آنچه که قابل شکار بنظر در آمدند نگاهداشتند که اکنون  
 مردمان میدارند و هر که الایق صیدند بیدند تا که در چنانچه عقاب و زج و  
 غلیوز و موش گیر در زانگ داشته این اما نزد ماده معلوم بنود بجهت آن  
 باغی اطور بسته جانوران بر اقسام آورده در طور مذکور نگاه داده بودند  
 تا یک سال بعد از آن مقام بودند در هنگام مستی ظاهر گردید آنانکه خوردند  
 نرینه باشند و آنکه کلان بود ماده است و در همان باغ پهنیه داده بچهر آوردند  
 مگر بجزی که تا حال آشنایش بید اینست اما قواعد نای خواص در عمر خواج احمد  
 و بسوی قدس قدسه چنانچه باز از مرغابی کردن و قال کردن صید و

و طریق نواختن طبل و گرد آیدن شاهین کلنگ بگردن بجزی و شفقار و ابو که  
 کردن جرع و مانند این پس بستیدان لازم است که بنظر حضرت خوابه شیرینی  
 با طعام فایده نموده بسلامان بخش کرده بعد از آن جانور بدست یزد و چند روز  
 در دست استاد حاضر باشد تا دستور دست گشتی و شب بیداری و ناشتایی  
 و طریق آب دارام جانوران و غیر ذالک بدست آید و در زمانه سلطان فیروز  
 شاه نیز استادان این فن چند قواعد جانور داری بسته اندان در بارنامه  
 فیروزشاهی منقول است **دیگر بد آنکه** اکثر بزرگان دین و واصلان حق جانوران  
 شکار را دوست داشته اند بجهت آنکه قوت وجه حلال بدست آید که از خوردن  
 آن قوت باطنی بپویند که در عبادت حق تعالی کاهلی نیارد و اکثر امیران  
 قدیم فرزندان خود را میوه نمودند که شکار جانوران باخته باشند خصوصاً مردمان  
 سیاهی لازم است که فرزندان خود را تا کید بلیغ نمایند بجهت آنکه بسبب  
 شکارشش چیز حاصل میشود **اول آنکه** صید گنده جابک دست یکدود **دویم**  
 و لیر دل شود **سیوم** سوار کار کرد **چهارم** مستی و کاهل مانند **پنجم** جالاک  
 طبع باشد **ششم** مصاحب پادشاه و امیر کرد **دیگر** پوشیده نماند که هر یک  
 شی در جنس خود پادشاهی در و چنانچه در جنس مردگان شیر پادشاه است



و در چرندگان است و در پرندگان دیگر با پادشاه همای است همچنین در طایران  
 صید و طایفه اندکی در چشم دوم سیاه چشم در جانوران نور و چشم  
 پادشاه باز است و در سیاه چشم پادشاه شاهین است لیکن بعضی از  
 بزرگان فال با زرافه است و اندوخته است فال با زرافه است چون  
 باز بدست صاحب آمد و در زرافه غنی شود و دلیل است که حاکم مشهور نوکر داد  
 و جمعیت کمال است و دهد اگر گویا برداشته و بیک چشم خواب رفته بدست  
 صاحب نشینند اغلب است که فرود از غیب برسد اگر روی بجانب کوه  
 بنشاند نشینند بدانند که ولایتی در تصرف وی در آید اگر جانب صاحب  
 دم کرده بگواهیست نشینند و هر ساعت پرواز کند و دلیل است که تباهی ملک باشد  
 پس دولت مند انرا لازم است که جانوران شکار او دست دارند و نسخه  
 جانور داری مطالعه نمایند تا از ماهیت جانوران مطلع باشند و این نسخه مختصر  
 در قصه مکر صوبه برار بالا کلمات در شده است و پنجم جلوسه مالیکه شاهی  
 متعاقب شده جسمی یک هزار بود و یک پنجاه و سه باب بنا کردم

باب اول در آستن و کش جانوران  
 دوم طریق آموختن مبتدی جانوران

باب ۳

سیوم داشتن تمانه و جفا اول

باب ۴

چهارم داشتن ترتیب بهیله

باب ۵

پنجم دستور ساختن بند و بستن زنگوله

باب ۶

ششم طریق ساختن طعمه و ابداره و مانع آن

باب ۷

هفتم شناختن طعمه مای نیک و بد

باب ۸

هشتم طریق قواعد بستن قیاس خود خواند

باب ۹

نهم طریق مالش و قایم داشتن گوشت جانوران

باب ۱۰

دهم طریق خوردن ساختن جانوران

باب ۱۱

یازدهم دانستن انواع جانوران

باب ۱۲

دوازدهم شناختن جانوران نیک و بد

باب ۱۳

سیزدهم دانستن جانوران آشنای و دایمی جانوران

باب ۱۴

چهاردهم طریق صدای خواندن هر یک جانور

باب ۱۵

پانزدهم طریق کشایدن و گیر کردن باز

باب ۱۶

شانزدهم طریق کشایدن و گیر کردن <sup>بانه و غیره</sup>

باب ۱۷

بفتم



بهنفتم طریق پروردن دیگر کردن شکر

۱۹

بار

بهنفتم طریق کیر کردن نشانی دواتی

۲۰

بار

نوزدهم طریق کشیدن کیر کردن بجز

۲۱

بار

بستم طریق کشیدن دیگر کردن بشنقار

۲۲

بار

بستم یکم طریق کشیدن کیر کردن بجز

۲۳

بار

بستم دوم طریق کشیدن کیر کردن بکر

۲۴

بار

بستم سوم طریق کشیدن کیر کردن طلسم

۲۵

بار

بستم چهارم بکنورده کردن جانوران

۲۶

بار

بستم پنجم طریق کشیدن کیر کردن جانوران

۲۷

بار

بستم ششم طریق موله دادن و انداختن صید

۲۸

بار

بهنفتم طریق سهل جانوران

۲۹

بار

بستم هفتم نشتن موسم شمارد آذوقه کوبد

۳۰

بار

بستم هشتم طریق فال کردن جانوران

۳۱

بار

سی ام طریق نواختن طبل جانوران

۳۲

بار

سی و یکم طریق ساختن فیض جانوران

سی و دوم طریق ساختن سیاه جانوران

باب ۳۳

در سیوم طریق ساختن جانی جانوران

باب ۳۴

در سیوم طریق ساختن لقمه جانوران

باب ۳۵

در سیوم طریق کردن آسوده داشتن جانوران

باب ۳۶

در سیوم طریق ساختن سنگها و فواید آن

باب ۳۷

در سیوم ساختن زود کردن سی جانوران

باب ۳۸

در سیوم طریق آراستن جانوران ابرو

باب ۳۹

در سیوم طریق آراستن بر آوردن آن

باب ۴۰

چهارم شناخت علت جانوران

باب ۴۱

چهارم در علاج جانوران

باب ۴۲

چهارم در بیان متفرقات

باب ۴۳

چهارم در سیوم طریق ساختن دهنها و در آستن با دست

باب ۴۴

اول طریق آراستن دست کشن باید که

بر روز بار چو سنگ که زرش پا و انداز باشد بدست وی داد بگرداند چنانچه جانور را بدست نشانده میکردند چند روز دستش ببارد در و خواهد کرد چون در دفع شود لجه سنگ مذکور دور کرده جامی بر آب کرده بدست او میدهند که بتدریج



سابق گردیده باشد اما احتیاطا بسیار باید کرد که آب بر دست نیفتد لیکن  
 هر روز اندک اندک تیزتر گردانیده باشند تا که در تند رفتن آب جام نکور  
 بر دست نماند پس بدانکه دست گشسته شده است بعد هر جانوریکه

داند بدست وی بدهد خصوصا باشد در و شب هنجی چنین باید **باب دوم**

طریق آموختن مبتدی جانوران باید که اول بدست او شکر بدهد چون طعمه

داری و دست گشسته شکر بدست آید بعد پیله بردارد و وقتی از ماهیت

پیله نیز واقف شود بعد از آن باز و باشد بردارد و در جانوران سیاه چشم

اول لکه بردارد بعد بگری چون طعمه داری لکه و بگری کمال حاصل شود بعد از آن

شماره و چراغ بردارد چون پیم داری آراسته کرد بعد شاهین و طولی است

بردارد لیکن استاد باید که گفت بجهت آنکه بعضی نکور بگفتن و نوشتن را

منی آید تا که خدمت استاد شب و روز حاضر نباشد و کم زیاده دادن طعمه

نذیده باشد و طریق آب آرام جانور نفهمیده باشد فن جانور داری

بمرتبه اتم دست نهد اگر چه صد بار نام خوانده شد **باب سوم** ترتیب داشتن

مانع و جداول این مثل بود فصل **فصل**

اول ترتیب داشتن مانع جانوران

دویم داشتن جداول جانوران

**فصل اول** داشتن تماغه جانوران بدانکه تماغه دو طور میباشد یکی را منقل میگویند  
 دومی فیروز شاهی بود فیروز شاهی بعضی کسی میگویند هر وجه که باشد ملام و زرنده  
 کشاده باید که چشم جانور زرد و میر شکار را لازم است که دام خیر تماغه جانور  
 گرفته باشد اگر تماغه چشم جانور رسیده باشد و میر شکار زرد و خمر نکند اغلب است  
 که در چشم جانور کل افتد چون تماغه چشم جانور رسد باید که ماب نم کرده پارچه  
 باریک در تماغه مذکور پرسد و پارچه باریک در تماغه مذکور بر کرده ساعتی در افتاب  
 بدارد چون خشک شود بعهده پارچه مذکور بر آورده بجانور بپوشاند نخواهد رسید

**فصل دوم** داشتن جفاول و مانع آن باید که در گلوی بازو جره و شاهین  
 و بجزی شاهین او و شنقار باندازد و فواید آن بود که بوقت انداختن بر صید از  
 ضربت محفوظ ماند و از دست جلد تر بر آید و بجزی و شنقار فلک تار را احتیاج  
 جفاول نیست و بجانوران ریزه نیز جفاول بناید انداختن بجهت آنکه صید  
 خورد پناه پیشه میکرد و جانور نترس تعجب کرده درون پیشه می در آید بوقت  
 در آمدن باز حار یا چوب با بگیری جفاول جانور بند میکند بجانور تشویش  
 حال میرسد بلکه در بند بوقت شکار جفاول از گلوی بار نیز باید بر آورده بگفته  
 آنکه در اج نیز بنابه پیشه میکرد و در بند شکار کمتر است بنا بر آن در گلوی جانوران



ریزه هرگز خجالی نباید انداخت **باب چهارم** داشتن بهله و دلبه این مضمحل بدو فصل است

## فصل اول فصل دوم

اول داشتن بهله و فواید آن      دوم داشتن دلبه و فواید آن

**فصل اول** داشتن بهله جانوران باز در لازم است که بهله از پرچم صابر

و یا کاکره بسازد و دمام پاکیزه دارد از بهله چرکین جانور دیگر می باشد اگر بر بهله

چرکین جانور را طعم میدهند اغلب است که آن طعم را که در اندک اندک در اندک حدود

علت پیدا کند بجهت آن بیشتر کار دانا دمام دو بهله با خود دارد و موجود یکی بر آید

طعم دادن آن از صابر باشد **دوم** بجهت برداشتن جانوران از کاکره باید

چون جانور را طعم داده فارغ میشود فی الفور آن بهله طعم دادن را بر آورده

از کار و پاک نموده بارچه بچسبیده با حقیقتا تمام نگاهدارند و بر بهله دیگر جانور را میگیرند

تا از حدودش علتهما محفوظ می باشد **فصل دوم** داشتن دلبه جانوران باید که

دو دلبه برداری از بازوی کلنگ قرقره مانند آن **دوم** از بازوی مرغی

دکار و انکساز بجهت آنکه چون در سیر گاه بطلند بر دلبه کلان خوانده <sup>نموده</sup>

باشند هر گاه که بر رسیدند از آن زمان بر دلبه خورد بطلند درین دو فایده است

**اول** آنکه از دلبه کلان جانور دلاور میگرد و با دلی کلان برود می چسبید **دوم**

آن است که بوقت شکار چون جانور دور میرود بر دلیله خورد تعجیل تر جانور می آید  
**باب پنجم** دستور ساختن بند و بستن از کنگوله و عینسه هشتگانه و فصل است

**فصل اول** **فصل دوم**

اول دستور ساختن بند جانوران **دویم** در فواید از کنگوله و مانع آن

**فصل اول** تیز بند و قسم است اول ساختن دستور بند جانوران **دوم** بند

که فتن بند جانوران **قسم اول** بدانکه بند باز به درازی نه انگشت بسازد

و بند جره و باشه بد درازی هشت انگشت است باید که کم از زیاد نکند و با کنگوله

و پیسره و جمیع جانوران زیره را احتیاج بند نیست و شاهین و شنقار و جوی

و جرخ را به درازی نه انگشت بسازد و بجانوران کلان بند لازم است بجهت

آنکه بند جانور نذکور بوقت شکار بدست کشیده جهت گرفته بر صید می اندازند

تا از دست جلد ترور است می بر آید و بصید زود تر رسیدن می تواند و گلد

طولتم بایستی لبند بناید انداخت و دال صابرو سنجیان کافیت آنا از رسیمان

سرخ بند جانور بناید ساخت بجهت آنکه در محل بر پرواز عقاب و غلیو از یکمان

طعمه دنبال کرده جانور را عاجز نمیکرد اند بلکه از ترس آن چرخ زده با سمان

غایب میکرد **قسم دوم** طریق بدست گرفتن بند جانوران باید که بند باز و جره



اوسط و برابر بگیرد و بند باشد و گنبد بسره و پسر سه و چتر سه دراز و برابر بگیرد  
 که بوقت طلیدن برشته بدست نشستن بتواند و بند شاهین و بگری  
 دشمنقار و چرخ و غیره را کوتاه و برابر باید گرفت و اگر کم و زیاد بود بگردن حمل طلیدن  
 بپای جانور این را برسد بلکه بعضی وقت بپای جانور برآند و از آن بسیار یافته است

اما بوقت انداختن بر صید بندهای جانور جهت و کوتاه باید گرفت **فصل دوم**

در خواندن زنگوله آن نیز بدو قسم است **قسم اول** در خواندن زنگوله **قسم دوم** در

نانح زنگوله **قسم اول** در خواندن زنگوله باز و جره و جمیع زرد چشمه البتن زنگوله

لازم است بجهت آنکه چون جانور دنبال صید کرده از نظر غایب شده در میان بان

و پیشه میکرد و صدای زنگوله زود یافته میشود و بعضی زنگوله را بر دم می بندند

بجهت آنکه هرگاه باز صید را بگیرد هر دو بایش بر صید عمود میشوند و بوقت

کنندیدن بر پایی صید دم می جسته و او از زنگوله بر می آید اگر در پا بسته باشند آن

زمان زنگوله ساکت میماند اما تجربه نموده که از بسیار رسانیدن دست بر دم

باز و باشد در محل جستن است میباید بنا بر آن استادان زنگوله در پایی جانور

می بندند **قسم دوم** در منع زنگوله باید که در پایی شاهین ششانی زنگوله نه بندند

بجهت آنکه از صدای زنگوله کلنگ خرد آید شاهین را بازی میدهد اگر ششانی

که فلک ناز باشد در ابر هیچ مضایقه نیست بجزی و شفقار و چرخ را زنگوله بستن احتیاجاً  
 بیشتر کار است لازم نیست و لکزه نور در این زنگوله نباید بست بجهت آنکه چون لکزه  
 چیز یاکار و نازک آمده دست میکند در آن زمان از صدای زنگوله لکزه کور را  
 بازی داده زیر آورده خود مایل باشد میگریزد و باز لکزه را رسیدن دشوار میشود  
 اگر زویده که تعاقب کرده رفته است **باب پنجم** طریق ساختن طعمه و ابداره و  
 مانع آن این مضمحل بر سه فصل است **فصل اول** در اجتناب ساختن طعمه فصل **اول**  
 طریق ساختن ابداره **فصل سیوم** در مانع ابداره جانوران **فصل اول** در اجتناب  
 ساختن طعمه بد آنکه طعمه ساز را لازم است که دست خود را همواره پاکیزه دارد  
 و بوقت ساختن طعمه بوجه احسن است و کار در آشفته طعمه بسازد و طعمه مکرر سازد  
 که از گوشت مکرر جانور عکین میشود و انواع علت پیدا میکند بلکه احتمال دارد  
 که بر تاداد اگر طعمه ساز دانا باشد هر روز طعمه نوع دیگری سازد و از طعمه غیر مکرر جانور  
 خوشوقت و تند رست می باشد باید که دست خود را در کار و طعمه را از ترششی  
 و بیاز و تنباکو دور دارد اگر اثر ترششی یا بیاز بطعمه رسد البته بگرداند اگر بویی  
 تنباکو در طعمه رسد اندک است که بی توقف بهلاک کرد و با وجود که دست  
 طعمه ساز و کار پاکیزه باشد اما دست مانشسته طعمه بسازد غالب است که بگرداند



اگر نکرده اند که صورت علت پیدا کنند چنانچه زهر باد و مانند آن فصل دوم  
 طریق ساختن ابداره و مانع آن و این مشتلی بدو قسم است <sup>۱</sup> قسم اول طریق  
 ابداره نمود چشم <sup>۲</sup> قسم دوم طریق ابداره سیاه چشم <sup>۳</sup> قسم اول ابداره زرد چشم  
 باید که اگر دل کوفسند باینز بهم نرسد دل کاد باشد آورده شکافته ساعتی در آب  
 داشته بدید اگر جانور لاغر باشد احتیاج ابداره نیست فی الفور ساخته اندک  
 آب پاشیده داده باشد که رتود خصم شود <sup>۴</sup> قسم دوم طریق ساختن ابداره  
 سیاه چشم این مشتلی شش <sup>۵</sup> نوع اول ساختن ابداره <sup>۱</sup> باید  
 که گوشت ران کوفسند یا بز که بتصل استخوان می باشد آورده در قندی  
 تنگ تراشیده بارچه بچسپده تمام شب در آب داشته علی الصباح بوجه حسن  
 شسته رنگ خون دور کرده بدید و ابداره که صباح ساخته باشد بوقت  
 شام بدید اگر ابداره از دل باشد احتیاج شب گذشته نیست دل تازه <sup>۲</sup> نیک باشد  
 اما شاهین زوالی را اینقدر ابداره دادن نیست موافق احوال او خون الوده  
 داده باشد که ببت نکرده است این خواصی فلک تازه یاره نور و باشد تا چهار  
 کهری در آب داشته بوجه حسن شسته رنگ خون دور کرده داده باشد او <sup>۳</sup> استماد  
 برای راست ساختن بغل جانور یعنی زبیه نمودن گوشت دل احتیاج کرده اند

که از رک و پی پاک و صاف است اما در هوای گرم باب سرد و در هوای سرد و در هوای  
 باب گرم پرده داده باشد تا لطافت پیدا کرده نرود خصم خواهد شد و بغل جانور  
 پی پیسمه بر خواهد کرد و دیدار گوشت تازه باشد ابداره نباید ساخت چونکه دوی گوشت  
 مثل سومان درشت شده در معده جانور میخورد بنا بر این زود خصم نمی شود بلکه  
 احتمال دارد که سرتافو اگر خواهد که گوشت خاصیت دل پیدا کند باید که یک دو روز  
 نگاه داشته ابداره سازد آن عیب که گفته شده بر طرف ابداره خاصیت  
 دل خواهد گرفت بی ضرورت هرگز گوشت تازه بهیچ جانور نباید داد مگر آنکه  
 زنده باشد لیکن گوشت شب گذشته را بجانوران نرود چشم از یک آب  
 شسته با پارچه پاک نموده داده باشد و بسیاه چشم چنان شسته بدید که  
 رنگ خون مانند برای صحت جانوران بهتر ازین طعم دیگر نباشد و در دادن  
 دل نواید بسیار است و آن این باشد که هر عضوی از اعضای حیوان کسی که  
 میخورد آن اعضای قوی میگردد بنا بر این او ستادان در شکار فی الفور دل  
 میخورند نوع دوم طریق ساختن ابداره بجزی باید که دل گاو یا بز آورده  
 در قهای تنگ تراشیده پارچه پیچیده تا دو کهری در آب داشته داده باشد  
 نوع سوم طریق ساختن ابداره شفقار گوشت ران بز یا کوسفند و گاو

یا کلنگ



یا کلنگ یا تقدازنگ تراشیده پارچه بچیده تا دوروز در آب داشته روز  
سیوم از دو سه آب بسته رنگ خون دور کرده داده باشد و اگر دل باشد  
تا چهار پاس در آب داشته داده باشد تا روز خضم کرد نوع چهارم طریق ساختن  
ابداره چون باید گوشت ران گاو یا اسب یا خرگوش یا تعدادی یا کلنگ آورده شب  
نگاه داشته تنگ تراشیده پارچه بچیده تا یک شب از روز در آب داشته داده باشد  
اگر دل باشد تا چهار پاس در آب داشتن کافیت نوع پنجم طریق ساختن آب آره  
اگر گوشت ران گوسفند یا بز یا گاو شب گذشته را تنگ تراشیده تا چهار پاس  
در آب داشته داده باشد اگر از دل باشد تا دو پاس در آب داشتن کافیت  
نوع ششم طریق ابداره تولم تاسی کنجنگ یا قرص یا سیرک یا عصا فراسود آورده  
پاک نموده بر سه بچیده در آب غوطه داده افشرده بعد از ساعتی داده باشد  
اگر اشتیها خوب نباشد پس در سه روز ابداره دل بدهد فصل سیوم در مائع ابداره  
این مشتمل بر دو قسم <sup>۱</sup> قسم اول در مائع ابداره باز و غیره قسم دوم در مائع  
ابداره مشابه غیره <sup>۱</sup> قسم اول در مائع ابداره باز و غیره بدانکه جانوران نرود  
چشم ایدام ابداره بناید داد تا بیکر شدن بحیت اشتیها افزون لازم است  
چون اشتیهای صادق حاصل کرد بعد از آن اینقدر از آب تر کرده داده باشد

که در حوصله با نور کرده شده نمائند و زود خصم کرد و قسم دویم در مانع ابداره شاهین  
 و غیره این نیز بد نوع است نوع اول در مانع ابداره شاهین ششیانی بدانکه پی  
 در پی شاهین ابداره نباید داد دورتر ابداره داده روز سیوم زنده داده باشد  
 تا گوشت شاهین متخلف نکند و گوشت شاهین بد فعل باشد او را دام ابداره لازم است  
 نوع دوم در مانع ابداره بجری بدانکه بجری را دام ابداره نباید داد بجهت آنکه صید را  
 بچاندن باوج آسمان رفته از ترود بسیار و محنت پی شمار میکرد پس گوشت  
 بجری نرم نباید هر چند که سخت تر و مستحکم تر باشد بیشتر صلبی کردن و اوج گرفتن  
 می تواند نیز حال ابداره بجری را نقصان میرساند اکثر دیده که از دام دادن ابداره  
 حدوث ذیق نفس و قیل قورت پیدا کرده هلاک شده است **باب هفتم**  
 دانستن طعمهای نیک و بد این مشتمل است فصل اول دانستن طعمهای  
 نیک فصل دوم دانستن طعمهای بد فصل سیوم دانستن طعمهای موافق  
 نراج جانوران فصل اول دانستن و شناختن طعمهای نیک طعمه طوطی و کبوتر  
 جوان و کبک و راج و تیهو و خروس صواهی و ترجه و ترغی و سیرک و شک خوره  
 و کبک و سرخ و گوشت بز و کوسفند نیک باشد و در هنگام زمستان طعمه کبوتر کبک  
 و سگ کبک و خوک کبک و موش کبک و بوزنه و ضفدع مفید است و طعمه خروس خانگی



نه سفید و نه سفید است و باید دانست که طعمه هر جانور از کدام عضو بهتر باشد بداند  
 از پرندگان خشکی چنانچه کبوتر و فاخته و طوطی و موسیچه و گنجشک و ترغی و قوچ سیاه  
 و بوردوم دراز و مانند آن گوشت سینه اینها بهتر از جانوران آبی بهتر است که با  
 سینه اینها نیز نیک بود و کلنگ و قرقه و تعداد و تعداد و کبک و دراج گیلان  
 و مانند آن گوشت ران اینها بهتر باشد و جانوران چرند از هر جنس که باشد  
 گوشت ران که متصل استخوان باشد نیک است و استادان این قرار داده اند که هر  
 جانوری که در خشکی سیرد گوشت ران نیک باشد چرند و پرند از هر جنس که باشد  
 فصل دوم دانستن طعمهای بد چنانچه کلنگ و قرقه و قاز و تعداد و تعداد و کبک  
 لک مشارک و هقار و بویار و طاووس و ران و زغن و سبزه و موسیچه و فاخته و دلاوه بودند  
 و کاروانک و زرد بلیک و نقه با و لیکه و کز باد و ابو و کوزن و صابرو و خرکوش و جانوران  
 نارسیده بزرد چشم نفع است و گوشت میش و شتر و اسب و نیله گاو و خرس  
 و جیفه و گوشت جانوران چنگل در جمیع جانوران مضر است فصل سوم دانستن  
 کلمه موافق مزاج جانوران این بدو قسم است <sup>۱</sup> قسم اول موافق مزاج خوردیم  
<sup>۲</sup> قسم دوم موافق مزاج سیاه چشم <sup>۱</sup> قسم اول دانستن موافق مزاج خوردیم  
 این بسته نوع است نوع اول موافق مزاج یازده غیره طعمه کبک و دراج و پتو و مالکین

و کنجشک دوم دراز و ترغی است که خوزه و قرچه سیاه و یورد و عصاره فراسود و سرنج و گوشت  
 روم که سفند و نیز که متصل استخوان ران میباشد مناسب است نوع دوم دانستن  
 موافق مزاج باشم و غیره قرچه سیاه و یورد و کنجشک و ترغی و دوم دراز و شک خوره و  
 سینه و سرنج و هزار داستان و عصاره فراسود و مانند این نوع سیوم دانستن  
 مزاج پسته و حبستره و شکره قرچه سیاه و یورد و کنجشک دوم دراز و لیکه زرد  
 پلک و نوره باد سبزک و شارک و غوغای گوشت بز و کاه مناسب است  
**قسم دوم** دانستن طعمه موافق مزاج سیاه چشم این شتمن شش نوع است  
**نوع اول** موافق مزاج شش این طعمه کبوتر و فاخته و طوطی و کنجشک و قرچه سیاه  
 و یورد و دل گاو و کوسفند و نیز مناسب است **نوع دوم** دانستن موافق مزاج بومی  
 طعمه کبوتر و فاخته و مویچ و طوطی و مرغابی از هر جنس که باشد مناسب **نوع سوم**  
 دانستن موافق مزاج شفقار طعمه گاو و بز و کوسفند و کلنگ و قره و قاز و تغزار  
 و تغذری و کبوتر مناسب است **نوع چهارم** دانستن موافق مزاج مرغ طعمه گاو و کوسفند  
 و ابودخر و کوش و کلنگ و قاز و تغزار و تغذری و کبوتر و لک و بیلاق  
 مناسب است **نوع پنجم** دانستن موافق مزاج لگ طعمه گاو و بز و خرگوش و فراغ  
 و شارک و سبزرک و زرد پلک و پلک و فراغی و مانند این مناسب است **نوع ششم**



دانستن موافق مزاج طولم تابی تزلزل و تورغانی و قرچه سیاه و یورسیرک و عصا فزا  
 و سبزه و لیکه مناسب است **باب هشتم طریق** قواعد بستن قباغ و غیره این  
 مستعمل **فصل است** **فصل اول** در قواعد بستن قباغ **فصل دوم** در فرایند  
 قباغ و جانوران **فصل سیوم** ساختن مصالح قباغ **فصل اول** چون جانور بدست  
 سه روز طعمه داری و دست گشتی که روز چهارم بوقت شام بعد از تحمیل طعمه بر تابه  
 ریزه که بالای بار توی جانور میباشند بجه پوست بر آورده استخوان کردن مقدار  
 پنج بند گفته در هم بچسبده جانور بخورد چون علی الصباح قباغ مذکور بر تابه در قی القور  
 یک کنج شک بسجمل کرده سینده او کم کم بددتا جانور بدانکه ناشناختگی من  
 از سبب پرتافتن قباغ است روز دیگر بهمین مکان بگاه تر خواهد پرتافت اما هر  
 وقتی که قباغ بر وقت بر تابه و اگر باره شب هم باشد بدستور صدر فی القور  
 ناشناختگی بکند اگر قباغ بر وقت بر تابه و میر شکار از کاهلی خود ناشناختگی  
 بکند پس جانور مایوس شده قباغ را نگاه خواهد داشت چون عادت نگاه  
 داشتن قباغ در مزاج جانور لاحق میشود باز از محنت بسیار بدستور می آید  
 اگر میر شکار ناشناختگی جانور خطا نکند پس جانور نیز وقت احظا خواهد کرد  
 این حق نیز تجربه کرده است در اینصورت در داشتن قباغ تعقیب جانور نیست

بلکه از بی وقوفی و کاهلی میرشکار عادت و برداشتن قباغو جانور پیدا میکند بجهت  
آن میرشکار دانا چون پاسی از شب باقی مینماید برخواستن جانور را بدست  
که گفته در روشنی چراغ خردار میباشد این عمل که گفته شده از دست برد  
و از بیدار داشتن آنز شب دو فایده دارد اول آنکه از قباغو دناشتایی

خردار میشود و دوم آنکه رام تر میگردد و اگر سنگی و جوش گمان بهم رسد **فصل دوم**

در فریاد قباغو بهم جانوران لازم است بجهت آنکه خلطی که درون شکم جانور

می باشد قباغو آنرا بر خود بچسبده بیرون می آورد و استادان برای این

قیانور اجاسوس اندرون جانور وارد داده اند چون علی الصباح بروقت

بر تافته باشد و خشک بود نشان صحت و تندرستی است اگر دیرتر داشته

پرتا و در نرم باشد نشان غلبه علت است و یکبار که قباغو از پرنای نرم

بناید داد بجهت آنکه بوقت بر تافتن جانور تشویش کمال میرسد و از پرنای

بویهمار هرگز ندهد چرا که انواع علت پیدا کرد مگر با مصالح باشد آن در نهایت

**فصل سوم** در طریق ساختن قباغو مصالح که بجانوران سیاه چشم

لازم است بیارد مکن تلخ پیست دانه قاقلیج دانه تسکار بریان یکریخ ضلع

نیم سرخ جوز یک سرخ زرنج یک سرخ یقیم شسته نیم سرخ فلنقار با و سرخ

فلنقار



فلفلین یک سزخ نکسنگ پاورخ این مجموع را با هم محل نموده یا شیره بز  
 برک شاه سپهر شربت نکا بدارد بوقت احتیاج شاه پرنماز بازوی  
 بویسار آورده سگ برآورده مثل شیشم نموده پهن ساخته حب مذکور در گذشته  
 در هم پیچیده مثل غلوه کرده بالای آن رسیان خام پیچیده مقدار پنجه کتک  
 سخت ساخته اخر روز از محتاد چهارم حصه طعمه کم کرده ابداره دبی استخوان داده  
 بدارد چون حوصله جانور خالی شود بجهه قیافوی مذکور را از لعاب دهن  
 تر کرده در طلق جانور فرستد چون اخر شب بجهت بیدار داشتن بر خیزد  
 نگاه بر جانور دارد چون قیافوی مذکور پرتاود فی العجز بر دو سینه کتک خون  
 اوده گرم کرده تاغ پوشتانیده بدارد بعد از ساعتی تشنگی مشغول گردد  
 از حدزاده کسنگی پیدا خواهد شد اما بجز صید تاغ نکند اگر برای همین  
 و بوی بسازد باید که مصیور اندازد و جانوران ریزه نیم حب کافیت **باب**  
 طریق مالش غیره این مشتمل است **فصل** اول طریق مالش و دست  
 کشی **فصل** دوم شناختن و داشتن گوشت جانوران **فصل** سیوم قایم  
 داشتن گوشت جانوران **فصل** اول طریق مالش و دست کشی  
 جانوران بدانکه شب در روز شاپین از دست جدا کنند و مطلق ششم

مصیور پارسه

دریدن شاهین مانند نذیر پیمه برون از دست کشتی و مالش و ششم درون  
 بمسبل و قیله و جاشنی بدر کند بهیچ وجه دست از لیل دوران دستخوان دم  
 دور ندارد بدین طریق شب و روز مالش داده باشد اینست تا اگر مقدار کاغذ  
 پیمه بر استخوان دم شاهین مانده باشد بعد عاخذ نماید برید در حق شاهین استادان  
 فرموده اند کسی که شاهین بدارد او را چهل دست می باید اگر چهل دست نباشد  
 چهار دست لازم است یعنی دو دست کشتن اگر دو دست کشتن کم نباشند  
 پیش شاهین بدست داشتن نلی فایده است چونکه علی الدوام دست  
 بر اعضای شاهین کشیده باشد چون دست بر سینه شاهین رسد اول نرم  
 ظاهر شود بعد سخت نماید تا بداند که گوشت شاهین بعد عامستند شده است  
 بدانکه مالش دست کشتی بمحیح سیاه چشم لازم است اما استخوان دم  
 اینها نباید مالید چرا که در جستن دم دخل تمام دارد و شاهین را می که نوزد  
 و فلک تاز باشد استخوان دم آن هرگز نباید مالید لیکن باز را یک دست  
 باید که گاهی دست بر باز نکند از کشیدن دست سینه باز خشک میگرداند  
**فصل دوم** شناختن و دانستن گوشت جانوران که بطور باید و چه قدر  
 باید داشت باید که جانور را بسیار زود بکنند و نه چنان لاغر دارد که بصید رسیدن



نتواند فریبی جانور او وسط بهتر است و گوشت جانور انقدر باید داشت که اگر قصد  
 بکند جلدی کرده رسیدن تواند بسیار فریب داشتن محض جهالت است چونکه  
 جانور فریب در بریدن کامل و ثقل بسیار شود چه در از نفس جانور کوتاهی میکند  
 و جلدی کردن نمیتواند چون وقت که مال شود اراده دل تعقب میدهد نمیکند بلکه  
 تقاضای کرده بر درخت می نشینند و اکثر دیده شد که پی و ماغی کرده خرخ لاله با سمان  
 غایب شده رفته است **فصل سیوم** قایم داشتن گوشت جانوران باید که جانور  
 بسیار کرسند ندارد و از کرسند داشتن بسیار گوشت جانور در میان پریشانی  
 میکند بنابراین جلدی کردن و جستن نمی تواند باید که بوقت شکار از جانور

خود خبردار باشد اگر صید رود بهم نرسد فی الفور بکند و لقمه دل یا طعمه شب  
 گذشته داشته بدید بدین طریق ساعت بساعت چتر گرفته باشد اگر  
 صید بگیرد پس فی الفور دل صید نکور بر آورده داده باشد **باب نهم** طریق خوش  
 دل داشتن و ساختن جانوران میر شکار دانا بوقت شام جانور خود را  
 هرگز نمی تپاند انقدر دل داری باز میکند چنانچه عاشق معشوق را راضی میدارد  
 تا بازیگر عاشق او میشود تا که باز عاشق میر شکار نکرد و بعد عا بر صید خوبی نمیکند  
 و جانوران سیاه چشم بوقت شام و صبح تا از سر جانور فرود آورده باشد

چونکه طلوع آفتاب محل پر از است و غروب محل آسوده گیت چون این بر دو وقت  
تاغذ زور می آید یا صحرا و وطن خود کرده خوش دل میشود و رسیدگی دوخت بر طاق

شده رام تر میگردد **باب یازدهم** در انواع جانوران که چند نوع اند و سیر بر یک

تا به کجاست بدانکه سیر به جانوران برنده بگردش آفتاب است وقتی که آفتاب

در بروج میزان می آید یعنی مراد از ماه کائیک است سیر بجانب جنوب میکنند

چون در بروج حمل می آید یعنی ماه حیات متوجه بسوی وطن خود میشوند که مراد

از شمال باشد و سیر بر یک جانور تا حد او باشد از خود مگذرد این مشتمل بر دو فصل است

**فصل اول** دانستن در چشم **فصل دوم** دانستن سیاه چشم **فصل اول** مشتمل

بر هفت قسم **قسم اول** دانستن باز و جره **قسم دوم** دانستن باشد

**قسم سوم** دانستن کهنه سیره **قسم چهارم** دانستن پیره **قسم**

پنجم دانستن حبه **قسم ششم** دانستن شکره **قسم هفتم** دانستن جریال

**قسم اول** دانستن باز جره بدانکه باز جانور است خوشنما و باشجاعت آن را

بزرگان عربی بازی میخوانند باقی در هر زبان باز میگویند و در شراخیره می نامند

بجانب شمال در اقلیم هفتم اشیا می سازند و سیرش تا به اقلیم چهارم است

کما هیست بازار نقشه ظاهر خواهد شد از سنجان و هر تحقیق نموده درین نام



درج کرده نقشه بر هفت اقلیم این است باید که در دایره مذکور در آمده بر هفت

اقلیم را سیر کنند تا وطن باز ظاهر گردد و دایره ۵

20

بدانکه انواع یازده اند **نوع اول** این باشد که شاه پر پرو باز و دراز باشند مثل  
 پرنای سیاه چشم از بزبان ترکی او حیره میخوانند نادر است که بر هم میرسد حدیث  
 النادر کا المعدوم **نوع دوم** است که رنگش سفید باشد مثل جوینار انرا  
 بزبان ترکی توغویکویند **نوع سوم** سیوم آن باشد که مانند سرمه بود نقش بر پرنای  
 دم و بعضی بر سیند ظاهر باشند انرا ابو یلی می نامند **نوع چهارم** آن بود که مثل  
 برک تول نقشها بر سیند و بر دم ظاهر باشند انرا موپای میخوانند **نوع پنجم** آن است  
 که رنگ سینه باز باره مایل بر لای باشد و پشت سیاه و پرنای ریزه کمر و پرنای  
 ران نقش باشند از بزبان ترکی باز قمری نامند نادر است **نوع ششم** آن بود  
 که مانند دینار با بر پشت و باز و ظاهر باشد انرا دیناری میگویند **نوع هفتم**  
 آن است که سرخ رنگ با سفید رنگ و الهای سیاه بر سیند باشد آن هر هفت  
 باز هم شیان و بچه باز صفت بودند درین هیچ انبرش نبود **نوع هشتم**  
 آن بود که بر دو چشم باز مثل شاهین باشند بعضی یکی چشم سیاه باشند آن را  
 باز سیاه چشم میخوانند **نوع نهم** آن باشد که رنگش سیاه بود انرا باز سیاه  
 میگویند این بر دو باز هم شیان و بچه چشم باشند **نوع دهم** آن است  
 که کل مادام رنگ بود چکا لها بر کوش و کوناه و پرنای نشیب ران و بغل زرد باشند



سبب آن بود که در هنگام مستی از غلبه شهوت بازیرنگ کلان دم خود را  
 بالا کرده هر دو بازوی خود را فرو گذاشته می نشینند و در آن زمان هر جانوری که  
 برسد ~~بجفت~~ میگزرد و اگر جره به باز جفت می شود آن بر هفت باز که بالا نکرده  
 حاصل میشوند اما باز او جره و غیره می شود و باز تو عنون و او پله و حراپه اکثر گاه  
 گاه پیدا میشوند و بهم می رسند لیکن دیناری و غیره اکثر حاصل میگردند اگر ش اینچ یا کوب  
 بچه جفت می شود باز سیاه چشم و سیاه رنگ حاصل میگردد اگر موش میگزرد  
 جفت میگردد باز کل با دم رنگ حاصل میشود **قسم دوم** دانستن باشد بدایه باشد  
 جانور خوشنما و خوش خوست بمشابهت باز باشد زبان عربی ناس گویند

و در ترکی قیرغور و در فارسی بندی باشد میخوانند و در قسیم چهارم که اهل هند  
 چون میگویند ایشان می سازد تیره اقلیم خود سید میکنند باشد ایشان  
 در کشمیر و غیره جا بهم می رسد لیکن مثل دائمی خوبی ندارد دست بر روی خصلت  
 باشد و انواع باشد شش اند **نوع اول** است که سفید بود مثل باز تو عنون  
**نوع دوم** آن بود که سیاه رنگ باشد و مثل حلقهای روزه نقشها بر پشت  
 و بر بازو ناظر باشند از آن می بخورند **نوع سوم** میوم انباشد که رنگش سوزج باشد  
 از آن میگویند **نوع چهارم** آن است که از رنگش مانند صندل بود از آن صفیانی

میگویند این هر چهار باشد هم ششمانه باشند و صرف یک باشد اند **نوع پنجم**  
 انباشد که رنگ وی صرف سیاه بود و حلقه های مثل زره ظاهر نباشند پی  
 نقش و ساده باشد انرا باشد سیاه گویند **نوع ششم** است که هر دو چشم  
 یا یک چشم باشد مثل چشم سیاه چشم باشد این هر دو باشد هم ششمانه باشند  
 و بجز طول تایی بود قصه این نیز مثل قصه باز سیاه چشم است اما کمتر بهم میرسد **قسمت سوم**  
 دانستن کهند پسره بدانکه که کند یسره جانور لیت خوشنما و عجیب بمشابهت  
 باشد و پسره بود هر دو چشم و سیزده دم باشد و پشت و هر دو باز و دست  
 هر دو پوچ و سا قدامانند پسره بود در جهنگ است از بیسره پاره خورد باشد  
 لیکن در جلوی دور و دوری شایده که از یا شش بهتر بود و خوبی کهند یسره بر دراج است  
 و وقتی که دراج قندیل شده با سمان میرود و کهند یسره را بر دراج ندکور میسند  
 در چشم زدن سرعت کرده بعد از آن اوج میچسبند تا بزمین رسیدن چند مرتبه  
 دراج خلاص میشود و باز کهند یسره میچسبند عرض که از نظاره کردن تعلق دارد  
 هر کس که داشته باشد قدرش آید اندر شکار آن میگویند که کهند یسره دراج را  
 خود گذاشته میگرد این سخن غلط است بسبب خلاص شدن دراج انبوه که کهند  
 یسره جانور خورد تر است یکایک بر روز نگاه داشتن نمیتواند اما برای راستن



22

کهنه یسه میرشکار و ناو کار افتاده می باید که تن درست بدارد و کا حقو گیرا کند

کار هر خام بنیت که چنانکه حق کهنه یسه است یگر کند و اشیا نش نابده است لیکن

در سر زنجیر کز آنکه تکیه می اور و سیستاکون و مند روم و راج مندری در دوام می افتند

و سیکره و کسیره میریشا بهت بیسره و شکره اند لیکن در حیامت از کهنه

یسره هم خورد ترمی شوند اما آن بیسره صلب تر باشد بد آنکه این هر دو جانور

سرخش و وحشی تر میشوند یکا یک ام نیکر دند و اشیا نش مثل اشیا ن کهنه یسه

نابده است اما سهره کهنه یسه کاهی بدام افتند **قسم سوم** دانستن بیسره جانوریت

خوشنما و باشجاعت رنگش اکثر سیاه باشد بعضی سبز و بعضی سیاه بگریخته

مایل آن پشیر بد نوع است **نوع اول** آنکه در کوه نکاله و سوزنک و سهره تها پور

و مراد آباد اشیا ن می سازد و آنرا با صلتاح هند کبر بیسره میگویند **نوع دوم** آن است

که در کوه بستر و چرله و جانده و دیو کده و سلطان پور ندر بار و نیگار پوز و ملی دار

و غیره اشیا ن می سازد و آنرا با صلتاح میرشکاران هند کهنه تیره میخوانند بیسره

او باشد از خد خود نکند **قسم چهارم** دانستن چستی سهره جانوریت خوشنما تر

بنشایهت بیسره باشد بعضی میگویند که چون طول تایی بیسره جفت

میگرد چستی سهره حاصل میشود **قسم پنجم** دانستن جای که بیسره می باشد هاجا چستی سهره

نیر بهم میرسد در برش از پسته و جلد تر باشد بقوت پسته می برد بر سبک نمایی  
 عجیب و **نوع هشتم** دانستن شکره بدانکه شکره جانور است پر همت و با شجاعت  
 و هر جاشیان می سازد و هر کدام می نمایند و بزبان ترکی سحر می کنند **نوع نهم**  
 اشیا بسیار و بقلم آورده انواع شکره نیز چهار **نوع** اول انباشد که زیر  
 کلوی او سفید بود سیاهی مطلق ظاهر نباشد آنرا با اصطلاح هند متین میگویند  
**نوع دوم** است که بسیار کلان بود و کتر بهم میرسد آن را بهلنگی مینامند نسبت  
 به تهمه اشیان می سازد **نوع سوم** آن بود که استخوان سابقا بسیار دراز باشد  
 آن را با اصطلاح هند و بد بو میخوانند **نوع چهارم** را هیچ نام مقرر کرده اند معروف است  
 بر کس دارد و هر جا بیشتر بد می شود درین هر چهار جنس گاه گاه توغون نیز حاصل  
 می شود اما بهترین شکره متین و بهلنگی باشد این هر دو شکره کتر بدست می آیند  
 دیگر بدانکه شکره چند جا بسیار خوب می باشد که استادان و صاحب هوش  
 بسندیده اند چنانچه جای در نکال بهل و انام شهرت در آن نوعی اشیان بسیار  
 او نا خوارق آن شکره نیست که در صحرای ارج گرفته آورده بجای خود را میخوردند  
 آن اشیان قریب است جای دوم است که در جگله چله مکنه رام که صورتی تنگاله  
 اشیان می سازد جزو کتر میگرد جای سوم آن باشد که در نوعی دهرنگانون



و چوپره و موکه صوبه خاندان <sup>شیراز</sup> می سازد شکره خوب پیدا میشود هر کس  
 که داشته است چنان محفوظ نگه داشته که ترک باشد کرده است جای چهارم آن است  
 که در ملک <sup>شیراز</sup> نام جایست شکره انجا بقونیه باشد بود هر کس داشته باشد  
 باز شکره دیگر نمی گیرد جای پنجم آن بود که در سرزمین پنجاب کوشه قبول نام  
 جایست شکره انجا نیز بهتر باشد **قسم ششم** جو پایله جو پایله جانور است  
 دون بهت و دست پریشا بهت شکره باشد بعضی مالک سپه نیز میگویند  
 از باشد باره کلان تر باشد لیکن در این رسیدن نمیتوانند بهر آرد شوار می

بروز دست کاپی بو طیاره را یکدیگر بعضی تا تجربه کار میدارند بهر هوده اوقات خود

ضایح میکند **فصل دوم** دانستن سیاه چشم این مشتمل به هفت قسم است

- |                     |                   |
|---------------------|-------------------|
| ۱                   | ۲                 |
| اول دانستن شاهین    | دوم دانستن بجزی   |
| ۳                   | ۴                 |
| سیوم دانستن شتقار   | چهارم دانستن چیرغ |
| ۵                   | ۶                 |
| پنجم دانستن منگ ننگ | ششم دانستن لگر    |

هفتم دانستن طولم تایی اول دانستن شاهین بدانکه شاهین  
 جانور است و با شجاعت بزبان ترکی لاچین میخوانند و در فارسی شاهین و در  
 شاهینچه میگویند و با اصطلاح هند کوهی در سرش را کوه سید میگویند اما انواع شاهین  
 پنج اند **نوع اول** آن باشد که در کوه موزنک و لهر تها پور و سنبل مراد آباد  
 ایشیان می سازد و رنگش سیاه باشد از اصطلاح هند کوه کلاینجو است بسیار  
 قیمت دارد از همه که آن تر فروخته میشود **نوع دوم** است که در ولایت نادر النهر  
 و کاشغر و غیره ایشیان می سازد آن شاهین خورد سانی مینامند بر قوت  
 و با شجاعت باشد رنگش بزردی سرخی مایل بود **نوع سوم** است که در بلاد خرد  
 نواحی بلقان ایشیان می سازد و با شجاعت شاهین خورد سانی باشد آن را شکار  
 هند بزودی میگویند این نیز بهتر بود **نوع چهارم** است که در ولایت کوچ ایشیان  
 می سازد از رنگش این میگویند **نوع پنجم** است که در هند و کهن جای ایشیان  
 می سازد و چنانچه که در کهن فاندیس برار و بکلان و کوس و غیره جابا ایشیان  
 می سازد و از انواع میخوانند درین شاهین دو عیب لاحق شده است  
 اول آنکه باره که قوت بود و دوم است که بسیار پیدا میشود بجهت آن قیمتش کم



شده است اما هست و طبع تری باشد و اکثر کلنگ کیری کرد **قسم دوم** دانستن بگری  
 بدانکه بگری جانور است خوش نما و با شجاعت و سنج روح هر زبان نامش مشترک  
 همین یک نیم در در رنگش سه نوع بود اول آنکه سرخ رنگ بود دوم سیاه  
 رنگ باشد سیوم سرخ رنگ یا بل سفیدی باشد چون سال خورده شود رنگ  
 پشت او کمبود کرده و ایشان بگری هیچ کس نیافته است و تا حال بدست  
 چنانچه سلاطین پیشین بسیار تلاش کرده اند اما نیافته اند **قسم سوم** دانستن  
 شفقار بدانکه شفقار جانور است بزرگ و با شجاعت و بر قوت آن نیز سه  
 نوع است **نوع اول** آن است که رنگش سفیدی یا بل بود **نوع دوم** آن باشد که  
 رنگش سرخ بود **نوع سوم** آن است که رنگش کمبود باشد و پای موزه بود یعنی  
 بر هر دو پا پر دارد بعضی پای موزه نباشد و خالهای پشت از خالهای چرخ کلان  
 تر باشند و پرنای که مانند بنده بر سینه جانوران زیر همه پرنایا باشند سفید بود  
 که شفقار که آن پرنای تومی باشد و درش اشفقار چه میگویند ایشانش  
 در اقلیم هفتم است تا اقلیم چهارم سیر میکنند بعضی میگویند که چون شاه باز  
 و چرخ جفت میکردند از آن شفقار حاصل میشود و بعد اعلم بالصواب  
**قسم چهارم** دانستن چرخ بدانکه چرخ جانور است بر قوت و با شجاعت و

و کشتن انواع چرخ چهار تند نوع اول آن است که سفید نوره دم باشد نوع دوم  
 این بود که کل با دم نکش باشد نوع سوم این باشد که نکش سیاح و سنج فایم  
 نوع چهارم آن است که هر گاهی باشد آن را مردم غلط کرده سنگ سنگ میگویند  
 نامش در عربی صیغره است بزبان ترکی این لکو گویند در فارسی چرخ گویند در ولایت  
 ایران و توران اشیمان میسازد سیدش در سرزمین پنجاب بیشتر باشد  
**نوع پنجم** دانستن سنگ سنگ بدانکه سنگ سنگ جانوریت با شجاعت  
 و پر قوت بمنشابهت چرخ باشد نقل است که روزی در درار الملک صوبه کابل در  
 زمان بابر پادشاه جانوری بر سر کلنگ و قار تاخته قریب صد جانور را که  
 و باز شکسته از یکی اندک حوزده رفته بود اما ظاهر شد که کدام جانور بود از قیاس  
 در یافتند که بجز سنگ سنگ کار جانور دیگر نیست و بعضی میگویند که چون بجای  
 دشت اینچ حفرت میکردند از سنگ سنگ حاصل می شود و از مسیر هزار مرتبه  
 منقول است که یک مرتبه شاهین یافته بودم چون مستعد نموده بر کلنگ انداختم  
 شش کلنگ را که در و باز شکسته کلنگ هفتم را گرفته زود آورد روزی  
 کلنگان با سمان اوج گرفته می رفتند با و از کلنگان شاهین مذکور پی بافتی  
 کرده طپیدن گرفت چون تاغ و زلف آورد دم میل گرفتن کرده باز می خورد و یکشاو



دهم در اندک فرصت سرعت کرده با آسمان در آمده یازده کلنگ را گردن در باره  
 شکسته کلنگ دوازدهم اگر قه آورده تا که بود بهین دستور صید را میکرد بعد  
 25  
 جمیع آنها در آن علم متفق شده و آرد دادند که این چنین شایین مرکب باشد  
 از بجزی اگر حرف شایین باشد این چنین کار آرد و بوقوع آردن و شوار است  
**نهم** ششم دانستن لکه بک لکه که حیوانز نیست در هند سوای هند جای دیگر نیست  
 در هند جای ایشان می سازد چنانچه از پیشاور تا به بنگال و از آناتک تا بمبراد  
 آباد هست و شیش تا حدود باشد از حد خود گذرد و گیشا بهت چرخ باشد  
 و بهین کنیم دارد در شش را جگر که میزند اما انواع لکه چهار اند **نوع اول** آنست  
 که سنان شاه پر دم مقدار چهار انگشت مایل بزروی باشد و کوتاه در دم بود  
**نوع دوم** آنست که سیاه رنگ باشد و سفیدی پرش نیز ظاهر نباشد **نوع سوم**  
 آنست که سبز رنگ بود یا سبز بسیار مایل باشد **نوع چهارم** آن باشد  
 که رنگ چرخ بود اگر بر دم لکه مثل حلقه ای چرخ افتاده باشند از هر رنگ که باشد  
 بهتر است اگر سرش سفید باشد تا پله حتی است چون سال حوزده شود  
 سینه اش سفید کرده و الفها **نوع پنجم** سیاه ظاهر باشند مثل سینه بجزی جوانه  
 باشد اما جانور عجیب است خواص آنرا جانور سیدار دهم بجزی و بهین شایین

باید گفت مردمان دکن بسیار دوست میدارند بجهت آنکه شاه و کدو را میسوزانند  
 و محتاج طعمه نیک نباشد و دارند را بسیار تکلیف میندهد کم در زیاده میسوزد  
**قسمت ششم** دانستن طولم تانی بد آنکه طولم تانی جانور است خوشتر است از بجز جهت بزبان  
 ترکی طولم تانی میگویند او با اصطلاح هند با ساسی مختلفه میخوانند بجهت آنکه در هر دو  
 لاستیتی کیسوع میباشد آنچه که بطنور آمده است **نوع اول** آنکه در ولایت ایران  
 و توران بهم میرسد نیشابست شایعین باشد گاهی در هند نیز بدام می افتد  
 آنرا با اصطلاح هند ترمیتی خوراسانی میگویند رنگش سیاه باشد بسیار سخت  
 باشد یکایک گیرانند و چون گیرانند در مثل این دیگر نمیشد **نوع دوم**  
 آنست که رنگش مثل زنگ نقری بود بعضی اوقات بدام می افتد **نوع سوم**  
 آنست که رنگش مثل زنگ چرخ باشد اکثر در هند بدام می افتد این هر دو را  
 با اصطلاح هند دورنی گویند **نوع چهارم** آنست که مثل طولم تانی هند بود در کش  
 بلون سره باشد در ولایت کج مشیان میسازد آنرا در هند ریگی تربیتی میخوانند  
**نوع پنجم** آنست که در هند جای اشیان میسازد آنرا با اصطلاح هند نمنی میگویند  
 سرش سرخ باشد و زنگ پشت او کبود و کمرش در نواح خود دارد از نواح  
 خود گذرد بدانکه حق تعالی جانوران بسیار آفریده است در هر کشور انواع جانوران



بسیارند و اکثر شینده میشود لیکن بطور نیانده آنچه که دیده شده آثار هسند

رایج نیست بقلم تیاورده چنانچه شاه بار در راستی و مانند این **باب ۱۳**

دوازدهم شناختن جانوران نیک و بد این مشتمل بدو فصل است

**فصل اول** **فصل دوم**

اول شناختن زرد چشم **دویم** شناختن سیاه چشم

**فصل اول** شناختن زرد چشم بهترین باز آید آنست که باز او چقره و قیر و آهوی

و حواچه و توغون و دیناری و صندیله و سرج زنگ بود الهفای سینه سیاه با

اما باز توغون در هوای گرم کامل باشد **ن** باز اگر او چقره آید بد است **ک**

خورد سرد سینه پهن ساق بپست **ت** قیسر بود نیز کوی ای بپست

عیب و بهر را کنتی تو نظمت **ت** قیر و یک او چقره این هر دو باز

نیست بسی ای جوان لیک است **ن** از پی آهوی جو تو با بی نشان

ویرکن زرد برد ز نشان **ت** حواچه بود در دود خوب تر

کر برسد ای جوان البته خرت **ت** توغون و دیناری بود دیک در

صندیله و سرج بود خوب تر **ن** باز سیاه چشم و سید زنگ با شجاعت

در قوت بود لیکن چمنش و کیم خلوص باشد **ن** تا بر سید چشم و سید زنگ بپست

عکس

که بر سداي پسر هر که مخمور **لیک شجاع تر بود ای نامور**

بر قوت و دور و دور و متین تر **دبتر ترین باز آن باشد که کل بادام**

زنگ بود در ته بغش الفهای نزد باشند و چنگالش بر گوشت و کوه ماه منقار

بسیار که بود بداند که آن بچه روشیکر ز دست **و شناخت** بهترین باز انیت

که منقار باز دراز باشد و مابین هر دو چشم وسیع باید و شکا فزار بینی و حلقهای

چشم کشاده باید بعضی تنک حلقه را خوش میکنند و میگویند که نشان شجاعت است

و لون چشم باز مانند طلا باید اگر مطلق سفید باشد نشان بد خویرت و استخوان

برین باز بلند باید اگر پست باشد نشان بی دلیست و سر باز همچو سر مار

باید و کدش دراز و استخوان ساقین کنده و کوتاه **باید قطعه**

باز آن به که مار سم باشد **دوم** کوتاه و ریزه پر باشد

سینه پهنش بود و کوتاه ساق **انچنین** باز پر پهنر باشد

و بر نا که پس کون و مابین کتفین می باشند دراز باید و کتفین و سینه و حوضک

باز گشاه باید و شاه پر بار دراز و بار یک است و درست و با یکدیگر در در تر

باید که نشان تن درستی و تیز پرست **یک** با یکدیگر متصل باشد نشان کم حوصله

دستی است و بر نای ریزه هر چند که ریزه تر و کتر باشند نشان بر قوت است



د سینه باز و بطور مین باشد یکی خرد سینه و دیگر قاز سینه خرد سینه آن را  
 گویند که استخوان سینه اش بلند باشد اینچنین جانور هلد تری باشد لیکن در  
 اندک محنت لاغری میگردد و قاز سینه آن را گویند که سینه اش پهن باشد  
 آن بهر حال بهتر بود و استخوان ران باز دراز باید و ماپن هر دو ران و سنج باید  
 و پرنای که زانو دراز باید و پنجه و کف پای پهن باید و انگشتان باریک و دراز  
 و ناخن نازک و باریک و بسفیدی مایل باید اگر ابلق باشند مادر است و نشان  
 شجاعت است و استخوان دم که از دم غده گویند کوتاه باید و دم باز چنان  
 باید که هر دو بر توغ که بالای همه پرنای باشند دراز باید و پرنای دیگر کوتاه چهار

لازم است که دم خود را مانند پتر قدک است بدارد که علامت تیز پرست است اگر  
 او بران دم باشد نشان سستی است چون باز را بدست گیرند ثقیل نماید و در  
 طپیدن سبک باشد علامت قوت و جلالت و پرنای سفید که ریزه دم بسیار  
 اگر بر آن الفهای سیاه افتاده باشند نشان شجاعت و در دو میست  
 و شناخت جره بهیچ شناخت باز است اما در شنش چیز اختلاف است اول  
 آنکه بر جره کلان ماید و آتش استبر و حلقهای چشم و سوراخهای گوش  
 و دنان و مقعد فراخ باید اما پرنای ده انداخته باشد که نشان قوت

و طبعیت اگر بچال نزدیک کرده باشد علامت سستی است شناخت جمیع

نزد چشم مثل شناخت باز و جره است **قسم دوم** در شناخت باشه

باشه زهری بود ای جان نکو: نکو تو پای داک عیثش محبو:

باشه اگر زد بود ای رفیق: نریزه پرد ساق دراز در رفیق:

بادم گویا سرش سهجو یار: از حفظ و حال سبسی ای نگار:

باشه چو زین کونه در آید بدام: غیش تو زاید بتو ای ننگم:

شکل دم باشه چو بیکانی است: نپر در شمش موجب جیرانی است:

**قسم سوم در شناخت کند سه**

کند سه سره اگر سیاه بود منجم: مار سره و سینه بطو پر لحم:

حلقه چشمانش بود خور و تر: نکو ته دم و پنج سه پن ریزه پر:

اچنین کند سه سره آید بتو: جان بر نبود هیچ طیور پیش او:

**قسم چهارم در شناخت چتیره و پیره**

چتیره پیره این بر دینتر: نماند کند پیره شاید تیرتر:

لیک سیه زنگ بسی نادر است: هیچی نگذار کسی کو ما پر است:

**قسم پنجم در شناخت شکره**

شاه



شکره بطلی سینده سخی چیکل ارز: خورد سرد چشم فسواع ایی نظارت  
 شکره کوجک که بود سنج رنگ: راست دو دینر چو تیری خدنگ  
 رنگ همان بر که خوش آید: لیک سید رنگ بود بس نکو

**فصل دوم** در شناخت سیاه چشم بدانکه شناخت شاهین نیز مانند  
 شناخت باز است لیکن در یک چیز اختلاف است آن این است که بر  
 نای که زرد دم باز است بر آن الفهای سیاه باید بشاهین الفهای  
 سیاه نباید اگر مطلق سفید باشند نشان شجاعت و تیز بریت

شاهین اسود بود ایی مان نکو: تئیم پروردورد و نیک  
 در بودش زرد دم سپند بر: عیب و بهتر هیچ بسین زرد و خرد  
 شاهین چو پاپه لیز زرد رنگ: خلد بود مانند تیری خدنگ  
 لاچنن زوالی چور سدا ایی جوان: خلد بود لیک بدان ناتوان

**قسم اول در شناخت بجری**

شناختن بجری نیز مانند شناخت شاهین است ابابترین بجری  
 آن باشد که سنج رنگ و سیاه رنگ هر یک پر و خرد سرد سیند پهن باشد  
 بجری سنج رنگ رسد کرتو: نایل زردی بود آنهم نکو

لیک سیه رنگ بود استوار  
 نر بده زرد و زرد بجنس رای نگار  
 خورد سر و سینه بط و ای رفیق  
 بادم کوتاه پرو ناهن قسین

**قسم دوم در شناخت شنقار**

و شناختن شنقار نیز مانند شناخت بخری است  
 شنقار اگر سنج بود خوش لقا  
 خورد سر و سینه پهن بوزه پا  
 در بود ازرق از این بهتر است  
 اینچنین شنقار بسی کتر است

**قسم سوم در شناخت جرع**

بهترین جرع آن باشد که سیاه رنگ مایل سرخی باشد  
 در زبانش نیز سیاه بود اینچنین جرع بقوینه شنقار باشد  
 جرع نکو آن بود ای دوستان  
 نایل سرخی بود اسود زبان  
 جهر گاهی بود ای جان نکو  
 در بودش نقره دم افضل از او  
 اگر جرع جهر گاهی و نقره دم بود خوش فعل و بلایم و نیک تر بود  
 اما جرع سیاه رنگ شجاعیت و پرششتر دارد لیکن سخت تر باشد  
 جرع سید رنگ تو بدان سخت  
 نیک شجاعیت تر بود و تیز تر

**قسم چهارم در شناخت لکر**

بهترین



بهترین لکر آن باشد که سینۀ پهن و خورد سرد کردن دراز و کوته دم و کوته  
 ساق باشد اما نادر آن است که سنان پهن و دراز و دم لکر مقدار  
 چهار انگشت مایل بزرگی باشد همچنین لکر کمتر در دام می افتد و لکر سیاه  
 رنگ با شجاعت و نیک خویش فعل بود بشرطیکه مطلق سفیدنی بر سرش نیندازد  
 نباشد اگر بر دم لکر حلقه مایه کرد مانند دم شتقار و جبرع هویدا بود  
 از هر رنگ که باشد نشان شجاعت است همچنین لکر نادر کویند  
 لکر چو سینه رنگ بود ای جوان باخط ابیض نبود یک نشان  
 بادم و شپه چو بود زرد رنگ زود کلنگ گیر شود فی درنگ

قسم پنجم در شناخت طولم تایی

بدانکه بهترین طولم تایی این باشد که مار سرد کردن دراز و سینۀ پهن  
 و باریک پر و کوته دم و کوته ساق باشد از هر جنس که بود بهتر دانند  
 از طولم تایی و بهت من نشان خورد سرد و سینۀ پهن هم جوان  
 کوته دم و سینه پهن ریزه پر مکر تو پانی بخسرونیک دان  
**باب** سینۀ هم دانستن جانوران آشنایی و دامی و جوانه و سال  
 خورده و ننگامی و بهاری بدانکه جوانه را با حطلاح میسر کاران جوز گویند

و آنکه در کوه و صحرا که نیز خورده باشد آن را با اصطلاح ترکی تاش تو لک  
 میخوانند و در فارسی سال خورده میگویند و با اصطلاح میرشکاران هند  
 تری ناک مینامند و جانوریکه در خانه که نیز خورده باشد بلخت ترکی بوزم  
 تو لک میگویند و بزبان فارسی و هندی خانه که نیز میخوانند وجه تسمیه  
 این است و در زبان ترکی تاش بیابان را میگویند و تو لک که نیز را  
 پس هر جانور که در صحرا که نیز خورده باشد آن را تو لک بود یعنی سال خورده  
 و بوزم در ترکی خانه را میگویند هر که در خانه که نیز خورده باشد آن  
 بوزم تو لک میخوانند پس سال خورده را تاش تو لک و خانه  
 که نیز را بوزم تو لک گفتن درست باشد و عمر جمیع جانوران  
 شکاری از بخت سال زیاده نباشد و جلدی و خوبی تا پنج  
 سال باشد مگر شاهین هر چند که سال خورده بود تفاوت نکند  
 مگر میرشکار در بنکام که نیز طعمه چهار پایان اکثر بخوراند و طعمه زنده  
 خون آلوده و روغن کم دهد این موشمنشش فضل است

## فصل <sup>۲</sup> مختص <sup>۱</sup> بیل

اول دانستن باز و جره و باشد ؛ دویم دانستن کهنه و جسته و غیره



فصل ۳ فصل ۴

سیوم دانستن نشانی بوی غیره چهارم دانستن لکه و جبک

فصل ۵ فصل ۶

پنجم دانستن طولم تایی ششم دانستن جانوران تنگای و باری

فصل اول دانستن باز و جره و باشد بدانکه باز جوانه بهتر بود تا شش

تو لک نیز بکاری آید لیکن بوقت که ما بر صید نباید انداخت

بجهت آنکه زود کابل میکرد و بسیار نباید پرایند چون که در اندک محنت

بی دماغ میشود و بلکه چرخ زدن گیرد و باز تا شتو لک را میسر نشکارد

و نا باید که از دست کشی و شب پیداری و طعمه داری هر چه بوقت

غافل نباشد تا بعد عا پریده باشد و باز و باشد آشنایی بکار

منی آید بجهت آنکه شوری و بد خصلت باشد و تمام روز بر پای بدن

خود را برداشته میدارد چون صید را می گیرد میسر شکار خواهد که

بسمل کرده سپر سازد و در آن زمان صید مذکور را گذاشته دستش

میکرد و صید را بجلدی و خوبی نمیکرد بجهت آن باز و باشد و امی بهتر بود

اشنایی چند آن نباشد اگر آشنایی بهتر می بود و بادش امان را میسر بود

شل اشیان بحری آشیان باز نایاب نیست در زمان باد شاتان  
 پیشین کچه باز بهم رسیده بود چون قابل شکار نذیدند و اوج ندادند  
 و باشه آشانی در کشمیر بهم میرسد مردمان اینجا میدارند اما مثل باشه  
 دائمی خوبی نمیکند **فصل دوم** دانستن کمند بیره این مثل  
 بدو فصل است **قسم اول** دانستن کمند بیره و غیره و کبیره جوانه  
 بهتر بود تا شتو لک بکار نمی آید و آشنانش آشان بحری ناپیدا است  
**قسم دوم** دانستن چتره و بیره و شکره نیز جوانه بهتر  
 باشند تا شتو لک نباید داشت آشانی و دائمی نیک باشد  
**فصل سوم** دانستن سیاه چشم این بدو قسم است

**قسم اول** دانستن شاهین و غیره

**قسم دوم** دانستن چسرخ  
**قسم اول** دانستن شاهین و بحری و شتقار این هر سه جوانه بهتر  
 باشند تا شتو لک بکار نمی آید اما برای صید کلان شاهین آشیان  
 بهتر بود و کجبت صید خور و چنانچه مرعای و چرزد مانند این شاهین  
 دائمی نیک باشد صاحب هوسان ایران و توران دهند



شاهین آشنایی را خوش میکند و مردمان دکن شاهین را چو اجد دست میزنند  
 بجهت آنکه صید کلان در سرزمین دکن کمتر است و بجای دیگر کشاد و بوزم  
 تو لک نباید داشت بجهت آنکه دنبال صید کند آشته تغزل می نماید  
 ۳۱ و اوج گرفتن و قطع کردن باد تند و پست بلند شدن را فراموش میکند  
 تا که بحری صید را کند آشته تغافل کرده دور نرود بالای صید آدن نتواند  
 خصوصاً کلنگ و مقدار و بزه چون بجای می بلند بالای دم بحری آده اوج  
 گرفتن میکرد و بالای خود بهیچ وجه آدن نمیدهد قواعد تغافل کردن با آ  
 صید آدن را بحری جوانه نیک میدارند و شتقار نیز جوانه بهتر بود تا شتق  
 لک نباید داشت **قسم** دوم دانستن چرخ بد آنکه چرخ جوانه بهتر باشد  
 لیکن بجهت آهوی گیر کردن چرخ آشنایی بهتر باشد و برای صید پرند چرخ  
 دامی نیک بود چونکه چرخ دامی در محراب بسیار اوج گرفته نشیب و فراز شده  
 صید گرفته خورده است چون بر سبلاق بابر مقدار نمی اندازند این هر دو جانور  
 بالای چرخ آده و مش را نمیکند و بالای خود آدن نمیدهند در از نرمان  
 چرخ دامی نرک صید نکور کرده تغافل نموده چندان دور میرود که صید  
 در تغافل میشود که بار دیگر نخواهد آمد بعد چرخ از دور اوج گرفته بالای صید آده

طبایخ زده فرود می آرد چرخ آشنای ازین بهتر خالی باشد اگر چرخ دایمی آهویگیر  
میشود از آشنای بهتر بود بجهت آنکه طریق نشیب و دوزار شدن و قطع باوند

آن نیکو میداند و خود را نکا بداشته همراه آهوی نی افتد و بر نای خود را ضایع  
نمیکند بخلاف چرخ آشنای که بسیار شلائن باشد او خود را محافظت کردن

نی تواند معیوب میکرد اگر چه این عیب دارد اما زود آهویگیر میشود **فصل**

چهارم دانستن لکر بد آنکه لکر دایمی بهتر باشد آشنای بکار نمی آید اما برای

ره نورد کردن تا شتولک بهتر بود زود تر آراسته میکرد و جوانه یکا یک

اوج گرفتن میداند بعد از محنت بسیار خاطر خواه بلند میکرد و لیکن بجز بگو

خرکوش گیرود میشود اگر لکر تا شتولک بزه گیر میشود از جوانه بهتر باشد و بجز بی

میکرد بجهت آنکه لکر تا شتولک قطع کردن باوند و پست و بلند شدن با

نیکومی داند **فصل پنجم** دانستن طولم نای بد آنکه طولم نای جوانه و بی شنگ

بهتر باشد آشنای و تا شتولک بعد عاگیر نمیشود بجهت آنکه تا شتولک در صحرای

جانبوزان ریزه بسیار گرفته غذای خود ساخته است بنا بر آن بوقت

شکار در عین اوج گرفتن صید را گذاشته تعقیب جانبوز حوز در کرده تنزل

مینماید تمام محنت میرشکار را ضایع میکرد و آشنای از بس که بهرچندان بود



بجهت این که در خانه پرورش یافته است طریق صید گرفتن و بست و بلند  
 شدن نمایند و طول تایی بی شک برای آن بهتر باشد که چند روز در صحرای  
 گرفته خورده باشد و طریق بست و بلند شدن آنوخته باشد اما میر شکار دانا  
 باید که طول تایی را که حقه گیر کند و تن درست بدارد کار هر کدام نیست صفت  
 طول تایی آنست که بر هزار استان گیر کند بشرطی که نوک دم شده بگیرد  
 از راه تنزل نکند غرض که بهر سح و به نگیرد و در حق طول تایی استادان  
 چیزها بسیار گفته اند لیکن تعلیم نیاورده **شنیده** کی بود ما شنید دیده  
 و جانوران ریزه از هیچ جانور نترسند چنانچه که از طول تایی می ترسند  
 بجهت آنکه جانوران دیگر چند آن نمی بختند دو سه ستونه کرده می بروند بخلاف  
 طول تایی بسیار اوج گرفته پیچیده میگرد **نقل است** که روزی باد شاه  
 برای سیسمره زار سوار شده بود ناگاه طول تایی ابا پیل پیچیده قریب  
 صد ستونه کرده گرفت **فصل ششم** دانستن جانوران هنگامی بهاری  
 بدانکه در سال دوم مرتبه جانوران در دام می افتند آنچه که در شروع فصل  
 خریف بدام می افتند از آن هنگامی نامند و آنکه در فصل ربیع در دام می افتد  
 از آن بهاری میگویند لیکن در ولایت ایران و توران جانوران هنگامی را

خوش میکنند بهار بر او دست نمیدارند بجهت آنکه از ولایت و وطن جانوران  
 نزدیک است چون رو بجانوب و وطن خود میکنند در راه پهنه دار شده بطرف  
 اشیان خود متوجه می شوند که آنجا رفته پهنه دهند اگر در آن حالت بدآم می  
 افتند از طلبیدن پهنه مذکور در شکم جانور شکسته میشود بنابراین زود در آم نمی شود  
 و در اندک فزیهی تغری میکند و لطلب زود نمی آید اما در پهنه بهار بر بسیار  
 و دست میدارند بجهت آنکه وطن جانوران از پهنه دور تر است اگر بدآم می افتد  
 پهنه دار نباشد شکم جانور بی خطر باشد بنابراین بهاری و بهنگامی نزد  
 هوسناکان پهنه یکسان باشد که جانور یک در پهنه اشیان می سازند چنان که  
 شبین و لکر و طولم تایی پندی و بیره و شکره و مانند این **باب چهاردهم**

ترتیب صد خواندن جانوران پله به یک جانور این مشتمل بد و فصل است

**فصل اول** **فصل دوم**

اول ترتیب صد خواندن جانوران **دویم دستور خواندن پله جانوران**

**فصل اول مشتمل** **بد و قسم است**

**ق** **ق**

اول ترتیب خواندن صد از **دویم ترتیب خواندن صد از**

قسم اول



**قسم اول** ترتیب خواندن صدای باز و غیره این نیز بدو نوع است **نوع اول** دستور  
 خواندن صدای باز و جره بدانکه باز و جره را بمده بسیار خوانده باشد چونکه باز جانور  
 بزرگ و دور دست زود زود بناید خواند و یک صدای آخر جانان مقرر نماید که  
 بان صوت البته سیر کرده باشد تا بوقت ضرور بان صوت بی توقف  
 بیاید زهنار در آن صوت باز می نندید اگر در انصوت هم سیر نکند بار دیگر  
 بانصوت نیز بخوابد آن صوت اینست که بوقت سیر کردن زود خوانده  
 سیر کرده باشد تا جانور را یقین باشد که هر وقت که زود زود میخواند البته <sup>سکند</sup> سیر  
 باین مکان البته بانصوت زود می آید میر شکار و انا البته این هنر پوشیده  
 میدارد تا بجنور حریفان خجالت نبی کشد **نوع دوم** دستور صدای خواندن  
 باشد بدانکه باشد را بمده بسیار مانند باز خواند چونکه جانور ریزه است هر چند  
 که جلد تر باشد بهتر است باید که باشد را بصدای او وسط خوانده باشد و صدای  
 آخر زود زود خوانده سیر کرده باشد و بکلیع جانوران ریزه را بهمین دستور  
 خوانده سیر کرده باشد تا بوقت شکار در آندن و رنگ کنند **قسم دوم** دستور  
 خواندن صدای شاهین و غیره این نیز بدو نوع است **نوع اول** دستور  
 خواندن صدای شاهین باید که در خواندن شاهین اغزه را بمده بسیار

33

دور میان دو نقره ساکت نباشد چرا که بغوا خوار تر عمت نقره شاهین بپرواز  
 آند هبلد یا کاهل میشود اکثر بیشتر کاران که شاهین را کاهل و بد پر می سازند بواسطه  
 همین که قواعد نقره نمیدانند باندک تعافل ضایع میشود و آن واقف نیستند  
 که بچه سبب بد پر و کسوت گردیده است و شاهین که استاده مستعد کرده باشد  
 اگر دیگری نقره ندانند در مثل چرخ بخوانند بدستور نخواهد آمد و پرشش خود را فراموش  
 خواهد کرد و طولم تاسی این نیز همین دستور باید خوانند و بجای شاهین رور باید بدستور  
 صدای شاهین خوانده باشد و بجای فلک تاز را الجدی اوسط باید خوانند  
 چونکه بجای فلک تاز اوج بسیار گرفته صید را میگرداند اگر بسبب ولایت نبرد و زود نفس  
 زده کرد و **نوع دوم** دستور خواندن صدای شفقار و چرخ باید که نقره را بمده  
 بسیار کند و او از هسته باشد تا شفقار و چرخ به بنیاد کسوت پریدن  
 عادت گیرد و بجهت آنکه این هر دو جانور کلان و کم پراند اما اوج بسیار گرفته  
 بجای ربه تمام صید را بچمانده میگرداند از ابتداء ای حلد پریدن گیرند زود تر نفس  
 زده و مانده تر خواهند شد باز بان رسیدن دشوار خواهد شد شفقار  
 و چرخ که استاده داشته باشد بر صید همیشه هسته پرندند اما کار بسیار  
 میکند و نفس خود را ضایع نمیکند بر جانور که تیز پر و کم برینستند از صدای تیز کار



میشود اگر میر شکار و انا باشد بعضی جانور را حله طلبید و بعضی را اوسط و بعضی را  
 ۳۴ **سنت** مقدار فراخور هر یک جانور طلبیده بد عادتیز با اوسط یا **سنت** میکند  
 تا در میر شکاری وی نقص نباشد و صدای خواندن لکر فلک تا زمانه صدای  
 چرخ است و لکره نور در اصدای اوسط باید تا بوقت شکار مانده نفس  
 زده نکرد و **فصل دوم** دستور پله جانوران این نیز بدو قسم است

## قسم اول

اول دستور پله نزد چشم **دویم** دستور پله سیاه چشم  
**قسم اول** بدو نوع است **نوع اول** پله باز و جره بدانکه باز را بمصافت  
 و تیر اندازی بلکه زیاده از دور تر طلبیده باشد از طلبیدن دور فواید آن  
 باشد که جانور را عادت دور دوی حاصل میشود و نفس جانور درست میگردد  
 و هر یک جانور که دور و نزدیک می شود بهمین سبب که میر شکار از کم همی  
 خود جانور را از نزدیک می طلبید و از نزدیک تر بر صید می اندازد و بهمین  
 عادت میگیرد و چون از دور می اندازد دوران زمان کاهلی کرده از خوابش  
 تعقب نمیکند **نوع دوم** پله طلب داشته و گنند پیسنره و بی سره و جستی سره  
 و شکره باید که بمصافت یک تیر اندازی بلکه کثری زیاده باشد بهتر است

قسم دوم بلبه طلب سیاه چشم این مشتمل به پنج نوع است **نوع اول** بلبه طلب شاهین باید که شاهین آشنایی را بمصافت یک نیم تیر انداز از طلبیده باشد

و شاهین دومی که بدستور آشنایی گیرا میکنند بلبه آن دو تیر انداز باشد و شاهین دومی که فلک تاز باشد اورا بمصافت سه انداز طلبیده سیر کرده باشد **نوع دوم**

بلبه طلب بحری شاهین رو بمصافت دو تیر انداز است و بلبه بحری فلک تاز بمصافت لغزه است و بلبه شتقار نیز بمصافت لغزه است **نوع سوم**

بلبه طلب چرخ را از نزد یک نطلند هر چند که از دور تر طلبیده باشد بهتر بود چونکه جانور سرکش است بنابراین استادان بلبه طلب چرخ بمصافت سه

لغزه مقرر کرده اند **نوع چهارم** بلبه طلب لکر باید که بمصافت لغزه طلبیده باشد **نوع پنجم** بلبه طلب طولم تایی باید که بمصافت یک نیم تیر انداز طلبیده

باشد **باب پنجم** کیرا کردن باز این مشتمل بسینه فصل است **متمم**

**فصل اول** **فصل دوم**

اول کشیدن و کیرا کردن باز **دوم** موختن باز که بجهت عیبی در آب افتد

**فصل سوم** **فصل چهارم**

سیوم بست بردن باز **اول** بدو قسم است

قسم اول

چرخ



**قسم اول** **قسم دوم**

کشیستن از دست و لایتنان بران **قسم اول** کشیستن و دست و لایتنان بران **قسم دوم**

**قسم اول** کشیستن از گردن بزرگ دست و لایتنان بران **قسم دوم**

آید در آسمان از چشم بر آورده تاغ پوشتا سینه تا سینه روز بی در بی شب و روز

آسودن نهد و بخورد در باشد که بار تاغ نماند از و خود نیز تاغ و روز یار و اگر

تاغ و روز آرد باز بد خصلت در سیده خواهد شد این خصلت ناموم مرگ از طبیعت

باز جدا نخواهد شد بجهت آن احتیاطا کما یبغی باید کرد و در شب چهارم شب بیداری

مترود کند چنانچه تمام شب بخواب رفتن نهد در هشت باس دو کهری بالایی

زانون نشانده آرام داده همچنان بخورد بر سر برده در شب ششم در حجه تاریک

پشت بیدار کرده بنشیند و تاغ از سر باز فرود آورده دست خود را قرار دارد

و چنان خاموش باشد که طغنه هم نکند تا که باز بعد از ساعتی ضابط خود را جمع کرده

روز و غنی شود چون از روز غنی فارغ کرد آهسته آهسته او از دلا ساسی داده

باشد بدین طریق تمام شب بیدار دارد چون دو کهری شب باقی ماند تاغنه

پوشانده بصرا برده گشت داده از سینه و نیم تا چهار کنج شک را ایداره خواننده بزبان

نشانده آرام دهد چنانچه بالذکر شد و بوقت شام نیز همین قدر طعمه بدو چون

از حوصله زد برد قیافه داده بدستور صد ر بیدار دارد چون قیافه نذکور پرتا و نذ  
 الغور ناستا شکنی بکنند ترتیب ناستا شکنی در باب هشتم منقول است  
 و چند شب بعد از پاسی از شب گذشته دو دانه فلفل که دو کاسی یک قلنقر  
 و کاسی کبر خزان مقدار دانه نخود و در لقمه گوشت پیچیده داده باشد که شسته پدید  
 بده <sup>بش</sup> شب بهفتم در صحن خانه چراغ روشن کرده چنان بدارد که شعای آن  
 درون حجره نذکور نه افتد و خود بدستور سابق درون حجره نشسته بیدار باشد  
 چون پاسی از شب بماند مردمان بگوید که در صحن خانه دور دور بگردند و باز را  
 روشننی از دور اندک اندک نموده باشند چون بهفت روز بدین طریق  
 بگذرند اگر باز ملایم شده باشد از درفش برود جانب تمانه از مقدار رسم  
 سوزن سوراخ بکنند و هر شب اندک اندک سوراخ نذکور زیاد باشد و چوزة  
 ماکیان هر روز بوقت نماز عصر گیراننده باشد و بگذارد که بر نای چوزة نذکور  
 بطور خود بچند از شور چوزة ماکیان باز بیجا ب میگرد و بعد بسمل کرده خون  
 دل داده بگران مرغ نذکور بر آورده باز را بر آن چسبانده از مرغ جدا کرده  
 او از نای داده سیر کرده باشد تا که نیم چشم شود بعد بینا و طلبیدن اندارد  
 بدستور صد چوزة ماکیان را در پای باز گیراننده بسمل کرده از مرغ نذکور جدا کرده



بدست گیره در آن مرغ مذکور نیز از بای بار کشیده پنهان کنند چون با این چنان  
 خود را و کند از بین نشانده ران مذکور بدست گرفته از نزد یک بنماید هر بسته  
 آهسته او را داده بطلبید چون آمده بگوشت جسد بدستور تمام انده او را تا  
 داده بگذرد و لقمه چنانچه بار دیگر نیز بر زمین انداخته بدستور خوانده میسوزید  
 بدین طریق روز بروز اندک اندک از دور طلبیده باشد تا که خود ستاده باز را  
 بر زمین نشانده چند مرتبه که دانه بطلبید و در هر مرتبه اندک اندک طعم چنانچه  
 باشد بدین طریق هر روز افزوده باشد تا که چاه مرتبه رسد این قواعد را  
 با صلاح بند بهوشنات میخوانند فواید این قواعد اینهاست که باز نزد پشچاب  
 میگرد و نفس است میشود چون بملاحظه و بتدزنگ آمدن کرد لقمه را  
 در مشت پنهان کرده دست خود را بالا کرده او را داده بطلبید چون باز آمده  
 بر دست نشیند اندکی طعم چنانچه که دانه طلبیده باشد تا که خوبی آمدن  
 بی طعم پذیرد و آن هر روز سوراخ چهار تمانه را از یاده کرده باشد تا که چشم باز و  
 لقمه از آن تمانه مذکور بر طرف کرده چند روز بی تمانه بدستور سابق طلبیده  
 سیر نموده باشد لقمه طناب در از شکار بند باز بسته باز را بدست دست  
 کش داده اند از مفاصل چهار دروغ طلبیده سیر سازد بدین طریق هر روز از دورتر

36

طلبیده باشد تا که به پله رسد اما در یک مکان طلبیده باشد که جانشناس کرد با مطلق  
 میرشکاران جای طلبیدن اسپرگاه میگویند اگر باز بلند بر باشد پس از ابتدا در حلقه  
 آهنی طلبید ترتیب حلقه در فصل سیوم باب مذکور واضح خواهد شد چون باز  
 راست و درست بعد از آن گیرد و پله راست اود بعد از آن طناب دیگر دراز  
 هفت دست و کندگی وی مقدار انگشت خورد باشد از بند باز بسته از پله  
 بطلبید چون باز نزد یک سجده خردس را به او پرتاود چون باز جوزه  
 مذکور را گرفته بر زمین آید بملاطبت تمام نزد یک رسیده اول طناب باز بند  
 کور بدست گرفته جوزه را بسمل نموده بوجه حسن سیر نزد این قواعد را با <sup>مطلق</sup>  
 میرشکاران گفتار میخوانند بدین طریق سه چهار مرغ بخوراند چون از گفتار فارغ <sup>شود</sup>  
 بعد چند روز در صحرا برده سیر نموده باشد که گاهی اینجا طلبیده باشد بعد دو سه  
 باولی دراج و جز داده سرگرم نماید ترتیب باولی در باب بیست و هشتم سیر پیدا  
 خواهد گشت بعد سه سمل داده طعمه واری کرده تا پسین نماز ظهر و عصر باز را بر خرگوش  
 اندازد اگر میل نکند پس بر شارک اندازد چون خطا کرده بر زمین نشیند بملاطبت  
 تمام از دور پیاده شده جوزه خردس را بدست گرفته طلبیده سیر نزد پرتو <sup>سیر</sup>  
 و شارک انداختن فواید آن باشد که باز را عادت بر زمین نشستن می شود



سه چهار مرتبه برزگوش مشارک انداخته لجه بر دراج انداخته سیر سازد انزورد  
کشی و شب بیداری نکند آسودن دهد تا باز بداند که کمال انقدر تشویش کم می‌د  
برای صید بود بار دیگر تردد بیشتر خواهد کرد روز دیگر بدست گرفته بدستور سابق  
دو سه روز طلوع داری دوست کشی آده باز بر دراج سیر کند بدین طریق دو  
روز در میان داده باشتهای صادق آورد و سیر کرده باشد اما تا که رغبت  
صید گرفتن نه بیند بر صید نه اندازد چون بر دراج سرگرم کرده لجه در تاریکی  
صبح جایی که آب اندک بود و پاره گیاه نیز داشته باشد اینجا بر مرغابی اندازد  
اگر کرد هنوز المردا که میل نکند دو سه باولی کبوتر جنگلی به ترتیب است و آنه بد  
اگر مرغابی پیدا شود پس احتیاج کبوتر نیست یکبار ولی مرغابی داده بر مرغابی  
سیر سازد چند دست بر مرغابی سرگرم نموده لجه بر سر خاب انداخته سیر  
سازد لیکن مرتبه اول بر سر جانور که اندازد با احتیاط تمام از قابو اندازد که خطا کرده  
پندل نکردد اگر دایم باشد باز نواست مبادا که بوقت شکار وحشت گرفته  
چرخ زدن گیرد پس تمام پر نای دم باز را یکجا کرده از زمین تا سر بریسمان  
خام پیچیده بر صید اندازد هرگز افروختن نتواند تا که دم جانور پهن نشود  
اوج نیکر دو جاز نور از یک دست زیاده نه اندازد تا که هر یک صید ده دوازده

شیشه سرگرم کرد چون بدین طریق بر یک صید گیر کرد آنچه خوبی باز است خواهد کرد  
 اما باز جوانه زاد در سال اول تا به چوز و سه فاب سیر نماید بر کلنگ و قاز نه اندازد لیکن  
 کشاکش کرده باشد چون خانه گیر کرد در اندک تلاش کلنگ گیر خواهد شد  
 آسودن و یکپا برداشته نشستن نهد و گاه گاه یکماشته نبات ساییده در خون  
 خردس آمیخته خوراند ه باشد تا در شکم باز غلازت پیدا نشود تا گیر شدن  
 از بهفت تا بهشت کنجشک هر دو وقت داده باشد چون نیک گیر کرد  
 از ده دو از ده کنجشک مقرر نماید کنجشک را بسمل کرده پاک نموده وزن کرده شده است  
 ده و نیم باشد پس دو از ده کنجشک را نیم توپچه طعمه میشود اگر گوشت چهار  
 پایان باشد هر دو وقت بوزن آن توپچه داده باشد بجهت آنکه طعمه چهار  
 پایان ثقیل تر و کم قوت است مدام نباید داد و طعمه مقرر بجهت این است  
 که این کلیه نیست که همه جانور برابر خورند این موقوف بر طبیعت میرشکار است  
 اگر جانور را سنگی زیاده باشد طعمه زیاده بدهد و اگر کم باشد کم بدهد چنانکه  
 بروقت طعمه جانور خود را حالی و صاف نموده باشد همان قدر مقرر نماید  
 و گیر کردن جره نیز مانند گیر کردن تا بهشت تا گیر شدن از شش تا بهفت  
 کنجشک هر دو وقت داده باشد چون نیک گیر کرد از بهشت همان مقرر سازد



اما باز در لازم است که در خلد خود چیزی مزاج مدام موجود دارد و احوال با بزر رسیده  
 ۸۸  
 که در یاد آمدن توقف کند در آن زمان بر چیزی مذکور بخواند فی الفور خواهد آمد  
 اگر خواهد آمد اگر خواهد که در جانورداری خطا نیاید پس قواعد استادانه را فراموش  
 نکنند و در میر شکاران معروف و مشهور نیست که باز را از ابتدا بر چیزی ماکین  
 میخوانند چون بوقت شکار از سبب که با بازی و مانع شده چرخ زدن میکند  
 یا بر درخت می نشیند در آن زمان هر چند که بر چیزی میخواند و بله ای بر قاونند  
 هرگز نمی نگرند همین سبب که مدام بر چیزی طلبیده سیر کرده اند که از ابتدا بر کوشش  
 طلبیده آموخته باشند البته بوقت ضرور بر چیزی بی توقف خواهد آمدند  
**تکمیل و دریم** کشیدن و دیگر کردن باز بدانکه در فاندان الی بر دی خان حسن  
 علی خان بهادر عالم کبیر شاهی اکثر اوقات بازار باین دستور نیز کشیده  
 کبیر میگرداند آن اینست که چون بازار بدست آید از بهفت تا هشت کوشش  
 بر دو وقت را مقرر کند اما روز اول سه تو لجه کوشش بزرگ متصل استخوان  
 ران میباشد باب ششته بخوراند و آخر روز نیز همین قدر طعمه بدین است  
 روز چنین کرده روز چهارم بعد از تحلیل طعمه قیافه بدید چون علی الصباح بر تپا و  
 فی الفور ناشتا شکی بکند و گاه گاه قلف و غیره بدستور صد داده باشند اگر

باز دیر گرفته باشد باید که بروی خود رومال بسته تا غده باز دور کرده از سر نو چشم باز کرد  
 بدوز که باز نشناسد اگر رومال نه بسته باشند از میر شکار رسیده کرد و باز بیان  
 میر شکار رام شدن و شور است و گاه گاه باز را گرفته برد و بند چشم را کشاده  
 پینه را باب و کلاب تر کرده آنچه چرک که در چشم جمع شده باشد دور نموده  
 باشد و شب در روز آسودن و یکبار برداشته نشستن بند و کشت بازار  
 و صواداده باشد تا یک هفته چنان کند چون هفته دوم رسد و باز را ملایم بپید  
 پایی از شب گذشته در جره تاریک پشت بدیوار کرده بنشیند و چراغ را  
 در صحن خانه روشن کند که شعاع آن درون حجره نه افتد و پینه را با آب  
 و کلاب تر کرده بالای چشم باز نکور کند و آئینه باشد و اندکی رسیان چشم  
 باز راست کند که هشتم حصه چشم داشته شود چون سه پاس شب بدین  
 طریق بگذرد مردمان را بگوید که در صحن خانه آید و باشد چون صبح  
 دیدن گیرد و در دو بند چشم باز را مستحکم کند که هیچ ننماید و شب دوم نیز  
 بدین طریق بدار داشته سیوم پشت بدیوار کرده در صحن خانه بنشیند  
 و چراغ دور داشته تمام شب بدار دارد و آخر شب برخواست کشت دهد  
 اگر باز را ملایم بپید پس رسیان چشم را مستحکم بکند مقدار هشتم حصه چشم نگذارد



بعهده طبع داده در بازار پشت بدیوار کرده تمام روز در جهان جای بنشیند که گذرگاه  
 مردم بود و عقب وی راه نباشد چون شام کردد بپوشد در بازار بنشیند  
 ۳۹ کرده باشد بعد از آن آمده در روشنی چراغ بنشیند چون اندکی شب  
 ماند بدستور صدر کشت صحرا بدار روز بروز اندک اندک هر دو بند چشم  
 بازار است کرده باشد چون ششم حصه چشم و اشوند بعد از آن جای که تقاره  
 و شور مردم بسیار باشد اینجا نشستن کردن پیدا داشته باشد چون  
 ریح چشم و اشوند و هفته سیوم رسد اگر بازار اطمینان پیدا و طلبیدن اندازد  
 چند مرتبه دست بدست طلبیده سیر نموده باشد تا که نیم چشم کردد چون هفته  
 چهارم رسد بدستور صدر حوزه خروس اور بای باز گیرانده خون و دل داده  
 از حوزه مذکور جدا کرده بر زمین انداخته طلبیده سیر نموده باشد تا که سه حصه  
 چشم و اشوند چون هفته پنجم رسد بدست دست کش داده اندک اندک  
 هر روز از دور تر طلبیده باشد و جهان گوشه که تا اخر این هفته تمام چشم  
 باز و اگر داند بعد از آن پله راست نموده گفتار و باولی داده بتدریج سیر نموده  
 باشد انشاء تعالی حسب المذعا که کرده **فصل دوم** آموختن باز که همراه مر  
 غابی در آب نماند بدینکه در فن جانور داری این عیب میر شکار است

علاج آن است که چون باز مرغابی را گرفته در آب افتد فی الفور از پنجه او بسختی  
 روز جزو کشیده جدا کرده بعد از ساعتی در خشکی بطریق باولی داده سیر کند  
**نوع دیگر** چون همراه مرغابی باز در آب افتد با هستکی نزدیک باز رسیده  
 برود دست خود را بر زیر آب برده سرد پای باز را بمعه مرغابی گرفته زیر آب  
 چنان بکشد که باعث رسیدگی باز باشد بدین طریق چند مرتبه از مرغابی  
 جدا کرده ساعتی توقف نموده چند پر از بازی مرغابی مذکور چیده پراکنده  
 در خشکی سیر نماید البته جاشناس کرد که در آب گرفتن مرغابی چنین مصیبت  
 میرسد و بر خشکی گرفتن چنین رحمت است پس هرگز در آب نخواهد گرفت  
 بسبب افتادن در آب اینست که باز نور ابجهت گیر کردن لاغز ساخته  
 باشتهای کمال می آرند بنا بر آن از آب و آتش در بیخ نمیدارد کلنگ  
 که باین بزرگی داند او را میگرد هر گاه که فوبه باشد از هیچ یکی از اینها میل نکنند  
**فصل سیوم** بست پیر کردن باز بد آنکه اگر باز بلند پرست بیار و طناب بوزن  
 هفتده تو لچه که هفت درع دراز باشد از بند باز بست بدست دست کش دارد  
 در جای نشیب و ستاده خود بالای بلندی یا پشته استاده طلبیده گیره  
 باشد چون باز هر روز از نشیب بالا خواهد افتد البته بست پیر خواهد شد



نوع دیگر باید که طناب بار یک روز در حلقه آهنی یا زه کیر گذرانیده هر دو سر طناب  
 مذکور بر زمین سنجی گرفته بر بند و بعد در لیسان بند باز از حلقه مذکور بسته طلبیده  
 سیر کرده باشد اما لیسان بند باز را که بحلقه بسته اند هر روز مقدار یک انگشت  
 کم کرده باشد تا که بند باز بحلقه رسد و لیست آمدن را خوی گیرد بعد از آن لیسان  
 بند باز را مقدار یک انگشت هر روز زیاد کرده باشد تا که لیسان بند باز بحلقه  
 رسد بعد طناب و حلقه بر طرف نموده طناب دیگر پار و بدراز بی هفت  
 هفت دست که کندگی وی مقدار انگشت خور و باشد به بند باز بسته چند  
 روز بر بلند می استاده بدستور صد راز نشیب طلبیده سیر کرده باشد چون  
 خاطر خواه بست تر آمده باشد بعد از آن هر روز از طناب مذکور مقدار یک انگشت  
 بریده باشد تا که طناب تمام شود بعضی از ابتدای آموختن در حلقه طناب  
 می طلبند این اول است که باین قواعد هر که بلند بر نگردد چون بهمه وادی است  
 که در بر مرغابی بدستور استاده از او غری سرداده سیر نموده باشد ترتیب  
 او غری در باب پست و ششم واضح خواهد که دید اگر باز بر تبه کمال گیراننده باشد  
 باید که گاه گاه بر یودنه انداخته باشد قواعد این است که باز جلد تر و پست بر کرد  
 اما باز نور بر یودنه نباید انداخت بجهت آنکه زود کلان گیر نمیشود **باب شانزدهم**

۲۵۰

۴

کشییدن و گیر کردن باشد و کمند پیسره و غیره این مشتمل بسبب فصل است

فصل اول فصل دوم

اول کشییدن و گیر کردن باشد دوم کشییدن و گیر کردن کمند پیسره و غیره

فصل اول فصل دوم

سیوم پروردن و گیر کردن پیسره و غیره اول کشییدن با سه این بسبب فصل است

فصل اول فصل دوم

اول کشییدن باشد در یکروز دوم کشییدن باشد در دو روز

فصل اول فصل دوم

سیوم مرغابی گیر کردن باشد اول کشییدن باشد در یکروز

چون باشد بدست آید باین ادویه بکشاید کاغذ جو دانه یکماشته سرار کشیدنا  
یکماشته عاقرقوس یکماشته ضلع یکماشته فرنج یکماشته زنجبیل یکماشته شکر یکماشته  
مومیایی نیم ماشته لال یکماشته این بر نهم ابا نهم سائیده یک لیموی کاغذی  
خالی کرده ادویه مذکور در و پر نموده بالای آن پارچه گر باس سه توی کل مسخته  
از حکمت بجمده در آتش سه کین و فن کرده تمام شب بدار و علی الصباح ادویه  
مذکور از لیمون بر آورده باب لیمون حل کرده مقدار دانه نمونک حب ثابسته نگاه



بعد ده روز بر هر دو بازو تمام بر نای دم را بار لیسان خام بچیده بسته چون چهار  
 کبری روز نماند یک حب در لقمه گوشت بچیده بخوراند و وقتی که یک نخید کلان کند  
 بنی الغوز یک کنجشک غسل کرده پاک نموده بخوراند چون چراغ روشن شود هر دو چشم  
 باشد با آب و کلاب و آب لیمون این هر سه را با هم آمیخته شسته لیسان  
 هر دو چشم باشد را او تیران گذاشته پشت بدیوار کرده از چراغ دور داشته بدارد  
 چون دو کبری شب بماند از آنجا برخواست در چنان جا بنشیند که بلند و کدرگاه  
 مردم بود و از پس می راه نباشد اما هنوز صبح کاذب باشد که یک حب دیگر بدستور  
 صدر داده بعد از ساعتی یک کنجشک زنده در پای باشد گیراند خون و دل داده  
 از کنجشک مذکور جدا کرده دست بدست طلبیده اندک اندک گوشت سینه  
 چنانچه باشد ساعتی بدین طریق مشغول داشته بعد از ابداره کنجشک  
 سیر کرده تمام روز همانجا نشسته باشد اما اینقدر طعمه دند که چون یکپاس روز  
 باقی ماند که خالی و صاف کرده اگر از کسینگی بی طاقتی کند باید که بر بازوی شش  
 مشغول دارد چون چهار کبری روز بماند یک حب دیگر بدست صدر داده  
 بعد از ساعتی طعمه خوراند تا شام بر بازوی شش مشغول دارد و وقتی  
 چراغ روشن شود از آنجا برخواست تا نیم شب در بازار دیده باشد بعد

بخانه آمده بدست دست کش داده نزدیک چراغ نشاندند خود بخواب رود چو  
 چهار کهری شب باقی ماند بر خواسته باشد را بدست خود گرفته در جای سابق بنشیند  
 و یک حسب دیگر بدستور صدر داده سیر نماید اما درین سه روز قیام نموده و رسیان  
 از چشم داشته دور نکند همچنان اویران دارد بعد بوقت نماز دیگر حسب داده  
 شاک یا غوغایی در پای باشد گیرانده بگذارد که بطور خود بر پایی آن بچسبند شاک  
 مذکور را شور کردن دهد و خود نیز آوز دلا ساداده باشد بعد از ساعتی بسمل کرده  
 خون دل چشاندند بیکبازوی شاک مذکور بر آورده باشد را بر آن چشاندند  
 بدست گیرد چون یکد و لقمه بخورد بازوی شاک را کشیده جدا کرده پنهان کنند  
 چون پنجای خود را بگذارد با بستگی بر زمین نشاندند طعم نموده چند مرتبه طلبیده  
 سیر نماید وقتی که باسی از شب بماند رسیان از چشم و بازوی باشد بر  
 آورده بر طاف نماید اما رسیان دم را نکشاید تا گیران شدن همچنان بسته  
 ماند و بعد سه روز چنین گذرانده روز چهارم بوقت نماز عصر بدستور صدر رجا  
 شور کنند در پای باشد گیرانده بسمل کرده بیکبازوی او بر آورده باشد را  
 بر زمین نشاندند بخواند چون آنکه طعم چسبید یکد و لقمه چشاندند باز بر زمین  
 انداخته طلبید بدین طریق چند مرتبه ادائیده طلبیده سیر نموده قیام نموده بد



چون علی الصباح قیام بخوابد زود ناشناشکنشی بکند و هر روز اندک اندک  
 از روز تر طلبیده باشد جهان کوشد که در یک هفته به پله رسد اما هر روز جانور فرود  
 کننده در پای باشد که اندک باشد از فریاد جانور باشد زود بی حجاب میگرد  
 چون بهم وادی آراسته کرده و لجه دوال کرده یک با لی شاکر داده طعمه  
 داری نموده مابین نماز ظهر و عصر بر شاکر سیر کرده آورده بر یکس یا پتو بسته  
 بدارد از روز و شب دست کشی و شب پداری نکنند آسودن و هد تا باشد  
 بداند که تا حال انقدر تشویش که میداد برای صید بود بار دیگر تردد پیش تر خواهد کرد  
 روز دیگر بدست گرفته بدستور سابق شب پداری و دست کشی و طعمه داری  
 کرده دو سه روز در میان داده باز بر شاکر سیر کند بدین طریق سه چهار مرتبه  
 سیر کرده سر کم سازد بر شاکر سیر کردن فواید آن باشد که باشد زمین  
 نشین میشود بعد از آن یکبار در اج داده بصحرارفته جایی قابودر خاطر آورد  
 قال کرده بر دراج انداخته بوجه احسن سیر نموده بدارد آن روز و شب آسودن  
 دهد اما از یک دست زیاده بر دراج نه اندازد بدست اول که بگیرد بوجه احسن  
 سیر خسته باشد تا جانشناس کرد و آنچه بچی باشد است خواهد کرد و یکس  
 روز بر آنده و یکس شب گذشته آب و آرام داده باشد تا کرا شدن

از سه کنج شک تا چهار کنج شک هر دو وقت داده باشد چون نیک گیرادد از  
 چهار تا پنج کنج شک موافق استهتایی باشد هر دو وقت مقرر سازد و عادت  
 حب آن بر طرف نماید اما یکایک نکند هر روز اندک اندک کم نموده باشد تا که  
 حب نکور اخر شود باید که هر باشد را که بادویه بکشد بدین سبب بند همین بود  
 کار سهیل تیر میکند نوع دیگر یا قوت نامسال گذشته یکسرخ لیل یکسرخ شک  
 یکسرخ کا فور جو دانه ایضا قون مصری ایضا موسائی ایضا این برنشس جز را  
 با هم ساییده و روغن ماده کا و بخته مدارد بوقت احتیاج باشد را مقدار دانه مو  
 بدستور صدر داده باشد نوع دیگر جلیان زعفران کا فور جو دانه موسایی  
 ضلع قون یا قوت نامسال گذشته لیل مجبر این هر نه ادویه را با هم حل کرده  
 از حر اگر بهم نرسد از قند یقون مقدار دانه مونک حب یا بسته نگاهد ادویه بدستور  
 صدر باشد داده بکشد نوع دیگر اول بوقت نماز عصر باشد را سفوف  
 زنجبیل داده بر نای باز و دوم را بدستور صدر از زلیحان خام بسته چهارم حصه  
 از معاد که داده چراغ روشن نموده باشد را درشت گرفته بر دو بند چشم داده  
 آب و کلاب برابر با هم میخندد و با هم حصه اداب لیمون داخل کرده بر دو چشم  
 باشد مذکور آن آب مرکب که موجود نموده است شده بعد هر که از بالای



زبان خود بر آورده از انگشت خورد در هر دو چشم باشد و تا پنج ششش کبری  
 در پشت گرفته نزد یک چشم از پنج ششش بعد از آن بر دست نشاند پست بدیوار  
 کرده بنشیند که کسی از عقب او نکند و پی در پی آب مرکب مذکور بر چشم  
 باشد چنانکه باشد که سر باشد خشک کرد چون در روغنی شود دست خود را  
 قرار داد و وقتی که از روغنی فارغ شود و یک گنجه زنده را در پای باشد  
 گیرنده بسمل کرده خون و دل چنانکه از گنجه مذکور بدستور صدر جدا کرده چند  
 مرتبه دست بدست طلبیده اندک اندک گوشت سینه چنانکه باشد  
 تمام شب بدین طریق بدارد چون صبح شود پست بدیوار کرده بر سر  
 باز از بنشیند و بر بازوی شاک از مفاصله بگذرد طلبیده تا دو پاس  
 بدین نظم مشغول شده از انداره سیر نماید لیکن اینقدر بخوراند که در یک پاس  
 خالی شود و از روز نیز بدستور یک مذکور شد طلبیده سیر نماید بدین طریق بد  
 ستور صدر شب بیداری و طعم داری کرده کیرا کند نوع دیگر بعضی از روشنی  
 چراغ میکشند اول از مو تا چهارم حصد طعمه کم داده بدارد چون چهار کبری  
 شب بگذرد باشد را قیامه پوستانده در روشنی چراغ بنشیند تا چهار  
 فتنه روشن کرده چشم باشد را کشاده لحو آب مرکب بدستور صدر چشم

۴۳

کتاب

باشد مذکور چکاند باشد پنج شش کبری چنین کند اما احتیاطا پیشتر باید کرد که  
 مرکان باشد شوخته نشود و کل چراغ در چشم باشد نه افتد بدین طریق بردست نشاند  
 خبر در باشد چون از روغنی فارغ کرد بدستور صدر دست بدست طلبیده  
 کشید چنان گوشه کرد در یک هفته گیر کرد **نوع دیگر** بعضی از دعای کشید دعای  
معلم این است بسم الله الرحمن الرحيم فاستبصر و بما قیم الانبی هو لاک  
ان کنتم صادا قین چون باشد بدست آید تمام روز بدست داشته دست  
 کشی و طعمه داری کرده چون دو کبری شب بگذرد این دعا را بهفت مرتبه با **سید**  
 خوانده بر چشم راست بدست و بهفت مرتبه خوانده بر چشم چپ بدست بهفت  
 مرتبه خوانده بر بازوی راست و میده تمام بر نای بازو را یکجا کرده بر سیمان  
 خام بر بند چنان بهفت مرتبه خوانده و میده بر نای بازوی چپ بنده و بهفت  
 مرتبه خوانده بروم باشد و میده تمام بر نای یکجا کرده از سیمان خام بسته بر پرد  
 بند چشم باشد مذکور شده در جای تاریک بردست نشاند نه بشیند  
 و از دور روشنی چراغ بنماید و یک آدم را بگوید که تو سب چراغ کرده باشد  
 بدین طریق آهسته آهسته نزدیک چراغ رسد و تمام شب بیدار بچون  
 صبح کرد یک گنجشک سمل کرده خون و دل چشاند بر بازوی که خشک دست بدست

طلبیده



طلبیده سیر کرده بدستور صدر در گذرگاه مردم تمام روز بنشینند و بر بازوی ششک  
 مشغول دار و لجه طعمه اخر روز داده بعد از نماز مغرب سر را با پشت بدیوار کرده  
 ۴۴  
 ایستاده باشد چون بکیاس شب بگذرد که دیدن گیرد لجه بخانه آند نه نزدیک  
 چراغ نشسته تمام شب بیدار دارد و علی الصباح بدستور سابق بهمانجا نشسته  
 باشد را بر زمین نشاندند چند مرتبه طلبیده سیر سازد سه روز بدین طریق  
 گذرانند از روز چهارم نزد در طلبیده باشد تا که بپله رسد لجه باولی داده  
 سیر نماید اگر باشد فام کشاد باشد این دعای معظم تر خوانده بدستور  
 عمل نماید امید است که آراسته کرد **دفع دیگر** ازین دعای تر کشاده میگرد  
 آنا بر هر یک اعضا یا زده مرتبه بخوانند و بر کلاب نیز یا زده مرتبه خوانده  
 و دیده بر چشم باشد چکانده باشد بدستور صدر شب بیداری و طعمه دار  
 کرده بکشاید و گیر کند دعای معظم این است **بسم الله الرحمن الرحیم قسینا کفیکم**  
الله و هو السميع العالیم قسم دوم کشیدن باشد بر در چون باشد  
 بدست آید شب و روز بخواب رفتن نهد و زو است جدا کنند و شب  
 دویم آب و کلاب برابر و آب لیمون چهارم حصه گرفته با هم اینخته چشم  
 نایی باشد مذکور و انموده شسته اندکی چهلک داده تمام شب بیدار دارد

چون صبح کاذب کرد و برود چشم باشد راستحکم کند که بهر صبح نه بنند بعد طعمه داده  
 تمام روز دست کشی کرده و در شب سیوم اندکی و انموده پیدار داشته علی  
 الصبح پاره بند برود چشم باشد راست کند و در شب چهارم اندکی انموده  
 تمام شب پیدار داشته علی الصبح پاره جهلک بدید یعنی اندکی روشنائی  
 پند بدین طریق هر شب اندک اندک زیاده کرده باشد تا که نیم چشم کرد  
 بعد بنیاد طلبیدن اندازد و باید که یک گنجشک زنده در پای باشد که اگر انده  
 بگذارد که بطور خود پرنای گنجشک نکورد بجنبه بعد بسمل کرده خون و دل داده  
 از گنجشک جدا کرده دست بدست طلبیده سیر نماید و دست روز چنن طریق  
 طلبیده بعد از آن بر زمین نشاند بطلبد لیکن از زمین چند مرتبه که آید <sup>طلبیده</sup>  
 باشد تا که به پنجاه مرتبه رسد و بوقت سه پهری جانوری زیاد کند در پای  
 باشد که اگر انده باشد که دفع حجاب کرد و چون پی وزنگ و پی ملاحظه آمدن کرد  
 بعد طعمه را بدست پنهان نموده طلبیده باشد و در هر مرتبه که بیاید اندک  
 اندک گوشت چشانده باشد تا که بی طعمه خوی آمدن کرد بعد از آن بی  
 طعمه هر روز از دور تر طلبیده باشد تا بپله رسد لیکن مثل سیر نکاران در هر دست  
 راست پهل پویشیده بدست چپ طعمه گرفته برود دست را بالا کرده بطلبد

باید



باید که بدست راست بپوشیده طعمه را نیز در پشت راست پنهان نموده  
 دست راست خود را بالا کرده با دوز او وسط بخواند و دست چپ را ننماید  
 چون آنگاه بر دست نشیند بوجه حسن می نموده باشد بدین طریق آموختن  
 باشد فواید آن باشد که بوقت شکار محتاج طعمه نباشد هر وقتی که برصید  
 خطا کند البته بی طعمه سپاید اما هر روز اندک اندک چشم باشد را نیز خوانده  
 باشد چنان گوشت که از مدت پانزده تا بیست روز تمام چشم باشد مذکور  
 و اگر دو چون همه وادی خاطر جمع کرد و لجه یکبار ولی شاکر داده دو روز  
 توقف نموده روز سیوم تمام پر باری دم باشد بریسمان خام بچیده مابین  
 نماز ظهر و عصر بر شاکر انداخته سیر نموده بدستور صد آرام دهد بر شاکر  
 سیر کردن فواید آن است که باشد زمین نشین ولی حجاب میگردد اگر  
 کسی بدین دستور بکشد هرگز خطا نیابد اما تا گیر شدن یکبار برداشته نشستن  
 و آسودن مذید بوقت یکپاس روز بر آید و یکپاس شب گذشته  
 دو کبری بالای زانو خود نشاند آب و آرام داده باشد و در کنش  
 باشد و در آن کنند بگفت اما که عجیب خاکیست باشد است که در اندک  
 محنت کردن آرام میشود چنانکه وارنده را یقین کمال میگردد که باشد من ام

شده است باین مکان ریسمان از چشم مذکور بر آورده بر طرف میکند انانید  
 که اثر حاصلتهای بد پیدا خواهد کرد چنانچه بوقت شکار چون بر درخت بلند  
 می نشیند از طلبیدن زود نمی آید و رسیدگی پیدا میکند این غیب از <sup>ملاحظه</sup>  
 میرشکار حادث می شود **قسم سوم** مرغابی کبوتر چرز که کردن باشد استادان  
 این فن میگویند که اگر کسی خواهد که باشد مرغابی و چرز را مثل باز پله کرده بگیرد  
 باید که در کشیدن شتابی نکند هر چند که دیرتر کشید و در دو پر بهمت  
 دار است تر میگذرد و این نیز مقرر کرده اند که باشد و مرغابی کبوتر که از چیل  
 نکشاید و زوبه دار و در راه دور پیشتر طلبیده باشد وقتی که بگذرد راست  
 کرد و بهم وادی خاطر جمع شود یکدو باولی کبوتر بر روی آب داده بعد یک  
 باولی مرغابی بدود و دست روز در میان داده طعمه آری کرده باشد تنها  
 آورده بر آب تنک که پاره گیاه داشته باشد از قابو انداخته سیر سازد  
 اما گاهی از مرغابی جدا نکند چون بگیرد بدست اول سیر کرده باشد تا مثل نار  
 ترود خواهد کرد و جانور ریزه هرگز ننماید باشد زود کشاد هرگز کلان کبوتر دور  
 نخواهد شد اکثر تجربه نموده شده است و بعضی از هوسناکان دیده شده که  
 چون باشد بر صید می اندازند وقتی که باشد خطا کرده بریدن می گیرد



قبل از نشستن از هوای طلبند چون برشته بدست می آید خوشوقت میشوند  
 و میدانند که خصلت نیک پیدا کرده است اما نزد یک استادان این بهترین نیست  
 بلکه عیب است چونکه اگر بواسطه هوای گرم یا از جنبری رسیده باشد بدست  
 نه آید چرخ زدن گیرد دوران زمان خوف عقاب و مرج باشد یا برای هوا  
 خشک چرخ زده با آسمان غایب شود بنا بر آن میگویند که باشد هر چند  
 که زمین نشین شود بهتر باشد لیکن باشد در اول لازم است که گنجشک زنده  
 و طناب بار یک با خود داشته باشد در حالتی که باشد چرخ زدن گیرد یا رسیده  
 باشد فی الفور در پای گنجشک مذکور ریسمان بسته به هوا بر تاد و البته خواهد آمد  
 موجب است **فصل دوم** کشتیدن و گیر کردن گنبد پیره و غیره چو گنبد پیره  
 بدست آید باید که طعمه داری و دست گشتنی در شب بیداری کردن گیرد شب  
 در روز آسودن نهد و یکجا برداشته و یک چشم خواب رفتن نهد و تمانه  
 بیوشاند و هر روز اندک اندک طعمه را با آب تراوده داده باشد چون  
 اشتباهی کمال پیدا کند و سه روز دست بدست طلبیده هجده بر زمین  
 نشاند بدستور با سه طلبیده باشد تا به پنجاه مرتبه رسد بعد از آن بدست  
 دست کش داده از مقاصد چهار درع طلبیده سیر نماید بدین طریق هر روز

از روزی که طلبیده باشد تا که بپله رسد بعهده دوال کرده یکبار اولی مشارک داده  
 سهیل بدو چون از سهیل فارغ شود دوسه دست بر مشارک سیر کرده  
 بعهده یکدو باولی در اج باشتهای کمال آورده بصورتی بر در اج انداخته  
 سیر نموده بر پتو از نیش اندازد و شب دست کشتی و شب بیداری کنند  
 تا جاشناس گردد بعد از آن دوسه روز در میان داده بر در اج سیر کرده  
 باشد تا که اشتهای صادق و غلبت صید کمال نباشد هرگز بر صید نه اندازد  
 تمام بنزیمین است تا کرا شدن از یک تا یک و نیم گنجشک صبح و یک و نیم  
 بشام داده باشد چون نیک گیر کرد از سه تا چهار گنجشک هر دو وقت با  
 مقور سازد و گیر کردن سیکره و یکسره نیز همچو گیر کردن کند پسر است **فصل سوم**  
 پروردن و گیر کردن پسر و چتره چون بچه پسر بدست آید بوجه حسن  
 پرورده کند هر روز طعمه زنده باز بده ماده کا و الوده کرده سه نوبت داده باشد  
 بدین طریق چون سه ماه بگذرد در ماه چهارم بدست گرفته شب بیداری  
 و دست کشتی و طعمه داری شروع کند چنانچه شب روز آسودن نهد چون  
 اشتها کامل حاصل گردد و بنیاد طلبیدن اندازد بدین طریق اول طعمه را  
 در پای پسر بگیرد چون یکدو لقمه بخورد طعمه مذکور کشیده پنهان کند وقتی که

بپنهانی

۱۰۰



پنجهای خود را بگذارد و چند مرتبه دست بدست طلبیده بتدریج بپله راست  
 نماید چون بهم دایمی آراسته آرد با شستههای صادق آورده با وی تشارک  
 داده بدستور باشه سر کرده آن روز و شب آسودن دهد و دست دست  
 بر تشارک میس نموده یکد با وی دراج داده بر دراج سر کند اگر اشتها نداشت  
 باشد مسهل داده بعد از آن بر صید اندازد **نوع دیگر** اگر خواهد که پیسه دراج را  
 مثل شبیه بگیرد پس با وی تشارک نهد با وی دراج <sup>طاه</sup> جای قابو دیده بر  
 دراج میس نماید اما احتیاط بیشتر باید کرد که گاهی پیسه خالی نه افتد یک  
 دراج همواره با خود داشته باشد چون بوقت تشارک پیسه خالی افتد در آن  
 زمان دراج مذکور که همراه است چنان در پیشه پنهان نموده بر اینده بگیرند  
 که پیسه بدانکه من دراج صحای گفته ام و از یک دست زیاد بر دراج میس  
 نکرده باشد تا مثل باشه بپله آورده خواهد گرفت این احتیاط در سال اول نکند  
 چون بوزم تو لک آرد دست پیسه کرده باشد اما هر وقتی که خوبی کرده  
 بگیرد در آن زمان البته میس نماید تا در خوبی کردن تعافدت نخواهد کرد تا کسرا  
 شدن از یک تا یک و نیم کتخک صباح و از یک تا یک و نیم کتخک شام داده باشد  
 چون نیک بگذرد از دست تا چهار کتخک هر دو وقت را مقرر نماید و دیگر اگر در آن

چتره نیز همچو کیر کردن پیره است اگر بوجه احسن زبرد داشته مستعد نماید چتره  
 نیز بقینه کنند پیره کار میکند و یکپاس روز بر آید و یکپاس شب گذشته  
 آب و آرام داده باشد **باب نهم** پروردن کیر کردن شکره این مثل بود فصل است

## فصل اول فصل دوم

اول پروردن و کیر کردن شکره آشنایی دویم کشیدن کیر کردن شکره آید

**فصل اول** پروردن و کیر کردن شکره آشنایی چون بچه شکره بدست آید

هر روز سه نوبت طعمه زنده باز بده ماده کاویا بر وزن سیر خفت آینه داده باشد

چون سه ماه کامل بگذرد چند روز طعمه را آب شسته داده باشد چون

پاره آشته با پد کند بدست گرفته داشت کردن شروع کند و گاهی

از دست جدا کند چنان یا سازد که درنده را بشناسد بجهه با شتهای

صداق آورده بدستور صدر پله راست نماید چون بی ملاحظه و بی درنگ

آندن کیرد بعد از آن طعمه را در مشت پنهان کرده دست ندکورد بالا کرده با

و از بلند بطلبد چون بیاید بکند و لقمه گوشت خوراند باز بر زمین نشاند

بطلبد چند روز بدین طریق طلبیده سیر نموده باشد تا که بی طعمه خوی آندن

کیرد بجهه بر زمین نشاند از پله طلبیده باشد چون بی توقف بیاید بجزا



چنانچه شکر را بر صید می اندازند همچنان درشت گرفته بهوا انداخته باورز بلند  
 بخواند چون بر کشته بدست آید اندکی طعمه چشانده باز بهوا انداخته بدستور  
 صدر سیر کند بدین طریق روز بروز زیاد کرده باشد تا که بدست مرتبه  
 رسد اعتماد کامل کرد که بر درخت نخواهد رفت بعد از آن باولی شاکر  
 بدید اگر اشتباهی کامل داشته باشد بهتر و الا چاشنی نلک نلک داده بعد  
 باولی بدید چون از باولی فارغ کرد مابین نماز ظهر و عصر بر شاکر اندازد  
 اگر گرفت هنوز المراد و گرنه هر روز بر شاکر انداخته باشد تا که سیر کرد روزیکه  
 سیر شود بوجه احسن سیر نموده آورده بر تیواز به بند و آن روز و شب  
 دست کشی و شب بیداری نکنند تا شکر بدانند که اینقدر تشویش که حال  
 میداد برای صید بود بار دیگر تردد بیشتر خواهد کرد علی الصباح بدست گرفته  
 بدستور صدر داشت کردن یکروز دور از طعمه داری و دست کشی کرده  
 روز سیوم بر صید انداخته سیر نموده باشد اگر هر روز بر صید اندازد و غنیمت  
 تردد نخواهد کرد استادان تجربه کرده اند اگر خواهد که شکر مانند باشد دراج را  
 تعقیب کرده بگیرد باید که از دور تر طلبیده باشد و بجز دراج بر هیچ جانور  
 نه اندازد و از یکدست زیاد گاهی سیر نکنند چون بدست اول دراج را

بکیردیسر نماید تا خاطر خواه در اج کیرد انا هم کیرد اهر جانور کیک پیش آید انداخته باشد  
 خواه باولی داده باشد یا نه لیکن از باولی زودتر کیرد میشود تا کیر شدن از  
 یک تایک و نیم کنجشک صبح و از یک تایک و نیم بشام داده باشد چون نیک  
 کیرا کرد از سه تا چهار کنجشک بر دو وقت را مقرر نماید بدستور صدر هر دو وقت  
 آب و آرام داده باشد **فصل دوم** کثایتدن و کیرا کردن شکره دامی چون  
 شکره مدام افتد سه روز هیچ داشت نکنند از روز چهارم داشت کردن  
 کیرد سه شب بی در پی بیدار داشته طعمه داری و دست کشی نموده شب  
 چهارم بر دو چشم شکره را با آب شسته اندکی و نموده تمام شب بیدار  
 دارد بوقت صبح بر دو بند چشم که راست حکم کند چنانچه هیچ نه بند سه شب  
 بدین طریق بیدار داشته شب ششم بدستور سابق و نموده بیدار داشته  
 اندکی جهلک بد بد که باره روشنی بند همچنین هر شب اندک اندک و نموده  
 باشد چنان گوشه که در مدت پانزده روز و اگر در روز سائزدهم بر دو رسیان  
 چشم که را او نران داشته روز هفتم رسیان مذکور بر طرف نکنند  
 در بنیاد طلبیدن انداخته طلبید ابله راست کند چنانچه شکره آشنائی بیان  
 کرده اما شکره دامی را مثل آشنائی در مشت گرفته بهوا انداخته نطلبید شکره



دایم این خاصیت عیب است چنانچه بارشده نوشته لیکن بزمین نشاند  
 از دور تر طلبیده باشد بعد دو ال کرده مسهل داده باولی شارک بدید چون  
 از مسهل باولی فارغ کرد بعد ما بین نماز ظهر و عصر بر شارک انداخته <sup>نموده</sup>  
 از روز و شب آرام بدید لیکن مرتبه اول از قابو اندازد که خطا کرده بیدار  
 میرسد کار دانا که قابو نمی بندد شکره را نمی اندازد تمام میرسد کاری شکره همین است  
 که بیدار نکرد **باب نهم** کیرا کردن شاہین این باب شامل بسه فصل است

**فصل اول** **فصل دوم**

اول پروردن و کیرا کردن شاہین **دویم** ره نورد و فلک تاز کردن شاہین **دویم**

**فصل سوم** **فصل اول**

سیوم آموختن شاہین که همراه قارز افتد **اول** کیرا کردن شاہین این بدو قسم است

**فصل اول** **فصل دوم**

اول پروردن و کیرا کردن شاہین **دویم** کشایدن و کیرا کردن شاہین **دویم**

**قسم اول** بدو نوع است **نوع اول** چون بچه شاہین بدست آید هر روز

سه نوبت طلعه زنده باز بنده ماده کاویا بروغلیان شیر کجبت آینه خده داده چون

سه ماه بگذرد در ماه چهارم بدست گرفته شب بیداری و طلعه داری و دست

۲۶۹

کشی کرده تاغنه پیوستند و طعم را هر روز از آب شسته خورانده باشند چون  
 بر غلبت بخورد چند روز ابداره متواتر بدید تا که اشتها می صادق حاصل گردد  
 بعد بنیاد طلبیدن اندازد و بدین طریق اول یک گنجشک زنده بر دل بست  
 تا این را بدست دست کش داده بدست خود و لبه مذکور گرفته نشسته تیره  
 کرده گنجشک لب را بنماید چون آند بده لبه چسبیده لقمه چند از گنجشک مذکور خورانده  
 بالای آن ابداره که یوزن دو نیم تو لجه گوشت رسته که سفند که ساخته است  
 داده بعد گنجشک باقی مانده را خورایند تاغنه پیوستنده بدست گرفته ساق  
 توقف کرده تاغنه مذکور باز فرود آورده پیوستند چون طعم را از حوصله فرود  
 برد قیام از بازوی گنجشک بدید چون علی الصباح قیام مذکور بر تابد فی القوا  
 ناشتا کشنی بکند سه روز بدین طریق گذرانده روز چهارم یک وجب دست  
 از زمین بلند داشته بمفاصله و درع هر دو ساق شاهین مذکور بدست  
 گرفته بر دل انداخته سیر نماید اما از خواننده سردهنده استوار تر باید بدین  
 طریق هر روز اندک اندک از دور تر طلبیده باشد تا که مقدار یک کرا اندازد  
 آدن گیرد اگر بلند آید حلقه طناب بطلبید ترتیب حلقه طناب و باب  
 گیر کردن باز در فصل منقولست سبب بلند بری شاهین نبود که فرجه طلبید



اگر لاغر کرده باشند ابتدا او روزه بطلبید هرگز بلند بزنید و اگر لجاجت استه شدن کاهمی  
 بلند آید که او نینده بطلبید تا که بد عانیاید سیر نکنند لجاجت هفت دست طناب  
 که کندیک او برابر انگشت خور و باشد بد و ال شاپین بسته بر دست نشانده  
 هر دو بند شاپین مذکور مستحکم گرفته و چنانچه اول کشیده با هستیکی بر دلبه اندازد  
 که بشاپین تشویش نرسد بدین غلط بله راست اما مثل جرح مردمان دیگر نخواهند  
 یک آدم گافست اگر دیگران بخوانند پس بدستور نخواهد آمد و راست آمدن را  
 فراموش خواهد کرد چون بله رسد هر روز از طناب مذکور مقدار یک انگشت  
 بریده باشد و زنده بر دلبه کشته ابداره در شکم او بر کرده خون الوده داده باشد  
 ترتیب ابداره در باب ششم منقول است چون طناب بر طرف شود  
 بعد از آن چند روز بر دلبه کردن بطلبید چون شاپین نزدیک سد دلبه را بپوشد  
 بر تاد که شاپین مذکور بسته چسبیده باشد اما در میرشکاران معروف و مشهور  
 این است وقتی شاپین را میخوانند چون نزدیک لبه میرسد در آن زمان  
 دلبه مذکور را بر زمین می اندازند بنا بر آن بخاطر جمع حوزر انکاها داشته باشند  
 آند بر دلبه می نشینند این کاهلی در طبیعت شاپین جایگزین بجهت آن  
 شاپین زود نمیکرد و ضایع میشود اکثر دیده که میرشکاران برای این حیوانات

کشیده اما هیچ سود نکرده است و ان این مقرر کرده اند که چون شاهین قریب  
 یک کز اندازی مانده باشد که دل به راه هوا برتا و دورین صورت شاهین سرگرم  
 شده بجلدی تمام بسته خواهد چسبید و این جلدی و شتابی در طبیعت  
 شاهین جایگزین و بنا بر آن زود میگردد پس هوا بر تاقش و لبه بهتر است بجهت  
 باوز لغزه بی دل باز دور تر طلیده باشد بدین طریق باید که شاهین را بسپند  
 و ستاده لغزه کرده دل به راه برگرداند چون آمدن گیرد دل به راه اینمان کرده لغزه کرده  
 باشد تا که قریب نصف راه را طی کند بجهت دل به راه باز برگرداند چون قریب  
 یک کز اندازی رسد هوا بر تافته سیر نماید بدین طریق هر روز اندک زیاده  
 کرده باشد تا که خوی بی دل به آمدن گیرد تا چهل روز بی دل به انداخته بدستور صد  
 برد لبه چسبانده سیر نموده باشد اما سگ اینتر همراه شاهین بیاموزد باید که  
 چون شاهین باطلیده سگ اینتر حاضر در دو بوقت سیر کردن شاهین سگ را  
 نیز چند لقمه کباب مکی خوراند و باشد تا شاهین سگ را بشناسد و سگ نیز  
 شاهین را یار خود داند و بنماید که میرشدن کباب سبب همراهی شاهین است  
 خواهید بی دل باز دور تر طلیدن این باشد که اگر کلنگ رسیده باشد که بسپند  
 رسیدن نمیدهد از دور فرادلی کرده سیر برده از زمان بر کلنگ نشسته از دور تر



اندارد کلنگا تراش همین دیده باشد یا نه بمقتاد راه جلد خواهد دید چون نصف  
 ۵۱ راه را طی کرده باشد در آن زمان اگر کلنگان بپزند با سانی خواهد گرفت  
 لیکن سگ اموتخته را همراه سر باید داد که تا رسیدن پیشکار کلنگ را گرفته خبردار باشد  
 که بش این تشویش نرسد چون نیمه وادی درست کرد و بجهه کبوتر صحرائی  
 آورده از یک طرف سه شپه را بسته در چشم راست پری کند زانده نسکری در  
 پای کبوتر مدکور بسته بطریق باولی بدهد سه کبوتر در خشکی خورانده سه کبوتر  
 بروی آب داده سرگرم نماید بعد از آن ده بودند در خشکی داده بپوشند بروی آب  
 بدهد بجهه قیاسغوی مصالح داده بصحرارفته بر شارق اندارد چون پشارک نکور  
 بر زمین زند لغزه کرده دل به را بگرداند چون برگشته بد لبه چسبند زنده بر دل بسته  
 خون و دل داده ابداره در شکم او بر کرده بوجه احسن سیر نموده انروز آسود  
 و بد بعد از آن هر روز بدین طریق بر شارق و نقوه با و کبوتر انداخته که دانیده باشد  
 اندر هر مرتبه که برگشته بد لبه چسبند زنده بسمل نموده خون و دل داده باز انداخته  
 که دانیده باشد بدین طریق چند مرتبه هر روز که دانیده سیر نموده باشد چون  
 خوی پرگشتن گیرد بجهه یک یک مرتبه تا پنجم روز که دانیده بوجه احسن سیر نموده  
 باشد و شب کشاله کلنگ و قاز کرده باشد ترتیب کشاله در باب بیست

پنجم واضح خواهد کردید و گاه گاه فیتله حرف پنه داده باشد تا از بعضی علل محفوظ ماند  
 بعد از آن بصورتی گرفته بر کار و انگ یا بر قفل از انداخته سیر نماید اگر اشتباهی  
 کمال نداشته باشد پس سیر را در آنجا که سیر کرده و داده مرتبه یک یک  
 دست سیر کرده باشد ز چهار دو مرتبه در یک روز بر صید نه اندارد و در حصر کار نماند  
 بعده با دلی کلیمخ بدید چند دست بر کلیمخ سیر کرده بر قرقه اندازد اگر گیرد قهولم رود  
 اگر رفته دست کرده برگشته بد لبه خپد پس بدانند که فردا البته خواهد گرفت  
 و اگر مطلق میل نکنند بیکد با دلی قرقه داده سیر نماید بعضی بر کار و انگ قفل از  
 نمی اندازد چون شاهین بهمه وادی را استه میگردد و دسته با دلی سوشیکر  
 یا غلیبوز داده بر غلیبوز انداخته از این ترتیب زود کلان گیر میشود و چون  
 دسته دست بر غلیبوز سیر کرد بعده با دلی کلیمخ در قرقه داده درجه بدرجه  
 سیر نماید اول کلیمخ یا بر قرقه بعده کلنگ اما در یک بر کلیمخ یا بر قرقه سیر شود  
 باید که بوجاه حسن سیر کرد آورده بر تفل نشاند از ام دید از روز و شب دست  
 کشی و شب بیداری نکنند تا شاهین بدانند که این قدر تشویش که تا حال میداد  
 بجهت صید بود پس بار دیگر بخوابش تمام تردد کرده خواهد گرفت روز دیگر  
 بدست گرفته دست کشی و طعم داری نموده باشد تهمای صادق آورده و دسته



روز در میان داده باز بر صید انداخته سیر کند و بدین طریق سه چهار روز  
 بی توقف سیر نموده باشد لیکن تا رغبت کمال آشتههای صادق زینند  
 52 نه اندازد تمام سیر شکاری شاهین همین است اما شایسته آنست که  
 گاهی دو فلغل که و ناگفته و گاهی اگر خراسانی مقدار دو سنج و گاهی زنجبیل  
 پرورده باسی از شب گذشته در لقمه گوشت پیچیده داده باشد تا اندرون  
 شاهین صاف باشد و شب در دزد دست گشتی و طعمه داری غافل نباشد  
 پیوسته بدستور مالش نموده باشد تا بعد خواهد پرید دیگر بدانکه شاهین را  
 در جوش اول که کسکی کامل حاصل شده باشد در آن زمان بر صید انداخته  
 سیر کند اگر آن جوش اول احتمال کند و آن جوش زدوشیند باز از  
 جفای بسیار و بخت پنجم بار آن آشتههای سیر استادان بدتها شقت  
 میکنند و خون جگر میخورند که بگفته آشتههای خاطر خواه شاهین حاصل شود  
 در آن آشتههای صادق بر هر جانور که اندازد هرگز رود نکند چون آنوقت  
 و آن نشانه از دست برود باز شاهین را اگر کردن دشوار است اکثر دیده  
 که عاجز گشته رانده اند تا کیر شدن از شش هفت گنجنگ بر دو وقت داده  
 باشد چون نیک کیرا کرد از هفت تا نه گنجنگ بر دو وقت امقر نماید اگر

شاهین یک خورده باشد تا کیر شدن انقدر آبداره داده باشد که در تانوس شاهین  
 بکنند چون نیک کیر کرد چهارم حصه زیاده کند و کیر کردن شاهین نیز همچو کیر کردن  
 شاهین است تا کیر شدن از پنج تا شش گنجشک هر دو وقت داده باشد  
 چون نیک کیر کرد از شش تا هفت گنجشک هر دو وقت را مقرر نماید پاسبی  
 از شب گذشته و پاسبی از روز بر آمده اب و آرام داده باشد **نوع دوم** در قوش  
 خانه البردی خان حسن علی خان بهادر در عالم کیر شبی بعضی بر شکار بدین طریق  
 نیز کیر میکردن چون شاهین بدست آید چند روز دست گشتی و شب بیداری  
 کرده دو توکچ و هفت ماشه کوشت رتبه کوفند یا نیز که شب گذشته باشد  
 آورده و در قهای تنگ تراشیده از آب شسته بارچه سجده چون یکپاس  
 شب باقی ماند در آب انداخته بداد و علی الصباح بخوراند و از روز سه گنجشک  
 پاک نموده ساعتی در آب داشته چهار روز چنین کند روز پنجم قیامی باروی  
 گنجشک بعد از تحلیل طعمه بید و سه شب متواتر بعد یکپاس شب گذشته و  
 دانه فلفل بر پروده و کاهی اگر خراسانی یا کوفته مقدار سه سزج در لقمه کوشت بخوراند  
 دو هفته بدین طریق گذارنده در هفته سیوم مابین نماز ظهر و عصر گنجشک بر دل  
 بسته بدستور صدر لغزه کرده طلبیده سیر نموده باشد تا که بمقدار یک گانداری



رسد بعد از آن بوزن هفتده توکچ طناب که هفت درع دراز باشد از بند  
 شاهین بسته بطریق بر دلبه از دورتر انداخته طلبیده سیر نموده باشد چون پله  
 راست کرد و بعد بر دلبه کرد آن از راه دوز طلبیده دلبه ابهوا بر تافته چنانکه  
 سیر نموده باشد اما روزیکه دستور نوانند و امروز البته یکنخوره بکنند که جانشناس کرد  
 چنانچه روز طناب کنده بستن و بر دلبه کرد آن طلبیدن در روزیکه طناب مذکور  
 بریدن شروع کند در روزیکه طناب آخر شود بد القیاس بر تیب یکنخوره در  
 باب بست و چهارم هم بگوید خواهد گشت چون بدستور پست آمدن گیرد بعد  
 از آن هر روز از طناب مذکور مقدار یک انگشت بریده باشد تا که آخر شود بعد بدستور  
 صدر خوی آمدن بی دلبه انداخته مستعد نماید چون بهم دادی ار آسته کرد بعد  
 از آن قیامی مصالح داده بر شارک و نقوه یا انداخته که آینه بدستور صدر  
 باولی کلغ و قرقه داده فیتله بد بد چون بحالت اصلی آید بصحرارفته بر صید انداخته  
 سیر نموده که کند **قسم دوم** که اگر از شاهین دومی همجوگیر کردن شاهین  
 اشانی است لیکن شاهین دومی را بودند نباید داد چونکه بودند جانور خور و  
 تر است اگر بسبب اشتها گرفته بگریزد بد خصالت میگرد و این عادت که بختن  
 در طبیعت شاهین جاسیکر حکمت آن بوده و آن مناسب نیست باید که

53

پله راست نموده چند کبوتر دم کنده بدستور صدر با وی داده از هر دو باز می شاهین  
 سه شب در بسمان خام بسته بر شارق یا نقوه یا انداخته چون بر گشته بدلیه خوی  
 آمدن گیرد و خاطر جمع آرد که اکنون از حدزاده تعقب نخواهد کرد بجهه بر نای  
 شاهین دانوده تا بپست روزی دینده با شتهای محال آردده با وی  
 مرغابی و سرخاب داده بدستور شاهین آشنایی انداخته گیر کند لیکن  
 بر مرغابی و غیره انداخته بدستور طبل کرده سیر نموده **بفضل دوم**  
 ره نورد و فلک تاز کردن شاهین و این بدو قسم است

**ق** **م**

اول ره نورد کردن شاهین دومی فلک تاز کردن شاهین  
**قسم اول** چون شاهین بدام افتد سه روز داشت گشت از روز چهارم داشت  
 کردن گیرد چنانچه تمام شب بخواب رفتن ندید بلب پنجم از آب و کلاب  
 آینه هر دو چشم شاهین شسته عقد بسمان چشم کشاده در جای تاریک  
 بنشیند چون چشم خود را از بازوهای خود مالیده فارغ شود بجهه هر دو بند  
 چشم شاهین مستحکم کرده در روز شنبی چراغ شسته تمام شب بیدار داشته  
 باشد داده باشد ساعت بساعت تا غنچه زود آورده سرش را در مشت گرفته



در روز خوانده بر هر دو چشم شاهین رسیده باشد غصه شاهین فرو نشیند در روز

معلم این است بسم الله الرحمن الرحيم اللهم صل على محمد و آل محمد

كل ذرة الف الف مرة و شب ششم اندکی داده تمام شب

بیدار داشته علی الصباح باز محکم کند شب هفتم اندکی جهلک داده تمام شب بیدار

داشته همچنان بگذارد بدین طریق هر روز اندک اندک و نمودن باشد احتیاج

بلیغ کند که از چیزی نه ترسد و خام کشد و نیز نکند و چنان گوشت که در مدت

پانزده روز بکشیو چون رام کرد و بنیاد طلبیدن اندازد باید که روز اول <sup>کنجک</sup> یک

خانگی بر ولید بسته از نفاصد یکدفع بنماید و آهسته آهسته نوره کند چون آمده

بدانچه سپید بسیل کرده نیم کنجک خوانده بالاران ایداره داده بجهده کنجک

باقی مانده نیز خوانده تا غصه پوشانند بدست گیرد همچنان هر روز بتدریج از دورتر

طلبیده باشد تا که نیم بدله کرده بجهده کنجک بر ولید نه بند و بر ولید خالی طلبیده زنده

کشل کبوتر یا فاخته باشد بسمل کرده خون حیث زنده ایداره در شکم گشته مذکور

بر کرده سیر نموده باشد تا که بدله رسد بجهده دوال کرده چند روز از دورتر طلبیده

سیر نموده سرگرم نماید بعد از آن مابین نماز ظهر و عصر شاهین از بدله طلبید چون

نزدیک سد ولید را بر زمین اندازد وقتی که شاهین بخوابد که بدله سپید بکشد

تمام کشد که چسپیدن نتواند چون خطا کرده برگشته بار دیگر بیاید بدلیه چسپانده  
 بوجه احسن نماید این قواعد را با اصطلاح هر ستونه میگویند روز دویم بدستور  
 صدر طلبیده دوسه ستونه بد روز سیوم چهار پنج ستونه بد بد بین طریق  
 روز بروز افزوده باشد <sup>نکته</sup> به پنجاه ستونه رسد اما کبوتر و طناب دراز با خود  
 موجود دارد بجهت آنکه احياناً بوقت طلبیدن النیری کرده سوی دل به نه سپند  
 در آن زمان در پای کبوتر مذکور طناب باریک است به او پرتا و ذمی القور  
 خواهد آمد چون بیاید کبوتر مذکور بدلیه چسپانده بوجه احسن سیر نماید چون  
 از ستونه آراسته کرد بعد به دستور صدر طلبیده یک ستونه بد بد دل به را  
 بنیان کند وقتی که یکدوم مرتبه چرخ زده بالای سر بیاید دل به را به او پرتا بد چون  
 بدلیه چسپدن ذمی القور کبوتر یا فاخته بر دل به بسمل کرده بوجه احسن سیر نموده کبوتر  
 کرده انروز پاره آسودن و بعد روز دویم نیز بدین طریق طلبیده دل به را بنیان  
 کند چون پنج شش<sup>۹</sup> چرخ زده بالای سر بیاید دل به را به او پرتا فاخته چسپانده  
 بدستور صدر زنده بسمل کرده سیر نماید بدین طریق روز بروز طلبیده دل به  
 به او پرتا فاخته سیر نموده باشد تا که خاطر خواه بلند شده بر سر قرار گیرد بعد قیا  
 عوی مصالح داده باشدتها آورده باولی مرغابی و کاروانک داده خاطر خود را جمع



کرده بصورتی بر کار در آنکستاده کنند وقتی که خاطر خواه بلند شده بالای کار در آنک  
 بیاد در آن زمان دو دیده کار در آنک ننگور را پسر اندالسه ریز خود یافته خواهد گرفت  
 چون بگیرد بوجه حسن بگنجد کرده بر تغل بسته از روز و شب دست کیشی و شب  
 بیداری نکند آسودن و بعد علی الصبح بدست گرفته و کشی و طهره داری کرده بدستور  
 صدر دوسه روز در میان داده باشد هتئای کمال آورده بر صید انداخته سیر نموده  
 باشد اما مثل لکر شاهین را کاهسی کیو تر پرا سیده نهد بخورد لبه سبیل کرده نافع باشد  
**قسم دوم** فلک تاز کردن شاهین بدانکه بدستور صد گشتا سیده بطلب راست  
 نموده ستونه داده با ولی بزده بدید چون بهمه وادی آراسته و مستعد کرده بعد از آن  
 خنید داده بحالت اصلی آورده بصحرای برده جائیکه بزده تنها یا حفت باشد زیاد آریه  
 بناید بقا بآمده بیند از چون تردد کرده بگیرد بوجه حسن سیر نموده بگنجد کرده  
 از روز و شب آسودن و بدلا شاهین فلک تاز را بزده باید داشت مانند  
 آشنایی ابداره نهد باید که نصف ابداره خون الوده و نصف گوشت زنده  
 داده باشد تا بزده و قوت ناک بماند اگر لانا کرد بهمراه بزده اوج گرفتن نتواند اما  
 اول مشاهین را بر جانوران ریزه سرد نموده بعد از آن با ولی بدید ترتیب  
 سر کردن در باب بست و پنجم خواهد آمد تا کیر آمدن از شش تا هفت

کتبخک هر دو وقت داده باشد چون نیک گیر کرد در سهفت تانه کتبخک بر دو وقت  
 مقرر نماید لیکن در جوش اول سیر باید کرد اگر در آن وقت معطل کند آن  
 جوش فرو نشیند باز بعد عاگیرا کرد **فصل سیوم** آموختن شاهین که قاز را  
 گرفته بر زمین نیفتد بدانکه شاهین از قاز خطر عظیم است از کلنگ هیچ  
 خوف نیست بجهت آنکه کلنگ جانور دراز و قوت ناک است و تیر پر بعد از  
 گرفتن بطریق پرواز بر زمین می آید بنا بر لب بن هیچ سبب نیرسد و قاز  
 جانور کوتاه و ثقیل است و وقتی که شاهین بلند جسته فرو می آرد قاز  
 مثل سنگ بر زمین می افتد در آن زمان اگر شاهین زیر قاز آید خطر  
 عظیم باشد پیش این اباید که همراه قاز نیفتد آن بهتر است که قاز را بغرب  
 تمام بپندارد چون قاز جانور ثقیل است مثل کلنگ خود را می نهد کردن نتواند بر زمین  
 چنان بچوب می افتد که سنگدانه او پاره پاره میگردد اگر باین دستور بگردید هیچ نقصان  
 لبش این نرسد اما از راه دور نه اندازد چون که از دور انداختن بر زمین نیرسد  
 قاز نذکور خود را از میان راه راست ساخته گریزان میگردد باز شاهین را رسیدن  
 دشوار است باید که از مصافقت ده درج ماده اندوه از زمین بغرب تمام بپندارد  
 که برسیدن زمین کار قاز آرد چون بر زمین رسد باید که فی الفور شاهین زیر بسید



تمام کاری میسر گاری اینست که شب این قار گیر را فریب دارد و از دست گشتی بسیار  
ملول و گشت نسا زد تا از روی نشاط و استغیای متوجه صید کرد و بقواعد شکار گرفته  
باشد **باب نوزدهم** نشاندن فکر کردن بحری این باب مشتمل بدو فصل است

## فصل اول فصل دوم

اول نشاندن بحری شب این رو دوم نشاندن فکر کردن فلک تاز  
**فصل اول** چون بحری بدام افتد هر دو چشم او دوخته در جای محفوظ بنشانند تا در بید  
یک روز روز سیوم داشت کردن شروع کند بدین طریق چون قریب دو کبری  
شب بگذرد با باب دکلاب هر دو چشم بحری را شسته ریسمان کشاده چرک  
که از چشم بحری جح شده باشد از پرچه تنک دور کرده باز ریسمان چشم بحری را  
مستحکم نموده تمام شب بیدار دارد و چون باسی از شب ماند اندکی جملک داده  
و در روز دوم تمام روز دست گشتی کرده بوقت شام سه کنجک را یک نموده باب شسته  
بخوراند بعد به دستور صدر تمام شب بیدار داشته نیم چشم کند اما تا غنچه بحری سا  
باعت فورا آورده باشد شب سیوم تمام چشم کشاده بیدار دارد و اما ریسمان  
چشم بحری را بر طرف نکند همچنان او نیزان دارد و بین غنچه شب چهارم بیدار داشته  
ریسمان از چشم بحری بر آورده با پس نماز ظهر و عصر کسوتر یا فاخته رنده بر دل بسته

از مفاصله کیدرع بنامید و هسته استه نخره کرده باشد چون آمده بدالبه بسید  
 زنده و لبه اسمل کرده خون و دلداده ابداره در شکم او بر کرده سیر کند بدین بستور  
 هر روز اندک اندک از دور طلبیده باشد تا آنکه بمفاصله نه ذورع سکندری آید  
 کیر تجذاران طباب بر رازی بهفت درع که کند کی وی مقدار انگشت خور و بود  
 از بند بجزی بسته طلبیده سیر نموده باشد تا که ببل رسد اما هیچ وقت از دست  
 جدا نکند و یک پا برداشته نشستن و بی یک چشم خواب رفتن و آسودن پنج پد  
 چون پد راست کرد و لبش کثاله کلنگه و بقار کرده باشد بعد از آن طباب  
 کنده دور کرده ریسمان تنک دور از بسته دوسه روز طلبیده دوال کرده باولی  
 بقار بد بد و انروز و شب آسودن و بد لیکن اول بجزیر از جانوران خور سیر  
 سوده بجهه باولی بد بد که از دست نکند علی الصباح بدستور سابق دست  
 کشتی و طعم داری کرده دوسه روز در میان داده یکباولی قرقه بد بد چون بر غنبت  
 تمام بگیرد بانی که مسهل داده بحالت اصلی آورده یکباولی قرقه تازه داده بدستور  
 شش بین از قابو انداخته سیر نماید انروز و شب بدست نیکو آسودن و بد علی  
 الصباح بدست گرفته سه چهار روز دست کشتی و طعم داری کرده باز قرقه سیر کند  
 تا که رغبت کامل نه بیند بجزیرا بر صید نه اندازد چون دوسه دست بر قرقه سیر



شده سه گرم کرد بعد از آن بر کلنگ اندازد اگر کسیرد فینو الم را دو گانه یکبار و یک کلنگ  
 نیز داده سیر کند روزیکه بر کلنگ سیر کرد و یکجوزه کرده بر تفلن بسته از روز و شب  
 آسودن دهد تا بجوی بداند که اینقدر تکلیف که تا حال میداد برای کلنگ بود و سیر  
 بجوی لازم است که در کیز کردن بجوی احتمال نکند هر چند که زودتر کیز کند خاطر خواه کیز  
 کرده اما بجوی بر اطعمه های گرم داده باشد چنانچه در باب هفتم منقول است تا کیز شدن  
 از چهار تا پنج که گنجشک صبح و از چهار تا پنج شب م داده باشد چون نیک کیز کرد  
 یک ناخته صبح و یک شب م داده باشد **قسم دوم** فلک تاز کردن بجوی باید که بدستور  
 صدر کسیده طلبیده ببله راست نماید اما طناب کسیده بسته نطلبید از روز اول  
 ریسمان تنگ در روز از بسته طلبیده باشد چون ببله راست کرده و اول کرده ستون  
 دادن شروع کند روز اول یک ستون بد بد روز دوم و دو سه ستون بد بدین طریق  
 روز بروز افزوده باشد تا که **لبسی** ستون رسد بعد سه باولی قرقره بد بد اگر  
 نیل نکند قیافه صیقلی مصالح داده باولی بد بد چون از باولی فارغ شود بصحرافته  
 جائیکه قرقره تنها با یکجفت باشد انداخته سیر نموده بدستور صدر آسودن دهد  
 بدین طریق چند دست سیر کرده بعد از آن بر کلنگ سیر نماید اما در هر مرتبه زودتر  
 انداخته سیر نموده باشد که بفلاک اوج گرفته سجده بگیرد لیکن سگ آموخته همراه باید که

بحریه تشویش نرسد ترتیب آموختن سنگ در باب گیر کردن شاهین متحول است  
 و بحری فلک تاز را از یک دست زیاده بر صید نه اندازد بجهت آنکه از محنت بسیار  
 اوج گرفته یا کلنگ محاربه کرده بچده بگیرد اگر حرص کرده بار دیگر اندازد اغلب است  
 که ترو و حال نخواهد کرد بلکه در اندک محنت تنزل خواهد کرد بسبب این است که با سمان  
 در آمده محنت کرده با محاربه تمام کلنگ گرفته فرود آورده است و بجز دستم کشیده  
 از کلنگ جدا کرده اند و دوم آنکه از سبب ماندگی اوج گرفتن نتواند بنا بر کاهل کرده  
 تنزل میکند پس بحری هرگز از کلنگ جدا نباید کرد چون مرتبه اول که کلنگ را بگیرد البته  
 سیر نماید تا آنچه خوبی و تعریف بحری است همچنان خواهد پرید اگر کسی خواهد که  
 بحری را برود گیر کند ضایع خواهد شد و صید کردن و تقاضا کرده اوج گرفتن و قطع  
 کردن باد تند است بلند شدن افزایش خواهد کرد اما که تجربه کار اند بحری را زود کشاوه  
 گیر میکند بجهت آنکه بحری زود کش و همراه صید با سمان اوج گرفته بچده بجلدی  
 تمام بگیرد و بحری دیر کش و دیر مانده و خانه بحری بسیار اوج نگیرد مانند محنت  
 تنزل میکند اکثر دیده که بحری دیر کش و دیر مانده و خانه که نر کند شده جلوی  
 و اوج گرفتن افزایش کرده است و در بحری عیبی که است اینست و وقتی که  
 کلنگ اوج گرفته طبایع زده برود بسیار زبون ساخته فرود می آرد در آن زمان



اگر جانور ریزه پیش آید کلنگ مجروح را گذاشته تعقب جانور ریزه میکند و این  
 صورت محنت بیشتر کار ضایع میکند بلکه این عیب بحری نیست عیب میر  
 شکار است چونکه میر شکار دانا و کار افتاده اول بحری از جانوران ریزه سهخته  
 خاطر خود را جمع کرده بجهه بادلی داده گیر میکند ترتیب سرد ساختن در باب  
 کشتاله بطور خواهد آمد اما گاه گاه یکپاس شب گذشته دو قفل که دو کاپی  
 یک قلفه و کاپی قریم ناگفته و کاپی البر خورسانی با سنگو بر مقدار دانه جواز  
 کار و تراشیده در لقمه گوشت پیچیده داده باشد چون شتهای صادق  
 حاصل کرده بجهه نهد و طعم داری بدستور صد ر بکند اگر شتهای کمان نداشته  
 باشد باید که فیتله با جاشنی با لقمه با سهیل داده سیر نماید و بحری دار را لازم  
 که در شب بیداری و دست کشی کردن کاپلی نکند لیکن استخوان دم نباید بالید  
 بجهت آنکه بوقت اوج گرفتن جستن دم داخل تمام دارد و پسته کبوتر کوچک  
 و طناب تنک با خود داشته باشد چون بوقت شکار اگر در رفته باشد  
 یا خنثی بکند در آن زمان در پای کبوتر ریسمان دراز بسته به هوا براند فی الفور  
 خواهد آمد این است طریق گیر کردن بحری **باب بیستم** کشتایدن دیگر کردن  
 شنقار چون شنقار بدست آید فی الفور تانز پوشانیده دست کشی

و شب بیداری کرده روز سیوم از چشم شفقار ریسمان بر طرف نموده بنیاد  
 طلبیدن اندازه بدین طریق کبوتر صحابی آورده بر دلبه از مفصله و دور و لبه را  
 بر زمین انداخته جنبانند آهسته آهسته لغزه کند چون آنده بد لبه چسبند زنده  
 مذکور بسمل کرده خون دل خورائنده ابداره در شکم او بر کرده داده تا غم بوشانده  
 بدست گرفته باز فرود آورده سیر گاه نموده بیوشانده هر روز بدین طریق  
 کبوتر یا فاخته بر دلبه بسته اندک اندک از دور طلبیده باشد تا که مقدار یک  
 اندازی رسد بعد از آن ریسمان که یازده درع دراز باشد پوری دوی <sup>بقدر</sup>  
 انگشت خورده بود از بند شفقار بسته طلبیده باشد تا آنکه بیله رسد مقدار بیله  
 باب چهاردهم <sup>۱۴</sup> منقول است اما شفقار را ستون ندید چون بیمه دوی آراسته  
 کرده لجه بادلی بهقار و غیره درجه بدرجه بدید چون خاطر جمع کرده لجه سهیل داده  
 یک بادلی کلنگ چنان بدید که شفقار بدانند که کلنگ صحابی گرفته ام بعد از آن  
 باشتهای کمال آورده بطریق مشابهن از قابو بر کلنگ اندازه چون بگیرد بوجه  
 احسن سیر نموده بر تغل بسته از روز و شب آسودن دهد علی الصباح بدست  
 گرفته دست کشی و شب بیداری کرده دوسه روز در میان داده باشتهای  
 صادق آورده باز بر صید انداخته سیر کرده باشد تا که ایشان ابداره مقدار پنج



59

تا شش کنجشک صباح و از پنج تا شش کنجشک شام داده باشد چون نیک  
 کیرا که دیک کبوتر صباح و یک شام داده باشد زنده برشتهای شفقار اعتبار  
 کنند مدام از چاشنی در سینه و فینده شکم شفقار صاف دارد و تا که سهل  
 نهد بر صید بندد از و چون بهمه وادی خاطر جمع کرده بوجه بوقت عمر مقدر است  
 کنجشک انداره داده نگاه دارد و وقتی که پاسی از شب بگذرد و سنگویز پرورده  
 در آتش بریان کرده از کار و صاف نموده مانند تخم خرما این ساخته و لقمه گوشت  
 بچیده بخوراند علی الصباح چون قیافه بر تاد و فی الغور کبوتر با یافته بسمل کرده  
 خون و دل داده بجا رفته بر صید انداخته بکس نماید و گاه گاه بدین طریق اگر  
 خراسانی داده بر صید انداخته سیر نموده باشد در لیسان دراز کبوتر با خود  
 موجود داشته باشد و کیرا کردن شفقار چه نیز چنین است تا کیرا شدن از شش  
 تا هفت کنجشک هر دو وقت داده باشد چون نیک کیرا کرد و از هفت تا نه  
 کنجشک مقرر نماید **باب بیست و یکم** کنشیدن و کیرا کردن چرخ این باب مشتمل بر چهار فصل است

فصل ۱	فصل ۲
اول کنشیدن و کیرا کردن چرخ	دویم کبوتر کردن چرخ
فصل ۳	فصل ۴

سیوم فلک تاز کردن چسب مرغ چهارم کیرا کردن کهنل چسب مرغ  
**فصل اول** چون جریح بدست آید شب روز دست کشنی و شب بیداری کرده  
 باشد چنانچه هیچ وقت آسودن ندهد چون سه شبان روز بدین طریق بگذارد  
 شب چهارم باب ششم هر دو چشم جریح شسته و نموده اینجور کرد  
 چشم نموده باشد و در کرده باز ریسمان چشم استحکم نموده بیدار دارد  
 بدین طریق دو سه شب گذرانده **شب هفتم** اندکی جهلک داده بیدار دارد  
 بدین نظر هر شب اندک اندک و نموده باشد که در مدت ده یا دو از ده  
 روز تمام چشم و اشود اما ساعت بساعت تا غده فردا آورده دست کشنی نموده  
 باشد چون داکه و چند روز باسی از شب گذشته گاهی اگر خراسانی دکاهی  
 سنگویر پرورده دکاهی فلفل کرد و مخلوق بدستور شفقار داده باشد چون  
 اشتهای کمال حاصل کرد و بنیاد طلبیدن اندازد بدستور شفقار کبوتر  
 یا فاخته برد لبه بسته طلبیده باشد تا که ببله رسد چون بهم داوی ار است  
 کرده باید که ابویره بهم رسانیده در سیرگاه ارگاه خانه ساخته ابویره را در آن خانه  
 پرورد که خانه را بشناسد بعد از آن پوست خام ابو آورده مقدار بر ابویره  
 بریده در آن پوست مذکور سوراخ کرده هر دو گوش او را سوراخ گذرانده بر روز

ابویره



آبوبره نذکور کشیده ببنده که بر زق آبوبره جراحیست نشود بجهه از مفاصله  
 بهفت درع بنماید چون چرخ بر سر آبوبره بچسبد آبوبره با نر آبوید که آبوبره  
 مستحکم بگرد که بی طاقتی کردن نتواند تا چرخ ول زده نرود اما سگ آموخته  
 خاطر دارد و کبابی چند فی الفور بخوراند که سگ نیز بداند که میسر شدن کباب بهیسی  
 چرخ است بدین طریق هر روز از دور تر بر آبوبره انداخته سیر کرده باشد هرگاه  
 که بر آبوبره سرگام شود بجهه هر روز آبوبره از خانه او دور تر برده بگذارد که جانب  
 خانه راست دور است روان آورد اگر در ابتدای کار محرف رود چرخ پسند میشود  
 فاعده خانه ساختن این است که آبوبره راست بسوی انخانه روان شود  
 چون آبوبره را در میدان گذاشته چرخ را می اندازند چون چرخ آمده طبانچه  
 میزند گاهی آبوبره از ضرب طبانچه می افتد و بعضی اوقات چرخ گرفته خود همراه  
 نیز می افتد اما در دست راست آبوبره طناب ننگ دور از باید بست  
 چون اگر چرخ آبوبره را انداختن نتواند در آن زمان طناب نذکور کشیده  
 آبوبره را انداخته سیر کرده باشد چون خاطر جمع آورد که آبوبره واقعی سرگام شده است  
 بجهه از چرخ آبوید که بار ساخته سهیل داده یک باو بی آبویی صحای همراه چرخ  
 کامل داده دو سه روز توقف کرده همراه چرخ کامل بر آبوبره ای انداخته بوجه حسن

سیر نموده اند روز و شب آسودن دهد بدین طریق دو سه دست بر اهو همراه  
 جرج کامل سیر کرده بعد از آن همراه سگ آموخته سه داده سیر نموده باشد  
 اگر جرج کامل حاضر نباشد پس با دلی اهوئی صحرائی را نیز همراه سگ آموخته  
 داده گیر کند اما مرتبه اول جای قابو دیده بر اهوئی تنها انداخته متصل سگ داده  
 سیر کند که سگ نیز گرفته بخردار باشد که اهوئی طاقستی کردن نتواند و گاه گاه  
 قبتله در ساین و چاشنی داده باشد که اندرون جرج از هشم پاک و صاف باشد  
 تا بوقت صید سگ کشتی نکتند **فصل دوم** ره نوردادن جرج چون بطلب راست  
 کرده ستونه دادن شروع کند روز اول یک دو ستونه روز دوم سه چهار ستونه  
 بدین طریق روز بروز افزوده باشد تا که کجیل ستونه رسد بعد از پله طلبیده  
 دلبر اینهمان کند جرج زدن گیر و کبوتر خانگی دم کننده در چشم راست او بر  
 گذرانده به او پرانده بدید چون آند کجیل سبیل کرده خون و دل داده ابداره  
 شکم او پر کرده بدید سه چهار کبوتر بدین طریق داده سرگرم کرده بعد باولی بهقار  
 دلک لک و کلنج درجه بدرجه بدید چون از باولی فارغ کرده بعد از آن سهیل  
 داده باشتهنای کمال آورده بصبح آورده اول بر بهقار ستاده بکنند چون بلند  
 شده بالای بهقار پیاید در آن زمان بهقار ندگور را بپراند البته خواهد گرفت



چنان سیر کرده از روز دشب آسون و هید بدین طریق دو سه روز در میان داده  
 سیر نموده باشد اگر خواهد که کلنگ وقاز گیر کرده باید که یکبار اول به قاز داده دو سه  
 باول کلنگ چنان بدید که چرخ باول شناس نکرده احتیاطا کمال باید که کلنگ  
 وقاز بر جانور دیگر نباید انداخت **فصل سیوم** فلک تاز کردن چرخ اول بدستور  
 صدر طلبیده و دال کرده در سیرگاه سه خانه از گاه سازد و هر یک خانه از یکدیگر  
 چندان تفاوت داشته باشد که لغره اوم برسد بعد سه کس با اول به تعینات  
 آن سه خانه نماید که هر یک دلبه بدست گرفته قریب هر یک خانه استاده باشد  
 اول انگه از چرخ نزدیک سراسر است و لبه را گردانیده لغره کند چون نزدیک او رسد  
 و لبه را بنهان کرده خود نیز درون خانه بنهان شود بعد از آن انگه در میان است  
 او و لبه را گردانیده لغره کند چون نزدیک وی رسد او نیز بدستور صدر در خانه  
 بنهان شود بدین طریق سیست نیز طلبیده بنهان کرده بعد شخصی چهارم که از همه  
 آخر است او و لبه را گردانیده لغره کرده بطلبید چون آنگه بد لبه چسبید کبوتر صحرایی  
 بر دلبه بسمل کرده بوجه حسن سیر نماید بدین طریق تا بوقت روز طلبیده کبوتر نزد  
 بسمل کرده اید باره در شکم او پر کرده داده باشد اما چرخ در نشیب فرستاده  
 مردمان طلبنده بالایی بسته و کوه درجه بدرجه آیتاده باشند تا چرخ را استعمال

بالادوی حاصل که در هر چند که بر دل به جانوران زنده بیشتر بخوراند بهتر باشد قاعده  
 از دور طلبیدن آن باشد که چرخ جانور سرشست اکثر اوقات تعقب کلنگ  
 و قازاده از نظر غایب میکرد اگر از دور نطلبیده باشد ممکن نیست که بیاید و بگوید  
 چرخ جانور است پرست هر چند که دور دوی را استعمال شود و راجح گرفتن مانده  
 نکرد چون بیه وادی مستعد کرده بجهه قیاسی مصالح بدید وقتی که اشتباهی  
 کمال حاصل کرد یکدو با دلی به قازاده یکدست بر مقدار سیر کرده بداد بعد از آن  
 یکبار دلی کلنگ داده یکدست بر کلنگ نیز سیر کرده نگاهدارد اما احتیاط بسیار کند  
 که با دلی شناسان نکرد عجب خاصیت چرخ است که با دلی از دور میفهمد و بوقت  
 شکار بر صید مینماید و بنا بر آن استادان فرموده اند که چرخ را بسیار با دلی نباید  
 داد چون یکدست بر کلنگ سیر کرده بجهه سهیل داده چند با دلی کلنگ بدید  
 ترتیب با دلی در باب پیشت و ششم بطور خواهد آمد چون بر کلنگ سیر کرد  
 با شتهای صادق آورده کلنگ را قال کرده چرخ را انداخته سیر نموده از روز  
 دشب بدست نگیرد اسودن و بد علی الصباح بدست گرفته بدستور سابق  
 طعم داری دشب بیداری کرده سه چهار روز توقف نموده با شتهای کمال  
 آورده بر کلنگ و زوزه و تعداد را انداخته سیر کرده باشد اما تا که شتهای صادق



در غیبت کمال بنده بر صید نه اندازد چون خوابد که چرخ را بر قاز اندازد و باید که اول سینه  
شبهه زهر و دوازده چرخ را بر لیسان خام بسته خود را بوشیده بقا بپوشیده چرخ را  
نایده سرود عجب قاصیت فزاست که چون چرخ را بسند کردن خود را در از کرده است  
می آید درین صورت چرخ با سانی می کرد چون بگیرد باید که خود را بجلدی تمام  
برساند و گنه قارنای دیگر آورده چرخ را زده قارنک و اخلاص خواهند داد و چرخ  
بیدل خواهند شد بار دیگر بان رغبت بر قاز بخوابد رفت اگر بوقت سرد او چرخ  
نظر قاز بر میر شکار افتد پر از نموده چنان بیکر نرود که چرخ رسیدن نتواند بجهت  
آن استاد آن متور کرده اند که بغیر پر بسته چرخ را بر قاز نباید انداخت چون که قاز بخوابد  
نیز پرست اگر پرنای چرخ بسته اندازد تعقب کردن نتواند مار چار بر زمین نشیند  
اگر دیده شده است که بغیر پر بسته بر قاز انداخته اند چرخ تعقب کرده رفته است  
**فصل چهارم** که اگر کون کبیل چرخ باید که بوجه احسن کشاید بدستور صد طلبیده  
بله راست غایب اما بیکر دلبه و در چرخ را طلبیده سیر کرده باشد که باید یک یا سه شوند  
چون همه داوی آراسته گردند باولی کلنگ و قره داوه سهیل بدهد وقتی که از  
باولی و سهیل فارغ کرد و بعد از آن بصوارفته کلنگ را قال کرده جمیع چرخها را  
بیکبار کی اندازد درین صورت بعضی کلنگ را یک چرخ و بعضی را دو چرخ بدین

62

طریق خواهند چسبید اگر بر قاز اندازد باید که بدستور صدر بر نای جمیع چرغها پشت پناه  
 عرابه صید گرفته یکبار کی سرد بد چون چرغها بسوی قاز مار دادن شوند چرغها را  
 دیده تمام قاز مار دادن خود مار دراز کرده برای زدن چرغها استقبال خواهند کرد و درین  
 صورت باسانی بعضی قاز را یک چرغ و بعضی را دو چرغ خواهند چسبید بچو در فتن  
 قاز مارا برعت تمام برسانند که قاز مار زدن نتوانند چون مرتبه اول بر صید سیس  
 کرد از زرد شب آسودن دهد بدین دستور سه چهار روز در میان داده با شتهای  
 کمال آورده سیر کرده باشد لیکن گاه گاه فتنه در چاشنی در میان داده باشد  
 تا شکم چرغ پاک و صاف باشد تا گیر آمدن از شش تا هفت گنجشک  
 صباح و از شش تا هفت بشام داده باشد چون نیک گیر کرد و یک کبوتر  
 صباح و یک شام مقور نماید و گیر کردن چرغها نیز چنین است اما تا گیر آمدن از هفت  
 تا هشت گنجشک هر دو وقت داده باشد چون نیک گیر کرد از هشت تا ده گنجشک برود  
 وقت را مقور نماید **باب بیست و دوم** کشیدن و گیر کردن لکراین مشتمل چهار فصل است

فصل ۱	فصل ۲
اول بزده گیر کردن لکر	دویم ره نوزده کردن لکر و جهک
فصل ۳	فصل ۴



سیوم خواب خوش گیر کردن لکر چهارم گیر کردن لکر در محسره

**فصل اول** کتاییدن و بزهره گیر کردن لکر چون لکر بدام افتد فی الفور بر دو چشم

او دوخته تمامه پوشانده در جای محفوظ بماند تا سه روز بدست نگیرد و نسیب سیدم

بدست گرفته تمام شب بیداری بدار داشته او را علی الصباح ابداره بد بد بدین

طریق در یک هفته شب بیداری و دست کشتی کرده ریسمان از چشم لکر بر طرف

نموده بنیاد طلبیدن اندازد و اباقره دل به کلان بطلبید که از بازوی بزهره یا کلنوع باشد

باید که بر چه گوشت بردلبه بسته از مفاصل بگیرد مع نموده ایسته ایسته لغزه کند

چون آمده بدلبه چسبید بکند و لغزه خوراند و تمامه پوشانده از دل به جدا کرده باز دیگر

طلبیده یک گنجشک بسمل کرده با احتیاط تمام سینه گنجشک مذکور جاک نموده زیر

دل به پنهان کرده لغزه چند کام کم بخوراند که لکر گنجشک را نشناسد بعد ابداره داده

بالای آن گنجشک باقی مانده را خوراند و تمامه پوشانده بدست گرفته باز روز

آورده بیوشند بدین طریق هر روز از دور تر طلبیده باشد آن گنجشک زنده بر

دل به نه بند و گاهی هیچ زنده نماید تا آنکه بیدار رسد بعد از آن دو ال کرده طلبیده باشد

چون آمده بدلبه چسبید کبوتر یا فاخته بردلبه چنان بسمل نماید که لکر نشناسد بعد

خون و دل داده ابداره در شکم او پر کرده خوراند و باشد چون سرگرم کرده استون

دادن گیرد روز اول یک ستون روز دوم سه ستون چهار ستون بدین طریق افزوده باشد  
 تا که نصد ستون رسد بعد از آن قیامغوی مصالح داده بادی بزه داده خاطر خود را  
 جمع ساخته قبیلک با سهیل بد چون از باولی و سهیل فارغ شود و بحالت اصلی بماند  
 باشدتهای صادق آورده بصحرارفته جائیکه بزه تنها باشد بقا بماند سه روز بد چون  
 تلاش کرده بگیرد بوجه احسن سیر نموده آورده بر تغل بسته افزوده شب آرام دهد  
 علی الصبح بدست گرفته بدستور سابق دست کشی و شب بیداری کرده سه چهار  
 روز در میان داده بر بزه تنها سیر نماید بدین منط تا ده مرتبه بر بزه تنها انداخته  
 سرگام ساخته بعد از آن هر چند که اسبوه بزه اندازد نخواهد گذاشت لیکن از یک دست  
 زیاده گاهی بر بزه اندازد بجهت آنکه لکه همراه بزه اوج بسیار گرفته و محنت بی شمار  
 کرده میگرد بنابر آن مانده میگرد اگر حص کرده بار دیگر اندازد اغلب است که اندک  
 اوج گرفته بتزل نماید و خالی بر گردد چون بدین طریق دو سه مرتبه خالی افتاده  
 بیدل کرده باز تعقب بزه از ته دل نخواهد کرد اما لکه بزه گیر را تن درست باید داشت  
 که وقت اوج گرفتن گاهی نکلند و تا که اشتهای صادق در غیبت کمال نه پسند  
 بر بزه نه اندازد تا که راشدن از شش تا هفت گنجشک داده باشد چون نیک  
 گیر آید از هفت تا گنجشک برود وقت اسقر نماید و چهار آب که گیر کردن باید که



بدستور صدر طلبیده ستون دوده از بادلی و سبیل فارغ شده با شنبهای کمال  
 آورده بصورت بر لیکه انداخته سیر نماید اما از یک دست زیاده نه اندازد و تا روز  
 بروز خوبی تا خواهد کرد اگر دو جگر را با هم یار کرده گیر کند بر لیکه دستبرک تماشا می عجیب  
 میشود و زود بدست می آید اگر جگرین را دو سه مرتبه بر لیکه دستبرک اندازد هیچ  
 مضایقه نیست چونکه با سانی زود تر میگرداند تا کرا شدن از چهار تا پنج گنجشک  
 هر دو وقت داده باشد چون نیک گیر کرده از پنج تا شش گنجشک سقر نماید  
**فصل دوم** ره نور کردن لکر چون بدام افتد و در ذر هیچ داشت ننگد روز نسیم  
 محنت کردن شروع کند تا سه شب بی در پی خواب رفتن نهد شب چهارم  
 چشم لکر از آب شسته اندکی وا کند داشته بیدار دارد بدین طریق هر شب  
 اندک اندک و انموده باشد بان گوشه که در مدت ده دو از ده روز تمام چشم  
 لکر در لجه بنیاد طلبیدن اندازد باید که برد لجه گنجشک زنده بسته از مسافله نیک  
 دروغ لغوه کرده بنماید چون آند بکسید لقمه چند از گنجشک مذکور چشاند ابداره داده  
 بالای آن گنجشک باقی مانده را خوراند تا مانده پوشتانده بدستور صدر کلابداری  
 کرده نگاهدارد بدین طریق هر روز طلبیده بیدار است نموده ستون دوده تا به صدر  
 رسانده بعد از این بوقت طبع شام لکر از بله طلبیده یک ستون دوده و لجه را زیر

و اسن خود پنهان کرده استاده باشد چون لکر کرده بالای سر پاید کبوتر صحرائی  
 از یک طرف سرش پیکره در چشم راست پیری کند رانده ریسمان دراز در بایش بسته  
 سر دهد چون لکر تعقب کرده بگیرد باید که خود نشسته با هستکی نزدیک رسیده  
 ریسمان کبوتر بدست گرفته کشیده نزدیک خود آورده بسل نموده خون اول  
 داده ابداره در شکم او پر کرده خورانده سیر ساخته تاغ پشته ننده بر زمین نشانده  
 بعد از ساعتی بدست گرفته تاغ فرود آورده سیر گاه را بلک نموده باز به پشت اند  
 بدین طریق یک روز ایستاده کرده کبوتر داده روز دیگر بر لبه طلبیده سیر نموده باشد  
 تا که موافق مدعا بلند شدن گیرد بعد از آن لکر را ایستاده کرده کبوتر بدست گرفته  
 خود راه رفتن گیرد روز اول مقدار یک کماندازی رفته کبوتر بدست روز دوم  
 مقدار یک تیر اندازی رفته بدست بدین دستور روز بروز زیاد کرده باشد  
 تا که مقدار نیم کرده رسد بعد از آن قیافوی مصالح داده بجز آورده اول کار نکند  
 عین کرده لکر را ایستاده نموده بیارد چون لکر چرخ زده بالای کاروانک سیاید دیده  
 بپزند صید را زیر خود یافته البته خواهد گرفت و فستی که بگیرد با هستکی تمام نزدیک  
 رسیده اول کاروانک را گرفته بجهه دوال بسته بوجه حسن بکنجور کرده از روز  
 و شب بدستور هدر آسودن دهد بدین نظار و سه روز در میان داده باشد تهای



کمال آورده سیر نموده باشد چون بر کار دانک و مراح سرگرم کرد و بعد از آن بر چرخ  
 در عیالی استاده کرده سیر کند لیکن هر وقت که بخوابی بگیرد البته سیر نماید و در صحن  
 کار نماند تا جانشناس کرد و بار دیگر تردد کرده بخوابی تمام خوابها گرفت اما کبوتر در سیاهان  
 دراز با خود موجود داشته باشد تا لکه چرخ زده در آسمان غایب شدن نتواند  
 در آن زمان بکار آید پیوسته دست بر سیننه و بغل در آن لکه آید باشد و گاه  
 گاه جانشینی در ساین و سنگتاب داده باشد بجهت آنکه ششم و بغل در آن از مالش  
 بر طرف میگردد و به اندرون از ساین و جانشینی و فیتله و سهیل و قح می شود هر چند  
 که لکه گیر کرد و از دست کشتی و شب بیداری کاهیل نکند باید که بدام چون با سی از شب  
 بماند بر خواسته لکه را بدست گرفته در روشتنی چراغ تا دم صبح نشسته باشد چون  
 قیاسغوی بر تابد ناشناختگی کرده بعد بدست هر که داند بدید **فصل سیوم**  
 خوش کیر کردن لکه چون لکه را دست کشتی و شب بیداری کرده بکشاید باید که  
 سکه را بنزدیک بدارد که شب در روز سکه و لکه یکی باشند چون لکه را طلبیده بر  
 دل به سیر کند سکه را نیز کبابی چند خورانده باشد تا سکه بدانند که میگردن کباب  
 بهمراهی لکه است عجب قاصدیت سکه است که در جمیع طعام چنانچه کباب را خوش میکنند  
 طعام دیگر را نیز خواهند و اگر نیز از سکه رام میگردد چون بدین طریق بطلب راست

65

کرد بدستور صدر ستونه داده بادلی خرکوش بدستور استاده بد بد چون از  
 بادلی فارغ کرد و فیتله یا سهیل داده بحالت اصلی آورده مابین نماز ظهر و عصر بر خرکوش  
 انداخته سگ نیز بگذارد چون تردد کرده بگیرد خود را بجلدی تمام رساننده بسمل نموده  
 بوجه حسن سیر کرده آورده بر تفل بسته بدارد از روز و شب آسودن و بعد عمل الصباح  
 بدستور صدر طعمه داری و دست کشتی کرده دوسه روز در میان داده بر خرکوش  
 سیر کرده باشد اما ماده خرکوش یک یک است سیر نموده باشد چون خوب  
 سرگم کرد بعد از آن دوسه دست سیر نموده باشد اگر بخت بسیار گرفته باشد  
 در آن زمان بر خرکوش اول البته سیر باید کرد تا جاسناسش کرد و **تصل چهارم**  
 کبره کردن لکه در صحرا باید که اول جای سکونت تحقیق نموده کبوتر یا فاخته را در چشم  
 وی پری گذرانده با خود داشته بر صباح اینجا حاضر باشد چون لکه را می آفتاب  
 خورده پره از اید کبوتر مذکور را به هوا براند چون لکه کبوتر را گرفته بر زمین نشیند خود  
 دورتر استاده باشد بدین طریق سه کبوتر داده روز چهارم کبوتر را به هوا برانیده  
 نغزه کند چون گرفته بر زمین نشیند آهسته آهسته نغزه کرده باشد تا که سیر شده  
 بر درخت نشیند بعد از آن هر وقت حاضر باشد چون شب کرد تمام شب  
 زیر درخت آتش سوخته او از داده باشد چند روز بدین طریق گذرانده **بعده**



ریسمان دراز در پایی کبوتر بسته به هوا براند چون گفته بر زمین نشینند از دور نشسته  
 ریسمان مذکور بدست گفته آهسته آهسته جنبانیده لغزه کرده باشد تا که سیر کرده  
 بدین طریق دو سه کبوتر خورانده بعد بوقت حاجت بدستور صدر در پایی  
 کبوتر ریسمان بسته به هوا براند چون لکر نزد یک سده بطریق ستونه یکدو برته  
 کشید به هوا برانیده بدو چون گفته بر زمین نشینند خود لغزه کنان کرد لکر ایدین  
 کرد دو سه کبوتر بدین طریق داده بعد چون لکر بکبوتر چسبید خود نشسته ریسمان  
 کبوتر را بدست گفته لغزه کرده جنبانیده باشد تا که نیم سیر کرده بعد از آن کشیده  
 از لکر جدا کرده تمام شب بیدار دارد باین دستور دو سه کبوتر داده بعد سرکه  
 انگوری که بسیار تند باشد چندان بخوراند که حوصله کبوتر بر کرد بعد از ساعتی <sup>ریسمان</sup>  
 در پایی کبوتر بسته ریسمان مذکور بدست گفته کبوتر را بگرد که بطریق خود را  
 بر زمین زند چون سرکه در تمام بدن کبوتر در رود بعد بدستور سابق به هوا بر  
 رانیده بدید که بطور خود بخورد چون سهال شده است ادد روز دیگر بوقت  
 زوال کبوتر بدست گفته بنماید چون لکر آنده ایستاده ادد خود راه رفتن گیرد  
 وساعت بساعت لموده باشد وقتی مقدار یک کاندازی برود به هوا برانیده  
 بدو چند کبوتر بدین دستور بخوراند تا آنکه همراه رفتن گیرد و استعمال یک کرده

تا یک نیم کرده کرد اما هر روز از کبوتر کشیده جدا کرده باشد و نظیر قیاس خود داشته باشد  
 تا که قیاس خود اندازد کبوتر نندود در هفته یک مرتبه رسین را در آب صبح عربی  
 مقدار تخم خرما حسب کجشک را خور اینده چند برابر باز وی کجشک مذکور چیده بهو ابراهیم  
 بد بد البته تا می امچه روده خواهد خورد چون بعد از ساعتی رسین اثر کند طعمه  
 کجشک را خواهد پرتافت امروز یاد دیگر بدستور سابق کبوتر یا فاخته داده سیر نموده  
 باشد استقامت با نند چون بهمه وادی خاطر جمع کرد بعد با دلی پرخورد کاروانک  
 گیر کند بدین طریق کبوتر بدست گرفته بدستور سابق بگر نموده روان کرد و لکنیز  
 همراه خواهد رفت اما سواران و پیادان را بگوید که صفت بسته برابر برودند باین  
 دستور در شکار گاه آهسته آهسته بگردیدن گیرند چون چرخ یاد راج خواهد پرت  
 البته خواهد گرفت وقتی که بگیرد کسی از نو یک رفتن نندود خود نزد یک استاد  
 او را زودلا داده باشد تا که بطور خود شیشه برود بدین دستور داده مرتبه  
 یک یک دست سیر کرده باشد بعد از آن اگر خواهد که بکند دست دیگر هم سیر نماید  
 چون صید را گرفته بر زمین نشیند باید که دوید نزدیک او برود البته خواهد کند آهسته  
 چون کند آهسته برود بار دیگر بدستور عهد آورده سیر کرده بیاید بدین طریق تمام  
 سرنوده باشد لیکن بی استاد این عمل با تمام رسانیدن و شوارست تا که همراه استاد



یکتره بطریق طعمه واری وغیره زنده بابا <sup>سیوم</sup> کشیدن گیر کردن تو لم تایی این مشتمل فصل است

67

**فصل اول** **فصل دوم**

اول کشیدن گیر کردن تو لم تایی خراسانی **فصل اول**  
دویم گیر کردن تو لم تایی بحر و دریگی

**فصل اول** **فصل دوم**

سیوم گیر کردن تو لم تایی هندی **فصل اول**  
اول مشتمل بدو قسم است

**قسم اول** **قسم دوم**

اول لبیکه گیر کردن تو لم تایی **قسم اول**  
دویم همه گیر کردن تو لم تایی

**قسم اول** چون تو لم تایی خراسانی بدام افتد سه روز بدست یگر داز روز

چهارم طعمه واری و شب بیداری شروع کند باید که سه شب بی در پی بخواب

رفتن زنده و احتیاط تمام کند که بدت مانع و خام کشد و نکند و بعد بدستور شاهین

بر روز اندک اندک و انموده باشد چون نیم شب چشم شود بنیاد طلبیدن اندازد

اول از بازوی سینه که یا شارک و لبه خسته خوب شاخ درخت بدر از لب

یک دست آورده که پری وی مقدار انگشت شباه باشد از کار و صاف نموده

و لبه مذکور بان خوب او بکنه چنان به بند که مقدار چهار انگشت او میزان باشد

این ولبه را خواندنی میگویند باید که بختک سمل کرده پاک نموده و خواندنی بسته

تولم تاسی را نموده نخه کند چون آند بخواند فی چسپد برده سینه کنجشک ندکوز خوانده  
 ابداره داده بالای آن کنجشک باقی مانده خور اینده بدست گیرد بدین طریق روز  
 بروز اندک اندک دور طلیده باشد و هر شب ریسمان چشم تولم تاسی را اینرست  
 نموده باشد که در مدت ده روز ده روز که ده که در چون پیلر رسد دال کرده  
 ستونه دادن شروع کند روز اول یک ستونه روز دیگر دو سه ستونه بد بدین  
 طریق روز بروز از زوده باشد تا که بیست ستونه رسد و گاه گاه مانند شاهین  
 بعد از تخلیل طعمه پاشی از شب گذشته قندوقه بگر خراسانی و سنگو نیز داده باشد  
 که اشتهای صداق پیدا کند چون بیمه دادی ار استه کرده بعد قیاسغوی مصالح  
 داده باولی سبزک و بلکه بدید چون از باولی فارغ شود مابین غار طرد و عطر یک  
 سبزک تنها باشد از نزد دیگر تر رسیده انداز چون تردد کرده بگیرد بوجه حسن  
 سیر کرده بر حکم سینه انروز و شب استون دهد روز دیگر بدست گرفته بدستور  
 سابق دست کشی و شب بیداری کرده دو سه روز در میان داده بر لبه و  
 سبزک انداخته نیز نموده باشد از یک دست زیاد نباید انداخت تا بخوبی تمام  
 خواهد گرفت اما تولم تاسی را بر دل به زنده بسل کرده پوشیده بسیار داده سر  
 گرم باید ساخت چونکه تولم تاسی جانور تند تر است در اندک پرزدن مثل برق



از چشم غایب میشود چون زنده بسیار بر دل به خورده باشد یا کرده بدله مسجد  
 و از زنده بر دل به نداده باشد بس باز آمدن وی دشوار است بیشتر کار تو لم تائی را  
 لازم است که ریمان در از و جانوری زنده با خود داشته باشد تا بوقت  
 مرور بخار آید تا که ار شدن از یک نیم تا دو کنج شک صباغ و از یک نیم تا دو کنج شک  
 بشام داده باشد چون نیک گیر کرد از چهار تا پنج کنج شک هر دو وقت را مقور  
 نماید و باسی از روز بر آمده و شب گذشته آب و آرام داده باشد **قسم دوم**  
 همه گیر کردن تو لم تائی باید که بدستور صدر کشایده طلبیده دوال کند تا ستون  
 نهد چون همه و ادوی خاطر جمع کرد و بعد سهیل و باویل داده باشد تهای  
 صادق آورده بصورتی که بپوشد و گاه بسیار نباشد در اج را فال کرده اند از  
 چون تعقب کرده بگیرد بوجه حسن سیر نموده از روز و شب آرام داده و سه  
 روز توقف کرده باز بدستور صدر سیر نموده سرگرم نماید بعد از آن باولی  
 چو ز و مرغابی داده بر چزانداخته سیر نماید **فصل دوم** کشاییدن و گیر کردن  
 تو لم تائی بجری و ریگی یعنی دوری چون بدام افتد بدستور صدر طعمه و آری  
 و دست کشی و شب بیداری کرده در سفت از روز یکتاید طلبیده ستون  
 داده مستعد نماید بعد قیغوی مصالح داده باولی سبزرک بدهد چون از

بادلی فارغ گردد و دوسه روز طعمه واری نموده باشتهای کلیل آورده بدستور توالم  
 تائینی خراسانی بر سبزک انداخته سیر کند اگر جفت دوری را با هم پارساخته  
 بر سبزک اندازد تماشای عجیب میشود که بنظر آرد که تعلق دارد و تا یکراشند  
 از یک تایک وینم کنجشک صبح و از یک تایک وینم کنجشک شام داده باشد  
 چون نیک گیراد و از یک وینم تا دو کنجشک صبح و از یک وینم تا دو کنجشک  
 بشام مقرر کند اگر اشتهای کمال نداشته باشد پس سهیل داده بر صید  
 اندازد که کاهل نکند اما بوقت اشتهای کمال احتیاط بسیار باید کرد بجهت  
 آنکه چون توالم تائی گرسنه نمیشود با نای حوزر اجراحت کرده غذای خود می سازد  
 چون زخم میشود باز علاج آن دشوار است بلکه بهمان مرض هلاک میشود بهتر  
 آن است که پیش تاغنه بارچه سختیان که عرض می مقدار یک انگشت  
 باشد بدوزد تا جراحت کردن نتواند **نصل سیوم** کشایدن دیگر کردن  
 توالم تائینی بندی که اهل بند ترستی بنخوانند این شتل است بجهت ر قسم

۱ ۲

اول بزده گیر کردن کاهل توالم تائی دویم یکد و سبزک گیر کردن توالم تائینی

۳ ۴



سیوم همگی که درین قمر است چهارم بوقی ماری که کردن تو لم تایی

69

**قلم اول** باید که چهل تو لم تایی پیشک بهم رسانیده بدستور صدر نشین

بدراری و طعمه داری نموده بکشاید و احتیاط کند که بد تاغ نکزد و بجهه بنیاد

طلبیدن اندازد و باید که دلبه از بازوی بزه ساختن بر چه گوشت بسته از صلا

یکدفع نموده آهسته آهسته لغوه کند چون آئده بد لبه چسبید سیر نماید

بدین طریق هر یک را جدا جدا طلبیده سیر نموده باشد تا که مقدار یک کز

اندازی رسد بجهه و دو تو لم تایی را با هم طلبیده سیر کرده باشد که با یکدیگر یار

شوند چون بیلکه رسد و وال کرده بر دلبه کردن طلبیده ستونه داده مستعد

نموده قیافه صالح داده باری بزه بد چون بر بادلی سرگرم گردند چند روز

طعمه داری کرده باشد تهنای صادق آورده مابین نماز ظهر و عصر جای که بزه تنها باشد

بقایو آئده هر چهار تو لم تایی را یک تبه اندازد و چون تردد کرده بگیرند بجلدی تمام

خوردن رسانند که بتو لم تایی تشویش نرسد بوجه حسن سیر کرده آورده بر

پتو از بسته از روز و شب آسودن دهد علی الصباح بدستور سابق بدست

گفته دست کشی طعمه داری کردن گیرد بدین طریق دو هفته روز در میان

داده باشد تهنای کمال آورده بر بزه تنها انداخته سر کند تا ده دست بر بزه تنها

ب

سیر نموده سرگرم نماید بعد از آن بر چند کراپه بزنه با میند البته خواهند گرفت  
 لیکن در اینوه بناید انداخت بجهت آنکه اگر پراکنده شده بر یک جدا جدا آرد  
 کرده بچسبند البته تشویش خواهد رسید این احتیاط لازم است تا بکراپه  
 از یک و نیم تا دو گنجشک صباح و از یک و نیم تا دو بام داده باشد چون  
 نیک گیر اگر در چهار پنج گنجشک برود وقت را مقرر نماید **قسم دوم**  
 لیکه و سبزرگ گیر کردن تو لم تایی باید که جفت تو لم تایی که پیشینک باشد  
 بهم رسانیده بدستور صدر کشیده بر خواندنی طلبیده سرگرم نموده و اول  
 کرده ستون داده مستعد نماید بعد قیافوی مصالح داده باشتهای کمال آرد  
 با وی لیکه و سبزرگ داده بصبر برده بر لیکه تنها انداخته سیر نموده آن روز  
 و شب آسودن دهد بدین طریق دوسه روز در میان داده باشتهای صاف  
 آرد و سیر کرده باشد اما بخ لیکه و سبزرگ بر دیگر جانور نه اندازد و چنانچه در اج  
 و کار و آنک است اینین صید با سانی بدست می آید بنا بر آن همراه سبزرگ  
 و در و ج گرفتن کاهل کرده تنزل میکنند تو لم تایی لیکه گیر با سرگرم در اج و غیره  
 نه اندازد و مثل شاهین گاه گاه بگوره کرده باشد **قسم سوم** سیر گیر کردن  
 تو لم تایی باید که بدستور صدر کشیده بر خواندنی طلبیده سرگرم نماید



لیکن ستونه نذبد بکمت انکه از ستونه دادن عادت خطا کردن میگیرد  
 اگر ستونه نذبد اغلب است که خطا کند چون طلب مستعد کرد و دال کرده  
 باولی دراج با و داده باشتهای صادق آورده بر دراج انداخته سیر کند  
 آن روز و شب آرام دهد بدین طریق دور در میان داده بر دراج  
 سیر نموده باشد چون بر دراج سرگام کرد و یک باولی کاروانک داده  
 دوسه دست بر کاروانک گیر کرده سرگام نموده یک باولی چرز داده باشتهای  
 کمال آورده بر چرز انداخته سیر کند چون بر چرز سیر کرد و باید که بی در بی تاده تری  
 یک دست سیر کرده باشد که عاشق چرز کرد و هزار از چرز جدا کرده بار دیگر  
 اندازد چون بر چرز خوب سرگام شود بعد از آن بر مرغابی اندازد اگر گیرد  
 بهتر و الا یکد و باولی مرغابی داده سیر نماید **قسم چهارم** بوقی مار که گردان  
 تو لم تایی بدانکه تو لم تایی بدست آورده بدستور صدر کشایده بر لبه  
 بازوی بوتیمار طلبیده تا که به پله رسد بعد دوال کرده بر لبه اروان طلبیده  
 ستونه داده سرگام نموده باولی کبوتر و بوقی مار داده مسهل بدهد چون  
 از مسهل فارغ شود بحالت اصلی آورده یک بوقی مار تازه که فی الفور  
 گرفته باشد از دور بپزند چون جگر در شده اروان کرده تمانه تو لم تایی فرو

آورده نموده سردهد چون تردد کرده بگیرد بوجه حسن سیر نموده آن روز و شب  
 آسودن و بعد علی الصباح بدست گرفته طعمه داری و شب بیداری کرده و در سه  
 روز در میان داده مابین نماز ظهر و عصر چاکه بویتیار سنج رود و سواششی باشند  
 اول بویتیار برابرند که از سواششی دور رود بعد تو عالم تایی لاندازد و وقتی که بگیرد  
 سیر نموده بدستور صدر یک شبان روز آسوده داشته دو سه روز دست  
 کشتی طعمه داری کرده باشد تهنای صادق آورده بر بویتیار انداخته سیر نموده  
 باشد اما برای تو لم تایی شیر شکار و انا باید کار هر خام خیال نیست که بعد عاگیر کند  
 بعضی از استادان بر زغن مستعد میکنند چون سر میدهند هزار نشیب شده  
 باوخ آسمان رفته سجده میکرد شرط گیر کردن این است لیکن در فن جانور  
 داری استاد گرفتن لازم است بی استاد بکمالیت نخواهد رسید اگر چه  
 صمد باز نامه خوانده باشد مشهور است که جای استاد خالیت **باب ۲۲ در مقام**  
 یک خوره کردن جانوران این شتمل بد و فصل است

## فصل اول فصل دوم

اول طریق یک خوره کردن جانوران  
 دیدم در مانع یک خوره کردن جانوران  
**فصل اول** یک خوره کردن جانوران بدانکه جمیع سیاه چشم را گاه گاه یک خوره



کردن لازم است چنان خواهد که یکجوره کتد باید که آخر روز جانور را نیم سیر نموده بدو  
 ۷۱  
 علی الصبح بر دل به طلبیده که بیشتر یا فاخته بسمل نموده خون دود واده ابداره در شکم  
 او بر کرده خون الوده بدو وبالای آن لقمه چند از زنده مذکور خورائیده نموده  
 بدو اما از مغزاد هر دو وقت مقدار یک کتبخشک کم بدو چون طعمه افروز  
 قیا خود اده بدو بدین طریق گاه گاه یکجوره کرده باشد **فصل دوم**

در مانع یکجوزه بدانکه جانور در چشم را یکجوره نقصان کمال دارد و وحدت  
 علت آرد چنانچه سنگ شکم و باوشکم و ناگواری و مانند این میرشکار  
 و نا بر آرزو چشم را یکجوره نمیکند مگر در هنگام که آنرا که انجایی اختیار است چونکه  
 در موسم که از غایت فریبی گاه گاه طعمه را نمی خورد از ناخوردن طعمه در موسم  
 که از بیج اقسی و خیزی نمیرسد بجهت آنکه اندرون جانور جرب باشد  
**باب بیست و پنجم** که کردن و سر ساختن جانوران این شتمل بدو فصل است

**فصل اول** **فصل**

اول طریق کشاد کردن جانوران دویم طریق سر و ساختن جانوران

**فصل اول** طریق کشاد کردن شتمل بدو قسم است

**قسم** **قسم**

اول کشاکش کردن در چشم دوم کشاکش کردن سیاه چشم

**قسم اول** چون باز جوانه برغابی و غیره سیر کرد و بعد بوقت طعمه صباح  
از راتب چهارم حصه کم داده دست کشی نموده مابین نماز بلز و نماز کشته  
کلنک و قاز آورده کردن و باز دی کشته مذکور بدست گرفته بنماید چون  
آند بچسبید یک گنجشک بسمل کرده بالای کشته مذکور بکشد و لقمه خور اینده از  
کشته جدا کرده بدین طریق دوسه مرتبه چسبانده بر کشته کلنک زنده بسمل  
نموده سیر کرده باشد کساله باشد و غیره نیز چنین است اما اینها را بدست  
گرفته بنماید کشته را بهیو بر تافته داده باشد **قسم دوم** کشاکش کردن  
سیاه چشم چون شاہین و غیره بطلب است کرده مابین نماز ظهر و عصر از  
راتب طعمه چهارم کم بدهد و قیاسا غوا از روز بنماید داد چون با پس می از شربت بمانند  
جانور مذکور را بدست گرفته مشعلها روشن کرده کلنک آورده کردن و یک  
بازوی او از یک طرف بگیرد و بازوی دیگر از دست دیگر گرفته از مفاصله و درج  
بنماید چون بسمل گرفتن کند چسبانده گنجشک بسمل کرده سینه چاک نموده بکشد  
لقمه چسبانده تا غده پوشانده از کلنک مذکور جدا کرده بعد از ساعتی باز  
بکلنک چسبانده بدستور صدر جدا کرده بدست گیرد بدین طریق چسبانده



مرتبگی که خشک سسل کرده بر دو سینه او خون آلوده داده تا غده پوست نده  
 بدارد و دو سه روز در میان داده کشا داده باشد تا که بچراگتن تا نوبت  
 توقف بچسبند تا بداند که بر کشا سرگرم شده است بعد از آن با دلی داده  
 سرگرم نموده گیرا کنند فواید کشا آن است که تمام روز جانور در خانه تصور  
 کشا میکند چون را میبند کشا پنداشته بر غبت تمام بی توقف بچسبند  
 و شاهین و بگری که بکلانک زود نیچسبند سبب نیست که بی کشا با دلی  
 میدهند یکایک که جانور بزرگ را میبند می ترسد بجهت آن کشا سیاه  
 چشم لازم است **فصل دوم** چون شاهین دائمی و بگری و غیره سیاه  
 چشم طلب آراسته کرد باید که از هر دو بازوی جانور سه سه شپه از رسیان  
 خام بسته چند روز بی در پی بر جانوران ریزه چنانچه کبوتر و فاخته و شاک  
 و مانند این انداخته سیر کرده باشد یقین است که رسیدن تواند هالی  
 افتاده خجل شده بر گشته خواهد آمد چون بر کرد لغزه کرده بد لب چسبانده سیر  
 ساخته باشد هر روز چند مرتبه بدین طریق کرد اینده بر دلب چسبانده سیر نموده  
 باشد تا که مطلق لبوی جانوران ریزه سیل نکنند هر چند که از جانوران سیزه  
 بیدل کرد و بهتر باشد چون فاطم جمع کرد که اکنون هر که تقیب جانور ریزه

طریق آراسته شاهین جانوران

کس

نخواهد کرد بجهه پرنای بسته را کشاده با دلی کلان داده سیر نماید اغلب است که صید خود را  
 گذاشته تعقیب جانور ریزه نخواهد کرد بدین طریق جمیع سیاه چشم را  
 سرد ساختن لازم است چنانچه این بجز سیر از کبوتر و فاخته و بلبل و طوطی  
 و مانند آن سرد نماید و شنقار و مرغ را از بوتیمار و واق در اغالی مانند آن  
 و لکر از شارک و غوغایی و بونه و لاده و مانند این سرد نماید و توم تایی را از  
 ددرار و کجشک و فاخته خوز و دشارک و غوغایی و مانند آن سرد نموده بعد  
 با دلی داده گیر کند تا تعقیب صید ریزه نخواهد کرد **باب بیست و هشتم**  
 طریق با دلی دادن جانوران و انداختن بر صید این شتمل بدو فصل است

### فصل اول فصل دوم

اول طریق با دلی دادن جانوران و دوم دستور بر صید انداختن جانوران

**فصل اول** طریق با دلی جانوران این بدو قسم است

### قسم اول

اول طریق با دلی در چشم و دوم طریق با دلی سیاه چشم

**قسم اول** طریق با دلی در چشم این چهار نوع است **نوع اول** چگونگی

باز بیه دای مستعد کرد و بعد به جز آزرده در سه گاه برده بپای او ریسمان



دراز و بار یک بسته در چشم راست او بپری گذارنده باز را نموده بپزند و وقتی  
 که پدیدن گیرد و شترابی نگیرد دست خود را قرار داشته بسهولیت اندازد  
 چون تعقیب کرده بگیرد بوجه حسن سیر کرده از روز در پاس اول بدست نگیرد  
 آسودن دهد وقتی که پاسی از شب باقی ماند برخواست بدست گرفته  
 در روشنی چراغ بنشینند و دست باولی بدین طریق داده سرآم داده سه  
 چهار روز بجا رفته باز را طلبیده سیر نموده باشد که گاهی اینجا نکرده باشد  
 بعد از آن یک باولی در صحرای جان بدهد که باز بدانکه جز صحرای را گرفته ام باید که  
 بجز تازه بدست آورده یک ادم را بگوید که در پیشه پنهان شده بنشینند  
 بعهده باز را بدست گرفته بر سب سوار شده بدستور صید کردن روان  
 کرد و مردمان پیاده بدست خود چو پنهان گرفته پیشه مار از دن گیرند بپوش  
 طریق صف زده آهسته آهسته روان شوند و یکا یک چیز مذکور را  
 از دور بپرانند چون پدیدن گیرد باز را سرد دهد وقتی که ترود کرده بگیرد بوجه  
 حسن سیر نموده از روز و شب آسودن دهد علی الصباح بدست گرفته  
 بدستور سابق طلعه داری و شب بیداری کرده و دستور روز در میان  
 داده بر جز صحرای انداخته سیر نماید اما باولی مرغابی بدین طریق بدهد

باید که اول کبوتر صحای ادم کنده چند پر از بازوی او چیده بروی آب تنک  
 تاریکی صبح چنان پوشیده پرانده بدید که باز کبوتر را نشناسد بدین طریق  
 دو کبوتر داده بعد مرغابی آورده در چشم راست او پری گذرانده در تاریکی  
 صبح پرانده بدید اگر مرغابی پیدا شود پس کبوتر نهد بر سه باولی مرغابی را  
 بدستور صدر چنان بدید که باز بداند که مرغابی صحای گرفته ام چون سرگرم کرد  
 دست بردی آب تنک سیر کرده بعد بروی آب کشاده انداخته  
 سرگرم نماید چون مرغابی سرگرم کرد بعد بر سه خاب انداخته سیر کند  
 اما مرتبه اول از قابو باید انداخت که خطا کرده بیدل نکرد چون باز بر مرغابی  
 در خاب و چیز سرگرم شده خانه کزیر کرد بعد با شتهای صادق آورده  
 چند روز کشا کرده قرقه آورده از مفاصله چهار درع بناید چون آند بچسبند  
 کبوتر یا فاخته بسمل کرده سیر نماید و دوسم روز در میان داده قرقه دیگر آورده  
 چشم و دخته تنقار بسته از مفاصله پست درع بناید چون رعیت  
 گرفتن کند بهو پراینده باز را سر دهد چون تعقب کرده بگوید بسمل کرده  
 خون دول داده سیر نموده پاره از روز آسودن و بد بدین طریق سه  
 چهار روز توقف کرده با شتهای کمال آورده قرقه سیوم آورده چند پر



از بازی او چیده منقار بسته در میدان از گاه خانه ساخته شخصی قرقه مذکور را  
 گرفته در آن خانه بنشیند بعهه برپای سوار شده باز را بدست نشاند  
 بند و چغاول کشیده بطریق صید کردن قریب آن گاه خانه بیاید بعهه  
 آنکه درون خانه است با هستی تمام قرقه را چنان بگذارد که باز معلوم نکند  
 که این باولی است و وقتی که قرقه آمدین گیرد پسر را جلده کرده قرقه بیاید  
 چون پریدن گیرد باز را بدستور اندازد چون دنبال کرده بگیرد خود را بجلدی  
 تمام رسانیده قرقه را مستحکم گیرد که طبلیدن نتواند بعهه بسمل نموده بوجه حسن  
 سیر کرده از روز و شب دست کشی و شب بیداری نکند علی الصبح  
 بدست گرفته بدستور صدر دست کشی و طعمه داری کرده باشد **نوع دوم**  
 طریق باولی باشد چون باشد همه وادی آرام است آورد باید که شاک آورده  
 در بای او را همان بار یک دور از بسته منقار شکسته چند بر از بازی است  
 چیده در میدان نهی بگذارد که با نشه معلوم نکند که این باولی است چون شاک  
 مذکور آمدین گیرد باشد را نموده انداخته سیر نموده بدستور باز آرام داده  
 دو سه روز طعمه داری و شب بیداری کرده بر صید اندازد و باولی مرغابی  
 بدستور باز بد **نوع سوم** طریق باولی که چند سیره و غیره باید که در باولی

شاک بدستور باشه داده سر کم نموده بعد دراج آورده در پای او ریسمان  
 بدرازی سه درج بسته چشم دوخته بر ریسمان ندکور بدست گرفته بکشد لیره  
 بنامد چون رغبت گرفتن کند بخوا پرانده که کند لیره را سر دهد چون در بنال کرده  
 بگرد بوجه حسن سیر نموده پاره آرام داده باز دست کشتی و شب بیداری  
 کرده دوسه روز توقف نموده بصحرارفته در چشم راست دراج بری کنده  
 در پشه چنان پنهان نموده بدو که که کند لیره نماند که باین باولی است چون  
 بکشد بدستور صدر سیر نموده دوسه روز در میان داده یا ششهای کمال آورده  
 یک دراج تازه که فی الفور باشد در پای او بدرازی سه درج ریسمان  
 بسته باین نماز ظهر و عصر که کند لیره را گرفته بر سب سوار شده در پشه  
 بطریق صید کردن در آنده صدف بسته آهسته آهسته روان کرده و در آن  
 پیاده پیشه نار از چوب زدن گیرند در آن حالت دراج را چنان پرانده که کند  
 لیره را سرداده سیر کند که که کند لیره بدانند که سن دراج صحای گرفته ام بوجه  
 حسن سیر کرده از روز و شب آسودن دهد علی الصباح بعد گرفته دوسه روز طمعه دار  
 و شب بیداری کرده سیر نموده باشد باولی سیکره و بیکره و پیره و جیره  
 نیز چنین است اگر خواهد که بیره نسل باشد دراج را بیکره پس بدین طریق ده باولی



دراج داده سرگرم نموده گیرا کند نوع **چهارم** طریق باولی نکره باید که شاکر آورده  
 منقار زیرین و دو ناخن انگشت عقب شکسته و چند پر از بازوی او کنده شکر  
 مذکور را در شب کفته شاکر مذکور را به او برآیند شکر اینتر آنده اخته بدستور  
 که هند پیله سیخته یکدور در میان داده یک شاکر دیگر بهم رسانیده  
 بدستور صدر منقار و ناخن شکسته در صبح بگذارد که دیگر بگذرد بعد شکر را  
 درشت کفته از قابو انداخته سیر نموده تا یکپاس آرام داده بدست کفته  
 دوسه روز طعمه داری کرده باشتهای کمال آورده بر شاکر صحرایی سیکره  
 سرگرم نموده بعد باولی لبکه و کار دانک و بویتما ریدین طریق باولی داده  
 گیرا کند چون خواهد که شکر دراج را مثل باشه بگیرد باید که جانور دیگر ننماید  
 چون بهمه دادی ار استه آرد دراج آورده چشم دوخته ریسمان بار یک  
 دور از در بایش بسته چند پر از بازوی او چیده به او برآیند شکر دست  
 بر سر داده سیر کرده تا یکپاس آرام داده باز بدست کفته دوسه روز طعمه داری  
 کرده باشتهای صادق آورده دراج دویم را پاره جملک داده بدستور صدر  
 برآیند سیر نماید بعد دراج سیوم را نیم چشم کرده مقدار سه درع  
 ریسمان بار یک دور از بای دراج مذکور بسته در پیشه پنهان کرده شکر

بدست نشانده بر پاپ سوار شده بطریق صید کردن در پیشه در آمده مردمان  
 پیاده را بگوید که پیشنها را زدن و غوغا کردن گیرند در آن حالت دراج مذکور بر  
 اینده شکر را دوست رواندازد چون تعقیب کرده بگیرد بوجه حسن نموده  
 انزور و شب بدست یگر و آسودن و بد بدین طریق دراج چهارم آورده  
 در چشم راست او بری گذارنده بدستور صدر در پیشه بر اینده بد بد آتار  
 بر مرتبه از دور تر انداخته باشد چون خوب سرگرم کرد بعد مسهل داده بر صید  
 انداخته سیر نموده باشد **قسم دوم** طریق باولی سیاه چشم این مشتمل  
 بهفت نوع است **نوع اول** چون شب این همه داری آراسته کرد و باید که  
 کلخ آورده منقار و پنجه را بر لیسان پیچیده مستحکم بسته باین نماز ظهر و عصر  
 در سیر گاه رفته از یک دست کردن و یک بازوی کلخ گرفته بازوی دیگر را بدست  
 دیگر نیز گرفته از مفاصل چهار پنجه و رع بنماید چون آند بچسبند فی الغور کبوتر صحابی  
 در بغل کلخ مذکور پنهان کرده بسمل نموده سینه چاک کرده ابداره در شکم او بر  
 کرده بوجه حسن سیر نماید که شب این بدانند که کوشش کلخ خورده ام دو سه روز  
 طعمه داری نموده بدستور صدر منقار و ناخن کلخ بسته بر دو بازوی کلخ  
 بدست گرفته لب بنماید چون قصد کفتن کند تانگه پوشاننده بار دیگر بر دو بازوی



کلنج مذکور بدست گرفته بنماید چون متوجه شود بیوا برتابد چون آنده بچسبد  
 بدستور صدر کبوتر بسمل کرده سیر نموده دو سه روز در میان داده بدستور  
 صدر از مفاصله یک که اندازی برانده شاهین را انداخته سیر سازد چون  
 سیر کم شود قیافه خوب مصالح داده یک کلنج تازه که فی العود گرفته باشند بدستور  
 صدر منقار و ناخن بسته در چشم راست او پری گذرانده بیوا سرد چون  
 برزودن گیرد تاغ و زوز آورده بطریق استادان اندازد چون ترد کرده بگیرد  
 کبوتر را در بغل کلنج پنهان کرده بسمل نموده بوجه احسن سیر نموده سه چهار روز  
 در میان داده سهیل باقیمتد بد چون بحالت اصلی بیاید بجهارفته بر کلنج  
 سیر نماید چون چند دست سیر شده سر کم کرد بدین طریق باولی قرقره  
 کلنج بچسبد باید که پرچه گوشت بر پشت کلنج بسته بچسباند **نوع دوم** طریق  
 باولی شاهین دائمی چون شاهین فلک را ستون داده سرد نموده فارغ  
 کرد بعد قیافه خوب مصالح داده برده آورده منقار بسته چشم دوخته از مفاصله  
 سه چهار درع کردن و باز بدست گرفته بنماید چون آنده بچسبد کبوتر تا فاخته یا  
 در بغل برده پنهان نموده بسمل کرده سیر نماید بدین طریق یکد روز در میان  
 داده باز برده آورده از مفاصله دو که اندازی ریسمان دراز در پای او بسته بنماید

چون قصد رفتن کند بهو ابر تا در چون آند که چسب بوجه حسن نسیس نموده و در ز طعمه  
 داری کرده بدستور سابق بزده را اندک جهلاک داده پس براند چون بریدن کرد تا غم  
 فرزند آورده باندازد چون تردد کرده بگیرد بوجه حسن سیر کرده سه چهار روز طعمه داری  
 و دست کشتی کرده قیله داده بجهه بزده تازه او رد مابین ناز نگر و غم بصحرای قبه بزده  
 مذکور را براند چون خبر دار شده پاره دور برود و بعد از آن شاهین را باندازد  
 تعقب کردند و بالای شده بگرد سیر نموده از روز و شب بدست نگیرد آسودن  
 و بعد علی الصباح بدست گرفته بدستور سابق دست کشتی و شب بیداری کرده  
 باشد اگر شب بین راه نورد باشد باید که در سیرگاه شاهین را استاده کند  
 و وقتی که خوب بلند کرد و چیزها فرجایی را بگذارد چون آند تردد کرده بگیرد بوجه حسن  
 سیر کرده از روز و شب آسودن و بد بدین طریق دوسه باولی داده سرگرم نماید  
**نوع سیموم** طریق باولی بحری چون کشاکش کرده سرد ساخته فارغ شود بعد به تقاضا  
 آورده منتظر بسته چشم دوخته بر زمین پرتافتن نماید چون آند که چسب بسبب نموده  
 بوجه حسن سیر نموده دوسه روز در میان داده بار یک ستار ریسمان بار یک در  
 از در بای او بسته از مفاصله ده و دوازده درع ریسمان مذکور بدست گرفته و بگوید  
 آورده در چشم راست او پری گذارنده بهو ابر اند چون بریدن کرد بجزیرا انداخته



بدستور صدر سینه آورده سه چهار روز توقف کرده قیافه نوری مصالح داده تا ششما  
 کال آورده باولی سیوم بدید باید که بهقار تازه بهم رسانیده هر دو چشم  
 و انموده در سیرگاه سرد چون خبر دار شده بریده پاره دور برود لجه تا غده  
 بحر افزوز آورده نماید چون رغبت گرفتن کند سردید وقتی که ترود کرده بگیرد  
 بسمل نموده بوجه حسن سیر کرده بر تفل بسته از روز و شب بدست نگیرد  
 آسودن و بدیدین طریق دوسه روز در میان داده بر بهقار انداخته سیر نماید  
 اگر کلنگ گیر کند باید که از یکباولی بهقار زیاد نهد لجه دو باولی ترقه  
 بدستور صدر داده باشتهای صادق آورده سیر نماید چون بر ترقه  
 سرگام کرد بدیدین نمط یکد باولی کلنگ نیز داده گیرا کند **نوع چهارم**  
 طریق باولی شنقار چون شنقار همه وادی ار استه ادد باید که بهقار  
 آورده بدستور بجای یکباولی داده دوسه روز در میان نموده ترقه آورده  
 نیم چشم کرده پای اور سیمان در زار بسته در سیرگاه رفته شنقار را نموده پزند  
 چون رغبت گرفتن کند انداخته سیر نماید بدین طریق دوسه روز توقف  
 کرده قیافه نوری مصالح داده باولی سیوم چشم کشاده در صحرای بگذارد وقتی  
 که پریده پاره دور برود تا غده و زور آورده سردید چون تعقب کرده بگیرد بسمل

بوجه حسن سیر نموده از روز شب آسودن دهد بعد سهیل داده بر قره  
 صحای اندازد **نوع پنجم** باولی دادن چرخ فلک چون همه داوی اراسته  
 کرد باید که همسار با کلیم رخ آورده چشم دوخته از دور بنماید چون رغبت گرفتن  
 کند به او بر اینده چرخ را سر دهد وقتی که تردد کرده بگیرد سیر نموده دو سه روز  
 در میان داده یکسای ولی قره بدین طایق داده سیر نموده دو سه روز  
 توقف کرده قیامی مصالح داده با شتهای صادق آورده یک قره دیگر  
 بهم رسانده چشم کشاده در سیر گاه بگذارد چون بریده خبر در شده روان  
 کرد چرخ را نموده سر دهد چون تردد کرده بگیرد بوجه حسن سیر نموده سه چهار روز  
 توقف نموده یک قره تازه که فی الفور گرفته باشد در صحرا رفته بگذارد  
 چون بریده دور برود در آن زمان چرخ را سر دهد چون ته و بالا شده محنت  
 کرده بگیرد بوجه حسن سیر نموده سه چهار روز در میان داده با شتهای صادق  
 آورده بر قره صحای اندازد اما در باولی دادن احتیاط بسیار باید کرد که  
 باولی شناس نکند و عجب خاصیت چرخ است که باولی مارود می فهمد چون  
 باولی ایستد از نو تعقیب کرده بگیرد و بر صید صحای غیر دو خصه صا در باولی  
 نایم اخر احتیاط بسیار باید کرد اکثر دیده که از چرخ باولی شناس تردد کرده



عاخر گشته اند اما هیچ سود نکرده بنا بر آن استاد این فرموده اند که چرخ را  
 چنان باولی بدید که چرخ بدانکه صید صحرائی گرفته ام بهمان حال کلنگ  
 صحرائی را ترود کرده بیکر دو چرخ ره نورد و رانیز بدین طریق باولی بدید آنا  
 استاده نموده با حقیقا باولی داده سرگرم نماید **نوع هشتم** طریق باولی  
 داون لکر فلک تاز چون بهم دادی ار استه کرد و باید که اول قیامت غوی  
 مصالح داده باشتم بای کمال آورده بزهر بهم رسانیده چشم دوخت  
 ریسمان در از در بایشن بسته از مفاصل هفت درع نماید چون آمده  
 انجید یک کنج شک بسمل کرده سینده جاک نموده دو سه لقمه کم کم خور اینده  
 تا غنچه پوشانده از بزهر مذکور جدا کرده بدست گرفته باره توقف نموده بار  
 دیگر از دور تر بهوا بر تاد چون بر زمین افتد لکر را سرود چون آمده بگیرد  
 محکم گیرد که بزهر طپیدن نتواند بجهه بسمل کرده سیر نموده از روز باره آرام دهد  
 بجهه بیکد روز طعمه داری نموده باولی دویم بدید که بزهر دویم را نیم چشم  
 کرده از ریسمان در از در بای اول بسته از دور تر هر دو باره بزهر مذکور بدست  
 گرفته بهوا بر تافته لکر را بنماید اگر بخوابش بطپیدن زودتر تا غنچه پوشانده بار دیگر  
 بدست و صدر هر دو باره بزهر بدست گرفته لکر را نموده بهوا بر تابد و وقتی که

خبردار شده بریدین کید لکر اسرد بد چون تعقیب کرده بگیرد سیر کرده دوست  
 طعم داری نموده باولی **سیوم** آورده در چشم راست او پری کند رانده مقدار  
 یک شبر بارچه را از خون آلوده نموده در پای بزه بسته در سیرگاه بگذارد چون  
 بریدین کید لکر از دور تر نموده باندازد وقتی که تردد کرده بگیرد بوجه حسن سیر کرده  
 از روز تا یکپاس آرام داده بدست گفته چهار و پنج روز بر دلب خوانده قیامی  
 مصالح داده باشتهای صادق آورده باولی چهارم بد بدیدین طریق باید که  
 بزه تازه بهم رسانیده کلاه پوشانده بدارد و چشم او نه دوزد آب و آرام  
 داده بعد از آن مابین نماز ظهر و عصر در سیرگاه رفته بدستور صدر بگذارد که خبردار  
 شده پسر دزدانده روان آرد بعهده لکر اماغ دوز آورده سر بد چون همراه بزه  
 تده بالا شده تردد کرده بگیرد بجلدی تمام خود را رسانیده بوجه حسن **سی** ساخته  
 بر تغل بسته از روز و شب آرام داده چهار پنج روز طعم داری نموده بر بزه تنها  
 انداخته سیر نماید **طریق** باولی خرکوش چون لکر بجهه وادی ار استه کرد  
 باید که سهیل واده بحالت اصلی آورده خرکوش در سیرگاه از مفاصل بهفت  
 درع بنماید چون آمده بچسبند محکم گیرد که لکر دل زده نکردد و سگ نیز حاضر دارد  
 بعهده روان خرکوش نکور چاک کرده بکند و لقمه خواننده قانع پوشانده از خرکوش



جدا کرده باره توقف نموده بار دیگر از مفاصله دره درخ بنماید چون آنده بگیرد  
 بسمل کرده سه نموده امروز تا یکپاس آرام بدید روز دیگر بر دل به خوانده طعمه  
 داری کرده روز سیوم یک خرکوش دیگر آورده هر دو دست وی بطناب <sup>مشکم</sup>  
 بسته در سیرگاه گذاشته لکر اسر دهد چون آنده بگیرد بدستور صدر محکم گفته  
 بسمل کرده سه نموده دوسه روز در میان داده خرکوش سیوم آورده هر دو  
 دست او بر لیسان محکم بسته در صحرای گذاشته لکر اسر دهد که گاهی اینجا سیر  
 کرده باشد چون لکر تعقیب کرده دوسه ستونه کند لجه سک بگذارد  
 کند لکر بکند چون تردد بگیرد بوجه حسن سیر کرده امروز اول شب آرام  
 بدید چون پاسی از شب بماند برخواستند بدست گفته در روشنی چراغ  
 بنشینند بدین طریق سه چهار روز بر دل به خوانده با شتهای صادق آورده  
 خرکوش چهارمی دست و پا کشاده در صحرای بگذارد وقتی که خیزد اوار شده  
 که نینت گیرد لکر دست را با هم متصل سردید چون محنت و تردد بگیرد بوجه حسن  
 سیر ساخته امروز و شب بدست بگیرد آسودن دهد لجه دوسه روز  
 در میان داده با شتهای صادق داده بر خرکوش صحای انداخته  
 سیر نماید **نوع هفتم** طریق باولی تو لم تائی چون بهمه دای راسته کرد

سبزک با یک آدرده چشم دوخته ریسمان تنک و دراز در پایش بسته ریسمان  
 نذکور بدست گرفته دور ایستاده تا آنکه تو لم تایی فرود آورده باولی را بهو بر آینه  
 بنماید چون بر غنبت بطپند فی الفور تاغ پوشت انده ساعتی توقف کرده بار  
 دیگر بدستور صدر بهو بر آینه تو لم تایی را سرد بد چون تعقیب کرده بگیرد با یکی  
 تمام نزدیکی فته بسمل نموده سیر کرده از روز تا یکپاس ارام داده و دوسه روز دست  
 کشی و طعمه داری کرده سبزک دویم را آورده در چشم راست او پری گذارند  
 ریسمان بند رازی بهفت دست در پایش بسته از دور تا کرده تو لم تایی را  
 نموده سرد بد چون تردد کرده بگیرد بدستور صدر بسمل کرده دوسه روز و  
 میان داده باشتهای کمال آورده سبزک سیوم که فی الفور گرفته باشند  
 در صحرای گذشته تو لم تایی نموده سیر بد چون تردد کرده از نشیب شده  
 بگیرد بسمل کرده بوجه حسن سیر کرده از روز و شب آسودن و بد سجد چهار  
 روز در میان داده بر سبزک صحای انداخته سیر ساز و **طریق** با ویل دراج  
 و غیره دادن باید که دراج آورده در چشم او پری گذارند بهو بر آینه بد  
 چون بگیرد بوجه حسن سیر کرده دوسه روز در میان داده دراج دیگر آورده  
 بر دو چشم او کشاده در صحرای گذشته تو لم تایی را نموده سرد بد چون تعقیب



کرده بگیرد و بوجه حسن سیر کرده از روز دشت بندست بگیرد و آسودن دهد بپخته  
 ۸۰ دوسه روز در میان داده بر درج صحای اندازد **طریق** باولی کبلی تو لم تائی  
 بندی چون بهمه وادی ار استه شوند قیام غوی مصالح داده بزده آورده بر  
 پشت او پارچه کوشته بسته از مفاصل پنج درج بر دو بازوی بزده مذکور گرفته  
 تو لم تائی نار انما ید چون رغبت گرفتن کنند یکبارگی سیر دهد وقتی آنده بچسبید  
 باید که بجهت هر یک تو لم تائی یک یک گنجهت جدا جدا بسمل کرده بزیر بازوی بزده مذکور  
 پنهان کرده چنان سیر نماید که تو لم تائی نماید آنند که کوشته بزده خورده ام بجهت  
 دوسه روز بر دلیه طلبیده سرگرم نموده با شتهای کمال آورده بدستور صدر  
 بزده را بنماید اما کوشته بر پشت بزده نه بند و چون آنده بچسبید فی الفور بسمل کرده  
 سیر نموده دوسه روز طعم داری کرده بزده سیوم را چشم دوخته از دور بنماید  
 چون تو لم تائی تا بسوی بزده بریدن گیرند با هستگی به او برسد وقتی که آنده  
 بچسبید بدستور سابق سیر نموده دوسه روز توقف کرده بزده چهارم آورده  
 پنجم چشم کرده در صحرای کذاشته تو لم تائی نار اسر داده سیر نموده از روز تا یکپاس  
 آرام داده دوسه روز طعم داری کرده بجهت بزده پنجم بهرساند که فی الفور گرفته  
 باشد بر دو چشم او کشاده مقدار چهار انگشت پارچه با پاس را از خون آلوده

کرد و بر پشت بزه مذکور بسته بصحرای رفته بگذارد و وقتی که بپزیده خردار شده روان  
 کرد بعد نماز تو لم تائی گرفته یکبارگی سرداده سپ را باز و چون نه و بالا شده  
 تر دو کده بگیرند بجلدی تمام خود را رسانیده بزه مذکور را مستحکم گرفته بسمل کرده  
 بوجه حسن سیر نموده از روز و شب بدست بگیرد آسودن و بدیدین طریق سه  
 چهار روز شب بیداری و طعمه داری نموده بر بزه صحرایی اندارد و دیگر کرد **طریق**  
 بادی دادن بوی تیار چون تو لم تائی بهمه وادی ار است که داد باید که کبوتر سیفند  
 آورده دم کنده در پای او ریسمان دراز بسته دور ایستاده و ریسمان بدست  
 گرفته کبوتر را به او برانیده بنماید چون بطپیده نماز پوشانده ساعتی توقف  
 نموده باریک نماید و وقتی که تو لم تائی بسوی کبوتر پدیدن گیرد کبوتر مذکور را پیرانند  
 چون تعقیب کرده بگیرد سیر نموده دوسه روز در میان داده یک کبوتر بدستور  
 صدر داده و دوسه روز بر لب خوانده قیافه غوی مصالح بدید بعد بوی تیار آورده  
 هر دو چشم او دوخته منقارش کشته ریسمان دراز در پایش بسته از دور بنماید  
 چون آمده بچسبند فی الفور کتبخشک بسمل کرده سینه چاک نموده دوسه لقمه خبانه  
 نماز پوشانده از بوی تیار جدا کرده ساعتی توقف کرده از دور بنماید چون تو لم  
 تائی پدیدن گیرد بوی تیار را به او برانند درین صورت سرگرم شده خواهد گرفت



چون بگیرد بسمل کرده سیر نموده از روز تا یکپاس آرام داده دو سه روز طعمه ناری  
 کرده با شتهای کمال آورده بوی تیار تازه بهم رسانیده چشم کشاده نفاش گشته  
 بپرانند وقتی که بپریدن گیرد تو لم تایی را سمر دهد چون لعقب کرده بگیرد بوجه احسن  
 سیر کرده از روز و شب بدست بگیرد آسودن دهد بدین طریق دو سه روز

در میان داده با شتهای صادق آورده بر بوی تیار صحرائی اندازد **مصل دوم**  
 دستور انداختن جانوران بر صید این مشتمل بدو قسم است

**قسم اول** دستور انداختن در چشم  
**قسم دوم** دستور انداختن سیاه چشم

**قسم اول** بدانکه باز را بر صید چنان اندازد که از پنج باز دار بدم سپرسد  
 و باشد را بر صید چنان اندازد که اگر بجهت در بغل داشته باشد نه افتد چون خواهد  
 که باز را بر دراج اندازد هر گاه که دراج ببرد باید که دست خود را نگاه داشته است  
 اندازد شتر بی کرده بازی نخورد تا که بلند شده بیک طرف مایل نشود هر گاه  
 اندازد اگر بعد مایل شدن بیک طرف باز را اندازد هر چند که دراج میل بخصیض کند  
 باز نیز بمقدار آن زور قه بی تشویش باسانی تمام حبه خواهد گرفت  
 اگر شتر بی کرده بر دراج اندازد دراج مذکور واقف شده چندان اذخ میکند

که باغبان بلندی رسیدن نمیتواند بعضی نایچه کار بجز در پیرین دراج باز را  
 سرسیدهند بجهت آنکه روزه بگیرد اما اینداند که اگر باین دستور صدر مرتبه اندازد یکت  
 هم میرشدن دشوار است مگر آنکه بنه کند دستور یک استادان بسته اند هر چند  
 که از دور تر اندازد اغلب است که خطا کند لیکن باشد را از دور انداختن  
 لازم نیست چونکه جانور سبک تر است بهر طریق که اندازد البته بگیرد بخلاف باز  
 تا که میدان نباید جستن نتواند اما مقصود صید باز سرخاب و مرغابی است  
 لیکن باز نور مرتبه اول در آب صاف بناید انداخت چونکه جانور کوچکی است  
 از آب صاف می ترسد چنان آب میدیاید که پاره گیاه داشته باشد و گیاه  
 مرغابی را دیده متحک غنبت گرفتن بیشتر دارد و استادان دیرینه مقرر کرده  
 اند که باز بلند پر را بوقت شکار پیش از آنکه مرغابی از روی آب پرنده باشد  
 که باز مذکور را سه و هدی این قواعد را باصطلاح میرشکاران او غزی میگویند  
 چون باز نصف راه را طی کند از زمان نواختن طبل شروع کند در اینصورت  
 باز با لغزرت در ته مرغابی در آند میگرد هر گاه که باز را از راه دور سر داده  
 باشند فواید آنست که در دور دست بر میگیرد و وقتی که باز گیر شده سر کم کرد  
 باید که گاه گاه بر بوزنه انداخته باشد فواید آنست که جلد تر دست بر میگیرد و تمام



خوبی باز نباشد که لبت پریده بلند جسته صید را بگیرد باید که این چند تواند  
 استاده را یاد دارد تا در میان حرفها ممتاز باشد **باب دوم** دستور بر صید  
 لذاختن سیاه چشم بدانکه شاهین را در انداختن دست را بر فرق سر برداشته  
 از میان دو گوش سب بزور تمام اندازد و چنان تصور کند که از زمین بمقدار  
 هفت قدم کان بلند جسته بصید چسبد و بجوی شاهین رود و شفق را بمصاف  
 قدم کان تصور کند و قصد آن باشد که صید را بسنان نیزه بگیرد بجوی و جرع  
 و کز فلک تار را بمصاف مقرر نیست از هر جا که اندازه خواهد گرفت و تو لم تایی  
 لیسکه و سبک گیر را بمصاف یک اندازه از بی اندازه که قریب دیده اند غنبت  
 حال تردد کرده بگیرد **باب هفتم** طریق سهیل جانوران این مشتمل بر فصل است

**فصل اول** **فصل دوم**

اول طریق سهیل در چشم **دویم** طریق سهیل سیاه چشم  
**فصل اول** سهیل باز و جره و غیره این مشتمل بر قسم است

**قسم** **قسم**  
 اول طریق سهیل باز و جره **دویم** طریق سهیل باشه و غیره  
**قسم** **قسم**

سیوم طریق مسهل شکره      اول طریق مسهل باز و جره  
 این نیز بد نوع است **نوع اول** بدانکه در مسهل دادن همیدگی بسیار باید  
 چونکه اول تمیز بکنند که باز جوانه است یا تا شستو لک مادر در خانه زنده و روغن  
 بسیار خورده از کزیزه و توانا برآنده است با آنکه در عین کزیزه زنده و روغن  
 کم یافته عاجز برآنده است بدین طریق تمیز کرده بعد مسهل بندد اگر باز نماند  
 لک یا خانه کزیزه توانا است پس تا هفت روز پی در پی علی الصباح زبده ماده  
 کاد مقدار تخم زرا ساخته پیش از طلوع آفتاب در خلق باز فرستاده بعد از  
 تحلیل ابداره داده باشد **بعده** روز هشتم مسهل بد بد اینست **بلخ چیل** و  
 شش سرح نبات **پست** سرح بعیم **شسته** چهار سرح این هر سه را با هم  
 ساییده از آب سمنج عوی دو حب ساخته اول در مال باریک بروی خود بسته  
 باز را بدست دیگری گیرانده آب شیر کام دوسه قطره در حلق بار ریخته یک  
 حب خورانده بالای آن دوسه قطره آب بدستور صدر ریخته بدین طریق  
 حب دویم نیز داده بردست نشانده در کبابی آفتاب نشسته خبر در آب باشد  
 که قی کنند وقتی که یک پنجال کلان اندازد **بعده** قی کردن دهد چون قی کرده  
 فارغ شده یک پنجال دیگر کند **بعده** آب شیر کام سنگو بر آینه در کاسه



چینی پیش باز بدارد که بطور خود پوشیده باشد اما احتیاط کند که ناخن باز نگذارد  
 ترک درند خصوصاً در هوای ابرو که بستان احتیاطاً بیشتر باید اگر ناخن باز در  
 آب تر شوند خوف قیصر باشد تا که پنجاه روز مقدار درم سفید و مقدار دیده  
 عدس سیاهی در سفید ظاهر نباشد طعمه ندید از روز فاقه و بعد علی الصبح شش  
 سینه کنجشک در آخر روز هشت سینه چهار کنجشک روز دوم علی الصبح ده سینه  
بنج کنجشک بوقت شام بنج کنجشک بی استخوان داده روز سوم کمپوتر یا خورد  
 بسمل کرده خون دول داده بودیم حسن سیر نموده بدارد اگر سفیدی و سیاهی  
 پنجاه موافق دستور است پس روز اول چهار سینه دو کنجشک علی الصبح  
 شش سینه سه کنجشک آخر روز هشت سینه چهار کنجشک باز علی الصبح  
ده سینه بنج کنجشک شام بنج کنجشک بی استخوان داده روز چهارم بدستور صدر  
 زنده بسمل کرده خون دول خورائیده سیر نموده بوقت شام ابداره داده بدارد  
 چون پاسبی از شب بماند بدست نشانده و روشنی چراغ نشسته نبینند  
 چون قیافه اندازد و ما شناشکنی کرده بر رسید اندازد ایضا نبات سه ماشه  
 یک کنجشک چهار سرخ تنگار بریان دو سرخ جوز بویه یک سرخ ضلع یک  
 سرخ قافله کراتی یک سرخ مکون اسود با دسترخ لحمان العصافیر تلخ بنج دانه

83

بسیار  
 در  
 این  
 کتاب  
 مذکور  
 است  
 که  
 در  
 این  
 کتاب  
 مذکور  
 است

این کبریا با هم سینه قند سیاه مقدار دو نخود امینة حبیبه خون سیاه نشان  
 بوزن یکسوخ بالای حب مذکور اندوده پیش از بر آمدن افساب بدستور صدر  
 داده از آب و قلاب بخورداری باشد **نوع دوم** مسهل باز جوانه دهانه کزنا قوت  
 کزاز کزیر عاجز بر آید است نک سنگ آورده مقدار نخود از کار و تراشیده صاف  
 نموده کرد ساخته لجه نبات بوزن چهار ماشه گفته ریزه ریزه کرده مقدار لفل  
 کرد آنها ساخته در پارچه کمانس سجده خوب باله که صاف هموار کرد و لجه چند  
 قطره آب شکر کم در حلق باز ریخته نک مذکور در حلق باز فرستاده بالای  
 آن نبات انداخته با کشت خورد در حوصه باز فرستاده بدستور صدر  
 بعد از قی کردن آب داده طبعی داری کرده خون داده سیر نماید **قسمت دوم**  
 طریق مسهل باشد و غیره این شتمن سه نوع است **نوع اول** طریق مسهل  
 باشد جوانه نک سنگ یک سوز نبات شش سوز نبات را مقدار لفل  
 کد ریزه ریزه کرده صاف نموده بدستور باز داده بدست نشانده در اوقات  
 نشسته بعد از قی کردن آب بد بد چون سفیدی و سیاهی بنحال و  
 موافق دستور باشد روز اول دو سینه یک کجشک بد بد علی الصباح  
 چهار سینه دو کجشک شش شش سینه سه کجشک روز سوم زنده بسمل کرده



بوجه احسن میسر نموده بوقت شام آیداره داده علی الصباح برصید اندازد و **کندن** **بناش**

تاشتو لک و خانه کزیز بر قوت اینست **ملح** **چیل** **دوسرخ** **بنات** **هشت** **سرخ**

بدستور صدر بد **نوع** **دویم** **طریق** **سهیل** **کند** **پسره** و غیره اگر جوانه باشد بدین

نقط بدند **ک** **سنگ** یکسرخ **بنات** **شش** **سرخ** بدستور باشه داده میسر نموده

بد **طریق** **سهیل** **کند** **سیره** **تاشتو** **لک** **و** **خانه** **کزیز** **بر** **قوت** **و** **توانا** **این** **است**

**ک** **سنگ** **یک** **نیم** **سرخ** **بنات** **شش** **سرخ** **ضلع** **نیم** **سرخ** **فلقل** **کرد** **یا** **د** **سرخ**

**قند** **سیاه** **یک** **نخود** **این** **هر** **سرخ** **را** **با** **هم** **سایده** **حب** **بسته** **بالای** **آن** **بسوزن** **یک**

**سرخ** **بقم** **شسته** **اندوده** **بد** **چون** **قی** **کرده** **فارغ** **کرد** **آب** **داده** **دوسه** **روز**

**طهر** **داری** **کرده** **خون** **بد** **نوع** **سوم** **طریق** **سهیل** **شکره** **این** **نیز** **بد** **نوع** **است**

**نوع** **اول** **اگر** **شکره** **تاشتو** **لک** **یا** **بوزم** **تو** **لک** **باشد** **این** **سهیل** **بد** **بقم** **شسته**

**یک** **سرخ** **ملح** **چیل** **یکسرخ** **قند** **سیاه** **یکسرخ** **فلقل** **کرد** **یا** **د** **سرخ** **قلفو** **یا** **د** **سرخ**

**این** **هر** **شش** **را** **با** **هم** **سایده** **حب** **ساخته** **یک** **حب** **ازان** **در** **حلق** **شکره**

**ز** **شسته** **بر** **دست** **نشاند** **در** **کامی** **افتاب** **نشیند** **چون** **یک** **بجبال** **کلان** **اندازد**

**بد** **ستور** **باشه** **آب** **شیر** **کم** **رخیل** **آمیخته** **در** **کاسه** **بد** **نوع** **دویم** **سهیل** **شکره**

**جوانه** **ک** **سنگ** **یکسرخ** **بنات** **چهار** **سرخ** **قند** **سیاه** **مقدار** **نخود** **این** **هر** **سه** **را**

84

نیک است که چهار سزخ مکنون اسود نیم سزخ قریم پرورده نیم سزخ بنات چهار ماشه  
 این بر چهار با هم سائیده بوزن چهار سزخ قند سیاه آمیخته حسب سبب بعد  
 مصبر بوزن دو سزخ آورده حسب کور را شکافته در روپنهان نموده باز حسب را  
 سخت کرده بالای آن بوزن یک سزخ خون سیاه و نشان اندوده باشد این  
 داده بدستور صدر آب داده طعمه داری کند اگر شایسته باشد باید که حسب  
 ساخته و حسب بد بد و بدستور شاهین آب و طعمه بد بد **قسم دوم** نیز  
 بد نوع است **نوع اول** مسهل بحری خانه که نیز که زهره و بر قوت بر آید است  
 خون سیاه و نشان چهار سزخ مصبر و نیم سزخ ملح جبل سبقت سزخ  
 تنکار بریان دو سزخ اگر سبندی دو سزخ قریم یک سزخ فلفل گرد یک سزخ تخم بله  
 یک سزخ زنجبیل سه سزخ مویسای یک سزخ این ده چیز را با هم سائیده باب لیمون و سزخ  
 غری و حسب ساخته یک حسب بدستور شاهین بد بد اگر بسیار زهره باشد تا یک  
 و نیم حبه و بعد از قی کردن بدستور شاهین سه چهار مرتبه آب از نایم بد بد  
 چون سفیدی و سیاهی بچال موافق بدستور باشد و سینه یک گنجشک بد  
 علی الصبح چهار سینه و گنجشک شام هشت سینه چهار گنجشک باز علی الصبح  
 و از ده سینه شش گنجشک اخر روز شش گنجشک بی استخوان داده بداد



روز چهارم زنده بسمل کرده سیر نماید **نوع دوم** سهیل بحری جوانه نبات **۳** چارمائه  
 باج جیل **۳** سسرخ تنگاز بریان **۴** و در سرخ قاقلیج **۵** وانه صلح یکسرخ جوز بویه نیم سسرخ  
 سان العصاره **۵** نیم سسرخ فریم پرورده نیم سسرخ سویای نیم سسرخ جلیان یکسرخ  
 این ده جنس را با هم ساییده مقدار دو نخود **۲** قند سیاه **۲** آمینت حبه بوزن یکسرخ  
 بقیم شده اندوده بدستور داده از آب و تاب جزو آب باشد **۳** **مسیوم**  
 سهیل شفق خانه از باج جیل **۱۴** چار سسرخ نبات هشت سسرخ فلفل کرد یکسرخ  
 تخم بله **۳** سسرخ بقیم پرورده پنج سسرخ تنگاز بریان **۲** و سسرخ مصبر یکسرخ سویای  
 دو سسرخ شکر **۲** سسرخ نوس در سسرخ این برده ادویه را با هم ساییده باب  
 لیون دسرخ عالی هند تخم زناد و حبه خسته چند قطره آب شیر گرم در حلق شفق  
 ریخته یک حبه خورائیده چند قطره آب بالایی آن نیز ریخته حبه دیگر بدو چو  
 خسته بهبه انداخته یک کج کلان اندازد و لجه آب از نایب سه چار مرتبه بدو وقتی  
 که کجخال موافق دستور کند یعنی سفیدی مقدار دو درم و سیاهی درو مقدار یک  
 با بخت آن زمان چار سینه دو کج خشک بدو علی الصباح هشت سینه چار کج خشک  
 بوقت شام ده سینه پنج کج خشک روز سیوم بوقت صبح دوازده سینه شش  
 کج خشک اخر روز شش کج خشک **۶** استخوان داده بیدار و علی الصباح زنده

بسم کرده سیر نماید اگر شفقار چه باشد یک حب داده از آب و آب جنبت دار باشد **نوع دوم**

سهل شفقار جوانه نبات ده سنج نک نک یکماشته قریم پرورده نیم باشد این هر سه با

با هم ساییده مقدار نیم باشد قند سیاه آینه حبه بسته بالای آن برزن و در سنج

بقم اندوده بدستور صدر داده از آب و تاب خمر دار باشد **قسم چهارم**

سهل چرخ این نیز بدو است **نوع اول** سهل چرخ خانه کز که روغن

زننده خورده بر قوت و توانا بر آنده است بلج جبل دوازده سنج اگر بنیدی

سه سنج قریم چهار سنج فلفل که دو سنج مبرک سه سنج نو سادر یک سنج خون سیاه

و شان پنج سنج سویایی دو سنج شکر نیم سنج تکار بر بیان سه سنج این

هر سه ادویه را با هم ساییده باب لیمون و سبغ غلی مانند تخم خرما و وحسب اخته بد بد

**نوع دوم** سهل چرخ جوانه نک نک بهشت سنج نبات شش سنج اگر

بنیدی دو سنج قریم پرورده یک سنج فلفل که نیم سنج مبرک یک نیم سنج شکر

یک سنج سویایی یک سنج این هر سه با هم ساییده مقدار دو نخود قند سیاه

آینه حبه بسته برزن یک سنج بقم اندوده بدستور صدر داده از آب و تاب خمر دار باشد

چون خلطه مشبه انداخته فارغ کرده مانند شفقار طعمه داری کرده روز چهارم زنده دهد

**قسم پنجم** سهل لکر این بدو است **نوع اول** سهل لکر تا مستو که در خانه



اگر ز تو امانت کشیک گسخت اینص بوقت دور کرده یکسرخ قریم یکسرخ شب یا زنی بچینه  
 یکسرخ بصور او و سرخ تخم بله دو سرخ صلح یکسرخ بقیم شسته چهار سرخ سنگیونز  
 دو سرخ نوسادینم سرخ تگار بریان یکسرخ قند سیاه شش سرخ نبات چهار  
 سرخ این سینده جز با اینم سینده مقدار تخم خرما حسب ما ساخته یک حسب لکرا  
 بد بد چون خفته پدید انداخته فارغ کرد آب از نایچه داده بدار و چون بحالت اصلین <sup>سالمه</sup>  
 دو سینده بکنجشک بد بد علی الصبح چهار سینده دو کنجشک اخر روز شش کنجشک  
 اخر روز شش کنجشک روز سیوم بوقت صبح هشت سینده چهار کنجشک بوقت  
 شام چهار کنجشک نی استخوان داده بدار و روز چهارم زنده بسمل کرده سیر نماید  
**ریضا** نوساد آورده مانند تخم خرما تراشیده بوقت بر آمدن آفتاب اول قدرتی  
 زبده ماده گاو خورائیده بالای آن خوب در که ساخته شده است داده باز مقدار  
 تخم خرما زبده داده بردست نشانده در کرمای آفتاب بنشینند چون خفته انداخته  
 فارغ کرد باید که فی الفور یک کبوتر بسمل کرده خون ددل بمو سینده خورائیده بیم سیر  
 نموده بدار و چون صاف کرد بوقت یک کبوتر دیگر بسمل کرده بوجه حسن سیر  
 علی الصبح نیز کبوتر بسمل کرده بدستور صدر سیر ساخته بدار و بشام آبداره داده  
 علی الصبح بر رسید اندازد اگر نوساد پرورده باشد بوزن دو سرخ کافی است

بدستور سهیل و کباب ند بدار آب که جو بوز میرود بر صید جستن و تجمی کردن نمی تواند  
 آنچه ترتیب نوشته شده است یکم بود تفاوت نکند طولم تایی را **نوع دوم** سهیل  
 لکه جوانه مک سنک و دو سنج ضلع یکین سنج ز نخیل و دو سنج بقیم شسته و دو سنج نبات  
 چهار سنج اگر سندی و دو سنج تنکار بر بیان یک سنج شب یمانی بخته و دو سنج قند  
 سیاه چهار سنج این هر سه او دیده را با هم ساییده مقدار تخم خرما جدا ساخته  
 یک حب بد بد وقتی که قی کرده فارغ کرد یک پنجاه کلان اندازد بدستور صد راز آب  
 و تاب خمر در بوده سه روز طعم داری نموده روز چهارم بوقت چاشت نده بسمل کرده  
 خون دله داده ابداره در شکم گشته پر کرد و انقدر خون الوده بخوراند که تا وقت  
 ناز نله خالی و صاف کرد بعد اینقدر ابداره داده بدرد که در دو پاس شب  
 خصم کرده خالی و صاف کرد چون پاسی از شب بماند بردست نشاند و در روشنی  
 جراح نشسته بیدار دارد وقتی که بطریق پرتافتن قیاسوسر بخباند فی الفور  
 کبخشک بسمل کرده هر دو سینه او داده تاغ پو شاند بدارد بخصد تاغ فرزند یار  
**قسمت ششم** سهیل قولم تایی این بدو نوع است **نوع اول** سهیل قولم تایی  
 تا شوک و خانه نیز توانا مک سنک سه سنج بقیم یک سنج سنکونیز و دو سنج  
 اگر سندی و دو سنج ضلع نیم سنج سو سایی نیم سنج شک نیم سنج نبات چهار



88

سرخ خسته ابیض پوست دور کرده نیم سرخ فلفل گرد بادوسرخ قریم نیم سرخ  
 قند سیاه دوسرخ این بر دوازده رابا هم ساییده باب لیون و سحر غنچه  
 مقدار نیم تخم خرناسها بسته یک حب تولم نای را داده در کبابی اقیاب نشسته خیزد اربا  
 که در وقتی کنند چون پهن انداخته فارغ شده یک پنجاه کلان اندازد لعجه بدستور  
 صدر از اب قناب خیزد اربا باشد چون بحالت اصیل آید دو سینه یک کنجشک بدید  
 علی الصباح چهار سینه دو کنجشک شش سینه سه کنجشک روز سیوم بوقت  
 صبح هفت سینه چهار کنجشک آخر روز نذره بسبل کرده بوجه حسن بنیراید **نوع دوم**  
 سهیل تولم نای جوانه کنشک یکسرخ نبات چهار سرخ مصلوب نیم سرخ شکار  
 براین نیم سرخ خود چهار سرخ قند سیاه دوسرخ بقیم یکسرخ این هر هفت  
 ادویه رابا هم ساییده دو حب ساخته یک حب بدستور صدر داده از اب و نان خیزد اربا  
**باب بیست و نهم** دانستن موسم شکار و غیره این مشتمل بر پنج فصل است

**فصل اول** **فصل دوم**

دانستن موسم شکار **فصل اول**  
 دویم دانستن روز ماهی شکار **فصل دوم**

**فصل سوم** **فصل چهارم**

سیوم دانستن اوقات شکار **فصل سوم**  
 چهارم دانستن رجاء الغنایب **فصل چهارم**

## فصل پنجم

پنجم دانستن ساعات شکار اول دانستن موسم شکار بدانکه موسم شکار بر هفت اقلیم با یکدیگر مختلف است اگر تمامی این نویسم کتاب دراز می شود بجهت آن موسم هند بیان کرده می شود که از موسم شکار هند با هر شده ام پوشیده مانند که موسم شکار هند از پانزدهم سبده تا آخرت است سبده مراد با اصطلاح سبده ماه کاکست است و حوت مراد از چیست باشد درین شش ماه جانور با شتهای و حوتی تمام صید میگرد بعد از آن هنگام بصدقه میرسد و در شکم جانور مایه تخم پیدا می شود بجهت آن در صید کردن تغافل میکنند و اکثر دیده که چرخ زده اوج گرفته با آسمان غایب شده ز قلم است در آن هنگام بر صید انداختن چهرست اگر ضرر باشد باید که اول از او ویه شکم جانور را پاک نموده بعد بر صید اندازد و ترتیب او دریه در باب سی و هفتم بطور خواهد آمد درین شش<sup>۶</sup> ماه که بالاند کور شد کلنگ در مغابی بسیار باشد لیکن چون کلنگ از ولایت نی آید لا زید باشد از سبب کرسکی از ادبی چند ان نخی ترسد نزدیک رسیدن می دهد و جانور با سانی میگرد بر گاه پنج شش<sup>۶</sup> سینهاید فصل خورده ز به شده قوت میگرد و بنا بر از دور قراولی کرده پرور از آنده میگرد از چمن کلنگ از محنت بسیار بدست می آید و جانور



تفتیش می باید باید که بر کلنگ فصل خورده بوقت که نایا او غمی اندازد تا با کانی  
 بدست آید بجهت آنکه از غنایت زهبی در کابا بریدن نمی تواند در اندک حرکت  
 نفس ده بگیرد و اگر دیده که از کلنگ فصل خورده قریب نیم امار ششم بر آید است  
 و مرغابی اینه وقت مساویست اما در تاریکی صبح باز با سانی میگیرد خصوصاً  
 چون آفتاب در بزخ حوت میرسد مرغابی با چنان زوبه میگرد که از غنایت  
 زهبی از آب به تفتیش تمام می خیزد اینچنین مرغ مرغابی اجانور با سانی میگیرد  
 اگر چه از دور تر اندازد **فصل دوم** داشتن روز شکار بد آنکه روز شنبه در سه  
 شنبه مناسب مسنون است در روز یکشنبه و دو شنبه اوسط است و در روز  
 چهارشنبه و پنجشنبه و جمعه حذر باید کرد ستر بر یکشنبه اول آنکه روز شنبه که بزرگان  
 اختیار داده اند بجهت آنکه شنبه منصوب است بزحل زحل که کب خمس است  
 پس حرب و عادت و عداوت و صید کردن اینک باشد خاصه قمر باو نظر مقابل  
 باشد بنا بر آن صید بیشتر بدست می آید روز سه شنبه منصوب است بمرخ  
 که خمس امنوع و جلاد فلک است درین روز صید کردن و خون ریختن و حرب کردن  
 مناسب باشد در روز یکشنبه و دو شنبه از سعد و خمس قریب واقع شده اند  
 بنابراین مرتبه این هر دو روز را اوسط قرار داده اند در روز چهارشنبه منصوب است

بابل فلفل و اخلاص کمال ازین سبب به اختیار کرده اند و در پنجشنبه و جمعه منصوب است  
 بشتیری و زهره که ایشان هر دو سعد اکبر و محض اند از قتل و غارت و خون رنجین دور  
 تراند بجهت آن این هر سه روز را نه اختیار کرده اند **فصل سیوم** دانستن اوقات  
 شکار بدانکه استادان این دو وقت مقرر کرده اند علی الصبح و نماز دیگر بجهت آنکه  
 درین هر دو وقت جانور در صحرای صید گرفته غذای خود می سازد چون نیم روز میشود  
 برای هوای خنک پس در آن آمده خود را با دوج فلک می سازد هر چند که بلند تری رود  
 بگوره هوای نزدیک تر می رود و هوای خشک می یاید هر گاه که جانور زیر آب وقت  
 زوال بر صید می اندازند در آن زمان البته عادت کوهی لاحق میشود بجهت آن  
 در یافتن هوای خنک میل بسیار میکنند هر چند که اوج گرفته بالا می رود **فصل سی و یکم**  
 می یاید تا آنکه از چشم غایب می شود بهتر آن است که بوقت که جانور را بر صید  
 نه اندازد اگر ضرور باشد باید که بر سیمان تمام بر نای دوم باز را یکی کرده بچسبده  
 محکم بسته بر صید اندازد تا که دم جانور پهن نمیکرد و اوج گرفتن ننماید **فصل سی و دوم**  
 دانستن رجال الغیب و ستاره نحس این مشتمل بدو قسم است

قسم اول

اول دانستن رجال الغیب

قسم دوم

دویم دانستن ستاره نحس که متعابله او نباید



90

**قسم اول** دانستن رجال الغیب اینست باید که بهر طرف که برای صید برود  
 بموجب تاریخ حساب کرده رجال الغیب را عقب یا بدست چپ گذاشته  
 بهر سو که باشد مقابل آن روز تمام کیفیت آن از نقش ظاهر خواهد گشت



**قسم دوم** دانستن ستاره نحس که مقابل او بهج جانب نباید رفت اگر فرد  
 باشد دفع آن کرده رفته باشد روز یکشنبه و جمعه ستاره جانب نوب  
 سپاسد روز شنبه و دوشنبه جانب مشرق سپاسد روز سه شنبه و چهارشنبه  
 جانب شمال سپاسد روز پنجشنبه جانب جنوب می باشد اگر فرد باشد  
 این عمل کرده برود روز شنبه بروی پنج جوز و روز یکشنبه برک قبول بخورد روز  
 دوشنبه اینه پند روز سه شنبه کثینه حوز و روز چهارشنبه جزوات جوز و روز

پنجمین قدم سیاه خورده بر دو انشا الله تعالی حسب المدعا صید بد **فصل ششم**  
 دانستن ساعات شکار بدانکه روز و شب بهشت با سن بنحان و بهر قسمت کرده است  
 و چهار ساعات مقرر کرده اند بجهت آنکه ساعات نیک و بد معلوم گردد هر یک  
 ساعت او دینم گهری می شود بشکلاً روز شنبه است ستاره نیک است برای صید  
 نیک باشد اما در میان دو دینم گهری روز برآوردن سوار باید شد بجهت آنکه ساعت  
 هر یک روز تا دینم گهری میماند بجهت ساعت روز دیگر میرسد تا که ساعت زحل و  
 مریخ رسد سوار نشود و طریق برآوردن ساعت این است مثلاً روز شنبه است  
 ساعت او تا دینم گهری خواهد ماند چون سه گهری روز برآمده باشد ساعت  
 روز شنبه سه پس قرآن نخستین کرده روز سه شنبه تا پنج گهری روز برآوردن  
 برای صید و خون ریختن نیک باشد بجهت ساعت روز دیگر میرسد چون شش  
 گهری روز برآمده باشد باید که از شنبه بشمرد بدین طریق شنبه یکشنبه  
 دو شنبه سه شنبه چهار شنبه تا دینم گهری ساعت چهار شنبه خواهد ماند و ستاره  
 چهار شنبه سعد اصغر است در ساعت سعد سوار نباید شد چون بهشت گهری  
 روز برآمده باشد ساعت یکشنبه میرسد از چهار شنبه بشمرد و چهار شنبه  
 پنجمین جمعه شنبه یکشنبه ساعت روز یکشنبه او وسط است اگر درین ساعت



سوار کرد مضایقه ندارد چون از شش و نهم هر روز که بر اعداد پنجم ساخت  
 همان روز را اعتبار نماید بدین منطقی تا رخ منس آورده سوار شده باشد امید است  
 که حسب المدعا صید بدست آید چون خواهد که برای صید سوار شود باید که این  
 آیت که در باب تیسریم مرتبه خوانده بر خود و بر جانور خود دیده روان کرد این است

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِلسَّيْرَةِ وَحُرْمٌ  
عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرْمًا وَالْفَقْرُ اللَّهُ الَّذِي فِي يَدَيْهِ  
مُخْتَصِرٌ ذُوْنُ جَوْنِ رَوَانِ كَرْدِ كَرِجِي حَبِ شَكُونِ بِيْشِ آيِدِ رَوَانِ زَمَانِ

و عاخوانده برود بسم الله الرحمن الرحيم اللهم لا طير الا طيرك

ولا خير الا خيرك ولا اله غيرك **باب طير** من طير قال

کردن جانوران این مثل بدو فصل است

**فصل فصل**

طیر طریق قال کردن در چشم دوم قال کردن سیاه چشم

**فصل اول** قال کردن باز دیگره بدانکه اول دراج را عین کرده هر چهار طرف

زنده نموده حلقه کوچک زده مردمان را ایستاده کرده یک حلقه کلان از حلقه

کو چک یک صله فلک است اندازی زندگ مردمان حلقه کلان از یکدیگر مقدار یک اندازی  
 ایستاده باشند بعد مردمان حلقه کوچک یکبارگی شبانه از جویها زدند  
 کردند در تصورات در اج مضطرب شده بلند پریده اوج خواهد گرفت باز باشند  
 زیرا در اج آمده بسته باسانی تمام خواهد گرفت اگر اجماعاً بدست نماند یاد در  
 رفته بگیرد مردمان حلقه کلان خبر در خواهند شد **قواعد قال نیست فصل دوم**  
 طریق قال کردن سیاه چشم این سه نوع است **نوع اول** طریق قال کردن  
 بجای باید که کلنگان را از دور عین کرده یکدایره کلان گفته مردمان را نسب کند  
 که از کلنگان تریب بگردد ایستاده باشند بعد یکدایره اوسط گفته جماعت  
 مردم را تعیین نماید بعد از آن دایره سیوم کوچک گفته مردمان دست کش او برین  
 دایره صغیر تعیین نموده طبل کده بجای او اندازد و از صدای طبل کلنگان مضطرب  
 شده از دایره کوچک بیرون نمانند رفت پریش خود را از اموش خواهند کرد  
 درین صورت بجای فرصت یافته باسانی تریب تریب کرد و مردمان دایره صغیر  
 خود را رسانده کلنگ گفته از بجای خبر در خواهند شد اجماعاً از دایره کوچک  
 بیرون رفته بگیرد مردمان دایره اوسط خبر در خواهند بود چون از دایره دوم بیرون  
 رفته بگیرد مردمان دایره سیوم خود را خواهند رساند حاصل قال کردن این است



که هر جا که بحری تعقب کرده کلنگ بگیرد مردمان آنجا خبردار باشند که بحری تشویش نشود

92

**نوع دوم** طایق قال کردن چرخ باید که مردمان قال را بدستور بحری ایستاده کرده

طلقه بسته چرخ را سر داده مردمان دست کش که در دایره صیغرانند بطریق قال بحری

ساکت نباشند باید که بترتیب استاده غوغا کردن و طبل نواختن گیرند باواز

طبل غوغای مردم کلنگ مضطرب شده برشش خود را زانوش خواهد کرد در آن حالت

چرخ فرصت یافته خواهد گرفت تو امید این سه دایره آنت که چرخ جانور ثقیل و کم

پرست و کلنگ بر قوت و جلد ترست اگر قال نکرده باشند چرخ رسیدن نتواند

بر تقدیر اگر برسد هر گاه که دور رفته بگیرد میر شکار رسیدن نتواند در این صورت

چرخ را تشویش کمال خواهد رسید اگر قال کرده باشند هر جا که بگیرد مردمان آن

دایره خبردار خواهند بود **نوع سوم** طایق قال کردن لکره نورد باید که اول مراجع

یا کاروانک را عین کرده یکدایره کوچکتره بعد یکدایره کلان کند که پایین هر دو

دایره تفاوت یکتیر اندازی باشد بعد لکره ایستاده کرده مردمان دایره کوچک

بجانب از چوب مازدن گیرند چون دراج او میانه را که خود خواهد دید اغلب است

که بلند خواهد پرید در این صورت لکره با سنی خواهد گرفت ایحیانا کرده بنه کند پس

مردمان دایره کلان بوجه حسن عین خواهند آورد بار دیگر البته خواهد گرفت **باب ششم**

طریق نواختن طبل در آستن صدای طبل که جتور باید و بچه ترتیب باید نواخت این مشتعل بحال فصل است

## فصل اول

اول شناختن صدای طبل

## فصل دوم

دویم طریق نواختن طبل

چهارم طریق نواختن طبل حسیه ششم

سیوم در منع نواختن طبل

فصل اول شناختن صدای طبل بد آنکه صدای طبل بر چند که زیر پام صاف باشد

بهر بود اما صدای طبل خشک یا بنجهد نباید از صدای خشک مرغابی اوج نیکو در طبل

کوب نیز بسیار سخت نباید باره ملایمت داشته باشد تا از صاف بر آید

فصل دوم طریق نواختن طبل باز این مشتعل بنده نوع است نوع اول

نواختن طبل موافق مزاج باز نواختن که اول باز را چند روز با در طبل آشنا

سازد بعد بر مرغابی که اندازد موافق استعداد باز طبل بنوازد اگر در نواختن

اوضاع کند احتمال دارد که مرغابی بسیار اوج گیرد که باز نوبان پدر رسیدن نتواند

باز نورا اینقدر باید نواخت که تا رسیدن باز مرغابی اندکی معطل شده که نرا این

نوع دوم طریق نواختن طبل موافق مزاج باز گفته باید که طبل را مقدر قاعده بنوازند

اگر مرغابی اصیل باشد سخت تر باید نواخت که خوب اوج بگیرد از اوج بسیار باز



کامل خوشدل شده هرگاه میخواهد چیده بگیرد **نوع سیوم** طریق نواختن طبل باز  
 بلند پر باید که در نواختن طبل اشتراپی نکند اول باز را او غوی اندازد چون نصف  
 راه را طی کند بعد طبل نواختن گیرد با اینصورت مرغابی اوج بسیار خواهد رفت  
 باز فرصت باز بسهولیت تمام جسته خواهد بود **نوع چهارم** طریق نواختن  
 طبل باز نیست پر باید که اول طبل بنوازند چون مرغابی تا پریده اوج گرفتن گیرند  
 دست خود را نگاه داشته بخاطر جمع باز را میسر دهد درین صورت باز خوشدل  
 شده هرگز خواهد چیده خواهد گرفت **نوع پنجم** نواختن طبل موافق فرغ  
 آب کاب کلافت و بهین بسیار دارد باید که اول باز را او غوی میسر دهد چون  
 باز نصف راه طی کند بعد موافق قاعده نواختن طبل شروع کند وقتی که نزدیک است  
 تیزتر بنوازند که مرغابی مضطرب شده بسوی باز نه بیند و باز فرصت یافته باسانی  
 بگیرد اگر آب خورد دست و بهین کمتر دارد پس او غوی نه اندازد بدستور طبل کرده  
 دست خود را نگاه داشته اندازد **نوع ششم** نواختن طبل موافق باد تند  
 باید که در نواختن طبل سرعت نکند بجهت آنکه در زمان باد تند بانگ اواز طبل  
 مرغابی اوج بسیار میگیرد که باز را بان اوج رسیدن و شوار است اگر باد است  
 پس موافق قاعده بنوازند هیچ مضایقه ندارد **نوع هفتم** نواختن طبل

موافق فراخوری مرغابی ام شده یعنی طنور اگر کشیده و در چنگل باز خلاص شده است  
 پس اینچنین مرغابی پای در پی نواختن عیب نیست انجا ضرورت است که زود  
 رود و ثقیل تر بنوازند تا مرغابی مضطرب شده بطرف باز نه بیند و زود کز آن  
 نکرده و برای اوج گرفتن معطل خواهد کرد در این صورت باز فرصت یافته خواهد  
 گرفت اگر در نواختن طبل معطل کند و خواهد که موافق قاعده بنوازند پس مرغابی  
 جز در آن شده که بر آن خواهد کرد در آن حالت باز خواهد که جست بگیرد خود را در آب  
 خواهد انداخت و باز خالی خواهد افتاد **نوع هشتم** نواختن طبل موافق مزاج  
 مرغابی در وسط که بسیار رام شده و نه بسیار وحشی است باید که موافق قاعده  
 بنوازند و بجهت آنکه چون یک یک طبل بنوازند بلندی مرغابی از حد اعتدال  
 نماند اگر یک آن او از طبل بشنود خاطر مرغابی توهم گرفته طبل دیگر نخواهد خورد  
 و اوج گرفته مانند سر یا آسمان غایب خواهد شد یا از روی آب همچنان  
 کز آن کرد و کز آن رسیدن نتواند **نوع نهم** نواختن طبل موافق مزاج مرغابی  
 وحشی که گاهی طنور بنزیده و او از طبل شنیده است باید که اول مرغابی را  
 از روی آب پراکنده متصل با زرا سرداده موافق قاعده طبل بنوازند چون  
 مرغابی از صدای طبل خواهد که استاده اوج گرفته کز آن کرد و تا که اوج بگیرد باز



فرصت یافته نگاه خواهد گرفت **نوع دهم** نواختن طبل موافق مزاج مرغابی است  
 که آنرا با صلاح هند کم پی میگویند آن طاقت طبل ندارد و باندک ثقلات طبل مانند  
 سر باد آسمان غایب میشود باید که این چنین مرغابی را یک مرتبه باد و مرتبه سبکتر  
 بنوازند و زینهار سرعت نکند و مرغابی دیگر چنانچه بعد چنین دو خوشبخت و مسرخر  
 سرد سونه و مانند این طبل ثقیل سخنورند لیکن با قواعد و موافق محل باید نواخت  
 چنانچه بالا منقول است **فصل سیم** در مانع نواختن طبل باز چون مرغابی  
 پریده باشد و بار دیگر خواهد که بر آب بنشیند اگر در آن زمان شیرکار بار را  
 سرداده طبل کند البته که بریزان خواهد شد بعد هر چند که بنوازند هیچ سود نمیکند  
 که بعضی گویند که طبل را زود زود نباید نواخت بد آنکه زود و دیر نواختن کلبه نیست  
 این بر طبیعت میرشکار است تعلق دارد در زمان فرود چاره نیست خلاف قاعده  
 کردن لازم میشود بغير فرود شترابی کردن خامی میرشکار است **فصل چهارم** طریقت  
 نواختن طبل سیاه چشم این چهار نوع است **نوع اول** طریقت نواختن  
 پایش همین چون خواهد که شاپین را بر کلنگ اندازد باید که اول طبل کند  
 باد از طبل کلنگ ترمود شده پای خود را دراز کرده پریدن بیکر دور بصورت  
 شاپین فرصت یافته هر جا که خوش میکند بجهت گرفته زود می آرد اما اگر از زانو دور آید

میگردد اگر طبل هنوز ندر پکلتک بخاطر جمع می پرد در آن زمان شاهین فرصت گرفتن  
 و آن در آن نوبتی باید هر جا که می باید لاچار سپید اگر لبر سپید البته کلتک نه ناخن  
 زخمی میسازد اگر در بغل سپید کلتک ستان منقار زده جراحی می رسد آنرا  
 بدم غده سپید نکابد داشتن نتواند اگر از زانو در آن بگیرد هیچ افت نمی رسد  
 و سبکتر و زخمی آید لیکن زود بر زمین نمی آید پس طبل شاهین لازم است  
**نوع دوم** طریق نواختن طبل شاهین ره نورد و بجای کج جا که آفت باشد  
 شاهین استاده کند چون خوب بلند کند و دیگر تبه زود و در ثقیل تر بنوازند  
 هر چند که مرغابی اوج خواهد گرفت شاهین با استغنائی تمام جسد خواهد گرفت  
**نوع سوم** نواختن طبل بجای شاهین رود و منقار باید که اول طبل ثقیل تر  
 بقوایم نواخته متصل بجای رسد و چون مترود شده پای خود را دراز کرده بریدن  
 بگرد بجای فرصت یافته با استغنائی هر جا که خوش میکند میگردد اما اکثر از آردن و شانه  
 گرفته و زخمی آید و هیچ آفت نمی رسد اگر لبر سپید کلتک از ناخن زخمی میسازد  
 اگر بران و زانو سپید کم آفت است اما زود زود آردن نمی تواند **نوع چهارم**  
 طریق نواختن طبل چرخ بدانکه چرخ جانور ثقیل و کم بر است اگر کلتک خنجر در شده  
 که بران شود چرخ را رسیدن دشوار است باید که چون چرخ را بکلتک اندازد



تصل نواختن طبل شروع کنند اما قلیل تر وزود روزه بنوازند و مردمان قبال نیز  
 شور و غوغا بکنند از صدای طبل و غوغای مردم کلنگ میزدند و پریشان خود را فراموش  
 کرده معطل خواهند شد تا که معطل کرد و چرخ فرصت یافته خواهد داشت پس بچرخ  
 لازم است **باب سیم** در حکم طریق ساختن فیتله جانوران این چهار فصل است

**فصل اول** **فصل دوم**

اول طریق فیتله شاهین بجزی و دوم طریق فیتله شفقار و چسپرخ

**فصل سوم** **فصل چهارم**

سیوم طریق فیتله لکرو چسک و چهارم طریق فیتله توکم تایی

**فصل اول** طریق شاهین و بجزی باید در چشم گو سفند که سفید باشد آورده

چند مرتبه باب شسته شان کرده خشک نموده در آب لیمون تر کرده بدارد و بعد از

ساعتی بر آورده افشوده بچسبده از کف هر دو دست مالیده تا در وقت مقدار

پنجاه گنجشک سخت ساخته ریمان بار یک از چشم ندکمر لاییده بالای فیتله

بچسبده بدارد و از روز از مقدار نصف طعمه بداره بدهد وقتی که خضم شده در شکم

جانور اندکی بماند بعد فیتله مذکور را از آب شسته افشوده بالعاب و این آلوده

کرده در حلق شاهین فرستاده بدارد چون از شب بجهت بدارد داشتن

بر خیزد نظر بر شاهین دارد وقتی که فیتله مذکور اندازد فی الفور زنده بسمل کرده خون  
 و دل داده بر صید انداخته سیس نماید اگر گشت شده باشد پس از طعم زنده سیر نموده  
 اخر روز ابداره داده بدارد علی الصباح بر صید اندازد **نوع دیگر** بقم بر درده آورده  
 مقدار چهار سنج در فیتله پشمی بچیده بدستور صدر داده بدارد چون علی الصباح  
 بر تابنده کشته خون و دل داده بر صید اندازد **نوع دیگر** پنه نو آورده پس کرده  
 تخم ترب در تخمیل و ضلع ذراک بر میان هر یک مقدار سرنخی در کینه کودک نابالغ مثل  
 صندل ساییده و دونه مذکور بچیده تا بداده فیتله ساخته بالای آن **سینهان** خام  
 بچیده بعد از خضم شدن طعم بدستور صدر بد بد چون علی الصباح بر تابنده بسمل  
 کرده خون و دل داده بر صید انداخته سیس نماید از صد زیاد که سنگی حاصل کرد  
**فصل دوم** طریق فیتله شفقار و جوع باید که در هر ماه یک مرتبه داده باشد پیشم  
 کوسفند آورده بدستور صدر شسته پس کرده بعد از تکسک بوزن یکماشته  
 گرفته کرد و صاف نموده در پیشم مذکور گذاشته تا بداده بالای آن **سیمان** بار یک  
 قدری بچیده مقدار یک نیم کجنگ سخت ساخته علی الصباح از مقدار نصف  
 طعم ابداره بد بد چون خضم کرده شکم شفقار عالی و صاف کرد و بعد ما پس  
 ناز طرد و عمر فیتله را از لعاب دهن آوده کرده در حلق شفقار انداخته تا گشت



خورد از حوصله او در آورده بر دست نشاند و بنظر منتقار دارد چون فیتله نیکو گوییم  
 ششم بریابد بعد از آب شیر کام زنجبیل آمیخته یکم تبه حوصله منتقار را بر ساخته  
 ۹۶ بدارد و عمل الصباح خردس با گبو تر بسمل کرده خون و دل داده نیم سیر نموده  
 از روز از سقا و نصف طعمه ایداره خوراند و بدارد و عمل الصباح بشکار مشغول شود  
 بچرخ نیز بدین طریق فیتله داده باشد **فصل ششم** طریق فیتله لکر باید که ششم  
 کوسفند آورده شسته تا بداده ریسمان تنگ که از پشم باشد بالای آن بچیده  
 مقدار بیضه کنجک سخت ساخته تمام روز گیر کورک نابالغ تر کرده بدارد و بعد از آن روز  
 نیم سیر نماید چون پاسی از شب بگذرد فیتله نیکو تر افتاده در حلق لکر نستاند  
 بدارد چون پاسی از شب بماند بر خواسته در روشنی چراغ نشسته نظر بر لکر  
 دارد و وقتی که فیتله را بر تابد فی الفور زنده بسمل کرده خون و دل داده بعد از  
 ساعتی بر صید اندازد **و تو عذیکر** بنه را پس کرده خون سیاه و نشان مقدار  
 سنج در پس بنه گذاشته بچیده تا بداده اندکی ریسمان خام بچیده و مقدار  
 بیضه کنجک سخت ساخته در گیر کورک نابالغ بدستور صدر داشته بکر بد **فصل هفتم**  
 طریق ساختن فیتله تو لم تایی باید که پشم کوسفند را شسته خشک نموده پس کرده  
 یک قلنو بچینه در و گذاشته تا بداده بالای آن ریسمان تنگ بچیده مقدار تخم خرما ساخته

آخر روز تو لم تائی با هم سیر نماید چون پدید آید تب بکند در در حلق تو لم تائی فرستاده  
 بدارد و وقتی که پاسبی از شب بماند بر خواسته نظر بر تو لم تائی دارد چون فقیله  
 مذکور بر تاد فی الفور کنج شکست عمل که ده خون و دل داده بر صید اندازد اگر گشته  
 گشته باشد پس از روز بر زنده سیر نموده بدارد روز دیگر بر صید اندازد  
**باب سی و دوم** ساختن رساین بنور ان این بشتل بدو فصل است

### فصل اول فصل

اول رساین از چشم دوم رساین سیاه چشم  
**فصل اول** طریق ساختن رساین باز در غیره زنجبیل سیرک یکماشته ضلع  
 نیم ماشه بقیم پرورده نیم ماشه طبان نیم ماشه مویسائی دو سرح لال نیم ماشه  
 نبات یکماشته باید که اول زنجبیل در آرد پنهان کرده غلوه ساخته در آتش  
 سرکین دفن کند چون سرح شود بر آورده با ان پنج اودیه حل نموده بدارد  
 روز شکار بار را مقدار دو برنج باشد را یک برنج کنند پیسره و غیره را نیم برنج در  
 گوشت پیچیده خوراینده ساعتی توقفت کرده بر صید اندازد از حد زلفه هر  
 خواهد که نوع دیگر سنکو نیز چهار تو لچه در روغن ماده کاو بریان کرده بعه در آرد  
 کندم پنهان کرده مانند غلوه ساخته در آتش سرکین دفن نماید وقتی که بخته



سرخ آرد بر آورده غلوه مذکور را شکافته خشک کنیز را بر آورده ساییده و چهار چوب  
 پخته نموده بوزن دو توکجه بگیرد بعد این چند اودیه نیز داخل کند سو میایی چهار  
 سرخ گوشت شک چهار سرخ گوشت مارشیر پوش پرورده یکماشته یا قوت نما  
 ساکن شده یک سرخ پوست پنج خار داز کون مثل صندل ساییده چهار ماشه  
 این پنج را با هم ساییده در سنکوییز مذکور آمیخته با شراب دو اشته خیز کرده  
 مقدار دانه پنج چهار بسته بدارد بوقت احتیاج باز را در حب بجانوران  
 ریزه یک حبستور صدر داده بر صید انداخته سیر نماید **فصل دوم** طریق و  
 ساختن رسین سیاه چشم تکار بریان چهار ماشه خون سیاه و شان  
 هفت ماشه زاک بریان چهار ماشه **۲** صبر بر زده دو ماشه نوب در در نیم ماشه  
 تلخ جبل نیم ماشه اول خون سیاه و شان را در آب لیمون کاغذی تر کرده  
 در سایه بدارد چون خشک شود این هر شش چیز را با هم ساییده نگاهدارد چون  
 بوقت تکار شاهین کوتاهی کند مقدار دانه خردل در لقمه گوشت پیچیده داده  
 بعد از ساعتی بر صید اندازد از حد زیاده خوبی خواهد کرد اگر بسیار زود باشد **مقدار**  
 یک برنج علی الصباح بدستور صدر داده بدارد چون ششم سینه و شکم انداخته  
 فارغ آرد بعد باب ششم از تجیل آمیخته حوصله شاهین پارسازد وقتی که پنجاه

۹۶

کرده صاف کرد و مقدار نصف را تب ابداره بد بد علی الصباح برصید اندازد  
 که سنگی خوب پیدا خواهد کرد و بجزیرا مقدار یک نیم خردل اگر فربه باشد یک نیم  
 برنج بد بد بشنقار و جرج بوقت شکار یکسرخ اگر فربه باشد مقدار چهار برنج  
 داده طعم داری نموده برصید انداخته سیر نماید بجا نوران ریزه بوقت شکار  
 مقدار نیم خردل داده برصید اندازد اگر فربه باشد مقدار یکسرخ و دل داده بد ستور  
 صدر از اب و تاب بخورد را باشد **نوع دیگر** جلیان یکسرخ موسیانی یکسرخ  
 نوساد برنج سنخ ضلع چهار سنخ **اقیون محری** دو سنخ یا قوت ناسا لکده  
 دو سنخ بلخ چیل سه سنخ **مصدر** سنخ **بقم** شده چهار سنخ **قریم** یکسرخ  
 فلفل که یکسرخ این بر یازده خردل با هم ساییده بدارد بعد کاه عطر ناک برک  
 که در برگ سنخ انگشت بندی درک سه سیر غم این بر چهار برگ اجداد کوفته  
 شیره هر یک لوزن دو دلیج گرفته مقدار ده تو لجه کمینر طفل نابالغ گرفته شیره و  
 کمینر را با هم میختمه در او نم مسی که قلندار باشد بنزد تا که مقدار دو تو لجه بماند  
 بعد از ذر آرد سه سرد نموده ادویه ها که ساییده نگاه داشته شده است  
 با هم اینگونه مثل معجون ساخته ندارد بوقت شکار است همین و بجزیری دیگر مقدار  
 نیم برنج داده از ساعتی برصید اندازد و شنقار و جرج مقدار یک برنج و نیم



کوشش بچیده خواننده بعد از ساعتی بر صید انداخته سیر نماید اگر صید زود گیر نشود باید که  
جانور زنده بسمل کرده خون درون بدهد که در معده بجا نوزان بریزد مقدار دانه خردل کل می است  
**باب سی و سوم** ساختن چاشنی جانوران این باب بر شتمل لکینه فصل است

**فصل اول** **فصل دوم**

اول طریق چاشنی در چشم دوم طریق چاشنی سیاه چشم

**فصل اول** **فصل دوم**

سیوم طریق چاشنی مشترک اول طریق چاشنی در چشم

باید که نبات آورده از کار در تراشیده مانند تخم خرما ساخته صاف نموده در حلق باز

انداخته بکنشت خورد و در رسانده در کباب بر دست نشاندن بشیند

چون قی کرده کسافت سینده بیرون انداخته فارغ آود بعد از ساعتی آب شیر گرم

زنجبیل سیخه پیشین باز بدار که بطور خود نوشیده باشد چون آب خورده فارغ

شود بچال سفید آود بعد از ابداره یک گشتنگ پی استخوان بدهد بوقت شام نیم

سیر نموده بدار و علی الصبح بر صید انداخته سیر نماید تا بهفته آینده ششهای قائم

خواهد ماند اگر باز فریب باشد در بهفته دیگر تبه داده باشد که در ماهی دوم تبه این عمل

کرده باشد تا اندرون باز پاک صاف بماند اما باشد را مقدار نیم تخم خرما بندد

دو سنج این هر نه را با هم ساییده در سنج پفشارند کور این سنج خوب حل کرده شکم شک  
 خوره مذکور کافه روده بر آورده تمام بدن او را از سنساکاز و سوراج سوراج نموده  
 ادویه مذکور اندر دن بیرون شک خوره مذکور طلایه روغن باد کاو که دو تو لجه باشد  
 بریان کرده بدارد وقتی که جانور بر صید تغافل کند باید که از گوشت شک خوره مذکور مقدار  
 چهار سنج مثل صندل ساییده در لقمه گوشت بچینه بخوراند چون بکشد و پنجال کند  
 آب شیر کرم پیش باز بدارد وقتی که آب خورده فارغ شود اندکی ابداره داده  
 بدارد و بوقت شام طعمه معتاد داده علی الصباح بر صید اندازد اگر کماحقه خوبی نکند  
 روز دیگر نیز همین عمل کند آشتهای خاطر خواه حاصل خواهد شد این وزن باز

**دشاین** و بجوی است بجانوران ریزه مقدار یک سنج کافی است **نوع دیگر**  
 بیج بسته این سنج با قوت ناسا لکد شسته نیم سنج سنج نیم سنج  
 این هر سه را با هم ساییده باز **دشاین** و بجوی و کرا مقدار یک نیم سنج  
 در لقمه گوشت بچیده بد بد شفقار و جرنج سه سنج بجانوران ریزه نیم سنج  
 کافی است بعد از انداختن دو پنجال بر صید اندازد **نوع دیگر** تنکار بریان یک سنج  
 سنج یک سنج با قوت ناسا لکد شسته نیم سنج سنج نیم سنج زاک نیم سنج  
 این هر سه را با هم ساییده باز **دشاین** و بجوی و کرا مقدار دو سنج شفقار



وخرج چهار سنج جانوران ریزه نیم سنج در لقمه گوشت پیچیده بخوراند بعد از بیکد  
 بنجال انداختن بر صید انداخته سیر نماید اگر صید زود بدست نماند ریزه بسمل کرده  
 خون و دل داده بر صید انداخته سیر کند تا با ریزه روزگاری قایم خواهد ماند بجز  
 است **باب سی و چهارم** ساختن لقمه جانوران این بدو فصل است

### فصل اول

اول طریق لقمه مشترک دویم طریق لقمه سیاه چشم

**فصل اول** طریق لقمه مشترک که جمیع جانوران نافع باشد این است ترب  
 کلان که اهل بند نواز گویند آورده تمام برک کلان دور کرده با چند برک خورد  
 در سایه خشک نموده نگاهدارد بوقت شکار بوزن سه سنج ترب مذکور حبه

ابض نیم سنج یا قوت ناسالک شد نیم سنج این هر سه با هم ساییده در لقمه  
 گوشت پیچیده بخوراند چون دو بنجال اندازد بر صید انداخته سیر نماید اگر نزدیک  
 صید رسیده نگیرد پس بداند که کیفیت بسیار شده است باید که فی القور

ریزه بسمل کرده خون و دل داده ساعتی توقف نموده بر صید انداخته  
 سیر نزد اگر در آن حالت خون ندهد پیهم مرک باشد این دوزن باز و شایه  
 دیگری دیگر است شبنقار و خرج دو چند بدید جانوران ریزه چهارم حصه از وزن

بارگانی است **نوع دیگر** زنجبیل چهارسرخ جلیان کینج سویامی یکسرخ خون سیاه  
 و شان یکسرخ ننگ شکو سه رخ نبات یکماشته تنگار بریان دو سرخ مهربود سرخ این  
 برشت را با هم ساییده باب بر نهشت آسود مقدار دانه منونک چهار بسته نگا بدارد  
 بوقت شکار باز و شاهین یک حب اک بسیار خوب باشد و در حش بنقار و چرخ ترا  
 از سه تا چهار حب بجانوران ریزه نیم حب بدستور صدر داده بر صید اندازد اگر  
 صید زود بدست نآید زنده بسمل کرده خون و دل داده بعد از ساعتی بر صید نوا  
 سیر نماید **نوع دیگر** مردم که قصد میکنند از آن خون پرچه را با بس آلوده کرده بدارد  
 چون خواهد که شکار برود و با پرچه مذکور نایب شسته بوزن یکسرخ تنگار بریان آمیخته  
 یک سینه کنجنگ در تراده بخوراند این وزن باز و شاهین و بجری و لکرت بجا دار  
 ریزه نیم سینه کافی است **نوع دیگر** ضلع شش ماشه سنگو زیر یک نیم تولچه مهربود کج  
 تنگار بریان چهار ماشه شب یانی بریان چهار ماشه کینر گودکان نابالغ بوزن  
 دو انار آب لیمون کاغذی چهارده تولچه باید که کینر در آب لیمون را در هم نموده  
 بر پنج ادویه را در کینر مذکور انداخته در اند فلیدار بیزد تا که تمام کینر سوخته بشن جوه  
 کرد و بعد فرود آورده هر یک بر آورده جدا جدا خشک نموده مدار و کاهی باز و شاهین  
 و بجری و لکرا را یک ضلع یا سنگو ز مقدار آن از کار در آشفته در قیاقو پییده بدهد



چون علی الصباح پرتاب زنده بسمل کرده تا ششاشکنی کرده برصید اندازد تا پانزده روز  
 اشتها قایم خواهد ماند بجانوران ریزه نیم ضلع کافیت و مسهلندگور را بوقت شکار  
 مقدار نیم سرج **بش** همین و بجوی و لکر در لقمه گوشت بچیده داده ساعتی توقفت  
 کرده برصید اندازد از حد زیاده خوبی خواهد کرد اما بجانوران در چشم بصیرت باید داد  
 اگر بد نقصان رساند **نوع دیگر** تنگار بریان یکپاشه شجره نیم ماشه نشک  
 دو سرج این هر سه را با هم ساییده بدارد بوقت شکار باز و شبانین و بجوی و  
 لکر را یکسج **شفتار** و جرج را از دو تا سه سرج در لقمه گوشت بچیده بعد از ساعتی  
 برصید اندازد بجانوران ریزه نیم سرج کافی است تا یک هفته **ششها** خواهد ماند **نوع دیگر**  
 باو یان یکپاشه نبات یکپاشه شکویر یکپاشه ضلع نیم ماشه زاک بخته نیم ماشه  
 تنگار بریان نیم ماشه **شک** و سرج این هر سه را با هم ساییده نگاه دارد  
 بوقت شکار باز و شبانین و بجوی و لکر مقدار یکسج **شفتار** و جرج را از دو تا سه  
 سرج در لقمه گوشت بچیده داده بعد از ساعتی برصید انداخته سیر نماید بجانوران  
 ریزه نیم سرج کافی است تا یک هفته **ششها** خواهد ماند **نوع دیگر** مار شیره نوش آورده  
 مقدار یک سب سردم بریده دور کرده باقی را در اوند کل انداخته سر پوش نموده  
 در زمین دفن کند بعد از یک هفته بر آورده به پند اگر افتاده باشد بر آورده در شب

خشک نماید و اگر کم سپید شده باشد باز در فن کنند که کم افتد چون کم سپید شود خشک نموده بوزن چهار  
 سنج <sup>۴</sup> شکر چهار سنج <sup>۴</sup> نوست در چهار سنج این هر سه را با هم ساییده بداد و بوقت  
 شکار باز دست بین و بجوی و لکر را مقدار یک سنج <sup>۴</sup> شفقار و جرج را دو سنج بجای آورد  
 ریزه یک سنج در لقمه گوشت بچیده داده بعد از ساعتی برصید انداخته سیر نماید  
 اگر صید زود بدست نآید زنده بسمل کرده خون ددل داده برصید انداخته سیر سازد  
 نوع <sup>۱</sup> یک جسد کبیر یک سنج <sup>۱</sup> شکر <sup>۱</sup> میانی <sup>۱</sup> ضلع <sup>۱</sup> زاک <sup>۱</sup> نخته زنجبیل <sup>۱</sup> قریم <sup>۱</sup> اگر خراسانی  
 بقیم شده بلخ جیل <sup>۱</sup> نوست در نیم وزن بنات <sup>۱</sup> دو چند این هر دو از ده را با هم ساییده  
 نکاهداد بوقت شکار باز دست بین و بجوی و لکر را مقدار دانه موناک در لقمه گوشت  
 بچیده بداد شفقار و جرج را بوزن دو سنج بجای آورد آن ریزه مقدار خردل در لقمه  
 گوشت داده برصید اندازد اگر صید زود بدست نآید قی الفور زنده بسمل کرده  
 خون ددل داده بعد از ساعتی برصید انداخته سیر نماید نوع <sup>۱</sup> یک جلیان یک سنج  
 سو میانی یک سنج <sup>۱</sup> صغیر <sup>۱</sup> دو سنج <sup>۱</sup> ضلع <sup>۱</sup> و دو سنج <sup>۱</sup> بردنج <sup>۱</sup> چهار سنج <sup>۱</sup> بلخ جیل <sup>۱</sup> دو سنج  
<sup>۲</sup> سنگوز <sup>۲</sup> چهار سنج <sup>۲</sup> تنگار <sup>۲</sup> بر میان <sup>۲</sup> شش <sup>۲</sup> سنج <sup>۲</sup> زعفران <sup>۲</sup> و دو سنج <sup>۲</sup> قاقلا <sup>۲</sup> گبار <sup>۲</sup> دو سنج  
<sup>۳</sup> قره <sup>۳</sup> چهار سنج <sup>۳</sup> جلیلان <sup>۳</sup> چهار سنج <sup>۳</sup> قریم <sup>۳</sup> دو سنج <sup>۳</sup> شب <sup>۳</sup> میانی <sup>۳</sup> نخته <sup>۳</sup> یک سنج <sup>۳</sup> فلفل <sup>۳</sup> کرد  
 یک سنج <sup>۱</sup> اگر خراسانی یک سنج این هر سه نرزه جنز را با هم ساییده بداد و بعد از

لکر



کوکنار آورده در آب تر کرده مالیده افزوده آب سنج بر آورده با خرد و هم کرده اودینه کور  
 خیمه کرده مقدار دانه نمونک چهار ساعت بداد و بوقت شکار باز و شاپین و بجزی دیگر را  
 یک سب اگر بسیار زوب باشد تا وقت در لقمه گوشت پیچیده خورانیده ساعتی توقف  
 نموده بر صید اندازد اگر صید زود بدست نه آید زنده بسمل کرده خون و دل داده  
 بعد از ساعتی بر صید انداخته سیر نماید شکار در جرع را از سه سب تا چهار خنجر  
 ریزه نیم سب کافی است **فصل دوم** طریق لقمه سیاه چشم این بدو قسم است

**قسم اول**

اول طریق لقمه شاپین و بجزی **دویم** طریق لقمه شکار و جرع و کور  
**قسم اول** طریق لقمه شاپین و غیره خشک سوپایی بر روی پنج سنگی زینت یاب  
 پنجه شکار بر این لقمه شسته این بر سفت اوید برابر روزن با هم ساییده باقی  
 کم که در رستان مانند کف بر گاه می اندازد خیمه کرده مقدار دانه نمونک چهار ساعت نگه دارد  
 بوقت شکار نیم سب در لقمه گوشت پیچیده داده بعد از ساعتی بر صید انداخته سیر نماید

اگر بسیار زوب باشد یک سب بداد تا می را با دو سب کافی است **نوع دیگر**  
 ایلوه پنجاه تبه شسته پنجاه تبه بلا در یک عدد باید که بلا در رازر سنان کار و دو دست  
 سوراخ کرده بمجا ایلوه و لقمه در لیمون کاغذی بر کرده از کل حکمت نموده در آنش اندازد

۱۵۲

بقوم و ایلوه را با هم ساییده نگاهدارد بعدد بقوم و غیره یکماشته زنجبل نیم ماشه  
 نثار بر میان دو سنج زوت در یک سنج ملج جبل یک سنج اگر خراسانی  
 یک سنج ضلع یک سنج شکیب سنج سویمانی یک سنج این هر ده جنم را با هم ساییده  
 با هم با خم مقدار دانه نونک چها بسته بدارد بوقت نثار یک حب در لقمه کونشت  
 بچیده داده بعد از ساعتی بر صید انداخته سیر نماید اگر صید زود بدست ناید  
 زنده بسمل کرده خون و دل داده بر صید اندازد تو لم تائی با هم حب کانی است  
 تایک اشتها قایم خواهیم ماند **قسم دوم** طریق لقمه شکار و جرح و ککوح  
 سیاه و نشان دو سنج ایلوه دو سنج زنجبل دو سنج نثار بر میان دو سنج  
 نوت در یک سنج ملج جبل یک سنج اگر خراسانی یک سنج روغن بلادر یک سنج  
 باید که اول تخم لیمون دور کرده این هر شبت ادویه را در لیمون ندکور بر نموده از  
 کل صکت کرده در آتش اندازد وقتی که سنج شود سرد نموده ادویه بر آورده  
 باب لیمون حل کرده مقدار دانه نونک چها بدارد بوقت نثار شکار و جرح  
 و در حب لکر اینم در لقمه کونشت بچیده داده بعد از ساعتی بر صید اندازد  
 اگر صید زود بدست ناید فی الفور زنده بسمل کرده خون و دل داده بر صید  
 انداخته سیر نماید تایکه اشتها قایم خواهد ماند **نوع سید** که عاقره دو سنج



بقوم دو سنج بجه دو سنج زنجبیل دو سنج غلم پای زیر یکسرخ نوس در یکسرخ  
 نک شک یکسرخ اگر خراسانی دو سنج جوز دو سنج ضلع دو سنج مایوت

ناسا لک شده یکسرخ اینون صغری دو سنج این بر دو از ده او دیر با هم ساییده

باب پنجم انگشت بندی خمیر کرده بدار و بجه ترب آورده بند در میان

ترشیده جدا کرده از سنجان کار و مغزاد بر آورده خالی نموده ادویه مذکور

که خمیر کرده شده است در روغن نموده از کل حکمت کرده در آتش اندازد وقتی که

پخته سنج کرد و سرد نموده ادویات مذکور بر آورده با آب برک ترب

حل کرده مقدار دانه نوک چهارمته بدار و مشتقار و چرخ را یک حب

مکر اینم حب در قهقه گوشت بجمیده داده بعد از ساعتی بر صید اندازد اگر

صید زود بدست نه آید زنده بسمل کرده خون دول داده بعد از ساعتی

بر صید انداخته سیر نماید تا دو ماه اشتها قایم خواهد ماند **نوع عدد یک** زیر ششانی

دو ماشه سنگی ز مینت ماشه ضلع چهار ماشه جوز بویه سنج ماشه لبن الضم

بوزن سه آنار زهر امانت در لبن اندازد بجه این هر سه ادویه با هم

ساییده در لبن انداخته بر و یکدان گذاشته آتش کند تا که نصف

ماند بجه خور آورده سم و نماید چون در غوطه افتد از بالای لبن بر آورده

بدارد بجد نان خواه خراسانی یکتوز نارون دو ماشه ضلع یکماشه اگر خراسانی  
 نیم ماشه قافله گجراتی یکماشه این هر پنج ادویه را با هم ساییده با درغوه نذکور  
 اینخته نیم کرده مقدار دانه **مزنوک** چهار استه نماید دارد **دشتنقار** و **خرنغ** را یکجفت در لقمه  
 گوشت بچیده خوراند ساعتی توقف کرده بر صید انداخته سیر نماید بلکه نیم  
 حب کانی است از صید زیاده خوبی خواهد کرده زهر که امانت است بعضی استادان  
 نزد خود میدارند بجهت آنکه چون در میان میرشکاران بجهت میرشکاری میشود  
 که اگر نواستاد هستی شکره که امروز گرفته باشند هم امروز گیر اکن در آن زمان  
 میرشکار دانا فی الفور از زهر نذکور مقدار دانه **مزنوک** در لقمه گوشت بچیده  
 در طلق شکره دستاده بعد از ساعتی ریسمان از چشم او دور کرده بر صید  
 می اندازند اگر خطا کنند از غایت مستی بر درخت رفتن نتواند بر زمین خواهد  
 نشست و از آدم نخواهد کفایت چون صید را بگیرد اندک خون چشاند  
 باشد بدین طریق دژسته دست بر صید انداخته وقتی که سیر میکنند  
 بجز خوردن طعمه جان بجان بخش می سپارد **نوع دیگر لقمه** جمیع سیاه چشم  
 باید که زهره **خرس** و **بکر ضیق** آورده جدا جدا خشک نموده بدارد چون جانور بیمه  
 وادی ارسته شده باشد باید که زهره **نذکور** را مقدار دانه **مزنوک** چهارم



حصه قلفو با هم از کینه طفل ساییده در لقمه گوشت پیچیده خورایند زود پاوی  
 داده سیر نماید بجهه دو باوی دیگر لقمه داده سه گرم نموده دو سه روز درین  
 ۱۵۴ داده بجهه بکر ضمیمه مقدار دانه مویز شک نیم مویز خالص نیم مویز بکینه  
 کودک تابانح حل کرده در لقمه گوشت پیچیده خورایند زود برصید اندازد  
 اگر صید زود بدست نماند زنده بسمل کرده خون و دل داده بر صید انداخته  
 سیر نماید **نوع دیگر** لقمه تو لم تایی که اعجاز است پوست پنج سیم که بنشیند  
 ساله باشد آودرده در سایه خشک نموده بدارد وقتی که تو لم تایی هندی  
 بپیمه داوی آراسته شده از باوی فارغ کرد بعد از آن پوست پنج مذکور  
 مقدار دانه خردل شل صندل ساییده در لقمه گوشت پیچیده خورایند بعد از  
 ساعتی بر صید انداخته سیر نماید زنه از دانه خردل زیاد ندهد اگر  
 زیاد رسد اغلب است که هلاک کرد بجزی تو لم تایی بجانوران دیگر نهند  
**باب سی و پنجم** حریص کردن جانوران این مشتکل بدو فصل است  
**فصل اول** حریص کردن جانوران  
 دویم تند رست داشتن جانوران  
**فصل اول** حریص کردن جانوران باید که اول یکدم ز قنجر ساییده سه

حصه کرده تا سه روز در لقمه گوشت پیچیده داده باشد بعد از چهارم عمل خالص آورده  
 در ظرف گل جو پاشیده بقوام آورده مقدار تخم خرما جاشخته در صحن باز داشته  
 بعد از چهار کهری ابداره کنجک داده بداد تا سه روز این عمل کند هر کس که در **نوع یک**  
 ضلع یکم باشد آورده بر صفال آب نارسیده گذاشته انش کند تا که نزد  
 سوختن رسد بعد کینه کو دک با مالغ بوزن ده تو لچه آورده باشیده باشد  
 تا که تمام خشک شود بعد از آن بوزن یک تو لچه کینه تازه اینخته روز آورده در سایه  
 خشک نموده این ادویات نیز داخل سازد یا قوت نماس کند شسته نیم سنج  
 جلیان یک سنج موسیای یک سنج کافور جو دانه نیم سنج **جسته** امیض مقشر و سنج  
 نوس در نیم سنج پوست سنج طفار شل صندل ساییده دو سنج قلم بای زری نیم  
 سنج این هر نه اجزا را بمیه ضلع مذکور که با کینه در صفال سوخته شده است باب  
 یمنون با هم ساییده مقدار دانه سونگ جهابسته نگاهدارد باز نیم گوشت با  
 دو حب اک بسیار زبه باشد از سه تا چهار حب در لقمه گوشت پیچیده داده  
 بعد از انداختن یک پنجال کلان آب شیر که مزنجیل اینجه در کاسه چینی بشین باز  
 بدارد که بطور خود نوشیده باشد اما احتیاط کند که ناخن باز از آب تر نشود  
 چون آب خورده فارغ کرد پنجال باز سفید شود بعد دو سه لقمه آبداره بدهد



چون خصم کرده صاف نشود بوقت شام از ابداره نیم سیر نموده بدارد و وقتی که  
 چهارگه‌ری شب بماند بر فاسته باز را بردست نشاند و در روشنی خراج بنشیند  
 چون بطریق بر تافتن قیافه سر بخشد یک گنجشک بسمل کرده برود سیننه ادا کم  
 گرم خوانده بدارد علی الصبح در تاریکی صبح بر صید انداخته سیر نماید تا یک  
 سال اشتها و حرص قائم خواهد ماند بش هین و بکری و لکر همین قدر داده آب  
 از نایب بد بد بش تقار و چرخ شش حب بد بد و بجا نوزان ریزه نیم حب  
 اگر بسیار زوبه باشد تا یک حب بد بد نوع یک تخم شلک نیم ماشه  
سنگو پرنج ماشه قریم پنج ماشه فلقل کر دینم ماشه اگر خراسانی پنج ماشه  
 این پرنج را با هم ساییده ازین بش چهار ما از شیره یک شوج حل کرده خشک نموده  
 باشد شیره برک مسطرف و برک بر بنت اسود برک فار داز کون و شیره  
با جان پانج برک شیره باد نجن هندي و شیره واجبل پانج برک شیره  
خروج الهوش سیاه پانج برک شیره برک شانه و شیره پنج انگشت هندی  
 یا هر یک شیره مقدار نیم توله باشد چون ازین شیره ما فاتر کرد بعد این  
 چند اودیه داخل کرده در شیش عورت بسوزانند بدر دو یک بر آورده  
 در سایه خشک نموده باب لیون کاغذی حل کرده خشک نماید این است بهین سفید

۱۵۵

پنج ماشه سورنجان ایضا صعلب ایضا صبر ایضا بندر ایضا بنج ایضا سیاه دانه  
ایضا ناخوزه بندی ایضا غیر شهب نیم ماشه جلبان یک ماشه مایوت ناسا لکند  
 دو ماشه قافله کجراتی ایضا قلم بای نذر یکسرخ تنکار بریان دو سنج بقم شسته  
ایضا شب یانی ایضا چون از اب لیمون خشک شود بعد در شراب دو ماشه  
 جل که خشک نموده در کلاب فاصل سیامده مقدار دانه مونک جهابسته  
 نگاهدارد باز دست این و بجوی و کله در حرب شتقار دو سنج را چهار حرب بسیار  
 فربه باشد شش حب پانوران ریزه یکج در لقمه گوشت پیچیده بخوراند  
 چون دوسه بجالی که ده صاف شود آب شیره کرم زنجیل آمیخته پیش بازدارد  
 چون از اب خوردن باز ماند از ابداره نیم سیر نماید علی الصباح زنده بسمل کرده  
 خون و دل داده بر هید اید از او تا یک سال ششها تغییر بخورد شد اگر جانور سیاه  
 چشم باشد اب از نایچه بدید نوع دیگر آرد بس چهار تو لچه و چهار ماشه  
 از زن کوهی دو تو لچه دو ماشه دو سنج مایوت ناسا لکند شسته دو ماشه دوسه  
سنج جلبان چهار سنج موسیای چهار سنج مصر کرده دو سنج بقم پرورده  
 دو سنج نبات دو لچه دو ماشه دو سنج این هر شش چیز را با هم سیامده بدارد  
 بعد شکر ف بوزن دو ماشه پنج سنج خاکوفه در روغن ماده کادو بریان



نوده ساییده در ادویه مذکور که ساییده شده است آینه از شیر ازین اشجار  
 حل کرده باشد شیره برک تیشل چهار توپچه و چهار ماشه شیر برک صفون چهار توپچه و چهار  
 ماشه شیر برک خروج الهوش سیاه بکتوچه شیره برک و اجیل اسود چهار توپچه و چهار  
 ماشه شیره پنج انگشت هندی چهار توپچه و چهار ماشه شیره عطرناک چهار توپچه و چهار  
 ماشه خر چهار توپچه و چهار ماشه اگر بهم نرسد قند یقون دو ماشه باشد کینز که در  
 نابالغ دو توپچه و دو ماشه چون از حل کردن تمام اجزا خشک شود مقدار دانه نیک  
 چهار ماشه بدار دیاز و شاهین و بجوی زیره را در حب اگر نیم گوشت باشد  
 یک حب شنفار و چرخ را سه حب بجانوران ریزه نیم حب در لقمه گوشت  
 بجمیده خورائیده بعد از ساعتی بر صید انداخته سیر زد اگر صید زد و بهم نرسد  
 جانور زنده بسمل کرده خون و دل داده بر صید اندازد تا یکماه حریص و گرسنه  
 خواهد ماند هیچ تفاوت نخواهد کرد **فصل دوم** تندرست داشتن جانوران  
 خصوصاً بازو باشد لازم است که در هفته یک مرتبه روز جمع داده باشد این ادویه را  
 و انبان بلند سوندائی میخوانند او نا فواید آن دارد که باشد را طعمه هر جانور که  
 داند بدو هیچ ضرر نرسد اینست تخم شلک یک ماشه سیاه دانه ایضا بر دیوخ  
 ایضا جلیان ایضا سومیای ایضا فرنج ایضا گوشت مار شیره نوش سالکدشته

۱۵۶

ایضا یا قوت ناسا لکده شده و در سنج ضلع ایضا این هر نه اجزا را با هم ساییده از شیوه  
 برکشه سیر غم اسود جل کرده مقدار دانه نوک جهابسته نکاهدارد بوقت بریدن  
 افتاب باز و شاهین و بگری آدو و حب شفقار و جرج را از سه تا چهار حب بجا نوزان ریزه  
 یک حب ذر لقمه گوشت بچیده بد بد چون دوسه بخال کرده فارغ شود طعمه آبداره  
 بخوراند **نوع دیگر** جلیان و در سنج سویا ایضا ضلع ایضا تا شیر ایضا نیکو  
 ایضا ناخواه فرغ ایضا اگر خراسانی ایضا خوب جینی ده سنج یا قوت ناسا لکده  
 نیم سنج ضلع غری و در سنج اول ضلع مذکور را باب حل کرده این هر ده ادویه را  
 با هم ساییده جامه پیر نموده از آب مذکور خمیر کرده مقدار دانه موکک جهابسته  
 بدارد باز و شاهین و بگری آدو و حب شفقار و جرج را از سه تا چهار حب بجا نوزان  
 ریزه یک حب کافی است بدستور صدر در لقمه گوشت داده آبداره خوراند  
 بدارد از صدر زیاده اشتها پیدا خواهد کرد و تند رست خواهد ماند خوب است  
**باب سی و ششم** ساختن سنگتاب و فواید آن این باب بشمل بدو فصل است

### فصل اول

و طریق ساختن سنگتاب دویم دانستن فواید سنگتاب

**فصل اول** بیاد کیز کودک نابالغ یک حصه آب دو حصه با هم در هم کرده تمام



شب نیمه بارد علی الصباح پیش از طلوع اوقات بهفت سنکوزیه با بارچه بنامی  
 سفال آب رسیده در آتش اندازد چون هر یک سنج شود یکان یکان با بر  
 آورده در آن کینتر مذکور انداخته سرد نموده بیک قطره در لقمه گوشت طلا کرده بخوراند  
 بجانوران ریزه نیم قطره کافیت **نوع دیگر** کوکنار نیم توپچه آب تازه چهار  
 توپچه کوکنار مذکور در آب مالیده بارچه نیز نموده بجمده بهفت سنکوزیه در آتش  
 با جوش دشتی سنج کرده یکان یکان بدستور سرد ساخته از بارچه گذرانند  
 این چنداودیه داخل نماید مشک نیم سنج مویزایی پاد سنج نبات یکماشه  
 یا قوت غما سالکذشته پاد سنج سنکوزیه یک سنج این هر پنج را با هم سایند  
 در سنگتاب مذکور اینخته بجانوران کلان یک سینه کینتر تک ترا کرده بخوراند  
 بجانوران ریزه یک قطره کافیت **نوع دیگر** این بهفت مرتبه  
 در آتش سنج کرده در آب غوطه داده سرد نماید بعد از آن تخم قاقله  
 کجراتی دو سنج مصدوم پاد سنج ارزن کوبی نیم سنج نبات دو ماشه این  
 هر چهار را با هم سایند در آب مذکور داخل کرده بدستور بجانوران بدهد  
**نوع دیگر** چهار توپچه اگر بهم نرسد قند بقون باشد و کینتر لودک نارسیده  
 دو توپچه آب تازه دو توپچه این هر سه را با هم اینخته بهفت سنکوزیه را در آتش

پاچی دشتی سنج کرده بدستور صد ریگان یگان انخوته داده سم و نموده بدارد

بعده قافله کجراتی دو سنج تنکار بریان یکسج ضلع یکسج این هر سه را با هم  
سایده در سنکتاب مذکور اینخته بجانوران کلان یک سینه کنجشک کرده بی نوران

ریزه یکقطره کافی است **نوع دیگر** استخوان کله سگ دیوانه را در جراح سوخته

هفت مرتبه در کینر نابالغ که دو تو لجه باشد غوطه داده سم و نماید بعده از زن کوهی

دو سنج تنکار بریان یکسج با هم سایده در کینر مذکور اینخته بجانوران کلان

دو قطره بجانوران ریزه نیم قطره در لقمه گوشت طلا نموده بخوراند **فصل دوم**

دانستن قواید سنکتاب که بجانوران چه نفع بخشد اول آنکه شکم جانور را

صاف کرده اشتباهی صادق پیدا میکند و دوم آنکه بلغمی یا بادی که در روان شکم

جانور حادث شده باشد بر طرف میشود سیوم آنکه خونیکه از ضربت بدن جانور

غلط شده باشد دفع سازد و آنچه از این طعمه باشد زایل ساخته اشتها آرد **باب سیمی و سیم**

شناختن سستی جانوران و زد کردن آن این مشتمل بدو فصل است

**فصل اول** شناختن سستی جانوران

اول شناختن سستی جانوران

**فصل اول** شناختن سستی جانوران چون افتاب در بزنج محل می آید بر



جانوران مستی غلبه میکنند نشانش آن که بسوی آسمان بسیار میگیرد و چون غلیبواز  
 با مانند آن جانوری از بالای آن میگذرد و از او دیده به یک چشم خواب رود  
 و بالهای خود را فرو گذاشته دم را بالا برداشته می نشیند بر هر جانور که چنین نشانی  
 ظاهر شود بدانند که غلبه مستی شده است **فصل دوم** از دادن مستی جانوران بدو  
 فلقل که آورده از کلاب اگر هم نرسد باب شنبه حل کرده مقدار دانه مونک  
 چهارم بسته نگاه دارد وقتی که جانور مست شده یعنی شروع کند باید که بوقت  
 برآید آن آفتاب یک سب در لقمه گوشت پیچیده بجانور حوزا میدهد در آفتاب  
 ساعتی بدارد چون یکدو پنجاه اندازد آب شیر گرم بدو که صاف کرده بدهد  
 طعمه بدارد بدارد بدین طریق یکروز در میان او دویه بنویسد داده باشد تا سه نوبت  
 این عمل کند تا مایه بپخته خواهد افتاد **نوع دیگر** فلقل که در دستخ قزیم ایضاً نوساد  
 نیم سنج این هر سه او دیر را بکلاب ساینده مقدار جوانه مونک چهارم بسته بدارد  
 بوقت احتیاج بدستور صدر بجانور داده باشد امید است که در شکم جانور اثر بپزید  
 بخوابد مانند لیکن درین روز تا که او دویه بدو در هر پنجاه نگاه کرده باشد وقتی که  
 اسقاط بپزید که در مثل زردی بپزید همراه پنجاه چیزی خواهد افتاد چون زردی بزرگ  
 شده پنجاه جانور صاف و سفید شود بدانند که در و نه جانور پاک کرده است

**باب سی و هشتم** طریق ار استن جانوران ابرو و غیره این روش مثل سینه فصل است

**فصل اول** **فصل دوم**

اول ار استن جانوران در چشم **دویم** طریق ار استن سیاه چشم

**فصل سوم** **فصل چهارم**

سیوم دیگر کردن جانور از صید ترسیده **اول** ار استن جانور در چشم

اول آنکه بوقت طلبیدن جانور راست و درست بینی آید تا بوقت آمدن در راه

می نشیند با ایستاده چرخ زدن گیرد علاج بسم که اگر در راه نشسته باشد باید که

بر لب آب زفته جانور را بدست دست کش داده خود بر لب دیگر استاده

بطلبید یقین است که بر آب نشستن نتواند البته بدست خواهد آمد چون

آند بطنم بید بود احسن سیر کرده بدست دارد و دل جوئی جانور کرده باشد

بدین طریق هر روز طلبیده سیر کرده باشد تا که خوی درست آمدن گیرد

بعده هر جا که داند طلبیده باشد اگر استاده شده چرخ زده باشد باید که

بکلفه طناب طلبیده ار استن کردن ترتیب حلقه طناب در باب پانزدهم

**فصل سیوم** منقول است **فصل دویم** طریق ار استن دستونه دادن

سیاه چشم که هیچ وجه دستونه نمیکند بوقت کشیدن دل به بر زمین نشیند



باید که اول جانور را با شتهما آورده بصورتی در میان گاه یا ذراعت که مقدر  
 سینه ادم کلانی داشته باشد ایستاده دلبه بدست گرفته لغزه کرده بگردانند  
 البته بی شبه آمده دست خواهد انداخت چون جانور خواهد که دست بر دلبه  
 اندازد بجای دلبه ندکوز بکشد البته خطا کرده در ذراعت خواهد افتاد و ذراعت  
 زود بر آمدن نتواند بعد از محنت بسیار پریشان در بال و پرنده خواهد  
 برآمد وقتی که بر آمده بریدن کمره لغزه کرده دلبه بگردانند چون نزد یک دلبه  
 رسد باز بکشد از ترس ذراعت محافظت خود کرده بالا خواهد جست  
 و در ذراعت نخواهد افتاد بدین طریق دو سه مرتبه دغ داده بر دلبه پستیا<sup>نده</sup>  
 بوجه احسن بسیار نزد بدین نظر هر ذراعت طلبیده ستونه تا افزوده  
 باشد تا که به بنجاه ستونه رسد چون سرگرم شود بعهده هر جا که داند طلبیده<sup>باشد</sup>  
**فصل سیوم** در لیک کردن جانوران از صید ترسیده این بود قسم

## ق ا م

اول دلیک کردن جانور از صید ترسیده      دوم در مانع بر صید انداختن شاهین و غیره

**قسم اول** بدانکه چون شاهین و بگری و غیره را از صید رضی بالمی رسیده  
 باشد باید که چند روز ترک صید کرده آسایش داده از گوشه است سابق باره

لایب ساخته چند روز برد لیه خواهد بر سر کم سازد چون باشتهای کمال سد و شتیاق  
 صید کا حقه بید کند لجه یکبار اولی بهمان صید آورده چنان پوشیده بدید که جانور  
 بداند که صید صحرائی گرفته ام چون بگیرد بوجه احسن بیا کرده ار ام داده طعمه دراز  
 نموده دو سه روز در میان داده بطریق جانور از قابو بر صید انداخته سیر سازد  
 آن روز شب ار ام داده دو سه روز در میان توقف نموده باشتهای  
 صادق آورده سیر نموده باشد دیگر کرد و ترس آن صید از دل جانور بدر  
 شود اگر بهمان گوشت بر صید اندازد احتمال دارد که بگیرد اگر جانور بیدل بگیرد  
 بدو مرتبه بر صید نرود عادت پیدا کرده هرگز بر صید نخواهد گرفت اکثر دیده شده  
 که میزکاران از تیر پیر آن عاجز گشته اند **قسم دوم** در مانع بر صید انداختن و  
 جانوران بدانکه جری و شفقار و جری را بعد از سه چهار روز بر صید انداخته  
 سیر نموده باشد اما بر صید اول سیر نموده باشد هرگز از صید اول جدا کرده  
 بار دیگر بر صید نماند از هر گاه که یک مرتبه دو مرتبه از صید اول جدا کرده بر صید  
 دیگر اندازد اغلب است که بر غیبت تمام تبارد بلکه تعافل کرده از راه سیر  
 خواهد کرد تا که جانور اشتباهی صادق در غیبت کمال پیدا نموده باشد هرگز بر صید  
 نباید انداخت و این ترغیب یاد باید داشت بدانکه بعضی مذکور در نوشتن



راست بینی آید تا که در خدمت استاد دانا نشیند روز حاضر نباشد و کم و زیاده  
دادن طعمه ننذیده باشد و طریق اول را هم نفهمیده باشد وقت بخورد اری بگردد بحال <sup>نذیده</sup>  
**باب سی و نهم** در طریق کز بستن و بر آوردن جانوران این مشتمل بر شش فصل است

**فصل ۱** **فصل ۲**

اول کز طریق بستن در چشم دوم طریق کز بستن سیاه چشم

**فصل ۳** **فصل ۴**

سیوم طریق زود بر آوردن از کزیز چهارم طریق چیدن بر جانور و مانع آن

**فصل ۵** **فصل ۶**

پنجم طریق ساختن بنور و تغل و کس ششم طریق بر آوردن جانوران از کزیز

**فصل اول** طریق کز بستن در چشم چون خواهد که باز را در کزیز ببندد

باید که اول مسهل داده اندرون باز پاک و صاف نموده در خانه تنها ببندد

که خلوت باشد و نساک بنود و پاکیزه تر باید که آن خانه بسیار کلان و بسیار

خورد باشد و سقف آن بلند باید که اگر جانور بطلبد باز وی آن به سقف برسد

اگر خانه مذکور بپست باشد بوقت طلبدن بر جانور شکسته میکرد بلکه ضرب بازوی

جانور چنان میرسد که از آن سبب کور بر آید و دانچنان باید ساخت که در دو غبار

نرسد و برای جانوران ریزه خانه تنها نباید در یک خانه چند جانور را که نریزند  
 اندازد و از آن خانه بسوی شمال باید ساخت بجهت آنکه در حالت کزیزه جانور را  
 از باد جنوب محفوظ باید داشت که علت خورده دان در کشت و دوبرده چشم  
 دو اندن از باد جنوب حادث شود بنا بر آن استخوان و روزه کزیزه خانه را  
 بطرف شمال اختیار کرده اند و بر در و از آن خانه پوسته طور ایران دارد بجهت  
 آنکه حیوانات که جانور خلاص شود بدر رفتن نتواند و کرب و این عروس و غیره کزنده  
 دخل کردن نتواند لیکن همواره بیماری جانور را نگاه کرده باشد و طعمهایی  
 غیر مکرر میداده باشد و صید زنده پیش باز نه افکنند چون که اگر جانور زنده را  
 باز بگیرد البته زور خواهد کرد و در هنگام کزیزه زور کردن بهم بلاکت باشد اگر بلاک  
 نشود انواع علمتها پیدا خواهد کرد چنانچه کور پری و شلی دانند آن باید که هر روز  
 جانور غیر مکرر بسمل کرده پاک نموده باز بیده ماده کا و یا کوسفند اگر بهم نرسد <sup>غن</sup> بار  
 شیر بخت خم کرده خون آلوده خورنده باشد و گاه گاه روغن زیتون مقدار  
 یک قطره در لقمه گوشت طلا نموده داده باشد که اندرون جانور چرب  
 و نرم گردد و پرنای جانور بر قوت درست و درست و ملایم و بی عینت آید  
 اگر اندرون جانور خشک که پرنای نوبن و خشک و کوتاه بر آید تا که باز در کزیزه



خانه باشد باید که دویم آن خانه را پاکیزه دارد هر صبح و شام جاب و جاب و جاب  
 و پیش باز تغار بر آب کرده داشته باشد و هر روز سینه یا کل آورده پیش  
 باز نشاند و باشد سینه را دیده جانور خوشدل میگردد چون خوشوقت  
 می باشد ذمه و توانا شده از گزیز رود بی علت می بر آید اگر در حالت گزیز  
 جانور نکلین باشد پزیزده و عاقر بر آید چون خواهد که اندرون گزیز خانه در آید  
 باید که پروان استاده او از خود شنوانده باز را نگاه کرده در آمده باشد چو  
 در زمان فریبی اگر از چرنی میسر سماندت یاد میدارد و از آن و اسپه از هر  
 چیز میسر سیده باشد **فصل دوم** طایق گزیز بستن سیاه چشم سنجو  
 ترتیب باز بست لیکن بجای سینه سنکریزه بکتر اند بجهت آنکه جانور  
 سیاه چشم بر سنکریزه بر غبت تمام دارد و خصوصاً شایس چونکه میخورد  
 عمل الصباح مثل قیافه میسر تا بد از خوردن و بر بارفتن سنکریزه فواید آن باشد  
 که مطلوبت را بر خود پیچیده بعضی الایش که درون شکم جانور می باشد بردن  
 می آید بنا بر آن از گزیز رود بی علت فارع میشود اما سنکریزه بر یک کم و  
 زیاده مقدار از یک نخود باشد لیکن خالص باید ریگ آمیخته نباشد  
 و سنکریزه از دریا آورده بکتر اند و جانور سیاه چشم را بلند و کوتاه نیاید

بست بجهت آنکه اگر میرشکار حاضر نباشد و بطبقه شل باز برشته نشستن نتواند  
 او بران شده هلاک میگردد اگر هلاک نشود حدوث علیتها پیدا کند بهتر آن است  
 که بتواز نه بنزد و بر قتل با از کل ندیده ساخته بر آن نشاند **نوع دیگر** در مادر الهنر  
 برای هر یک جانور جدا جدا خانها در گاه سبب زنده در زبای جانور بند بر آورده  
 تنها میکند از نود جانوران زنده چنانچه کبوتر و فاخته و موسچه مانند این از شکاف  
 خانه پرور میکند از نود تا بطور خود گرفته میخورد و آب نیز از برون میبرند لیکن  
 خانها بسیاری باید که میسر شود این ترتیب افضل است چونکه از گریز زود  
 بی علتی می بر آید **فصل سوم** طریق زود بر آوردن از گریز باید که  
 در موسم گریز تا بر یافتن بر ناده باشد آن اینست گوشت خرگوش را  
 از شکم میبای میبرد درده خشک نموده ساییده بدارد هر روز مقدار یک  
 نخود بر طبعه باشد داده باشد زود بی علت بر آید **نوع دیگر** کرم  
 میخلان که بالای خود از خارها یافته خانه ساخته خود درون آن میباشند  
 آورده کرم نیکو را از در میان بریده نصف آن از طرف باین **نوع**  
 گوشت بجمیده بخوراند بعد از بیکد و بجال انداختن طعمه زنده بدیده تا روز  
 این عمل کند **نوع دیگر** گوشت خارپشت آورده بار و عنق شیر بخت پر ب



کرده تا سه روز بخور ایند مفید است **نوع دیگر** که بیخ کل موسس آورده ساییده  
 مقدار نخود بر طعمه باشیده تا شش روز بید مفید است **نوع دیگر** اینچرا آورده  
 تمام شب در آب تر کرده بخورد علی الصباح از آن آب گوشت آب تر کرده  
 بید تا سه روز این عمل کند **نوع دیگر** غدد و کوسفند جوان آورده  
 در ساربه خشک کرده ساییده بخورد هر روز مقدار نخود بر طعمه باشیده  
 داده باشد از بعضی علل محفوظ خواهد ماند **نوع دیگر** زنبور سیاه یک نخود  
 زنبور خور و یک عدد این هر دو در روغن ماده گاو بر میان کرده باره بستر  
 نموده جلیان یکسرخ موسیائی یکسرخ باهم ساییده در روغن مذکور آمیخته  
 نگذارد تا دو هفته از آن روغن طعمه چرب کرده داده باشد **نوع دیگر**  
 اگر خواهد که یک مرتبه تمام بر بنا بر تابد باید که بیاید شش خطی یک عدد در روغن  
 گاده ماده گاو چند آن بر میان کند که نزدیک سوختن رسد اما احتیاط کند  
 که سوخته نکند و بعد باره بستر نموده این چند ادویه داخل سازد جلیان و  
 یکسرخ را موسیائی ایضا صلح ایضا یا قوت نامسا کند شسته ایضا گوشت  
 مار شیره توسن یکمیشه زعفران و در سنج این بر شش چیز را باهم ساییده  
 در روغن مذکور آمیخته بخورد تا یازده روز از این روغن طعمه چرب کرده داده باشد

نوع دیگر که بیخ کل موسس آورده ساییده  
 مقدار نخود بر طعمه باشیده تا شش روز بید مفید است  
 تمام شب در آب تر کرده بخورد علی الصباح از آن آب گوشت آب تر کرده  
 بید تا سه روز این عمل کند  
 غدد و کوسفند جوان آورده  
 در ساربه خشک کرده ساییده بخورد هر روز مقدار نخود بر طعمه باشیده  
 داده باشد از بعضی علل محفوظ خواهد ماند  
 زنبور سیاه یک نخود  
 زنبور خور و یک عدد این هر دو در روغن ماده گاو بر میان کرده باره بستر  
 نموده جلیان یکسرخ موسیائی یکسرخ باهم ساییده در روغن مذکور آمیخته  
 نگذارد تا دو هفته از آن روغن طعمه چرب کرده داده باشد  
 اگر خواهد که یک مرتبه تمام بر بنا بر تابد باید که بیاید شش خطی یک عدد در روغن  
 گاده ماده گاو چند آن بر میان کند که نزدیک سوختن رسد اما احتیاط کند  
 که سوخته نکند و بعد باره بستر نموده این چند ادویه داخل سازد جلیان و  
 یکسرخ را موسیائی ایضا صلح ایضا یا قوت نامسا کند شسته ایضا گوشت  
 مار شیره توسن یکمیشه زعفران و در سنج این بر شش چیز را باهم ساییده  
 در روغن مذکور آمیخته بخورد تا یازده روز از این روغن طعمه چرب کرده داده باشد

نوع دیگر که بیخ کل موسس آورده ساییده  
 مقدار نخود بر طعمه باشیده تا شش روز بید مفید است  
 تمام شب در آب تر کرده بخورد علی الصباح از آن آب گوشت آب تر کرده  
 بید تا سه روز این عمل کند  
 غدد و کوسفند جوان آورده  
 در ساربه خشک کرده ساییده بخورد هر روز مقدار نخود بر طعمه باشیده  
 داده باشد از بعضی علل محفوظ خواهد ماند  
 زنبور سیاه یک نخود  
 زنبور خور و یک عدد این هر دو در روغن ماده گاو بر میان کرده باره بستر  
 نموده جلیان یکسرخ موسیائی یکسرخ باهم ساییده در روغن مذکور آمیخته  
 نگذارد تا دو هفته از آن روغن طعمه چرب کرده داده باشد  
 اگر خواهد که یک مرتبه تمام بر بنا بر تابد باید که بیاید شش خطی یک عدد در روغن  
 گاده ماده گاو چند آن بر میان کند که نزدیک سوختن رسد اما احتیاط کند  
 که سوخته نکند و بعد باره بستر نموده این چند ادویه داخل سازد جلیان و  
 یکسرخ را موسیائی ایضا صلح ایضا یا قوت نامسا کند شسته ایضا گوشت  
 مار شیره توسن یکمیشه زعفران و در سنج این بر شش چیز را باهم ساییده  
 در روغن مذکور آمیخته بخورد تا یازده روز از این روغن طعمه چرب کرده داده باشد

انشاء الله تعالی تمام پر نار یکبارگی خواهد بر تافت خوب است دکاه گاه طعمه  
 کبوتر چکه بجد بریدن رسیده باشد و گوشت خوچه خواننده باشد معنی است  
 بعضی تا تجربه کار در عین از عدد دو دو بوقلمو و کیلاس و جغه بجا نوز میدهند بجهت  
 آنکه زود از کزیر برآید اما نمیدانند که انواع علت ناپیدا میکنند چنانچه پر کردن و مانند  
 این میسر کار دانا بر کشند **فصل چهارم** در طریق چیدن پر نار جانوران  
 و مانع آن که اگر ضرر باشد کدام برنجید و کدام بر نیاید چسبیده بهتر آن است  
 که بجز بر جانور نچسند خود بخود خواهد بر تافت چونکه از چیدن پر جانور اینرا میرسد  
 و خون می برآید از آن سبب کور بر میگردد اگر پر دم را بچسبند هیچ مضایقه نیست  
 بجهت آنکه دم غده تمام چرب است روزن بر بند شدن نمیتواند اگر خون  
 آنده در شکاف بر بند هم میشود وقتی که بر می آید آن خون بسته از روز بر آورده  
 خود می برآید اما پر بازو را هرگز نباید چسبید بجهت آنکه بازو خشک است چون پر بازو را  
 از روز کشیده می برانند در منفذ پر خون آنده بند شده مانند آه سنده می ماند  
 از آن سبب کور بر میشود اگر از سببی پر بازو بر آید باشد یا کسی از بی توفی  
 خود چسبیده باشد باید که فی الفور دانه جو آورده از کار و صاف نموده مایه افق  
 منفذ پنج بر جانور دیگر آورده از روغن زیت چرب کرده در آن منفذ مذکور



بگذارد اگر در غن زیت بهم نرسد باید که از موسم شمع که اخته چرب کرده بگذارد  
 که خون در منفذ کرده شدن نتواند **فصل پنجم** طریق ساختن پنوار در  
 تغل و جگس باید که پنوار از چوب پیدانچیر بسازد که پای جانور را منگند  
 و بر تغل و جگس سقلات یا سنجیان باید دوخت که ناخن جانور سوده نکند و  
 لیکن برای جانوران در چشم طگس مناسب است و برای سیاه چشم تغل بهتر است  
 اما در سنگام که بز پنوار را گیاه دست بر با گیاه رس سچیده جانور را بر آن نشاند  
 که زرد بد **نوع دیگر** که سنگ دو حصه کل سه حصه با هم خمیر کرده مثل قتیله شمع  
 ساخته چوب پیدانچیر را مقدار قتیله مذکور از رو حال ساخته قتیله را در سنگام  
 چوب پیدانچیر نیکرده جمره کشد که صاف کرد و بست و بلند نماید بعد جانور را  
 بر آن نشاند که زرد بد تا هیچ ازار یا حادثه نخواهد شد **نوع دیگر**  
 برای جانوران سیاه چشم دو دره متصل بتفاوت یک دست از کل  
 در کز خانه بسازد که مقدار یک دست بلند و مقدار یک شبر پس بود اما تا  
 جانور در از بند که ببرد مدمه که خواهد نشسته باشد اگر خانه جدا باشد پس بند از نا  
 بر آورده بگذارد که بطور خود بر هر دو مدمه که خواهد نشیند **فصل ششم**  
 طریق بر آوردن جانوران از کز چون جانور از کز فارغ شود بکند و مرتبه در

باران بدارد که خوب تر کرد و بعد اندرون خانه برده طبعه که م خون آلوده بخوراند  
 دو سه روز در میان داده طبعه داری شروع کند باید که روز اول بر طبعه اندک  
 آب پاسیده بدید روز دوم پاره شسته بدید بدین طریق روز بروز  
 آب زیاده کرده باشد وقتی که پاره لافز شده که سنگی پیدا کند بعد  
 اذن بدست گیرد اگر همچنان زوبه از کزیر بر آورده بدست گیرد اغلب است  
 که هوش غلها پیدا کند چنانچه رین النفس و سستی دنا گواری و پر کردن  
 و بر خورده و مانند این حکمت آن اوستادان فرموده اند که جانور فریه را  
 بر کز از کزین نباید بر آورد تا که بعد عالایغ شده ششها پیدا کنند بدست نگیرد **باب پنجم**  
 شناختن علت جانوران این باب شامل ثبوت و هشت فصل است

فصل ۱ ————— فصل ۲

اول شناختن باد خوره      دوم شناختن سرکشاد

فصل ۳ ————— فصل ۴

سیوم شناختن چشم زار      چهارم شناختن سفید مرکب

فصل ۵ ————— فصل ۶

پنجم شناختن صرع      ششم شناختن کل چشم

فصل



فصل ۸	فصل ۷
هشتم شناختن درد کوش	هفتم شناختن پرده دو انده
فصل ۱۰	فصل ۹
دهم شناختن نفاذ و ناخن کج و زار شده	نهم شناختن باد لقوه
فصل ۱۲	فصل ۱۱
دوازدهم شناختن زهر بیاد	یازدهم شناختن حمزه و مان
فصل ۱۴	فصل ۱۳
چهاردهم شناختن آب انداخته	سیزدهم شناختن بوندی
فصل ۱۶	فصل ۱۵
شانزدهم شناختن خور خوره	پانزدهم شناختن در شکاف زبان
فصل ۱۸	فصل ۱۷
هجدهم شناختن ضیق النفس	هفدهم شناختن کلوی کمر
فصل ۲۰	فصل ۱۹
بیستم شناختن طعم بر حوصله بسته	نوزدهم شناختن قیام و کابله بسته
فصل ۲۲	فصل ۲۱

۱۱۶

بیت و یکم شناختن طعم افکنده

فصل ۲۳

بیت دوم شناختن فریاد کرده

فصل ۲۴

بیت و سوم شناختن ناگواری

فصل ۲۵

بیت و چهارم شناختن موی فرورد

فصل ۲۶

بیت و پنجم شناختن در و بال

فصل ۲۷

بیت و ششم شناختن محک

فصل ۲۸

بیت و هفتم شناختن قیصری

فصل ۲۹

بیت و هشتم شناختن باوگت

فصل ۳۰

بیت و نهم شناختن ارمازده

فصل ۳۱

سی ام شناختن کسرمازاد

فصل ۳۲

سی و یکم شناختن رسوم

فصل ۳۳

سی و دوم شناختن فرسیده

فصل ۳۴

سی و سوم شناختن کاهش

فصل ۳۵

سی و چهارم شناختن فاکتور سیده

فصل ۳۶

سی و پنجم شناختن سوخته سهل

سی و ششم شناختن برک دان

نصل



فصل ۳۷

سی و هفتم شناختن کور پر

فصل ۳۹

سی و نهم شناختن پر شگفته

فصل ۴۱

چهل و یکم شناختن برگ شده

فصل ۴۳

چهل و سیوم شناختن جانور چرکین شده

فصل ۴۵

چهل و پنجم شناختن نه ناسته

فصل ۴۷

چهل و هفتم شناختن باوشکم

فصل ۴۹

چهل و نهم شناختن بجرا

فصل ۵۱

فصل ۳۷

سی و هشتم شناختن بر خورده

فصل ۴۰

چهلیم شناختن برز اعاته کوشگفته

فصل ۴۲

چهل و دوم شناختن جانور چر شده

فصل ۴۴

چهل و چهارم شناختن شش جانور

فصل ۴۶

چهل و ششم شناختن گرم شکم

فصل ۴۸

چهل و هشتم شناختن سگ شکم

فصل ۵۰

پنجاهم شناختن دم فشانده

فصل ۵۲

۱۱۵

نجاه دیکم شناختن تنگی مقعد

نجاه دویکم شناختن بقعد کثاده

فصل ۵۳

فصل ۵۲

نجاه دسیوم شناختن بقعد برون آیده

نجاه دچهارم شناختن باسور

فصل ۵۵

فصل ۵۶

نجاه دپنجم شناختن ضاق

نجاه دششم شناختن ستهوان ران شکسته

فصل ۵۷

فصل ۵۸

نجاه دسهم شناختن ران برون آیده

نجاه دنهم شناختن ستهوان ناق شکسته

فصل ۵۹

فصل ۶۰

نجاه دبنهم شناختن بی دراز

شفتیم شناختن بسوط

فصل ۶۱

فصل ۶۲

شفت یکم شناختن آماس شاق

شفت دویکم شناختن آماس نجیم

فصل ۶۳

فصل ۶۴

شفت دسیوم شناختن پنجه برون آیده

شفت دچهارم شناختن تکمه

فصل ۶۵

فصل ۶۶

شفت دپنجم شناختن نقوص

شفت دششم شناختن عقل با



فصل ۶۴ **قصه** فصل ۶۵

۱۱۶

شفت هفتم شناختن لنگه شکسته شفت هشتم شناختن ناخن برآمده

**فصل اول** شناختن باد خوره نشانش آن باشد که برتقار جانور مانند

زخم چتری سبب میشود و روز بروز بوسیدن گیرد تا آنکه طعمه خوردن نتواند

**فصل دوم** شناختن گرش و نشانش آنست که دماغ جانور گرفته شود

نفس از بینی گرفتن نتواند و عطسه بسیار زند و همراه عطسه آب با بلغم

چتری بیرون می آید و در اندک حرکت نفس بدون جنبش بر پایی بینی

ظاهر کرد ولیکن جانور تندرست باشد این علت بسبب سبب است میشود

**اول آنکه** گوشت نای سرد بسیار میخورانند بجهت آن بلغم قوی میگردد **دوم**

آن بود که باب سینده اکثر طعمه میدهند **سیوم** آن است که بخار سرد

در دماغ جانور رسیده منجم میشود **فصل سیوم** شناختن چشم از

نشانش آن است که خراشیدگی او از باشد و گف از دهن ظاهر شود

در شتهاک شده روز بروز لاغر شدن گیرد این مرض از شدش بدامی شود

بسبب آنکه داشت بسیار کرد گوشت گامیش با شط میخورانند **فصل چهارم**

شناختن سفیدمرک نشانش این باشد که جانور زنده است یکدود در چشم

حرکت کم باشد و خیره خیره نماید اما طعمه را به فم نکند و پنجاه صاف باشد این علت از  
 باد مخالف لاحق میشود **فصل پنجم** شناختن صرع مسکن او در دماغ باشد  
 نشان آنست که گاه گاه جانور را زده پیدا میشود گاهی مثل جانور بسمل کرده میطپد  
 و هر دو چشم سفیدی میشوند کف در دهن می آرد این مرض البته سبب حادث  
 میگرد **اول آنکه** منبع رطوبت خام واقع میشود دماغ و عصب تا که اعضا را  
 حرکت میدهند و در رگها که دیدن نمیتوانند بد شواری نفوذ میکنند در گهگاهی  
 تمام بدن کشیده میشوند و حرکت با اضطراب و در بهم می آرد چون روح  
 اضطراب میکند رطوبت خام که در دماغ است گرم شده جوش و نفخ  
 می آید و جانور را به پوشش می سازد بچیت آنکه آلات حرکت سست  
 میشوند نفس تنگی برودن می آید **دویم** آن است که بشارکت معده حادث  
 میگردد آن اینست که در حواصیدی گرفته میخورد که آن جانور سمیت داشته  
 باشد بخاران از معده بدماغ میرسد هر وقتی که آن بخار گرم شده در  
 جوش می آید جانور بی طاقت میشود **سوم** اینست که در زمانیکه جانور را  
 بر صید می اندازند صید را گرفته بر زمین می نشیند در آن زمان باری با گرم  
 می آید هرگاه که زخم بر برگ رسیده باشد بخار زهر آن بدماغ میرسد هر وقتی که



آن بخار کم میشود و جانور ببطاقت میگردد و جانوری از مرض صرع مرده بود برآ  
 استخوان سرش را کافه دیده شد و در نوزاد هیچ رطوبتی نمانده بود **فصل نهم**  
 شناختن کل چشم نشانش این بود که در چشم جانور سفید ظاهر شود این مرض  
 بسبب حادث میشود اول آنکه چون جانور در دام می افتد چشمش  
 بچسبید و زنده بوقت کشایدن ریسمان چشم در دیده میرسد **دوم**  
 آن است که جای ضرب رسد یا تاخت سخت و چسبان بود **سیوم**  
 آن باشد که بسبب شیخ زقوم در چشم افتد **فصل دهم** شناختن برده  
 دو انده نشانش این باشد که جانور بر چشم خود برده کشیده باشد این علت  
 از سه سبب لاحق میشود **اول** از بسیار دادن غذای غلیظ حادث  
 می شود **دوم** آنست که طعمه کرد الوده یا از کار دنا شسته طعمه ساخته میدهند  
**سیوم** این باشد که چون صید کلان میگردد پیربازی آن صید در چشم  
 جانور میرسد **فصل یازدهم** شناختن درد گوش نشانش این بود که یک  
 طرف جانور سم خورد او میزان دارد و غم کین باشد این علت از باد و بلغم  
 پیدا میشود **فصل بیستم** شناختن باد لقه نشانش این باشد که سر خود را  
 کج کرده بسوی آسمان بکوزان باشد و دمانش کج کرد و باز و ددم خود را جمع

کردن نتواند و گاه گاه سیسم بزه از جکسن با این اقتدا این مرض لبسته سبب  
 حادث میشود **اول** آنکه مرغابی را در سجوی سرد گرفته اکثر در آب افتاده باشد  
**دویم** آن است که میرشکار از صادکی خود گوشت چهار پایان اکثر میخوراند  
**سیوم** ایناست که در هنگام که نیز طوطی جانوران زنده دروغ سخن نمی دهند  
 بجهت آن تمام بدن و دماغ جانور سرد و خشک شده است **فصل دهم**  
 شناختن منقار و ناخن در از و کوچ شده بسبب ایناست که در هنگام  
 کز از بجزی میرشکار منقار و ناخن جانور کوچ میکند و که طعم خور دن نمی تواند  
**فصل یازدهم** شناختن خوره و دان آن بد قسم است شناختن قسم

**اول** اینست که بر زبان جانور چیزی مانند ارن و اینها ظاهر میشود و از دهن  
 جانور بوی بد می آید **قسم دوم** آن است که اندرون و برون دهن  
 جانور یکدانه یا دو دانه مثل تکه پیدا میشود این هر دو را میرشکاران هستند  
 عقلی میگویند بد مرض است **فصل دوازدهم** شناختن زهر باد این بد قسم

**فصل**

اول شناختن آنکه اکثر زهت میباشد **دویم** که صحبت یافتن آن دشوار است  
**قسم اول** اینست که چشم جانور سبز شده کف ظاهر شود و ابرو او ناسیده



بعضی را بر گام و زبان مثل آهن در آنها پدید باشند در اندک تعاقب جانور  
 ۱۱۸ هلاک میشود اگر هلاک نشود کور کرد و معالجه زود باید کرد از معالجه بعضی جانور صحت  
 می باید بعضی نمی باید **فصل دوم** این باشد که بچال جانور مثل بچال کبوتر منجمد  
 شده بسبب ری مائل کرده و هیچ انار زهر مابو ظاهر نباشد یا یک جانور  
 طعمه میگرداند و آب سبز نیز همراه طعمه و بعد بر تاقتن طعمه انداخته در میان  
 یکدیگر روز هلاک میشود هر جانور بر آن زهر مابو و باین قسم حادث کرده کم زید  
 سبب این علت این باشد که طعمه کرد الوده یا زردست و کار داشته  
 طعمه ساخته میدهند **فصل سیزدهم** شناختن بودندی نشانش این باشد  
 که در هنگام سبوی ای کم ناگاه چند قطره خون از دهن جانور می بر آید و فی الفور  
 هلاک می شود با وجود که او ستاد آن علاج آن فرموده اند سبب این  
 مرض اینست که در شکار یا در کوهنوک های افتاب خورده باشد بجهت آن  
 بردن ایان این فن فرموده اند که جانور را از افتاب محفوظ باید داشت  
**فصل چهاردهم** شناختن آب انداخته نشانش این باشد که جانور از دهن  
 خود دوام آب انداخته باشد و هر دو بای سفید کردن اهل بند این علت  
 کلنجر مینامند سبب این باشد که در هنگام کز زنده نمی خوراند گوشت

چهار پایان باب ترکده میدهند **فصل ۱۵** پانزدهم شناختن درد شکاف  
 زبان نشانش آن است که جانور سرخورد بسیار افتانند و نمکین باشد  
 این مرض از آن شود که بوقت طعمه خوردن از چیزی رسیده باشد که  
 گوشت در شکاف زبان رفته است بجهت آن او ستاد آن فرموده  
 اند که جانور را چنان سیر کرده باشد که از بس او کسی نکند **فصل شانزدهم**  
 شناختن خورخوره نشانش این است که از حلق جانور اداری برآید باشد  
 سوخته بلغم تا جلق می آید باز همراه نفس تا به شش میرود بنا بر آن سوت  
 از حلق برآید باشد این علت از سبب سردی حادث میگردد که بدام  
 طعمه باب ششم میدهند **فصل هفدهم** شناختن کلویکیران بدو قسم است  
**قسم اول** آن است که اندرون حلق جانور رشته پیدا شود مثل حلقه  
 که باشد اصلا جانور طعمه خوردن نتواند اگر فی الفور علاج نکند صحت میباید  
 و گرنه هلاک میگردد **قسم دوم** این است که زخمی اندرون و بدرون حلق جانور  
 پیدا شود و سرد کردن اما سیده باشد و بلغم نیز در دهن بهم میرسد  
 و طعمه خوردن نتواند و جانور سست میگردد ناقصان این مرض را از زهر باد  
 میگویند اگر میرشکار و انا باشد اندرون و بدرون حلق جانور ملاحظه کرده



معلوم میکنند **فصل پنجم** شناختن ضیق النفس نشانیهاست  
 که در اندک حرکت نفس زدن گیرد اما در افستگی و ماخ جانور تیز نفس میزند  
 قیاس نماید که اگر نفس زدن بر باری سینه بچسبد بداند که ضیق النفس است اگر بر باری بینی و دم  
 جوش بخشد بداند که دماغ گرفته شده است لیکن ضیق النفس نیز بدو قسم فکر باید کرد که بلغمی صغوی

## قسم اول

اول شناختن ضیق النفس بلغمی دویم شناختن ضیق النفس صغوی

**قسم اول** آن است که بوقت سردی غلبه بسیار باشد و بوقت که ماباره  
 تخفیف شود اما در این جانور را کثرت داده از انگشت خود به بند اگر کام در زبان  
 جانور غلیظ باشد و مانند سریش لغاب انگشت چسبیده آید بداند که بلغمی است

**قسم دوم** شناختن ضیق النفس صغوی نشانیهاست که در زبان

سردی تخفیف شود بوقت که مار جانور بر طاقی کند و آب بسیار  
 خور و در نیخال کرمی ظاهر گردد و طعمه را زود بهضم کند اگر این مرض کهنه نباشد  
 از سعال نیکومی شود چونکه در شش تا که زخم نشده باشد جانور صحت می یابد  
 وقتی که در شش بواسطه خلط تیز جراحت شده باشد علاج او ممکن نیست  
 بجهت آنکه شش متحرک است میان دو نفس یکی از می رود و دویم برود

می آید تا که زخم ساکن نباشد بیکوشدن دشوار است این علت  
از آن شود که باب شینیم طعمه میدهند یا جانور را بر صید می اندازند یا از دور  
می طلبند که هنوز نفس جانور نمی آید که آبداره میدهند بجهت آن او ستاد آن  
ز موده اند تا که گرمی جانور زنده نشیند طعمه ندهد **فصل نوزدهم** شناختن  
قیاغونگا بدشته نشانش اینست که جانور بر وقت قیاغونمی اندازد  
بداند که چیزی خلل در بدن جانور افتاده است تقصص کند که بچه سبب نکاهد داشته  
بجبار سبب قیاغونگا میدارد **اول آنکه** چون طعمه زیاد میدهند که انی می شود  
بجهت آن نکاهد میدارد **دویم** آن است که سبب لاغری می دآرد  
**سیوم** اینست که از سبب بی ناشناختنی میدارد **چهارم**  
اینست که خلطی در معده جمع شده باشد باید که فهمیده علاج کند تا که سبب  
ظاهر نشود او دیده ندهد **فصل سیم** شناختن طعمه بر حوصله برداشته  
نشانش آن است که طعمه را بطور ایند در حوصله امانت نکاهد و در پرتا  
نیز نتواند این علت بدو سبب حادث می شود **اول آنکه** طعمه چهار بابیان  
خنگ و بی آب میدهند بجهت آن مثل ند شده باید که چسبیده  
می ماند **دویم** آن است که طعمه زنده بی آب بسیار میخورانند که قوت تا



ضمه جانورنداشته باشد عاخراید بنا بر آن دوستان فرموده اند که **نوراً**  
 هرگاه طعمه بی آب نباید داد **فصل ۲۱ بیت** **دویم** شناختن طعمه انگنده  
 نشانش اینست که طعمه را تحلیل نبرد پی محابا برتاود این مرض  
 بشش چیز حادث میشود **اول** آنکه همراه طعمه استخوان سر برده سیخورد  
 بوقت تحلیل کردن در سده جانور منجلد لاچار گرداند **دویم** آنست  
 که در محل سیر کردن از عقب جانور کسی میکند و برای آن لقمه های  
 کلان با شترابی سیخورد چون خواهد که تحلیل برود در سده جانور که شده  
 می ماند **سیوم** آن است که دست و کار نداشته یا گرد آلوده طعمه  
 میدهند **چهارم** آن باشد که در طعمه ترشی یا بوی تاکو رسیده باشد  
**پنجم** اینست که طعمه موافق مزاج جانور نبود **ششم** آن است  
 که از حرارت که با برتاود بد آنکه هر وجه که طعمه گرداند از زود گرداند هیچ تفضیله  
 ندارد اگر دیرتر در حوصله نگاه داشته بد بوساخته یا در بیم بلاکت باشد  
 لیکن در جانوران دیگر احتمال است که زنده ماندن همین و باشد  
 محال است که زنده ماند **فصل ۲۲ بیت** **دویم** شناختن فریاد کرده و  
 نشانش اینست که تمام روز جانور فریاد کرده باشد این علت از آن

120

شود که هنوز جانور جوانی نرسیده باشد که سهیل یا جاشنی داده باشند  
 کمال می آرند بجهت آنکه زود گیرند و اما ایند اندک که خصلتهای بد لاحق میشوند  
 بنا بر آن اوستادان فرموده اند که اگر جانور خام بدست آید زود کرسند  
 بناید که چند گاه بوجه حسن پرورده گیرانند که هیچ عیب پیدا نکند  
**فصل نهم** شناختن ناگواری نشانش آن است که هشتهای  
 جانور کم شود و پنجال زود زود کند و تنک و غلیظ باشد و درین حال کف ظاهر  
 بود این علت بدو سبب حادث میگردد **اول** آنکه هنوز جانور شکم  
 خود را خالی و صاف نگزده باشد که طعمه میدهند **دویم** آن است که بغفلت  
 ناخن جانور یا سویی سرد می آید و زود برده که در روده جانور سجمده باشد  
**فصل دهم** شناختن سویی زود برده نشانش آن است  
 که هر زمان جانور نسل بر تافتن طعمه میکند لیکن هیچ اثر ظاهری ندارد و طعمه  
 نیز نه اندازد این علت ارزان شود که همراه طعمه سویی سرد می خورد یا  
**فصل یازدهم** شناختن درد بال نشانش این است که جانور بدست  
 و بر کبشستن نتواند بسته افتد این علت ارزان شود که گوشتهای  
 سرد بسیار میدهند **فصل بیستم** شناختن جیجک نشانش اینست



که بر تمام بدن جانور مثل حباب ابله تا بیدایش شوند این مرض از آن حادث  
 شود که در صحرا جانوری گرفته میخورد که آن صید سمیت داشته باشد چون  
 بدام می افتد و لاغر میگردد در آن زمان لاحق میشود **فصل بیست و هفتم**  
 شناختن قیصری نشانش اینست که جانور طبعیدن نتواند از دست  
 و جکس او بیزان شده پایین افتد نشستن نتواند این علت  
 بدو سبب حادث شده باشد **اول آنکه** در هوای گرم یا سرد جانور را  
 بسیار بر صید می اندازند **دویم** آن باشد که اکثر اوقات صید را گرفته  
 در آب افتاده باشد **فصل بیست و هشتم** شناختن باد گرفته  
 نشانش آن بود که جانور سر خود را گردانیده باشد و بعضی جانور را  
 از زه پیدا شود و بعضی را که خست می سازد که جنبیدن نتواند این علت  
 بسته سبب حادث میگردد **اول آنکه** بوقت ابر سهیل می دهند **دویم** آن است  
 که گوشتهای سرد باب شبینه میخورانند **سوم** آن باشد  
 که در زمان طعمه گردانیدن احتیاط با دهنی کنند **فصل بیست و نهم**  
 شناختن سر مار زه نشانش آن است که جانور پرمای خود برداشته  
 دارد و دست افشانند و طعمه را اندک اندک با هستکی خورد و لیکن خود را پراشاند

اما زود بهضم کردن نتواند در بنجال او سبزی و سیاه پنی ظاهر شود و بنجال  
 تنگ باشد و قیاس غور زود نه اندازد چون می اندازد در رطوبتی سبب  
 باشد خشک بنود این علت از آن شود که کوشته های سرد بسیار  
 می خورند و از سر ما محفوظ بینی دارند بحیث آن دانایان فرموده اند  
 که جانور را از سر ما با احتیاط تمام باید داشت **فصل ششم** ام شناختن  
 که مازده نشانش آن بود که جانور آب بسیار خورد و پنجاه سال با  
 بزردی و در بنجال کف نیز ظاهر بود چون وقت زوال شود عاجز شده  
 بطیبه قرار و آرام نباشد و ببطاقتی کند و گاهی طعمه را زود خورد و گاهی  
 از منقار خود کند کند پرتافته باشد این مرض لبسته سبب حادث  
 میکند **اول آنکه** در هوای گرم سهل میدهند و آب بر وقت نمی دهند  
**دویم** آن باشد که در هنگام گرم کوشته های گرم می خوانند **سوم**  
 آن است که بحیث استهلاک دانای گرم میدهند اما نمی دانند که آخر نموده  
 این چه خواهد بود **فصل هفتم** و یکم شناختن رسوم نشانش آن باشد  
 که زیر بغل جانور جراحی باشد این علت از آن شود که هنگام بچگی  
 برای طعمه در اشپانه خود یا بر آوردن خشک می کنند بنابراین ناخن



می رسد و جراحت شده چرک پیدا میکند چرک دریم گوشت را خورده  
 یا ندرن می در آید و جانور هلاک می شود اگر میسر شکار دانا باشد دست  
 خود را بر اعضای جانور گذاشته جراحت معلوم کرده علاج می کنند  
**فصل سی و دوم** شناختن ضرب رسیده نشانش آن است  
 که سبک طپیدن و برصید قهقی کردن نتواند این علت بدو سبب  
 حادث می کرده **اول آنکه** در زمان شکار از پای اسپ یا ستوران  
 آسیب می رسد **دوم آن است** که در جای تنگ می بندند بوقت  
 طپیدن ضرب دیوار یا سقف می رسد **فصل سی و سوم** شناختن  
 کاهش نشانش آن بود که روز بروز سینه جانور خشک شدن گیرد لیکن  
 طعمه معاد را خورده بهضم کرده باشد این علت از آن شود که بر هیله  
 چرکین یا طعمه غلیظ بپشتری دهند یا آنکه طعمه بگردام می خورانشند  
**فصل سی و چهارم** شناختن فاقه کشیده نشانش آن باشد که جانور  
 بزفرده و پی آب می خورد و پرمای تمام بدن برداشته باشد **دوم**  
 او نران دارد و دلگیر و عاجز باشد و تب ممکن طپیدن نتواند **فصل سی و پنجم**  
 شناختن سوخته مسهل نشانش آن باشد که رعنت آب

بسیار باشد و هر دو چشم جانور بزمرده و مبلع نمایند و هر چند که خوراک دهند  
 زنبه نیکرود سبب آن باشد که از قوت جانور حسب سهل زیاده می دهند  
 یا بروقت آب بینی دهند بجهت آن داغ می رسد **فصل ششم و هشتم**  
 شناختن پر کردن نشانش آن بود که جانور مانند کزیز همیشه پر نای  
 خود را بر تافته بر آورده باشد این علت از پنج سبب حادث می گردد  
**اول** آنکه جانور از کزیز خانه زنبه می بر آرنند **دویم** آن است که در پنج پر نای  
 جانور کرم پیدا می شود آن کرم اصل پر نار اسپاه می سازد **سیوم**  
 آن باشد که در نهنگام کزیز غده و با کیلاس می خوراندند **چهارم**  
 آن است که در نهنگام کزیز روغن بینی دهند بجهت پر آن پنج پر نا خشک  
 می گردد **پنجم** آن بود که در صحرای صیدی گرفته میخورند که سمیت داشته  
 باشد چنانچه جفته و بوقلمو مانند این بنا بر داغ و رکبای اندرون خشک  
 می شود **فصل ششم و نهم** شناختن کور پری نشانش آن بود که  
 پر نای باز و بر تافته آوردن نتوانند این مرض بسبب حادث  
 می شود **اول** آن است که چون پر باز در ابر تاد و طعم زنده بر وقت  
 نرسد اگر میرسد بی روغن نمی دهند بنا بر آن مشکافی که بر می بر آید گوشت



آنده پر شد راه را باند میکند **دویم** آن باشد که در کز خانه باز چرمی رسیده

می طپد بوقت طپیدن ضرب دیوار یا سقطت در بازوی می رسد  
بجفت آن خون مرده در شکاف بر منجمد شده راه پر را بند می سازد

**سیوم** آن بود که بعضی از جفید هوسان بزور از دست کشیده

می پرتاوند بجفت آنکه زود از کز بر آید اما نمی دانند که خون آنده که شده  
راه پر را بند خواهد کرد بجفت آن استادان فرموده اند که اصل چرخ

است جائیکه خون بسیار باشد پراجا با قوت می بر آید **فصل هشتم**  
شناختن بر خورده نشانش آن باشد که بر نای بازور جانور را

نقار خود کند بر تاقه باشد این علت ازان شود که در صحرای ایا در

کز جغه با کیلاس و مانند این بسیار خورده باشد بنا بر آن در پنج پر تا

جانور کم بد می شود چون که همکسند می شوند و در پنج پر می حبسند

بجفت آن خار است بشود لاجار در قطع کردن پر مار جانور مشغول میگردد

**فصل نهم** شناختن پرنکسته نشانش آن است که بر بازو دوم

نکسته می گردد سبب آن باشد که چون صید کلان را میگرد میر شکار

زود رسیدن نتواند در آن زمان با صیدند کورگشتی می شود بجفت آن

بر جانور شکسته می شود میرشکار دانا خود را از دور رسانیده خبردار می شود  
 اما بر جانوران کلان کمتر می شکند بر جانور ریزه زده زود تر شکسته می آید  
**فصل پنجم** شناختن پر از احاطه گوشت شکسته نشانش آن باشد  
 که پر باروی جانور از پنج شکسته می باشد پنج بر بند کور در گوشت می ماند  
 چنان باشد که در زمان کزیم بر آوردن نتواند **فصل ششم** و یکم  
 شناختن پر کج شده نشانش آن بود که پر باز و دم جانور کج می کرد  
 این بجمار سبب حادث می شود **اول** اگر بوقت بردن آدن از پهنه  
 کج نمی آید **دویم** آن است که در زمان کزیم می میرشکار کج می شود  
**سیوم** آن باشد که بوقت طلیدن و صید کلان گرفتن زور رسیده  
 بر کج می آید **چهارم** آن بود جانور که سینه را بسته جایی می روند تا دیر  
 جز نیکند سبب طلیدن دم جانور از شکار بجمیده کج می شود و وقت کج  
 شدن بر جانور سقر نیست هر وقتی که زور می رسد کج می کرد  
**فصل هفتم** و دویم شناختن جانور چرب شده نشانش آن است  
 که جانور چرب می آید این بدو سبب باشد **اول** آن است که چون بزرگ  
 بیدار داشتن نزدیک چراغ می نشینند از غلبه خواب غنودن گیرند و آن



زمان دست لغزیده جانور بر چراغ افتاده جرب می آورد **دویم** آن باشد  
 که دست کشنی و قوف بود که جرب خورده دست خود را بوجه حسن  
 پاک نموده دست کشنی میکند **فصل پنجم** و **سیوم** شناختن جرب کین  
 شده نشانش آن بود که جانور جرب کین و غلیظ شده باشد این بد سبب  
 حادث می شود **اول** آنکه دست کشیدام دست نمانسته دست  
 کشنی جانور می کند **دویم** آن باشد که بوقت طعمه دان از خون آب  
 احتیاطی کند بجهت آن غلیظ می آورد **فصل پنجم** و **چهارم** شناختن  
 سبب افتاده نشانش آن باشد که در تمام اعضاء جانور که آنها افتاده  
 باشند از آن عاجز آید سبب آن باشد که در محرابان بسیار می خورد  
**فصل پنجم** و **چشم** شناختن نه نمانسته نشانش آن بود که جانور طعمه را  
 در حوصله جمع کرده می دارد اندک اندک زود برده باشد این مرض از آن  
 شود که کم در زیاده وقت بی وقت طعمه می دهند **فصل پنجم** و **ششم**  
 شناختن کم شک نشانش آن باشد که جانور بدن خود را خاریده  
 باشد و پرنای سینه در آن از منقار خود چیده چیده بر تافته باشد  
 و بعضی جانور را خارشت کمتر بود و انواع کم چهار اند **اول** آنکه بار یک دور از

مثل سویی باشند آن را بزبان زکی قبل قورت می گویند بجهت آن  
 که قبل نام سویی است و قورت باصطلاح ترکی کم را گویند بنا بر آن این نوع  
 قبل قورت می خوانند **نوع دوم** آن باشد که در دور از باشند همراه  
 پنجال جانور گاه گاه می افتد خود را دراز کوتاه کردن میتوانند آن را بزبان  
 فارسی و بوجه می گویند **نوع سوم** آن است که مقدار چهار انگشت دراز  
 باشند اما خود را کوتاه دراز کردن نتوانند و همراه پنجال گاهی پیردن می  
 آن را خرطین می گویند **نوع چهارم** آن باشد که بسیار خوردتر بودند  
 نام این نوع را هیچ سوز نگذردند لیکن ازین چهار جنس محال قبل  
 قورت دشوار است بجهت آنکه این حدوث در شش واقع می شود  
 اول شش را خورده تمام ساخته بدل می رسد چون در دل زخم می کنند  
 چند قطره خون از بینی جانور برآید فی الفور هلاک میگرد و تا زمانیکه بدل  
 نرسیده مثل جانوران دیگر فربه و توانا می باشد و صید گرفته باشد بعضی  
 ازین مرض واقف نیستند بوندی می گویند علامت بوندی آن باشد  
 که خون از دهن می برآید **نصل چهل و هفتم** شناختن باوشکم  
 نشانش آن بود که پنجال جانور صاف نباشد سبزی و سفیدی و سیاهی



درهم بود این علت از آن شود که اخلاط در شکم جانور جمع شده باشد

**فصل چهل و هشتم** شناختن سنگ شکم نشانش آن است که پنجال

جانور شکسته و کوتاه غلیظ بود و بدشواری برآید و مانند کج در پنجال جانور

مقدار از آن غلوهها ظاهر شوند و در چشم جانور برده نیز کشیده باشد

ساعت بساعت شکم خود را بخارد این علت بسبب حادث

می آید **اول** آنکه جانور را بر صید بسیار می اندازند **دویم** آن باشد

که غذای غلیظ بسیار می خوراند **سیوم** آن است که طعم بی آب

می دهند بجهت آن پنجال جانور منجر گشته مثل کج شده سینک

**فصل چهل و نهم** شناختن جراحتش آن باشد که در شکم

جانور بر می باشد و از دست کردن مثل بجهت ظاهر کرد این مرض

بسته سبب حادث می شود **اول** آن است که سیر سعه بر صید می اندازند

**دویم** آن بود که در سیری بسیار می طبلانند **سیوم** آن باشد که جانور

سیر سعه را از دور بجهت نشستن بر جکس میکند **فصل نجاهم**

شناختن دم فشانده نشانش آن باشد که بر مای دم خود را جمع

کردن نتواند و بر دست و بر جکس نیز نشستن نتواند اگر نبینند بر دو

بازوی بخورد او نیز آن دارد این علت بسبب سردی و خشکی و مانع حادث  
 می شود **فصل پنجاه و یکم** شناختن تکلی مقعد نشانش آن باشد که پنجال  
 جانور بدشواری بر آید و تنک و کوتاه باشد این علت از آن است  
 که در هنگام که نیز طمه چهار پایان بی روغن بدام می دهند بجهت آن خشکی  
 روده جانور خشک شده مقعد تنک می شود **فصل پنجاه و دوم**  
 شناختن مقعد که ده نشانش آن باشد که جانور مثل سیاه  
 چشم پنجال نزدیک کرده باشد و قیافه نرم و سست پرتاود بسبب  
 آن باشد که دو استخوان که نزدیک مقعد جانور است از یکدیگر دور میگردند  
 این علت بسبب چیز حادث می شود **اول** آنکه خلطی در شکم جانور بسیار  
 جمع می شود **دوم** آن است که صید کلان گرفته بر زور یافته باشد **سوم**  
 آن بود که برای اشتها سهل و چاشنی اکثر می دهند باین آسباب  
 که مذکور شد آن هر دو استخوان از یکدیگر دور شده می ماند تمام مدار نزدیک  
 و دوری پنجال بآن دو استخوان است اگر بدستور جانور صحای با یکدیگر  
 متصل باشد تنه درست بود و پنجال دور اندازند و قیافه خشک و سخت  
 بر تافته باشد بجهت آن او ستادان فرموده اند که جانور را بر صید کلان



که زور بسیار داشته باشد نباید انداخت و سهیل و جاشنی و رباین  
 ۱۲۶ دمام نباید داد **فصل پنجاه و سیوم** شناختن مقعد برون آمده نشانش  
 آن باشد که بوقت پنجال مقعدش برون آمده باشد این علت  
 آن است که سهیل اکثر می دهند **فصل پنجاه و چهارم** شناختن باسور  
 نشانش آن است که در محل پنجال کردن مقعد جانور سوزش کند چون  
 پنجال اندازد تا دیر دم خوز را برداشته وارد و بجنباند و از مقدار مقعد خود را  
 خراشیده باشد و پنجالش با یک و گوناگون باشد این مرض بد و مسیب  
 لاحق میگرد **اول آنکه** جانور کرسنه شده و خوز را خالی و صاف کرده باشد  
 که طعمه می دهند **دویم** آن باشد که جانور را بجهت صید تا دیر کرسنه می دارند  
**فصل پنجاه و پنجم** شناختن ضائق نشانش آن بود که دو محل پنجال  
 کردن با وی ظاهر کرد لیکن جانور تندرست باشد این مرض از آن  
 شود که در شکم جانور خلطی بسیار جمع شده سخت میگرد **فصل پنجاه و ششم**  
 شناختن استخوان ران شکسته نشانش آن باشد که جانور با پای  
 خوز را او بریان دارد این مرض از آن شود که بوقت شکار چون صید  
 گرفته بر زمین می نشیند پای اسپ با سئوری افتد بجهت آن او ستاد

فرموده اند که اسب را بی اختیار دو انده بر جانور صید گرفته نباید رفت جانیکه  
 کله ستوران باشد بر صید نباید انداخت **فصل پنجاه و هفتم**  
 شناختن ران بر دهن آنده نشانش آن باشد که ران جانور را مسیده  
 باشد بر جکس بنهاندن نتواند سبب آن بود که جای روزناید میرکار  
 بر توار بسته می رود تا در خبر نمی گیرد عقب وی طبعیه اویران کرد  
**فصل پنجاه و هشتم** شناختن استخوان ساق شکسته نشانش آن است  
 که جانور مای خود را بر جکس بنهاندن نتواند برداشته دارد با آنکه سینه  
 غنایید بر جکس چپانده نشسته باشد **فصل نجاه و نهم**  
 شناختن بی دراز نشانش آن باشد که جانور بر دست بی دراز  
 نماید و به تمکین نشستن نتواند این علت از آن شود که چون از شناختن  
 خود بریده بدام می افتد هنوز رک و بی استحکام نگزده باشد بسبب جوش  
 بسیار طبعیدن گیرد بجهت آن بی دراز می گردد **فصل نهم و شصتم**  
 شناختن لومات نشانش آن بود که تا قهار جانور می جوشند و از جوش  
 که ماباید می آیند این علت از آن شود که در صحرا جانور سمیت دار گرفته  
 می خورد از کوشش آن جوشش پیدا شده گرم می افتد بد مرض است



**فصل شصت و یکم** شناختن آماس ناق نشانش آن باشد که تا قین

جانور اما سیده باشد اگر زود علاج نکند پوستش ترقیده زخم می شود

این علت نیز از خوردن جانوران زهر دار حادث میگردد **فصل شصت و دوم**

شناختن آماس پنجه نشانش آن بود که جبکال جانور بجای استخوان بند

ناق اما سیده باشد و آن درم بسیار نرم بود که باید که حرکت

پوستش ترقیده آب برآید **فصل شصت و سوم** شناختن پنجه

برون آمده نشانش آن باشد که پنجه جانور اما سیده بود سیب

این مرض نیز آن باشد که جانور بسیار می طلبد و اویران کرد و یا بجای

خرب رسد **فصل شصت و چهارم** شناختن مکه جانوران نشانش

آن باشد که بر پای جانور مثل دانه های فلفل گردد پد امی شوند این علت

نیز از خوردن غذای غلیظ حادث می شود **فصل شصت و پنجم**

شناختن نوقص نشانش آن باشد که برانگشتان جانور یاره

درم ظاهر گردد چون نزدیک صید رسد گرفتن نتواند اگر بگیرد و نکا بد

نیز نتواند و باید که محنت سست می گردد این علت ازان شود که

باز در پای قوف باشد که جانور را بسیار طپانده باشد و لجوی کردن نداند

**فصل نهم و شصت و نهم** ۹۹  
شناختن عقیل بای نشانش آن بود که کف بای

جانور را ناسیده باشد و در میان اناس مذکور سیاهی ظاهر بود این

از آن شود که میر شکار از کاهلی جانور را قیاس غویمی بد **فصل نهم و شصت و نهم**

شناختن انگشت شکسته نشانش آن باشد که استخوان انگشت

شکسته باشد بجهت آن ناسیده باشد این علت از آن شود که

چون جانور صید را میگرد برای صید دیگر باشد تا بلی از صید مذکور بر خور

کنیده صدامی کنند و ترتیب جدا کردن نمی آید **فصل نهم و شصت و نهم**

شناختن ناخن برون آنده نشانش آن است که ناخن جانور از پنج

شکسته خون بر آید این نیز از جدا کردن صید لاحق می آید بنا بر آن

دستادان فرموده اند که چون جانور بصید چسبید بسبب ولایت بسمل که

خون و دل خورانیده بگران صید مذکور بر آورده جانور را بران چسباید

سینه جدا کرده باشد تا اسید نرسد و بیدل نیز نکند **باب ۴۱**

جبل و کیم در علاج جانوران این نیز مشتمل بر نهم و شصت و نهم فصل است

**فصل ۱** **فصل ۲**

اول در علاج نابو خوزه و دوم در علاج سر کشاد

فصل



فصل ۳ — فصل ۴ —

سیوم در علاج چشم نواز چهارم در علاج سفید مرک

۱۲۸

فصل ۵ — فصل ۶ —

پنجم در علاج صرع ششم در علاج گل چشم

فصل ۷ — فصل ۸ —

هفتم در علاج پرده دو لایه هشتم در علاج درد گوش

فصل ۹ — فصل ۱۰ —

نهم در علاج باد لقوه دهم در علاج انفار و ماخن کج و در کنگنه

فصل ۱۱ — فصل ۱۲ —

یازدهم در علاج حوزة دمان دوازدهم در علاج زهر باد

فصل ۱۳ — فصل ۱۴ —

سیزدهم در علاج بوندیک چهاردهم در علاج آب اندخته

فصل ۱۵ — فصل ۱۶ —

پانزدهم در علاج درد شکاف زبان شانزدهم در علاج خور حوره

فصل ۱۷ — فصل ۱۸ —

کتابخانه

پنجم در علاج ضيق النفس

فصل ۲۰

پنجم در علاج طبعه در حوصله برداشته

فصل ۲۲

پنجم در علاج فریاد کرده

فصل ۲۴

پنجم چهارم در علاج مویز زرد

فصل ۲۶

پنجم و ششم در علاج چپک

فصل ۲۷

پنجم و هشتم در علاج باد گرفته

فصل ۲۹

سی ام در علاج کر مازده

فصل ۳۲

سی و دوم در علاج ضرب سینه

پنجم در علاج کلو کبیر

فصل ۱۹

نوزدهم در علاج قیانغ نکا بداشته

فصل ۲۱

پنجم و یکم در علاج طبعه افکنده

فصل ۲۳

پنجم و سیوم در علاج ناگوار می

فصل ۲۵

پنجم و پنجم در علاج درد بال

فصل ۲۷

پنجم و پنجم در علاج قیصری

فصل ۲۹

پنجم و پنجم در علاج سر مازده

فصل ۳۱

سی و یکم در علاج بر سوم

فصل



129

- |        |                                      |
|--------|--------------------------------------|
| فصل ۳۳ | سی و نهم در علاج کاهش                |
| فصل ۳۴ | سی و چهارم در علاج فاقه کشیده        |
| فصل ۳۵ | سی و پنجم در علاج سوزحه سبیل         |
| فصل ۳۶ | سی و ششم در علاج بر کردن             |
| فصل ۳۷ | سی و هفتم در علاج کور پری            |
| فصل ۳۸ | سی و هشتم در علاج بر خورده           |
| فصل ۳۹ | سی و نهم در علاج شیکسته              |
| فصل ۴۰ | چهلیم در علاج بر از احاطه و گوشه شکر |
| فصل ۴۱ | چهل و یکم در علاج پر کچ شده          |
| فصل ۴۲ | چهل و دوم در علاج جانور چر شده       |
| فصل ۴۳ | چهل و سوم در علاج جانور چر کین شده   |
| فصل ۴۴ | چهل و چهارم در علاج پیش افتاده       |
| فصل ۴۵ | چهل و پنجم در علاج تهنابسته          |
| فصل ۴۶ | چهل و ششم در علاج اکرم شکم           |

چهل و هشتم در علاج سنک شکم

فصل ۵۰

پنجاه و نهم در علاج دم افشاندن

فصل ۵۲

پنجاه و دهم در علاج مقعد کشاده

فصل ۵۴

پنجاه و چهارم در علاج باسور

فصل ۵۶

پنجاه و ششم در علاج استخوان ران شکسته

فصل ۵۸

پنجاه و هشتم در علاج استخوان شاق شکسته

فصل ۶۰

شصتیم در علاج لوط

فصل ۶۲

شصت و دوم در علاج اناس پنجه

چهل و نهم در علاج باد شکم

فصل ۴۹

چهل و نهم در علاج بحسرا

فصل ۵۱

پنجاه و یکم در علاج تنگی مقعد

فصل ۵۳

پنجاه و سیوم در علاج مقعد بردن آنده

فصل ۵۵

پنجاه و پنجم در علاج ضاق

فصل ۵۷

پنجاه و هفتم در علاج ران بردن آنده

فصل ۵۹

پنجاه و نهم در علاج بی دراز

فصل ۶۱

شصت و یکم در علاج اناس شاق

فصل



فصل ۴۳ ————— فصل ۴۲ —————

شصت و سیوم در علاج پنجم برون آید  
شصت و چهارم در علاج نهم

۱۳۰

فصل ۴۵ ————— فصل ۴۴ —————

شصت و پنجم در علاج نواقص  
شصت و ششم در علاج عقیل با

فصل ۴۷ ————— فصل ۴۶ —————

شصت و هفتم در علاج انکشت شکسته  
شصت و هشتم در علاج ماخن برون آید

**فصل اول** در علاج باد خوره باید که اول منقار جانور را از کار و صاف نموده

نوم حل کرده چند روز متواتر طلا کرده باشد **نوع دیگر** منقار جانور را

صاف کرده چند روز سندی سبز ساییده طلا نموده باشد **فصل دوم**

در علاج کرکشاد فلفل دراز و سندی سبز و ترب این هر سه را با هم

کوفته آب بر آورده بیک قطره در بینی جانور جکایند بعد از ساعتی عصب

گاو بدست جانور بید که بطور خود کشیده باشد که آب بسته از بینی

بر آید که هر دو باغ صاف کرد **نوع دیگر** روغن بادام یک قطره

بدستور صدرا اندازد و میفند است **نوع دیگر** انکدان باب حل کرده

بیک قطره در بینی جانور اندازد و میفند است **نوع دیگر** آب هب سقوتری در بینی

جانور بچکاند مفید است **نوع دیگر** زنجبیل و بکر خراسانی و انگدان این

هر سه را باروغن یا سیمین حل نموده در پنی جانور بچکاند مفید است **نوع دیگر**

روغن کبچکه که دست افشان باشد یک قطره در پنی جانور رساند مفید است

**نوع دیگر** روغن سرشفت یک قطره در پنی جانور اندازد مفید است **نوع دیگر**

نمک سبزه باب حل کرده یک قطره در پنی جانور بچکاند مفید است **نوع دیگر**

شکر دروغن بادام حل کرده یک قطره در پنی جانور بچکاند در انساب بسیار

**نوع دیگر** اول آب بشیر کم در دهن خود گرفته برزور دم در پنی جانور

زستاده خوب بکند بعد هرا دویه که داند بکند **نوع دیگر** اگر سبوی کم باشد

این ادویه بکند کافور در روغن یا سیمین حل کرده یک قطره در پنی جانور رسانده

برای خوردن این بدهد کافور نیم ماشه روغن ماده کادو چهار ماشه با هم

حل کرده بدارد بجانوران کلان مقدار چهار سرنج و بجانوران ریزه یک

سرنج در لقمه گوشت بچیده خورائنده بعد از دو بکری طعمه داده باشد

تا هفت روز این عمل کند نیکو آود **نوع دیگر** اگر بپس و جبهه ضعیف نیاید

باید که نپشته آورده ریسمان بچیده مقدار نیم سرنج سنانش برودن گذاشته

در شکاف پنی جانور برزند اما حیثاً کند که خون اندر دهن پنی نرود اگر خون



ند کور اندرون برود اغلب است که هلاک شود نیشترن درنا باید بعضی  
 نزد استادان این فن استخوان فزق جانور را میکانند که مغزش  
 ۱۳۱  
 نمودار باشد و همچنان می گذارند که ریم شود بزودی مرجم می کنند چون  
 ریم در زراب بسیار پی رود بعد مرجم می کنند تا نیکو شدن طعمه  
 کج خشک و کبوتر بچکه که حد پریدن رسیده باشد میفند بود و گاه گاه همراه قیغ  
 فرخ داده باشد **فصل سیوم** در علاج چشم و از روغن صد برک  
 در بینی جانور یک قطره انداخته ساعتی در آفتاب داشته طعمه دهد تا سه  
 روز این عمل کند **نوع دیگر** آفتون آورده بار روغن شیره نخت چوبه  
 یک قطره در بینی جانور رساند میفند است **نوع دیگر** قریم و خرفه و قندرتی  
 و صبر سقوطی این هر چهار را با هم ساییده یک قطره در بینی جانور رساند  
 میفند است **نوع دیگر** آب مار حنظل و آب کدوی تنخ و آب توری  
 تنخ این هر سه را با هم اینخته یک قطره در بینی جانور اندازد میفند است **نوع دیگر**  
 بول شتر جوان آورده چند روز در آفتاب دارد که سخت کرد بعد در  
 سایه خشک کرده بدارد بوقت احتیاج باب مرزنگوش اگر موجود نبود  
 باب جققند حل کرده یک قطره در بینی جانور اندازد نافع آید **نوع دیگر** زرنج

سرخ و پودینه دشتی با هم ساییده در کینز شمر بختی تر کرده در اقیاب داشته  
 جناینده باشد و جنودار باشد که خشک نکند و چون پاره سخت شدن  
 کینز و باز کینز تازه انداخته جناینده باشد بدین طریق سه نوبت کینز اینخته  
 در اقیاب خشک کرده مدارد بوقت احتیاج در کینز تازه تر نموده بوزن  
 نیم درم بر سنگ نهاده بروی آتش بگذارد بعد یک شمشیر که به بینی جانور  
 چسبانده سه و یکبار ابر او به ند کور مدارد که دو دان در دماغ جانور رسد  
 لیکن در رسیدن به آنکه از افراط نکند از افراط دو صد و شصت صرع لاقی می کرد  
**نوع دیگر نوت** در یکسج هر روز در روغن شیره نخت آینه مقدر بادام  
 حب ساخته تا سه روز بخوراند بعد از تحلیس طعمه داده باشد سفید است **نوع دیگر**  
 اگر پیش و به نیکو نکند و باید که یک سلاح آهنی در آتش تا فته سرخ نموده  
 بر زق جانور ما بین بینی و هر دو چشم داغ کند انشا الله تعالی صحبت یابد  
 تا نیکو شدن طعمه کبوتر که و خوش که و موش که خورنده باشد و هر روز  
 لب پائین کا و پوست دور کرده بخانور گیرانده باشد تا رطوبت غلیظ  
 از بینی روان شده دماغ جانور پاک کرد **فصل چهارم** در علاج سفید  
 مرک بیار و گوشت ضعیف و گوشت خردس سفید بر آبر گرفته با هم کوفته



از لبن انسانی بپزد و مقدار دانه زعفران که در جها بسته نگذارد و روز بتول سه

حب لقمه گوشت پجیده خوراند روز دوم چهار حب بدین طریق یگان

حب پر روز افزوده باشد تا که بده رسد و بعد از تخلیل طعم داده باشد

**نوع دیگر** روغن بپسم که دست افشار باشد بیک قطره در لقمه گوشت بوجه

احسن نالیده و سنجیده تا یک هفته داده باشد اما احتیاط کند که زیاده نرسد

اگر زیاده بدید جانور دل زده کرد و بعد از تخلیل طعم خوراند باشد **نوع دیگر**

**ششم** بعضی شکر سفید بوزن برابر کوفته با هم کوفته مقدار دانه فونک

جها بسته هر روز یگان حب روغن شکر **ششم** در لقمه گوشت پجیده

خوراند و در افتاب داشته باشد اگر موسم برشکال باشد جانور را در جایی

گرم بدارد **نوع دیگر** گوشت ران مایگان سیاه موافق اشتهای

جانور و گانوز مقدار دانه خردل شکر سفید مقدار یکسوخ با هم آمیخته

باب جملگان برگزیده بخوراند و شکار جانور اندکی از کار و بتراشد

که خون بر آید **نوع دیگر** باید که مقدار یکسوخ چاقو کند بده با جوی دوشی

بسوزد چون خوب گرم شود آتش از چو نذکور تمام بر آورده برک خرنک

دبرک در تنه دل در آن چو بر آورده بده **نوع دیگر** با مثل کفت که سوزانند

ساخته بر دمان آن چو گذاشته جانور را قباچه پوشانده بالای تخته مذکور  
 نشاند از سید سر پوش کرده بدار و تا که عرق آنده خشک کرد و لیکن میر  
 شکار خبر دار باشد که جانور بی طاقتی نکند بعد از آن از باد محفوظ داشته  
 بر آورده تا سه روز مخلوقس خورانده باشد و ضلع در آب انداخته  
 چوشاننده از آن آب طعمه تر کرده داده باشد **فصل پنجم**

در علاج صرع بصل سفید آورده کوفته آب بر آورده بیک قطره در بینی جانور  
 برساند که وقتی که آن حالت پیدا شود در آن زمان این عمل کند اثر چشمه  
 کند **نوع دیگر** تریاق فاروقی مقدار دانه ازرن در لقمه گوشت پیچیده  
 خورانیده بعد از ساعتی طعمه داده باشد سه روز متواتر این عمل کنند تا گوگرد

**نوع دیگر** باد بخن دشتی آورده کوفته آب بر آورده در مس یا لقمه نایچه  
 با ریک مقدار شکاف بینی جانور ساخته آب یاد بخن که بر آورده شده است  
 در نایچه بر کرده یک سر نایچه مذکور در بینی جانور جپانده سه و یک نایچه در دمان  
 خود گرفته است است بدت تا که در دماغ جانور ترسد بعد گذاشته بعد از  
 ساعتی طعمه دهد تا گوگرد **نوع دیگر** زمین کادو دیده مقصد یک درع چوقه  
 ساخته چوب در دانه ترک بر چوب جاروب و چوب جانور این بر سه چوب



۱۳۳

مذکور آورده در چو مذکور بر کرده اش هد اگر بهم نرسد با چن و شتی سوخته  
 کم نموده تمام اش بر آورده خرگینه اگر بهم نرسد قند یقون دو انشه پاشیده  
 حرارت چو مذکور معتدل ساخته یک خشت درون چو گذاشته جانور را قیام به  
 پوشانده بر آن خشت نشانده از سبک پوش کرده بدارد چون زمانی  
 بگذرد با هستکی سبد مذکور از یک قطره کشته ده ساعتی توقف نموده و  
 گذاشته زمانی تمام بر آورده بدون آلوده هر روز مقدار دانه ارزن دوای <sup>شک</sup>  
 معتدل در لقمه گوشت پمیده داده باشد و تا یک هفته چند بی دستم  
 بدو در تریاق فاروقی نیز تا یک هفته مقدار ارزن داده باشد تا نیکو  
 شدن طعمه گنجشک و کبوتر جوان و خروس حوزه مناسبت <sup>فصل ششم</sup>  
 در علاج کل چشم صدف خور و زرد یا آورده مانند سرمه ساییده در  
 چشم جانور انداخته باشد نیکو کرد <sup>نوع دیگر</sup> غسل یکسرخ بوزن  
 ز کار بلولی مقدار دانه خردل <sup>۲</sup> لین <sup>۳</sup> الفس <sup>۴</sup> بر در مقدار چهار سنج این  
 بر سه را با هم حل کرده در چشم جانور کشیده باشد <sup>نوع دیگر</sup> پوست  
 پنج سو خار که در سایه خشک کرده باشند مثل صندل ساییده در بار چیه  
 گرفته بیک قطره در چشم جانور اندازد اما هر <sup>۵</sup> چهار مرتبه این عمل کرده باشد

**نوع یکم** زنج سرح در لبن السار بیدار حل کرده در چشم جانور کشیده باشد

**نوع دوم** کقطف دریا آورده در کینر بز سیاه تر کرده تمام شب ابداره

علی الصباح آن کینر مذکور بر آورده کینر تازه اندازد تا بهفت روز این عمل

کرده بجهه قطف مذکور بر آورده در سایه خشک نموده هر روز با لبن

غم اسود شل صندل ساییده در چشم جانور کشیده باشد **نوع سوم** یک

صابون ولایتی یکماشته نیمه بوزن یک سرح ناخن <sup>۱</sup> فیل شل صندل <sup>۲</sup> سینه

بوزن دو سرح <sup>۳</sup> جسته ابض مقشر یک و نیم دانه تخم کبرنی مثل صندل

ساییده یک سرح <sup>۴</sup> فلفل کرد یکدانه روغن <sup>۵</sup> ماده گاو کیتوله اول منیر را مثل

سرد ساییده بدار بجهه جمیع ادویه را حل کرده روغن مذکور را بر آتش

کم نموده ادویات داخل کرده اینخته سرد نموده در ظروف چینی گلابارد

هر صباح در چشم جانور کشیده باشد **نوع چهارم** یک بنج زعفران و نمک <sup>۶</sup>

لاهوری این هر دو با هم حل کرده در چشم جانور کشیده باشد **فصل بیستم**

در علاج برده و دانه نبات <sup>۱</sup> و نمک

این هر چهار را

بوزن برابر گرفته با هم ساییده تمام شب در آب تر کرده بیدار و علی

الصباح در چشم جانور کشیده هر روز متواتر این عمل کند لیکن از باد محفوظ



۱۳۴

باید داشت این مرض را نسل باد هیچ چیز مفید نیست **نوع دیگر بیضه** یا کین

آورده زردی برون کرده سفیدی در بیضه مذکور مانند دهن لعه در سوراخ

بیضه انگشت خود داده بدست گرفته جبینده باشد تا که مثل زبده کرد

همان زبده مذکور بر روز سه چهار مرتبه در چشم جانور کشیده باشد نیکو کرد

**فصل هشتم** در علاج درد خوش تکه نرگاد آورده بنه بز کوده در گوش

جانور اندازد **نوع دیگر بیضه** خرس و لفظ سفید بوزن برابر گرفته با هم

آمیخته از انگشت خود لبت دهد که یک ذات کرد نگاه دارد بر روز یک قطره

در گوش جانور انداخته باشد **نوع دیگر بای** تا اوس آورده سوخته

حل کرده در گوش جانور انداخته باشد **نوع دیگر خرچهره** آورده

سوخته خاکشتر نموده **باب** لیمون حل کرده در گوش جانور اندازد

**نوع دیگر تنگ** بر بیان بر قدر که در گوش جانور ننگی ننگی پس سازد

سفید است **فصل نهم** در علاج باد لقهه چوب انگور آورده در تنور

بر کرده سوخته کم نموده آتش مذکور بر آورده اگر می آن معتدل ساخته

یک خشت خام بردمان تنور مذکور نهاده پارچه مدار خمر تر کرده اگر بیم نرسد

از حل کرده بر آن خشت گذاشته جانور را قبل از آنکه پوسانده در سوراخ اپنی

جانور پنهان داده بر خشت مذکور نشاندند از سید سر پوشش کنند تا ز مایه سرد  
 کرد بعد از آباد محفوظ داشته بر آورده بدارد از باد هم بلاکت باشد **نوع دیگر**  
 مقدار یک درع چو کندیده چوب کرنا چوب دروز ترکی **۲** چوب انکور  
 در چو مذکور بر کرده سوخته آتش بر آورده کلوخ طوری در میان چو بناده  
 حرکت بر روی آن کلوخ باشد **۳** در پنبی جانور سرد داده قباچه  
 پوشانده بالای کلوخ مذکور نشاندند از سید سر پوشش کرده بدارد  
 و خبر دار باشد که جانور بی طاقت نکند و چون سرد کرد از آباد محفوظ داشته  
 بر آرد چون ازین عمل فارغ شود بعد از او دیه خوردن بدید **نوع دیگر**  
**۱** نقل سنگونیر ضلع کل **۲** ارینی مصطکی **۳** عسلک رومی این هر شش چیز را  
 با هم ساییده از خر صلاب کرده مقدار دانه مونک جهابسته بدارد هر روز  
 یکان حب در لقمه گوشت پیچیده خورائیده بعد از تحلیل طعمه داده باشد  
 تا دو هفته این ادویه بدید **نوع دیگر** **۱** ستم الغانیم ماشه ابلو ایضس **۲** کلیم  
 تباشیر یک ماشه این هر سه را با هم ساییده ماشه پنج سو فار مقدار دانه  
 نیم مونک جهابسته نگا بدارد هر روز یکان حب بدستور صدر داده باشد  
 تا نیکو شدن طعمه کبوتر بچ که کاپریدن رسیده باشد و طعمه سب و سبچه



۱۳۵

و خوک بچه و موشن بچه پیش باشد **فصل دهم** در علاج سنقار  
و ناخن کج در از شده این فصل بدو قسم است

**قسم اول** **قسم دوم**

اول علاج سنقار و ناخن کج شده **دویم** طریق تراشیدن سنقار و ناخن

**قسم اول** باید که ترش باکد و یا با بوجن<sup>۳</sup> آورده در آتش و فن کرده گرم کند

بعده بر آورده از کار و شکافته سنقار و ناخن جانور را در آن گرفته ساعتی

داشته پاره گرم نموده بر آورده از دست گرفته بگمت زور کرده راست نماید

**قسم دوم** طریق تراشیدن سنقار و ناخن جانور اگر سنقار و ناخن باز دراز

شده باشد باید که رومال تنک بروی خود بسته باز را بدست دیگری

گیرانده از کار و تیز تر آشفته موافق بدارد خواهد رومال بستن آن باشد

که از سیر شکار باز رسیده نکرده بعضی از امور سنقار و ناخن می کنند اما هموار

بنی شود و اغلب است که بجانور دراز این احتیاط باز را باید کرد بجانور را

دیگر و یک احتیاج رومال است **فصل یازدهم** در علاج خوره و دمان این نیز بدو قسم است

**قسم اول** **قسم دوم**

اول معالجه آنکه در انهای خوره باشند **دویم** معالجه آنکه اندرون برون پیدا شود

**قسم اول** باید که اول زبان جانور را از کار و صاف نماید یا کنه نو سدر

یا کنه سنگ آورده ساینده بر زبان جانور چند ان باله که سفیدی در اینها

زایل شده صاف کرد و بلك خون بر آید لجه فلفل که نو سدر بوزن

برابر این بردور گرفته بار و عن زرد و الو حل کرده بر زبان جانور تا سه روز طلا کرده

کرده باشد اگر و عن زرد و الو بهیم نرسد پس بروغن شیر بخیت بجهل آرد

**نوع دیگر** زبان جانور را صاف کرده شک خالص حل کرده بر زبان کام

جانور مالیده باشد **نوع دیگر** ستونی و ابوی اسپس بوزن برابر گرفته باهم

حل کرده بر کام و زبان جانور مالیده بعد از دو کبری طعم دهد **نوع دیگر** قاقده کجراتی

در جمل و قلفه این هر سه را باهم ساینده بر کام و زبان جانور طلا کرده بالای آن

خم کهنه مالیده باشد **نوع دیگر** بصل و قلفه باب لیمون حل کرده بر کام

و زبان جانور مالده سه چهار قطره در حلق جانور ریزد بجانوران ریزه یک قطره

کافیت **نوع دیگر** زبان جانور را صاف نموده سماق و کل انار کوسی

و شب یانی این هر سه را بوزن برابر گرفته باهم ساینده بکام و زبان مالیده

ساعتی سر جانور را بدست گرفته بدارد که دویم اثر کند اگر در تنها مطلق سفید

باشند از غسل **نوع دیگر** شک صاف نموده علاج کند که در تنها سترج بوزن از



از کوشش چهار پایان دور و در تانیکوشن طعمه کنجشک و کبوتر بچه داده باشد

**قسم دوم** علاج آن است که اول دانه نار را خراشیده استخار و ابرگ بر دورا

با هم ساییده بر دهانهای اندرون باله و بر دهانهای بیرون طلا کند بعد از پنج

شش کبری طعمه کنجشک بی آب و بد چون زخم شود روغن زرد طلا

کرده باشد **مفضل** **دوازدهم** در علاج زهر باد **قسم اول** قرماس آورده **باب**

یسون تر که در هر گام جانور یکمتر که او اینده بعد از آن در روز چند مرتبه از چشم

و بینی و برابر روی جانور که اینده باشد فایده نماید **نوع دیگر** چوب درخت

نم آورده مثل قشک نیک ساخته در یک سر او مقدار دانه فلفل که در انسان

کار و کوشی کرده بگذارد فلفل که بر سر قشک نیک چسبانده بر طبق برنجی چندان

باله که مثل صندل بلون سیاه چغری بر آید بجهه بر تارک و در چشم و ابرو

چند دفع مالیده باشد **نوع دیگر** طشلائی آورده سوخته خاکستر کنند

که رنگش سفید کرده بجا نوزان کلان مقدار دانه فلفل که در وی جانور آن

ریزه چهارم حصه آن در لقمه کوشش بچیده تا سهفت روز خورانده بعد از سه

طعمه کنجشک فایده بسیار که در زهره داده باشد نیکو کرده موجب است **نوع دیگر**

برگ روم است در ق کون ابيض ده دانه این بر دورا با هم ساییده

136

بفت جب ساخته بر روز یکان جب دستور صدر داده باشد **قسم دوم**

علاج آن است بشخوف یکسرخ **۲** سم الفار یکسرخ **۳** بلوی ابض یکماشته

تکار بریان **۴** دو سنج این هر چهار را با هم ساییده با آب **۵** سندی سبز صلابه

کرده مقدار وانه خردل جهابسته بداد بر روز یکان حسب دستور صدر داده

بعد از ساعتی طعمه کنجشک داده باشد اگر ازین هم نیکو کار نکند پس بدانکه آجلش

رسیده است **فصل ششم** در علاج بوندی چون از دمان جانور خون ظاهر

کرده فی الفور با انگشت حوز و از دست چپ خود خون بر آورده **۱** تفت

اینخته دو سه قطره در حلق جانور بریزد **نوع دیگر** سرکین **۱** پ که فی الفور کرده باشد

آورده بول آدم اینخته در پرچه که با بس گفته افسرده سه چهار قطره در حلق

جانور بریزد یا نوران ریزه یک قطره کافیت **نوع دیگر** بتا شیر **۱** دو سرخ

کافور ایضا **۲** ضلع ایضا **۳** قافله نیم **۴** سنج این هر چهار را از آب لیمون با هم

ساییده مقدار وانه سونک جهاب ساخته بداد بر گاه که از دهن جانور

خون ظاهر کرده فی الفور **۱** کرب از دندان خاییده با تفت و دهن در حلق

جانور زستند نیکو کرده میرش کار دانا در سوای گرم این دو را اندام با خود موجود

می دارد **فصل چهارم** **۱** در علاج آب انداخته باره از زن کوهی ده سنج

و شخوف



۱۳۷

و شکر و دو سنج و چهار سنج سومیایی دو از ده سنج بقیم ششده و دو سنج  
 این و چهار سه هر چهار را با هم ساییده باب لیمون صلابه نموده پست  
 و چهار حب بسته مدارد بجانوران کلان چهار حب و بجانوران ریزه یک  
 حب در لغمه گوشت پیچیده خوراند بعد از سه گهری طعمه کنجشک خون بود  
 ذیلی آب مقدار نیم خوراک سه روز فرصت کمال نشود باید که سه روز  
 دیگر نیز این عمل کند تا اینکه شدن قیافه نهد **نوع سدر** شکر  
 یک سنج سومیایی نیم سنج مصبره دو سنج بقیم ششده نیم سنج ارزن  
 کوهی پنج سنج نوس در یک سنج نک سنگ دو سنج این هر سفت با آب  
 لیمون ساییده حب بسته مدارد باید که از مقدار چهارم حصه طعمه کم کرده تی  
 قیافه بدید علی الصباح حب مذکور خوراند خبردار باشد که زود قی میکنند  
 چون نیک و پنجال اندازد بعد قی کردن دهد چون از قی فارغ آید آب  
 شکر کم پیش باز مدارد که بطور خود نوشیده باشد اگر سیاه چشم باشد  
 از آب ناپنج بدید وقتی که از یک آب فارغ آید باید که یک قوه سیاه  
 یا کنجشک نرا زوده آبداره کرده بخوراند اگر طعمه مذکور گرداند بعد از ساعتی  
 بار دیگر یک کنجشک بدستور صدر بندد چون طعمه خورده یک پنجال کند بار دیگر

آب شیر گرم شش باز بدارد که بر غبت خود نوشیده باشد چون از آب  
 خوردن باز ماند و صاف کرد از مقدار اندکی کم کرده سیر نموده بدارد بجانور  
 ریزه چهارم حصه حب مذکور کافیت **نوع سیدیکر** <sup>۱</sup> نوش در یکسرخ زنجبیل  
 چهار سرخ <sup>۲</sup> بصر نیم سرخ <sup>۳</sup> سرکین سگ که خشک باشد دو سرخ  
 قریم یکسرخ نبات <sup>۴</sup> چهار سرخ این هر شش چیز را با هم ساییده با مغز کنجک  
 حبسته جانور را خورایند بدستور صد راب داده طعمه داری نماید بچه  
 علت در شکم جانور حادث شده باشد برون اندازد اگر در اول نه  
 اندازد بیکدور درز توقف کرده باز این عمل کند بجانور آن ریزه چهارم  
 حصه کافیت **نوع سیدیکر** چون شکم جانور از ادویه صاف کرد بعد چند  
 روز پی در پی این ادویه بدید شکر ف بوزن دو سرخ در خون <sup>۲</sup> کنجک  
 اینست دو قطره شیر انجیر دستی نیز داخل کرده داده باشد **نوع سیدیکر** چون  
 شکم جانور صاف کرد گاه گاه این ادویه داده باشد عاقره <sup>۱</sup> و نبات <sup>۲</sup>  
 دو در چینی و مرج و شکو نیز و موسیای و نسک <sup>۳</sup> و غیر این هر شش اجزای  
 با هم بوزن برابر گرفته و ساییده از قند یعقون دو اشته صلبه نموده مقدار  
 دانه مونک جبهالسته بداد و بجانور آن کلان دو حب و بجانور آن ریزه





و گنجشک داده باشد مفیدست **فصل** **هفتم** در علاج کلوی که **قسم اول**  
 آنکه مانند رشته باشد باید که زرشک آرد و گنجشک داخل ساخته بآرد  
 نک سینه بر کجک مذکور طلا کرده اندرون حلق جانور انداخته بگرداند چون  
 مانند رشته در کجک مذکور سجد کرده است آهسته آهسته کشیده برون آورده  
 چند برک بسایج آورده از کف دست خود مالیده اب بر آورده چند دانه  
 نقل کرد از آن اب مذکور سینه اندرون و برون حلق جانور طلا  
 کرده بعد از دو کهری طعم یک گنجشک بد چون بهضم کند طعمه معاد داده  
 بدارد **نوع دیگر** منقرض حقل بوزن دو نیم ماشه **صبر** یکسوخ **۳** مقدار  
 ده سنخ این هر سه را با هم کرده اول رشته از حلق جانور بر آورده بعد  
 او دیه مذکور طلا کند **نوع دیگر** آب برک بر سهبت اسود و آب سرکین  
 حار که تازه باشد بوزن برابر گرفته با هم آمیخته سه چهار قطره در حلق باز  
 ریزد بجانور ریزه یک قطره کافیت نیکو کرده علاج **قسم دوم** **چوب**  
 کنار یا سیب که مقدار مسل باشد آورده اندکی بنه سجده جانور را در  
 قبا گرفته در حلقش انداخته که اینده آنچه که بلغم و الایش اندرون  
 کلوی جمع شده باشد بر آورده ز سبق اندرون حلق و دهن جانور



139

باله و مقدار چهار سرح بخواند این دزن باز دشت این است بجه نوران  
 ریزه یکسرخ کافیت بعد از سه کهری اندکی طعم داده بدارد چون بهضم کند  
 طعمه سعاد بد بد **نوع دیگر** بدستور صدر حلق جانور را صاف نموده بر روی  
**سرخ** ده دانه فلفل کرده و نیم دانه این برود را با خر حل کرده اندرون و همین  
 و حلق جانور مالیده مقدار دو سرح بخوراند بجانور آن ریزه نیم سرح  
 کافیت **نوع دیگر** سرکین بکجه جار آورده در سایه خشک نموده مقدار  
 سه سرح گرفته دو نیم دانه فلفل کرده داخل نموده باب ساییده پارچه پنبه  
 کرده اندرون و دمان و حلق جانور باله و سه چهار قطره در حلقش ریزد  
 بجانور آن ریزه یکقطره کافیت **نوع دیگر** اول بلغم از حلق جانور بر آرد  
 ششم حنظل بوزن یکسرخ **نوع دیگر** دو نیم سرح از حل با هم ساییده در دمان  
 و حلق جانور طلا کرده سه چهار قطره در حلقش ریزد بجانور آن ریزه یکقطره  
 کافیت **نوع دیگر** فلفل کرده دو نیم دانه باب تبصل و باب سرکین آب  
 حل کرده اندرون و دمان و حلق طلا نموده سه چهار قطره بدستور صدر  
 بخوراند بجانور آن ریزه یکقطره کافیت **نوع دیگر** فلفل کرده یکدانه نوسادر  
 یکسرخ تخم زرد لو **نوع دیگر** این هر سه را باب ثرب ساییده تا سه روز

طلا کرده باشد بدستور صدر طعمه داده باشد نیکو کرد و مجرب است **فصل نهم**

در علاج ضيق النفس این بدو قسم است **قسم اول** در علاج بلغمی بسیار و جلبان

بوزن یکسوز سومیای یکسوز **عشر** یکسوز کافور خودانه نیم سوز گوشت

مارشیر نوش سال گذشته دو ماشه **بصیر** نیم ماشه زنجبیل یک ماشه بروی **سیخ**

دو ماشه یا قوت سال گذشته نیم سوز تخم شملت دو ماشه **لحم** شسته یک ماشه

ضلع دو ماشه سیاه دانه یک ماشه لسان العصاره **فیر** تلخ دو ماشه این بر سینه

با خر حل کرده در خردف چینی استقدر خردیک اندازد که بالای او دویه مذکور **انگشت**

باشد در سایه بدار و چون خمر تمام خرب شده سخت کرد و باز از خمر حل کرده

مقدار دانه مونک چهار بسته بدار و هر روز باز دوش **هین** و بگری **احوب**

شفتار و چرخ را از سه تا چهار حب بجا نوزان ریزه یک حب در **لقمه**

گوشت بچیده خور امینده بعد از تکلیل طعمه داده باشد فایده نماید **نویس**

جلبان بوزن یکسوز سومیای ایضا **البح** ایضا **شخوف** ایضا کافور خودانه

نیم سوز این بهر پنج را باب انار دانه حل کرده مقدار دانه چهار بسته بدار و

هر روز باز دوش **هین** را در حب شفتار و چرخ را از سه تا چهار حب بجا نوزان

ریزه یک حب بدستور صدر داده باشد **نویس** **باز** ریزه **خرص** خشک نموده

بلسان



۱۲۶۰

یکسوز شکری سوز کاغذ خوردانه نیم سوز نوس در نیم سوز این هر چهار را  
 با هم ساییده در لقمه گوشت بچیده خور اینده بعد از تخلیل طعمه بدود و روز  
 در میان داده روز سیوم باز دهد بدین طریق سه نوبت این عمل کند  
 بجا نوزان ریزه چهارم حصه کافیت **نوع یک** قلم بای زریک سوز جلیان  
 ایضا مویبای ایضا کاغذ خوردانه نیم سوز این هر چهار را با هم حل کرده باب  
 لیمون صلابه کرده مقدار دانه مونک جهابسته بداد و هر روز یکان حب  
 در لقمه گوشت بچیده خور اینده بعد از تخلیل طعمه داده باشد بجا نوزان  
 ریزه ربع حب کافیت **نوع یک** سنگ ویز مصهر و نوس در و مویبای  
 و جلیان و یا قوت تالی سال گذشته و سر کین سک که مدتی گذشته  
 سفید شده باشد و سومان این این هر پشت را بوزن برابر گرفته  
 با هم ساییده از شیر برکشه سپر غم صلابه کرده مقدار دانه مونک  
 جهابسته بداد و روز اول یک حب روز دوم دو حب روز سیوم  
 سه حب بدین طریق هر روز یکان حب زیاده کرده باشد تا که بهفت  
 رسد بعد زیاده نکند در لقمه گوشت بچیده خور اینده بعد از تخلیل طعمه  
 داده باشد بجا نوزان ریزه چهارم حصه کافیت **نوع یک** جگر او می خشک

نموده برهنگ شل صندل ساییده مقدار عدس برلقمه کشت پیچیده  
 خورائیده بعد از تحلیل طعمه داده باشد تا سه روز این عمل کند مفید است  
**نوع دیگر** در غن ستمسک که دست افشار باشد مقدار دانه ارزن برلقمه  
 گوشت طلا کرده خورائیده بعد از تحلیل طعمه داده باشد تا هفت روز این  
 عمل کند مفید است تا نیکو شدن طعمهای گرم داده باشد چنانچه طعمه  
 سگ بچه و فوک بچه و موش بچه و آب دکنک و راج و خرَس مانند  
 آن **قسمت دوم** در علاج ضیق النفس شوای بیارد کلاب سه ماشه  
 شیر ماده گاو بکتولچه آب تازه دو تو لچه نبات مقدار یک نخود نیم  
 ساییده نابچه در حلق جانوز ستاده بدارد وقتی که خوب صاف شود  
 از مقدار چهارم حصه طعمه کم کرده داده باشد تا سه روز این عمل کند و در جای  
 سرد بدارد و احتیاط کند که جانوز نه طبعد اگر جانوز گیر باشد تا نیکو شدن  
 برصید نباید انداخت چون سه روز بدین طریق بگذرد روز چهارم  
 وقتی که یکپاس روز باقی ماند ایندن صهری مقدار دانه خردل بزبان کرده  
 در لقمه گوشت پیچیده بخوراند بعد از یکپاس طعمه صید تازه خون آلوده  
 بخوراند **نوع دیگر** مضمحلوزن یکسوخ بلبله نیم سینه خرف نیم سرخ



۱۴۱ جسته بعضی مقشر بکدانه شیره <sup>۲</sup> برک شاه سپر نم مقدار دو سنج این  
 پرنج را با هم حل کرده در لقمه گوشت بچیده خورائیده بعد از ساعتی طعمه  
 داده باشد دور روز در میان داده روز سیوم ادویه مذکور داده باشد  
 تا سه نوبت این عمل کند درین نردوز طعمه لی آب بدب آب مطلق  
 مذید <sup>۱</sup> نوع دیگر شخرف نیم سنج کافور جو دانه ایضا <sup>۳</sup> مشک ایضا <sup>۴</sup> قویم ایضا  
 تباشر دو سنج صندل <sup>۶</sup> حمر کیسج <sup>۵</sup> صندل سفید یک سنج این هر هفت را  
 با شیره کاسنی حل کرده خشک نموده بعد به بلعاب ریشیه خطمی و خلفه  
 حل کرده خشک نموده بکلاب صلابه کرده مقدار دانه مونک چهار بسته  
 مدار باز <sup>۷</sup> شاپین <sup>۸</sup> و در حب شفقار و جرج را چهار حب بجایوز ریزه یک  
 حب در لقمه گوشت بچیده خورائیده بعد از ساعتی طعمه داده باشد  
 امید است که میگو کرده تا نیکو شدن طعمه نای لطیف خورائیده باشد چنانچه  
 طعمه دل کوه سفند و بز و قرچه سیاه و بوردوم دراز و ترعی و عصافیر آسود  
 و مانند این سب است <sup>۱۹</sup> فصل نوزدهم در علاج قباغونلا بداشته باید که  
 اول تقصیر کند که بجه سب داشته است اگر طعمه زیاده خورده باشند  
 باید که آب شیره <sup>۱۰</sup> پیش باز مدارد که بطور خود بخورد اگر جانوز سیاه چشم بود

آب از نایب بد بد چون طبعی بهم شود البته بر تابد و گنه روز دیگر خواهد بر چفت ز نهار  
 هیچ ادویه نباید داد **نوع دیگر** اگر کلب لافری قیاسی نگا داشته باشد باید که از  
 ادویه قیاسی بر آورده چند روز بی قیاسی و طعم زنده خون آلوده داده فریب نموده و  
 قیاسی بطریق جانور نواندازد اگر بسبب بی ناشناختگی بدارد باید که اول باد  
 ویه قیاسی بر آورده ناشناختگی مداوم کرده باشد که از حرص ناشناختگی  
 بروقت خواهد بر تافت ادویات مذکور این است بسیار دیگر هندی آورده  
 از کار و تراشیده پوست او بر آورده بر گالها که تراشیده چند بر گال مذکور  
 باب تر کرده در طلق جانور ساندنی الفور خواهد بر تافت **نوع دیگر** نباتات  
 مقدار تخم خرما ساخته در کلوی جانور ز ستاده ساعتی در اقیاب بدارد  
**نوع دیگر** خردل آورده ساییده مقدار تخم خرما ساخته بر چینه تنک پیچیده  
 در طلق ز ستدنی الفور بر تابد **نوع دیگر** اگر جانور سیاه چشم باشد بصر  
 بر آورده مقدار دانه نخود خورانده ساعتی در اقیاب بدارد و زود خواهد  
 انداخت **موجب است** **فضل بیستم** در علاج طعمه در حوصله برداشته باید که  
 اول آب شکر کم نوشا نینده بعد سه روز سیاه آورده باب حل کرده  
 در کام در زبان جانور مالیده بدارد آن طعمه که شده ز نایبانی خواهد بر تافت



نوع دیگر **یک** آنگه آن آورده باب سائیده بلیقظه در پستی جانور بچکاند مفید است

نوع دیگر **یک** آب شکر کم نوشائیده مقدار دانه مومک بجای نور بدید مفید است

نوع دیگر **یک** آب شکر کم نوشائیده نبات آورده مانند تخم خرما ساخته

در طلق جانور سائیده ساعتی در افتاب بدارد و فی العوز خواهد بر تافت

نوع دیگر **بعضی** کبوتر بسجمل کرده یک پای کبوتر نذکور جدا کرده ریسمان باریک

دور از در میان بسته امانت در طلق جانور فرستاده بعد از ساعتی آن

رشته را آهسته آهسته کشیده برون می آرند همراه آن نذکور شده نیز نبرود

می آید این ترتیب هم بهتر است لیکن میسر گاوانا باید که چنین حکمت کرده

طعمه که شده را بر آورده فی العوز سنگتاب کند روزیکه طعمه نذکور بر آرد آن روز

فاو و پد روز دیگر نیم سینه یک گنیشک بدید روز دوم یک سینه بدین طریق

بر روز اندک اندک زیاده کرده باشد تا که آشتها کمال پیدا کرده بطعمه معتاد

رسد تا فیه شدن از کونت چهار پایان دور دار و **فصل بیستم و یکم**

در علاج طعمه افکنده این لبه است **قسم اول** آنکه مگر بسبب استخوان

سر برده یا با شترابی خوردن طعمه با آنکه طعمه موافق مزاج جانور نباشد

و مانند این اگر طعمه که آنرا باید که این ادویات بکند چون جانور طعمه که در سنگتاب

کرده بعد از نازون و فرنج با هم ساییده مقدار سه سسخ در لقمه گوشت پجیده  
 بخوراند مفید است **نوع دیگر** نانخواه باب ساییده در پسته کفته یکد قطره  
 در صلق جانوز چکاند بجانوران ریزه چهارم حصه کافیت **نوع دیگر** حلیان در عقوا  
 و بسبب هر یک بوزن یکسسخ ضلع نیم سسخ سنبل طیب چهار  
 سسخ این پنج را با هم ساییده از کلاب صلابه کرده سه حب بسته بوآرد  
 بازوش این و کوی ایک حب بجانوران ریزه چهارم حصه آن کافیت  
**نوع دیگر** دل گو سفند یا نیز پر آرده تنگ تراشیده مقدار بادام کفته نیم  
 قلعو بالین انسا ساییده در لقمه مذکور پجیده بخوراند اگر خورد بهتر فرو نه برد  
 بر تادو باید که بوقت شب اندک شکر و قلعو بهر وجه که داند خور اینده بدارد  
 مفید است **نوع دیگر** تا سه روز صبر مقدار دانه خردل در لقمه گوشت پجیده  
 داده باشد و در خانه سپید و بدارد روز یک طعمه که داند اگر غبت داشته باشد  
 یک سینه کنجشک باب قیماغوتر کرده بدید و آن روز فاقه مناسب است  
 روز دوم دو سینه یک کنجشک روز دوم چهار سینه دو کنجشک بدین طریق  
 اندک اندک افزوده در چهار پنج روز بطعمه معتاد رسند اما هر وقت  
 لمقار در کمال کرده از آن آب طعمه داده باشد تا نیکو شدن طعمه موجب کنجشک



۱۷۳  
 و موشن چیمه مناسب است **قسم دوم** اگر از کثرت هوای گرم طعمه گرداند  
 باید که برک شاه سپرغم آورده کوفته شیره بر آورده مقدار خردل کافور  
 اینست در بینی جانور رسانیده طعمه **وجه سیاه** در کلاب تر کرده بخوراند  
 نافع آید **نوع دیگر** برک نیلوز آورده در آب مالیده افشوده اندک کلاب  
 داخل کرده از آن آب طعمه تر کرده بخوراند مفید است **قسم سوم**  
 اگر از کثرت هوای سرد طعمه گرداند باید که فی الفور برک خروج الهوش  
 آورده بکف دست مالیده آب بر آورده سه چهار قطره در حلق باز  
 فرستد یا نوران ریزه یک قطره کافور و وقتی که طعمه بر غنبت طلب کند  
 سینه کشک بد بدین طریق اندک اندک هر روز از زوده طعمه مقدار سازد  
**نوع دیگر** پوست پنخ بد پنخ پوست پنخ خروج الهوش آسود و تخم شملت  
 و برک سببنت آسود در پنخ این هر پنخ را بوزن برابر گرفته با هم سایند  
 بالبن الغنم آسود صلابه نموده مقدار دانه سونک جهابسته بدارد باز  
 و شاهین و بجزیراد و حب شنقار و جرج را چهار حب بجانوزان ریزه  
 یک حب در لقمه گوشت پیچیده بخوراند وقتی که بر غنبت تمام میل بر طعمه کند  
 بدستور صدر بدو مفید است **فصل نهم** در عیلاج فریاد کرده

روغن کافور مقدار نخود در لقمه گوشت طلا کرده خورائنده بعد از ساعتی طعمه  
 داده باشد تا سه روز این عمل کند خاموش کرد **نوع سید کر سر کین**  
 موش آورده مقدار دانه مونک در لقمه گوشت بچیده خورائنده  
 بعد از ساعتی طعمه داده باشد تا سه روز این عمل کند مفید است  
**نوع سید کر حبه** ابض مقرر بکدانه روغن <sup>۲</sup> بلا در یک قطره بر حبه  
 مذکور طلا کرده در لقمه گوشت بچیده خورائنده بعد از ساعتی طعمه  
 دهد از یاد باز ماند شبتها زیاده کرد مرتبه دیگر ندهد یک مرتبه کفایت  
 میکند بجا نوزان ریزه چهارم حصه آن کافیت **فصل نبت و میوم**  
 در علاج ناکواری باید که بازراد در خانه تاریک بدارد و طعمه یک <sup>۱</sup> وقت  
 چهار حصه کرده چهار مرتبه داده باشد شرتیب است اول سه بره  
 از دل کاو پهن کرده نارون <sup>۲</sup> و فرنج <sup>۳</sup> و سنکونیر این هر سه را بوزن  
 برابر گرفته با هم ساینده در هر بره مذکور مقدار سه سنج بچیده  
 خورائنده بعد از تحلیل طعمه یک وقت را چهار حصه کرده یک حصه  
 بد بد چون بهضم کرده صاف کرد یک حصه بار دیگر بخوراند بدین طریقی  
 در روز چهار مرتبه خورائنده باشد **نوع سید کر کلوجی** آرد ده در تنور



اندازد چون کم شده سنج کرد و بر آورده درون تغار آب  
 اندازد و طعمه را نیز در تغار مذکور اندازد و وقتی که نزدیک سرد شدن  
 رسد طعمه مذکور بر آورده شش کم بجای نور در آینده باشد **نوع دیگر**  
 دم الناس و لبن النساء پیر دار با هم ساییده امیخته در و طعمه تر کرده  
 چند روز سواتر داده باشد بگو کرد و **فصل ترتیب چهارم** در علاج موی  
 فرورده بیار و آرد و دغن باب خیمه کرده مقدار تخم خرما حب ساخته در  
 در لقمه گوشت بچیده خور آینده آن روز طعمه نهد علی الصباح شل  
 قباغو بر تابد الموی بچیده خواهد بر آید **نوع دیگر** و دغن چهار مغز علی  
 الصباح مقدار بادام خور آینده بدارد چون یکپاس بگذرد بر چینه  
 گوشت را مقدار بادام تراشیده رشته ابریشم بسته بجای نور  
 بخوراند بعد از ساعتی رشته مذکور کشیده بسبکی تمام برون  
 آرد امید است که الموی بر گوشت بچیده خواهد بر آید **فصل ترتیب پنجم**  
 در علاج درد بال باید که اول شکم جانور را از اخلاط خام پاک کرده  
 بعبه هر علاج که داند بکند اگر شکم جانور پاک نکرده باشند همچنان  
 علاج کند خطر عظیم پیش آید ترتیب پاک نمون این است **نکته**

چهار سنج <sup>تخا</sup> بر بیان دو سنج <sup>قریم</sup> یکسج <sup>بقیم</sup> شسته یکسج بوبکه چهار سنج  
 نبات سه باشد این پرشش خیر را با هم ساییده بدارد بعد هیشماده کاو زرد  
 رنگ آورده جوشانده سرد نموده و غوه بر آورده در شش مذکور ادویات  
 که ساییده نگا داشته شده است اینتخته از نایچه در کلوی باز فرستاده بعد از  
 دوسه بجال آب شیر کرم بد بد چون خوب صاف شود ابداره داده بدارد این  
 وزن باز دوشابین است بجانوران ریره چهارم حصه کافیت **نوع دیگر**  
 چون شیک جانوز پاک کرده باید که چند روز ستواتر بر پشت جانوز در سج هر دو باز  
 دکودک با نالغ را نشاشانده باشد خمر کهنه آورده در ویک کلی جوشانده  
 ند سیاه تر کرده شیر کرم بر پشت جانوز بدارد اگر خمر نیم نرسد قند یقون دو  
 اشته کافیت **نوع دیگر** گاه کندم آورده باب جوشانده صاف نموده  
 شیر کرم بر پشت جانوز ماشیده باشد **نوع دیگر** بر پشت جانوز در میان  
 بر دو باز در کبکست ظاهر دبار یک سیاه از پیش تنک از آن رک خون بکزد  
 اگر خون بند نشود باید که بلغار تراشیده بزرخم نیش مذکور بگذارد یا موسیایی  
 سوخته نهد با لکه بر کجتنک خاکلی با پر خون بو تیار سوخته بر آن بگذارد خون بند  
 شود **نوع دیگر** بکبت خوردن این دو ابد بد جلیان و موسیایی و سونان این



۱۴۵

این هر سه را به وزن برابر گرفته با هم ساییده از غسل صلابه کرده مقدار دانه مونک  
 چهار بسته بداد و روز اول یک حب لقمه گوشت پیچیده بخوراند روز دوم  
 دو حب روز سیوم سه حب بدین طریق هر روز یکان حب افزوده باشد  
 تا که بهفت رسد بعد از زیاد نکند بجا نوزان ریزه چهارم حصه کافیت  
 بعد از ساعتی طعمه داده باشد **نوع دیگر** روغن خوربوزه و روغن زیتون  
 این هر دو بوزن چهار سنج گرفته در لقمه گوشت پیچیده بجا نوز خورائیده  
 بعد از ساعتی طعمه داده باشد معین است **نوع دیگر** اگر در نیکام تابستان  
 این مرض حادث گردیده باشد باید که در آب بیسط جانوز را باندازد که شنا  
 کرده بکنار آید چون از آب بیرون آید فی الفور مقدار دانه مونک و الماشک  
 خار دار لقمه گوشت پیچیده خورائیده سنکو بر حل کرده بر پشت جانوز پاشیده  
 در سایه بداد و که خشک گردد بعد مقدار دانه مونک تریاک فاروقی خورائیده  
 بعد از ساعتی طعمه زنده بدد و روز در میان داده روز سیوم باز این عمل  
 کرده باشد بدین طریق سه نوبت در آب باید انداخت نیکو کرد و خوب  
 است تا نیکو شدن طعمه کنجک و قرچ سیاه و بوردو موسی و ترخی دوم  
 دراز داده باشد **فصل بیست و نهم** در علاج جچک چون ایله جچک ظاهر گردد

باید که از نیش مار یک آن ابله را جای سوراخها کرده طشلائی و سنکوتر این  
 بر دور ابا کتر آدمی ساییده تمام اعضای جانور طلا نموده باشد تا نیکو شدن  
 طمعه کنجشک مناسبت **فصل بیست و هفتم** در علاج قیصری باید که اول  
 درون خانه جوق بکند مقدار دود در ع و کشاید آن نیز انقدر باید لعجه خوب  
 انکور کهنه یک لار باشد در جوق بر کرده آتش دهد جو خوب گرم شود تمام آتش  
 بر آرد و خر کهنه باشد تا که اندک حرارت باقی ماند لعجه یک کلوخ طمور  
 در آن گذاشته بالای کلوخ مذکور گذاخته جانور را قباچه پوشانده  
 بر کلوخ نشاند یکدیگر بر دهن جوق مذکور بپوشد و ساعت بساعت  
 جز جانور گرفته باشد که ببطاقتی بکند چون خوب سرد کرد و مان جوق مذکور  
 کشاده دو کهنی دیگر در و ماندن و بد لعجه بر آرد و در خانه گرم و بی دود  
 بدارد اگر صحت بیاید بهتر و گرنه در روز در میان داده روز سیوم باز این  
 عمل کند و برای خوردن این داده باشد قریم و ضلع و جلیان و موسیایی  
 و قافله کجراتی و زفرخ و یا قوت ناسا لکندشته و گوشت مار شیر نوش  
 سالا کدشته این هر شش را بوزن برابر گرفته با هم ساییده باب رسندی  
 سبزه وضع غزی صلاب کرده مقدار دانه سونگت چهار بسته نذار و هر روز میان



حب در لقمه گوشت پیچیده خورانیده بعد از ساعتی طلعه کبوتر یکم سوسن یکم  
 و کنگرک و قرص سیاه و کلنگ داده باشد امید است که نیکو کرد و  
**فصل بیست و نهم** در علاج باور گفته باید که اول شکم جانور صاف نموده  
 بعده علاج کند نبات یکماشته و دو سنج بلبله رز و چهار سنج روغن بابون  
 چهار سنج این هر سه را با هم ساییده حب بسته بوقت بر آمدن اوتاب  
 در حلق جانور فرستاده در افتاب بدارد چون یک پنجال کند آب شیراکم  
 بنوشانده اگر جانور سیاه چشم باشد آب از نیایم بد بد تمام علت شکم  
 جانور خواهد بر آمد این وزن باز دشت همین است بجانوران ریزه چهارم  
 حصه کافیت **نوع دیگر** پوست پنج خروج البوش اسود آورده در سایه  
 خشک نموده حل کرده هر روز بغل بر بر و بر تارک جانور پاشیده  
 باشد مفید است **نوع دیگر** زنجبیل اگر ک بسد ابوزن برابر گرفته با هم ساییده  
 هر روز بدستور صد برابر اعضای جانور پاشیده باشد مفید است  
 قند بقون دو انشه آورده مند سیاه تر کرده بر آتش کم کرده بوقت  
 شب بالایی پشت جانور تا سه روز داشته باشد مفید است بجهت  
 خوردن این ادویات داده باشد باید که موسیائی آورده بار و غن فندق

حل کرده در لقمه گوشت کبوتر یا فاخته یا موسچ خور اینده بعد از تحلیل طعمه  
 داده باشد **نوع دیگر** نوم آورده مشکافه سبزی از اندرون آن بر  
 آورده در لقمه گوشت بچیده خور اینده بعد از تحلیل طعمه داده باشد مفید است  
 بجانوران ریزه چهارم حصه کافیت **نوع دیگر** تخم شملت را خشک ساییده  
 در کاسه کلی اب نارسیده باب تر کرده در شب نم داشته علی الصباح  
 بوزن یکتول اب مذکور بر آورده یک توچه سیاه پاک نموده تر کرده  
 تا سه روز متواتر خور اینده بعد از ساعتی طعمه داده باشد این وزن  
 باز دشت همین است بجانوران ریزه چهارم حصه کافیت **نوع دیگر**  
 پوست پنخ غنچه بوزن دو توچه پوست پنخ تمیل ایضا این هر دو را جوگوب  
 کرده بدیک کلی بوزن یکپا و اب داخل نموده سرپوش کرده از آرد  
 مستحکم نموده بچوش مذک نفس بدر رفتن نتواند چون یک جوش تند  
 آید فور آورده سرپوش دور کرده از باره تنگ بسته در شب نم بدارد  
 علی الصباح توچه سیاه کهنشک بسمل کرده پاک نموده در یکتول اب مذکور  
 تر کرده بخوراند اگر همراه طعمه نخورد باید که از نایچه در حلق جانور ریزه بعد از  
 ساعتی طعمه معتاد داده باشد تا سه روز این عمل کند بجانوران ریزه



چهارم حصه کانیست **نوع دیگر** شک یک سرح سویسی ایضا ضلع ایضا نخل  
 بی رک دو ماشه سیاه در نیم باشد یا قوت سالکند شسته نیم سرح  
 گوشت مار شیش نوش دو ماشه این هر سفت را با هم ساینده باب  
 برکشه سپر غم صلابه نموده مقدار دانه موکت حسبها بسته نگاهدارد هر روز  
 یگان حب در لقمه گوشت بچیده خورائنده بعد از تحلیل طعمه داده باشد  
 تا سبک شدن طعمه کنج شک و کوبتر بجز و قوی سیاه و سکه و موش بجز و خوک  
 معین است **فصل نهم** در علاج سمر نازده باید که جانور را در حمام  
 بدارد تا که عرق آرد اگر حمام موجود نباشد باید که تنور گرم کرده یک تنخته  
 چوبی آورده مثل کفگیر سوراخها کرده بر دمان تنور نذکور داشته بپوشد که با  
 چهار توی نموده بر تنخته نذکور گسترده جانور را بر آن نشاند از سبب  
 سرپوش کرده مدارد چند آنکه عرق آرد بعد از آن بر آورده ساعتی  
 از باد محفوظ داشته بعد این ادویه خورائنده باشد ادویه این است  
 فون آورده در شیر ماده گاو بخته الکبین امیخته مقدار دانه عنز و ن جنبها  
 بدارد هر روز یگان حب در لقمه گوشت بچیده خورائنده بعد از تحلیل طعمه  
 داده باشد معین است **نوع دیگر** سکونیز ضلع نازدن هر یک بوزن دو

سنج بسیار و شک هر یک بوزن نیم سنج گرفته این هر پنج را با هم سایند  
 باشهم بصلابه کرده مقدار دانه مونک چهار بسته بدارد هر روز یکان  
 حب در لقمه گوشت بچیده خورائنده بعد از تحلیل طعمه داده باشد **نوع دیگر**  
 شیرخت مقدار دانه نخود گرفته در لبن البوق حل کرده از نیاچ در حلق و استاده  
 ساعتی توقف کرده طعمه دهد این وزن باز و شاپین است بجانوران نر  
 چهارم حصه کافیت تا نیکو شدن طعمه سب و سبک و شغال بچه و موش  
 بچه و خوک بچه باب قلنو جوشانده بر کرده داده باشد **فصل سی ویم**  
 در علاج اراده کافور یک نیم سنج تباشیر یکماشته ریوجینی یکماشته  
 نبات دو ماشه این هر چهار را با هم سایده باز بده ماده کا و صلابه نموده مقدار  
 دانه خرما حب ساخته در حلق جانور فرستاده بعد از ساعتی طعمه بدید بقیه است  
 کافور و سنج تباشیر ایضا حلقه ایضا کاسنی ایضا زردی کل نیلوفر نیم  
 ماشه باد بیان سه سنج ناخن دیو یک سنج این هر هفت را با هم سایند  
 با کلاب صلابه کرده مقدار دانه مونک حب نالبسته نکا بدارد هر روز یکان  
 حب در لقمه گوشت بچیده خورائنده بعد از تحلیل بکلاب تر کرده طعمه داده باشد  
 و جانور را در خانه سم دهد بلکه در اینجا از کل حوصنی ساخته کردن جو بکار و



و همواره آب شنبه بر آورده آب تازه بر کرده باشد و برای بخوردن کلا  
 اینخته آب داده باشد تا نیکو شدن طبعه عصافیر اسود و ترعی و در از دود  
 بر مناسب است **فصل سی و یکم** در علاج رسوم زرطشلانی و موم سفید و ششم  
 شرح گذاخته این هر سه را بوزن برابر یکدیگر باید که اول زرطشلانی کوفته  
 باره نیز نموده بدارد و بعد موم و ششم مذکور بر آتش گرم کرده زرطشلانی  
 مذکور داخل کرده فور آورده هر روز بر آن جراحت طلا نموده باشد  
**نوع دیگر** سلطان سوخته یک نخود موم سفید بکتولچ روغن کل ده مثقال  
 این هر سه را با هم اینخته بر آتش گرم نموده بدارد هر روز طلا کرده باشد  
 سفید است **نوع دیگر** غسل آورده بچوشند تا که غلیظ گردد بعد بر آن  
 اندزوت گرفته اینخته بدارد هر روز بر آن زخم طلا نموده باشد سفید است  
**نوع دیگر** سفید آب از زیر موم سفید بوسیدان هر یک بوزن  
 یک گرم گرفته با هم اینخته بر آتش گرم کرده بدارد هر روز بر زخم طلا کرده باشد  
 سفید است **نوع دیگر** ننگ و لوتیا اخضر و مقل سیاه و فقور و خون  
 عاشقان این هر یک را بوزن دو سوخ گرفته جدا جدا باب ساییده  
 روغن و پدنجیل بوزن دو توچ و موم کافوری دو ماشه آورده بر آتش گذاشته

اوویات مذکور داخل کرده با احتیاط تمام بنیزد که سوخته نکند بعد از آن فرود  
 آورده سرد نگردد نموده بدارد هر روز طلا کرده باشد مفید است  
**فصل سی و دوم در علاج ضرب رسیده باید که کلونج طموز آورده در**  
 باحق دشتی بنیان کرده التشن بد وقتی که سنج کرد تمام التشن بر طرف  
 نموده بالای کلونج مذکور کینز ادوی با شنیده معتدل ساخته پارچه  
 که باس چهار توی کرده بر آن کلونج گذاشته جانور را نشاندند سپردن  
 کرده بدارد تا که عرق شده خشک کرده بعد از آن از ماده محفوظ داشته  
 بر آورده در جایی کم بدارد تا هفت روز موسیابی مقدار در آن  
 دل در روغن ماده کاو حل کرده لقمه گوشت را الوده نموده خوراند  
 بعد از تحلیل طموز زنده داده باشد بعد از هفت تا ده روز سنگتاب  
 کند آنچه خون اندرون جانور مرده باشد آب ساخته بدون خواب  
**آورد فصل سی و سوم در علاج کاهش باید که اول شکم**  
 جانور را بادویه پاک نموده بعد دوای خوردن بدید این است  
 بقم شسته نیم سنج ضلع یکسج از زن کوهی ایضا صید ایضا جوز بویه  
 ایضا بسا سه ایضا روغن بلادر مقدار نیم سنج این هر هفت را با هم



سائیده از لبن الفوس صلابه نموده اگر بهیم رسد بجلاکب خیمه کرده  
 حسبته علی الصباح بجو نور خور اینده ساعتی در اقیاب بدارد چون  
 یک پنجال کلان اندازد آب شیر کام بیدد اگر جانور سیاه چشم  
 بود آب از ناپچه در حلق آن فرستد چون از آب فارغ شود  
 ابداره بیک کنجنگ خور اینده بدارد وقتی که بهضم کرده صاف کرده  
 لجه از طعمه مقدار چهارم حصه کم نموده سیر سازد دور زور در میان  
 داده روز سیوم این ادویه داده باشد تا سته نوبت این  
 عمل کرد اما این وزن باز و شایین است بجای نور آن زیره چپام  
 حصه بزرگ کور کافی است **نوع دیگر** بلید زنگی آورده کوفته و بخته  
 بوزن شش سنج گرفته بار و عن کتان خیمه کرده بجای نور خور اینده  
 بعد از ساعتی آب بیدد این عمل نیز بدستور صدر سته نوبت  
 باید کرد چون مشکم جانور پاک کرد بعد از آن ازین دو اما  
 بیک ادویه بجهت خوردن بیدد روغن سمسّم که دست افشار  
 باشد مقدار نیم قطره روز اول در لقمه گوشت کنجنگ طلا نموده  
 بجای نور خور اینده بعد از ساعتی طعمه بیدد روز دوم آنک زیادد بیدد

بدین طریق هر روز اندک اندک افزوده باشد تا که بسه قطره رسد و اقیط  
 بسیار باید کرد که جانور دل زده نکردد **نوع دیگر** شخرف حل کرده مقدار دانه  
 خردل در لقمه گوشت پیچیده خور اینده بعد از تخلیل طعم داده باشد تا یک  
 هفته این عمل کند این وزن باز است بجانوران ریزه چهارم حصه کافیت  
**نوع دیگر** تشک یا سنج کا فور ایضا این هر دو را بار سزنت پسر در حل کرده  
 سینه کجنگ با قوی سیاه آلوده نموده تا سه روز خور اینده بعد از تخلیل طعم  
 داده باشد بجانوران ریزه چهارم حصه کافیت **نوع دیگر** خون انکشت  
 خورد از دست چپ مقدار نیم سنج بر آورده قلم با بی زرد باد سنج تنکار  
 بر میان ایضا خون مقدار دانه خردل این هر چهار را با هم حل کرده در لقمه گوشت  
 پیچیده بجانور خور اینده بعد از تخلیل طعم داده باشد بجانوران ریزه چهارم  
 حصه کافیت تا سه روز متواتر این عمل کند معنیست **نوع دیگر** کسبف  
 البدن آورده خون از شکم او بر آورده بوزن یک سنج در لقمه گوشت بود  
 طلا نموده خور اینده بعد از ساعتی طعم داده باشد تا هفت روز این عمل کند  
**نوع دیگر** بز سبب بوزن چهار ماشه آورده در اج ماویه را خور اینده شب گذارشته  
 عمل الصباح بسبل کرده جانور را بود احسن بر سر زد معنیست **نوع دیگر** تانوخ



ماده کاو خشک نموده حل کرده هر روز بوزن یکسوخ در لقمه گوشت پیچیده خورائنده  
 بعد از تحلیس طعم داده باشد میفند است **نوع دیگر** پیار و پارچه حیض عورت  
 که ابتدا ای بلوغت مرتبه اول آمده باشد در سایه خشک نموده بدارد بوقت  
 احتیاج باب سسته از آن خون طعمه تر کرده داده باشد میفند است  
**نوع دیگر** لبن الحمار آورده اندک آب ایخته در و طعمه تر کرده داده باشد  
 میفند است **نوع دیگر** لبن النصار پیر در بوزن یکتو پم جلیان یکسوخ کاغز  
 ایضا این بر سه با هم حل کرده قرچه سیاه با کج خشک بسمل نموده در شیشه مذکور  
 الوده کرده خورائنده بعد از تحلیس طعمه داده باشد بجانوران ریزه چهارم  
 حصه کافی است تا یک هفته این عمل کنند **نوع دیگر** لبن الحمار دو نیم تو کج  
 جلیان دو نیم سزخ حسته ابض معتشر نیم دانه که مراد از یکد لیده باشد یا کوب  
 ناسال گذشته دو سزخ این هر چهار را با هم سائیده تمام شیشه مذکور در آن  
 جرب کرده مقدار دانه خردل جهها بسته بدارد هر روز باروش این را  
 چهار حب بجانوران ریزه یک حب در لقمه گوشت پیچیده خورائنده  
 بعد از تحلیس طعمه داده باشد **نوع دیگر** کون السود بوزن یکتو پم آورده  
 باب کوفته مشیک بر آورده داشته لجه برک بر پختن السود آورده کف

بعضی دیگر  
 لبن الحمار  
 باشد آورده  
 باشد میفند است

150

دست خود مالیده مقدار چهار قطره آب ان گرفته در شیشه کمون مذکور  
 اینخته سینده قهوه سیاه با کنجشک ترا کرده خوراینده بعد از تخلیل طعمه داده باشد  
 بجانوران ریزه چهارم حصه کافی است **نوع دیگر** کلاب دو نیمم تو لجه خون سبزه  
 ده ماشه قلم بای دو نیمم سنج موسیای یک دو نیمم سنج این هر چهار را با هم  
 حل کرده مقدار دانه نونک جهها بسته بدار و هر روز یکان حب در لقمه  
 گوشت بچیده خوراینده بعد از تخلیل طعمه داده باشد بجانوران ریزه ربع  
 آن کافیت **نوع دیگر** زنجبیل و ضلع و قانله کجواتی هر یک بوزن نیم تو لجه و  
 ششده فانس بوزن یک تو لجه این هر چهار را با هم ساییده باشنده است  
 اخضر بچیده در سایه خشک نموده بجهه باب لیمون حل کرده نگاهدارد و باز  
 دست این را در حب شفقار و جرج را چهار حب بجانوران ریزه نیم حب  
 در لقمه گوشت بچیده خوراینده بعد از تخلیل طعمه داده باشد مفید است  
**نوع دیگر** روز اول گوشت خوک صحرائی روز دوم گوشت کبوتر بچیز  
 سیوم گوشت کدل باید که طعمه هر یک از این نامقدار نصف خوراک  
 تا سه روز یک وقت داده باشد و بگرد **نوع دیگر** گوشت رسته کوسفند  
 یا بر جوان و زوبه آورده در آب جوشانده از آن آب لقمه ترا کرده خوراند



باشد اگر با قورمیل غسل داشته باشد بهمان آب غسل داد که باشد  
 ۱۵۱  
 معین است **نوع دیگر** بفضله ماکیان سیاه که اهل هند کبک نام گویند پنج نخود  
 آورده باره عن ماده کا و در صورت اینی بریان کرده بر چه نیز نموده کا قور  
 جودانه شش سرخ شک یک نیم ماشه این بر دورا با هم اینخته حل کرده  
 بداده هر روز با زرا مقدار سه سرخ شفقار و جرج را پنج سرخ بجای نوزان  
 ریزه یک سرخ در لقمه گوشت پیچیده خور اینده بعد از تحلیل طعمه داده باشد  
 زبده توانا کرد و مجرب است تا میگوشتن طعمه قرص سیاه و گنجشک و بودنه  
 و کسوتر بچه و جوزة ماکیان و فوک بچه و موشش بچه و کدل مناسب است  
**نوع دیگر** اگر هیچ وجه زبده نکرده و طعمه نیز خوردن نتواند اگر میخورد بمضم کردن  
 نتواند باید که بفضله ماکیان آورده از کل حکمت کرده در آتش سرکین دهن  
 کند چون بخته شود بر آورده خشک نموده زردی آن گرفته اندک بکوبند  
 اگر نخورد گنجشک سمل کرده خون اینخته بد بد اگر فرد برد بد اندک نافع خواهد  
 آمد هر روز بدین طریق سه چهار مرتبه خورانده باشد تا که شکم میخورد  
 گیرد وقتی که باره قوت بگیرد بعد اندک اندک گوشت قرص یا گنجشک  
 شروع کند هر قدر که گوشت بد بهمان قدر زردی مذکور کم کرده باشد تا که طعمه

مقدار یک **فصل ششم** در علاج فاقه کشیده باید که طعمه قرچه سیاه  
 و بور و کنجک و ترخی و شک خوزه و موسیخه خون آلوده باز بده کاو در روز  
 سه چهار مرتبه داده باشد اما تا که شکم جانور خوب صاف نکند و طعمه دیگر  
 نذبد اینقدر طعمه داده باشد که در یک ماس خالی شده باشد **نوع دیگر** که لبن  
 الغنم آورده اند که آب اینخته طعمه کنجک یا قرچه تراوده داده باشد مفید است  
**نوع دیگر** شیر درخت انجیر هندی مقدار نیم سنج در لقمه گوشت بچیده  
 بعد از تحلیل طعمه داده باشد تا سه روز این عمل کند بجا نوزان ریزه چهارم  
 حصه کافی است فربه و توانا کرده **فصل ششم** در علاج بخته  
 سهیل بسیار دشوار است نیم تو کچراک یکمانه این هر دو را در آب افزوده اندک  
 کلاب داخل کرده پیش جانور بدارد که بطور خود نوشیده باشد و بهمان آب  
 طعمه تراوده تا سه روز خور اینده باشد **نوع دیگر** که امله باغی در سایه خشک  
 نموده بدارد و وقتی که بجا نوز از سهیل و اغ رسد فی الفور با کلاب حل کرده  
 مقدار بادام در صلیق باز فرستاده برای نوشیدن نیز بهمان آب داده  
 باشد مفید است **نوع دیگر** که ترودی کل انار و زردی کل نیلوف بوزن برابر  
 گرفته با کلاب حل کرده مقدار دانه منونک حب مالسته بدارد هر روز بجان



حب در لقمه گوشت پیچیده خورائیده بعد از تجلیل طعمه داده باشد که پیچیده است  
 نوع دیگر ناخن دیو با کلاب مانند صندل سائیده مقدار چهار سنج در لقمه  
 پیچیده باز را خورائیده بعد از تجلیل طعمه داده باشد نوع دیگر نزدی کل  
 انار یکم باشد نزدی کل نیلوفه ایضا باروج ایضا صندل سفید بکلاب سائیده  
 ایضا این هر سه را با کلاب حل کرده مقدار دانه موکنک حب بسته  
 بدارد باز از چهار حب بجا نوزان ریره یک حب در لقمه گوشت پیچیده  
 خورائیده بعد از تجلیل طعمه داده باشد سیکو دو مجرب است نوع دیگر  
 که فوبه بر آردون از کزیز گردان شده باشد تنگا بر میان یکم باشد سبزه چهار سنج  
 زاک بر میان شش سنج بلیم حل دو سنج اگر خراسانی یکم باشد زنجبیل سه  
 نیم باشد شک دو سنج اینهمه را کوفته بچینه از آب صمغ عربی دانه موکنک  
 چهار بسته نگاه دارد و مطابق ترتیب بدو مجرب است فصل سی و نهم  
 در علاج پر کردن باید که اول جانور را سهیل داده صاف نموده تا سه  
 هفته انکدان التماسی مقدار دانه موکنک در لقمه گوشت پیچیده  
 خورائیده بعد از دو گوی طعمه داده باشد نوع دیگر اگر خراسانی  
 سه باشد سیکو نیز ایضا سبزه ایضا بروی بخ ایضا گوگرد اندک ایضا

انکه ان الاماسی ایضا این برشش چیز را با هم ساییده باب نوم صلابه نموده  
 مقدار دانه سونک چهار بسته نگذارد باز دوشابین و بجزیرا دو حب شنفقار  
 و جرج را چهار حب بجانوران ریزه نیم حب در لقمه گوشت پیچیده خورانیده  
 بعد از ساعتی طعمه داده باشد سفید است **فصل سی و هفتم** در علاج  
 کور پری باید که اول جانور را سهیل داده بعد سفید بر که بند شده باشد  
 آن کرده تا از حکمت کشاید سوم شمع کد اخته آورده مقدار شکاف زرد کور  
 فیتله ساخته در آن سفید بگذارد و طعمه کبوتر و فاخته و موسیر و کنجک و سبک  
 بچه و موشن بچه و اسب و خرگوش خون الوده بیک قطره روغن زیت  
 داخل کرده خورانیده باشد سفید است **نوع دیگر** بدستور صدر منقذ بر  
 کشاید دانه جو آورده از کار و صاف نموده بار و روغن زیت چرب  
 نموده در سفید برنگور داشته بدستور صدر طعمه داده باشد نیکو کرد  
**فصل سی و هشتم** در علاج بر خورده باید که اول سهیل داده شکم  
 جانور پاک نموده چهار پنج سوزن از ریحان بکجا کرده بسته در پنج پرتابی  
 جانور زده خون بر آورده بعد نوس در در کینه شسته نجفی حل کرده در پنج  
 پرتابلا کرده این او دیه بجمبت خوردن بدید اگر خراسانی و بقم شسته



۱۵۳

و انگدان الحامس و مصبر این هر چهار را بوزن برابر گرفته با هم کوفته و بخته  
 بدار و بجهه نوم آورده سبزی از اندرون آن بر آورده نوم مذکور را  
 کوفته افشوده آب آن گرفته ادویه که ساییده نگانداشته شده است  
 صلابه نموده مقدار دانه قاقله چهار بسته در سایه خشک نموده بدار و بازر را  
 چهار حبش بنفار و جرج را شش حب بجایوزان ریزه یک حب در لقمه  
 گوشت بچیده خوراییده بعد از ساعتی طعمه داده باشد مفید است  
**نوع دیگر** قاقل تخم خار و ازون قلندو این هر سه ادویه را برابر گرفته خشک ساییده  
 در پنی جانور دستی و در جینی خشک ساییده هر روز مقدار عدس در لقمه  
 بچیده خورانده باشی مفید است **نوع دیگر** سنبلر گاد و زهره با کیز شسته  
 ساییده پنجه پر بای جانور را بان آب لبنوی **نوع دیگر** بوره آرشی  
 یکتوله زکار سه توله مویر نوس در مصبر فلفله را از این هر چهار بوزن  
 چهار مانده گرفته جدا جدا کوفته و بخته با هم امیخته پنجه پر بای جانور را از سنبلر  
 زده با سرکه ناکوبی کهنه شسته ادویه مذکور به باشی مفید است **نوع دیگر**  
 زهره گاد بانوس در در پنجه پر بای **نوع دیگر** خشک یکسرخ موسیایی ایضاً  
 تسکار بر میان نیم سبزی ایضاً بردی خ نیم مانده کوکوداله سار ایضاً

سنگ کبریا یعنی انگه و ایضا کبر بندوی ایضا این بر نه اجزا را با هم ساییده باب  
 نوم صلابه نموده مقدار دانه مونک سه با بسته نگاهدارد باز را دو حب شفقار  
 و جرج را چهار حب جانوران ریزه نیم حب در لقمه گوشت پیچیده خورانیده  
 بعد از تکلیل طعم داده باشد تا اینکه شدن طعم کنجشک قوی سیاه و بور  
 و دل کوفتند و بز مناسب است **فصل سی و نهم** در علاج پر شکسته  
 باید که هر دو جانب پر شکسته را از کار دیتز محرف تراشیده موافق آن  
 سلاح اریخ کادیشش یا از این ساخته نوم و نمک سنگ و قند سیاه  
 با هم ساییده سلاح مذکور طلا نموده در شکاف هر دو جانب پزند که هر چه  
 از روز انکشتان دست وصل کرده بگذارد مستحکم گردد **نوع دیگر** بوندان  
 وقت سیاه آورده بلجانب تخم شملت حل نموده بر سلاح طلا کرده  
 بدستور صدر وصل کنند مستحکم تر شود **نوع دیگر** مصطلی آورده ساییده  
 در سفیدی بپزند تا یکبار حل کرده بدستور صدر بر سلاح طلا نموده وصل کنند  
**نوع دیگر** شیره شجر الیک بر آورده فی الفور بر سلاح طلا کرده وصل کنند مستحکم گردد  
**نوع دیگر** سریش آورده آب آینه در ظرف کلی با جیبا تمام گرم کنند  
 که سوخته نکند و بعد بر سلاح آینه اندکی طلا کرده ریشه پیچیده بالای آن



اندکی سریش مذکور طلا نموده بدستور صدر وصل کند از جمیع ادویه این  
 بهتر است اگر جانور زنده باشد باید که بر شکسته را از پرزاع وصل کند اگر چه  
 در نمود بد ناست لیکن دیر با است بدانکه بهر ادویه که صلاح اینی را وصل  
 کند باید که ریشه بنده بر صلاح پیچیده وصل کرده باشد که ز ملک آبنی بایه  
 بر را خوردن نتواند **فصل چهارم** در علاج پر را احاطه گوشت  
 شکسته بسیار خسته زرد الویله و دام تلخ آورده با آب شل صندل  
 ساییده در پنج بر شکسته طلا کند اینجا خارشفت پیدا خواهد شد جانور  
 از منقار خود خاریده خواهد بر آورد **نوع دیگر** اگر اینج وجه پنج بر بر آید باید که  
 جانور را قباج کرده گفته از سوی چنین کشیده بر آورده فی الفور همان پنج  
 بر مذکور را بار و عن ز میتون چوب نموده در آن شکاف بگذارد که منفذ  
 بر بسته بگذرد و چند روز یکقطره در طعمه خورائنده باشد که بر بقوت بر آید  
 تا بر آید بر مذکور هر روز طعمه زنده خون الوده بار و عن شیر بخت  
 چوب کرده داده باشد سفید است **فصل پنجم** در علاج  
 بر کج شده اگر بوقت بچگی با آنکه در کز بر جانور کج شده باشد باید که  
 ترب یا کدو یا پسته و تخم آورده در آتش با حق و فن کرده مداره تا که نیم

۱۵۴

بخت کرد و بعد بر آورده شکافته بر بند کور را در آن کفته ساعتی داشته از دست  
 خود بگمت کشیده درست سازد **نوع دیگر** اگر بسبب تیج و تاب کج شده  
 نزدیک شستن رسیده باشد باید که شش و بیش با بز آورده جوشانده  
 بر بند کور را در آن غوطه داده بدارد خود بخود شکن تا بر طرف شده درست  
 خواهد شد اگر شش و بیش بیم نرسد بس شش و کاد و بیش داده کاد نیز بهتر است  
**فصل چهل و دوم** در علاج جانور چرب شده باید که انگشت چوب  
 مغیلان آورده سوخته خاکستر کرده باب دریا اینخته طلا نماید بدین  
 طریق دوسه نوبت کند تمام روغن بر طرف کرد و **فصل چهل و سوم**  
 در علاج جانور چربین شده باید که استخوان بر آورده در آتش سوخته  
 خاکستر نموده باب حل کرده از آن آب غسل دهد صاف و پاکیزه کرد  
 حجب است **فصل چهل و چهارم** در علاج سبش افتاده باید که قریم  
 و سر کین شتر آورده با هم ساییده بر اعضایی جانور با شیده ساعتی  
 در آفتاب بدارد بر طرف خواهند شد **نوع دیگر** اگر کبر هندی و فلفله از  
 بوزن برابر گرفته با هم ساییده بدستور صدر پاشیده در آفتاب دارد  
**نوع دیگر** برک حنا آورده با سیاه در کف دست ساییده اندکی سراب



اینخته بر جو صله و ته نعل دوم طلا نموده در افتاب بدار و **نوع دیگر** که روغن زیتون  
 آورده بر سرد پای جانور طلا کرده در افتاب داشته میزشکار حاضر باشد  
 وقتی که سبش بر پشت جانور جمع شوند از کار و بر آورده باشد تا که تمام  
 بر طرف شوند **فصل چهل و پنجم** در علاج ته نالسته بیار و سنکو نیزی  
 برک یکتو لچه امانت در روغن ماده گاو بر بیان کند که اما سیده شود  
 بعه از بار چه پاک نموده سایدیده بار چه بر نموده بدار و بعد از آن  
 جلیان بوزن دو سنج مویسای ایضاً نبات ششش مانند این هر  
 نیمه را با هم حل کرده در سنکو نیزند کور اینخته گاندار و باز و شش این مقدار  
 چهار سنج شفقار و جرنج را ششش سنج بجا بوزن زیره یک سنج در لقمه  
 گوشت پیچیده خوراند بعد از تخلیل طعمه داده باشد تا نیکو شدن  
 از گوشت چهار پایان دور دارد **فصل چهل و ششم** در علاج  
 کم شکم بیار و لسان العصاره تنج بوزن ششش سنج مبرود و سنج  
 زیره تنج ایضاً قند سیاه چهار سنج این هر چهار را با هم سایدیده حب  
 بسته بوقت بر آندن افتاب در حلق باز فرستاده باشد که قی  
 کنند چون یک پنجاه کلان اندازد بعه قی کردن دهد بعد از ساعتی

باب ششم در ام طبع بر کرده بدارد که بطور خود نوشید باشد اگر جانور سیاه  
 چشم بود از نایب آب دهد چون گرم از شکم جانور بردن آید  
 فی الفور یک گنجشک بسمل کرده خون آن بخوراند و وقتی که چپار  
 کبیری بعد از خور ایندن خون بگذرد شبانه گنجشک یاد دل بر باکو  
 آورده ابداره کرده بدید بعد هر روز بدستور سهیل طعم داری  
 کرده بطعم معتاد رساند بجا نوزان ریزه چهارم حصه حب  
 مذکور کافی است **نوع دیگر** سون براج بوزن شش سرخ کنند  
 سیاه دو ماشه این هر دو را با هم ساییده حب بسته بوقت  
 طلوع آفتاب در حلق باز فرستاده بدستور صدر آب داده طعمه  
 داری نماید و احتیاط کند که شیر حب مذکور بحشم جانور نرسد  
 بجا نوزان ریزه چهارم حصه آن کافی است **نوع دیگر** نوسادور  
 و سنگونر و فرنج و قریم و فلفل کرد و بقم شسته این هر شش  
 اجزا را بوزن برابر گرفته با هم ساییده باب صمغ عربی مقدار  
 باو ام حب ساخته بار و غن ماده کا و الوده کرده بدستور صدر آب  
 داده طعمه ادوی نماید بجا نوزان ریزه چهارم حصه کافی است **نوع دیگر**



ناسبال یکم باشد تخم پلید و سنج خون سیاه و شان ایضا کوس در  
 یکسرخ این هر چهار را با هم ساییده از آب صمغ غری حب بسته  
 بدستور صدر باز را بد بجا نوزان ریزه چهارم حصه کافیت **نوع دیگر**  
 بقم شسته نیم باشد و بدن البقره دو ماشه با هم حل کرده باز را یک ماشه  
 بجا نوزان ریزه دو سنج خور اینده بدستور صدر آب دوده طعمه  
 داری کند مفید است **نوع دیگر** خون سیاه و شان نیم ماشه  
 سان العصاره تلخ ایضا نبات دو نیم ماشه این هر سه را با هم ساییده  
 مع حب بسته بدار و باز را یک شفقار و جوع را دو حب بجا نوزان  
 ریزه ربع حب بدستور صدر آب دوده طعمه در کند مفید است  
**نوع دیگر** نبات دو نیم سنج خون سیاه و شان دو سنج ضلع و سنج  
 فاقه کجراتی یک ماشه یا قوت ناسا لکذشته یکسرخ این هر پنج را با هم  
 ساییده بوزن یک ماشه قند سیاه اینجه سه حب بسته بدار و باز را یک  
 حب شفقار و جوع را دو حب بجا نوزان ریزه چهارم حصه حب مذکور  
 بدستور صدر خور انده آب دوده طعمه داری نماید **نوع دیگر** سان  
 العصاره تلخ یک ماشه بصور نیم سنج کون تلخ یکسرخ بقم شسته چهار کف

این هر چهار را با هم ساییده بوزن یکماشته قند سیاه آینه شده حب بسته  
 بدارد و باز را یک حب شفقار و جرج را دو حب بجانوران ریزه چهارم حصه  
 حب مذکور داده بدستور صدر آب داده طعمه داری نماید **نوع دیگر**  
 نوسادر و پنج سنج زنجبل الضا قرقم الضا قند سیاه یکماشته این هر  
 چهار را با هم ساییده سه حب بسته کا بدارد و باز را یک حب  
 شفقار و جرج را دو حب بجانوران ریزه چهارم حصه حب مذکور خورانه  
 بدستور صدر آب داده طعمه داری کند **نوع دیگر** تخم بله پنج سنج <sup>الضا</sup> مصبره  
 نبات ده ماشه این هر سه را با هم ساییده سه حب بسته بدارد و باز را  
 یک شفقار و جرج را دو حب بجانوران ریزه چهارم حصه حب خورانه  
 بدستور صدر آب داده طعمه داری نماید **نوع دیگر** روغن بلا در مقدار  
 دو سنج مویزایی یک سنج حبسته بعضی معشره یکدانه شترخرف  
 یک سنج نبات ده ماشه این هر پنج را با هم ساییده سه حب بسته  
 بدارد و باز را یک حب شفقار و جرج را دو حب بجانوران ریزه چهارم  
 حصه حب مذکور خورانه بدستور صدر آب داده طعمه داری نماید  
 هر جا که سه حب آید باید که در فزور میان داده روز سه پیوم داده باشد



تا سه نوبت این عمل کرده باینکه او در **نوع دیگر** ششتر زود قریم بگیرم شسته

دبردی پنج و نعلک و فلفل که هر یک بوزن چهار سنج رازیان

یک دینیم ماشه یا قوت ناسا کند شسته یکسوخ این بر پشت اجزار ابایم

سایده از خر اکبیم زسد پس قند یقون دو اشته یا از شیره شاه

سرم یا باب سندی اخضر صلابه نموده دو از ده حب بسته مدار و باز

را یک حب شفقار و چرخ را دو حب بجای نوزان ریزه چهارم حصه حب

ندکورد در لقمه گوشت بچیده خورائیده بعد از دو کهری طعم داده باشد

تا سه روز این عمل کند **نوع دیگر** تخم انگشت هندی ناکوفته بازر ائمت

دانه و شفقار و چرخ را سی دانه بجای نوزان ریزه پنج دانه در لقمه گوشت

بچیده تا بهفت خورائیده بعد از دو کهری طعم داده باشد **نوع دیگر**

مقل یک ماشه زنجبیل بی رک نیم ماشه قند سیاه ایضا این هر سه را

با هم سایده شش حب بسته مدار و بازر را یک حب شفقار و چرخ را

دو حب بجای نوزان ریزه چهارم حصه حب ندکورد در لقمه گوشت

بچیده خورائیده بعد از دو کهری طعم داده باشد یگوا دو موجب است

**فصل چهل و هفتم** در علاج باد شکم پار و نارون و لازون در آوند

عقوبی این هر سه را بوزن برابر گرفته با هم ساییده مقدار دانه سونک حسابها  
 بسته هر روز یکان حب در لقمه گوشت پیچیده باز را خور اینده بعد از  
 تحلیل طعمه داده باشد شفقار و جرج را سه حب بجای نوران ریزه ربع  
 حب کافی است **نوع دیگر** در غن زبیت در آب آینه جوشانیده  
 شیر گرم باشد که در و طعمه تر کرده تا سه روز داده باشد مفید است  
**نوع دیگر** کبر خراسان آورده مقدار تخم خرما تراشیده بر دو سرش  
 باتش سوخته تا سه روز بعد از تحلیل طعمه شام در کلوی باز فرستاده  
 باشد چون علی الصباح بطریق قیافه بر تابد بعد از دو کهری طعمه داده  
 باشد **نوع دیگر** گوشت ران خروس خاکلی را با دو سین البوق الوده کرده  
 هر روز خور اینده باشد تا نیکو شدن طعمه در اج و کبک و ماکیان  
 مناسب است **فصل چهل و هشتم** در علاج سنک شکم سپردال  
 بوزن دو تو لچه آورده در آب شسته بدارد و بعد بوییدان یکماشته  
 ابوی ایض دو ماشه تنکار بر میان یکماشته و فرود داشته بعلت الحماض  
 نوسا در یکماشته این هر شش اجرا با هم ساییده باب صبح خونی  
 صلاب کرده مانند تخم خرما حسب بدارد و بعد کیره آدمی بوزن دو تو لچه بر غن



ذیاب النخیل ایضا گرفته با هم اینخته چهارم حصه او در حلق باز اینخته حب  
 ۱۵۸ ندکور خور اینده بالایی آن روغنی که باقی مانده است از نایچه در حلق باز  
 فرستاده در افتاب بدارد وقتی که بکشد پنجال اندازد آب آل ندکور  
 که تیار است در نایچه در حلقش بریزد وقتی که صاف شده پنجال جانور سفید  
 گرفته دو سینه یک کنج شک آب داره کرده بدارد بعد هر روز بطریق طعمه  
 داری سهیل اندک اندک افزوده طعمه معتاد رساند این وزن بار است  
 بجانوران ریزه چهارم حصه حب ندکور کافی است **نوع دیگر** نبات  
 دو ماشه ضلع یکسخت تکار بریان ایضا ملح جبل ایضا شحرف نیم سنج  
 قاقه کراتی ایضا روغن ملادر ایضا این هر سه بخت را با هم ساییده  
 با خمر اگر بهم نرسد از قند یقون دو اشته صلابه کرده مانند تخم خسرما  
 حب ساخته بوقت طلوع افتاب در حلق باز فرستاده در افتاب  
 بدارد چون بیک پنجال کلان اندازد آب شیر کام زنجیل اینخته  
 بشش باز بدارد که بطور خود نوشیده باشد اگر جانور سیاه چشم  
 باشد از نایچه حوصله جانور برساند بدستور صدر طعمه داری کرده  
 بطعمه معتاد رساند بجانوران ریزه چهارم حصه حب ندکور کافیست

**نوع دیگر** پوست بیلید نزد چهار سنج نبات دو سنج نوسا در یکسج  
 نارون ایضاً این هر چهار را با هم ساییده باروغن با سمین که بوزن  
 چهار سنج باشد صلابه نموده اندکی آب صمغ غزلی امیخته مانند تخم خرما  
 حب ساخته در کلوی باز فرستاده در افتاب وارد چون یک خیال  
 کلان کند بدستور صدر آب داده طعمه داری کرده در سه چهار روز  
 بطعمه معتاد رساند این دزن باز دوش این است بجانوران ریزه  
 چهارم حصه حب کافیهست **نوع دیگر** قافله کبار چهار سنج زاک  
 ایضاً نبات بنفشه سنج ضلع نیم سنج تنکار بریان ایضاً صلح جیل  
 ایضاً این هر شش چیز را با هم ساییده حب بسته بدستور صدر  
 خورائیده آب داده طعمه داری نماید معینه است **نوع دیگر** نبات  
 دو ماشه بنخوف نیم سنج ضلع یکسج تنکار بریان ایضاً صلح جیل ایضاً و غن  
 بلاد ایضاً قافله ایضاً این هر سبقت را با هم ساییده از خرما یا آب  
 لیمون حل کرده حب بسته باز را خورائیده بدستور صدر آب داده  
 طعمه داری نماید بجانوران ریزه چهارم حصه حب کافیهست **نوع دیگر**  
 اگر من کهنه باشد باید که اول شافو و حقنه کرده بعد سهیل و بعد بجانور



هرگز سه طریق شافه این است باید که بار چه که با پس آورده مقدار  
 مقعد جانور فیتله ساخته باز بده ماد کا و الوده کرده در مقعد جانور نشانه  
 ۱۵۹  
 نادره گیری داشته بجهه حقه کند نوع دیگر غازه آورده از بار چه که  
 با پس فیتله ساخته بر روغن مغز با چغ از روغن بادام یا از روغن  
 بادام یا از روغن شفتالو چرب کرده بدستور صدر در مقعد جانور  
 رسانیده بدار و چون از شافه فارغ شود بجهه حقه کند طریق  
 حقه این است صبر و شکر سفید و نمک و دو دو مطبخ خانه این  
 هر چهار را بوزن برابر گرفته با روغن شیر بخت حل کرده در کوزه  
 بزرگ کرده بکوزه ناچ را در دمان کوزه در آن مذکور داخل کرده از ریسمان محکم  
 بسته سر دیگر را در مقعد جانور داخل نموده کوزه در آن مذکور را در مشت  
 گرفته آهسته آهسته بپخته که اودیه مذکور در شکم جانور آورد و بجهه  
 ناچ حقه بر آورده ساعتی جانور را سرنگون دارد و چون شافه  
 و حقه فارغ آید بجهه از آن هر علاج که داند بکند اگر همچنان بغیر از شافه  
 اودیه مسهل دهد اغلب است که جانور بپلاک شود چون که از اودیه  
 حقه سنگ شکم جانور گرفته بگرد بر آمدن آن دشوار است نوع دیگر

برای خوردن این ادویات مفیدست باید که اول نبات بوزن چهار  
 ماشه آورده ساییده در لبن الحار آمیخته در حقه بر کرده تا چو حقه نذکور  
 در طلق باز داخل نموده از شش افترده حوصله آن بر ساخته بدارد  
 بعد از صاف شدن طعمه موشن با بچه باز بده ماده کاو ضم کرده خوراند  
 در چنان خانه بدارد که بسیار روشن نباشی و نه بسیار تاریک بود  
 بعد از آن خانه تا سه روز بدین طریق طعمه موشن بچم خوراند روز چهارم  
 تا کیان ماده سیاه رنگ آورده بسمل کرده گوشت ران او باز بده  
 ماده کاو بخوراند نیکو کرد **نوع دیگر** روغن شمشیر بخت آورده اندک  
 شکر سفید آمیخته بدارد هر روز طعمه کبوتر بچم که جلد بریدن رسیده باشد  
 چرب کرده داده باشد مفیدست **نوع دیگر** صبر سقوطی آورده باز را  
 مقدار نیم مونک شفقار و جرج را یک مونک بجایوزان ریزد مقدار دانه  
 خردل در لقمه گوشت بچیده خوراند بعد از تجلیل طعمه داد باشد  
 مفیدست **نوع دیگر** ذرا دنج ذرخیل و نارون این هر سه را بوزن  
 برابر گرفته با هم ساییده نگاهدارد باز را مقدار دوسخ شفقار  
 و جرج را چهار سسخ بجایوزان ریزد نیم سسخ در لقمه گوشت بچیده



خوراينده بعد از تحليل طعمه داده باشد مفيد است **نوع ديگر** زنگار يولي

بوزن دو سنج و دو دو مطلق خانه ايضا انگبين چهار سنج اين هر سه را

با هم ساييده بدارد بازر مقدار دو سنج شتقار و جرج بر ا چهار سنج

بجانوران ريزه نيم سنج در لقمه گوشت بچيده تا سه روز خوراينده

بعد از تحليل طعمه داده باشد مفيد است **نوع ديگر** روغن زیتون در <sup>غن</sup>

چهار سنج بوزن برابر گفته با هم اميخته بدارد بازر مقدار چهار سنج

شتقار و جرج را پشت سنج بجانوران ريزه يک سنج در لقمه گوشت

ملا کرده خوراينده بعد از تحليل طعمه داده باشد مفيد است **نوع ديگر**

زنج آورده بعد از تحليل طعمه شام بازر مقدار نيم تخم خر شتقار

و جرج را مقدار يک خرما بجانوران ريزه مقدار دانه گندم در قيانو

بچيده هر روز خوراينده باشد تا نيكو شدن طعمه را بار و غن با چ و دکا هي

بار و غن ماده گاو و گا هي بالبن الغنم الوده نموده داده باشد ليکن

طعمه هاي گرم خشک بايد داد چنانچه طعمه خردس و کلبک و تيه و دراج بود

و مانند اين مناسب است **فصل چهل و نهم** در علاج جرايد انگه

شاد و حقه و مسبل بکبت مرض سنگ شکم نوشته به مرض جراينيز

160

160

یفیدت **فصل پنجم** در علاج دم افشانه سه روز و هفت البقر  
 مقدار بادام در حلق بادام در حلق باز فرستاده بعده چهار کبری طعمه  
 موشن بچه داده باشد بعده روز چهارم اطراف البقر آورده سه چهار قطره  
 در شکاف زبان باز و در بینی چکانیده بعد از دو کبری طعمه داده بداند یفیدت  
**نوع دیگر** شجوف و کند سن مصلح این هر سه را بوزن برابر گرفته با هم سایند  
 نگاهدارد باز مقدار یکسرخ شنقار و جرج را دو سرخ بجانوران ریتره  
 مقدار دانه جزول در لقمه گوشت پیچیده تا سه روز خورائیده بعده از  
 تخلیل طعمه موشن بچه داده باشد نیکو آرد **فصل ششم** **دیگم**  
 در علاج تنگی بر مقعد باید که اول روغن زرد الو یا شفتالو مقعد جانور را  
 جرب کرده شافه کند طریق شافه این است نوسادر نیم سرخ پوست  
 بلبله زرد ایضا کندس یکسرخ اسپند و سرخ این هر چهار را با هم سایند  
 بار روغن ماده کا و صلابه کرده مثل قیسه مقدار سوراخ مقعد جانور ساخته  
 رشته باریک است در مقعد جانور فرستاده بعد از دو کبری رشته مذکور  
 کشیده برون آرد یفیدت **نوع دیگر** دو دو سطح خانه یکماتش زنگار  
 بلونی و داشته غسل کنی ایضا این هر سه را با هم سایند بدستور صدر



۱۶۱

فیتله ساخته رخته بسته در مقعد جانور داخل نموده بعد از دو کهری بسته  
 مذکور را کسیده برون ارد امید است که نیکو گردد **نوع سیدک** بخت خوردن  
 این ادویه سفید است تا سه روز کون ایمن ساینده مقدار دو سنج  
 بازو نشا همین و بجزیرا در لقمه گوشت پیمیده بار و عن ماده کا و چرب کرده  
 داده باشد شفقار و جرج را چهار سنج بجا نوزان ریزه نیم سنج کافین است  
**نوع سیدک** اگر خراسانی و لجت بربری و سوسیایی و سندسبی اخضر و زنگار  
 بول هر یک بوزن یکماشته نوسادر بوزن نیم ماشه این را هر شش  
 جز را با هم ساینده با انگبین روغن زیتون صلابه نموده بداد هر روز باز  
 و ش این ایگان حب شفقار و جرج را دو حب بجا نوزان ریزه چهارم  
 حصه حب در لقمه گوشت پیمیده خورائنده بعد از تکلیل طعمه داده باشد  
**فصل پنجم در دریم** در علاج مقعد کشاده سومان نامس نیم  
 سنج حس بریان مقشره و ماشه این هر دو را با هم حل کرده باز و نشا  
 و بجزیرا بوزن دو نیم سنج در لقمه گوشت پیمیده خورائنده بعد از تکلیل  
 طعمه داده باشد شفقار و جرج را پنج سنج بجا نوزان ریزه نیم سنج  
 کافیت تا نیکو شدن طعمه کبوتر و کبک و راج بور و پتو سفید است

**فصل پنجاه و سوم** در علاج مقعد برون آمده اول بار و غن یا سین مقعد جانور را

چرب کرده بعد استخوان سمک و سبک بچه آورده سوخته زیر دم جانور رود و

کرده از کلاب شسته کل سترج و کل انار با هم ساییده در مقعد جانور مالیده نیکو

کرده **نوع دیگر** استخوان سیرمازه آورده مثل سرمه حل کرده در مقعد جانور پاشیده

باشد نیکو کرد و **موجب است فصل پنجاه و چهارم** در علاج با سور کل از سینی

یکما شش بی دانه و ماشه سندس اخصر نیم ماشه این برشته را با هم آمیخته

در آب جوشانده کف بر آورده نگاهدارد چون سرد شود تخم کوچ بوزن

در سترج ساییده در کف مذکور مخلوط کرده تا سفت رود باز را یکقطره

شفقار و چرخ ناراد و قطره بجانوران ریزه نیم قطره در لقمه گوشت پیچیده

خورانیده طعم داده باشد نیکو کرد **فصل پنجاه و پنجم** در علاج جناب باید که

کبوتر جوان آورده چندان خل مویر خوراند که حوصله او پر شود بعد گذاشته

ساعتی توقف نموده بسمل کرده جانور ابو به احسن سیر نموده بدارد

امید است که نیکو کرد **فصل پنجاه و ششم** در علاج استخوان شکسته بسیار

که میداد ماشه طشلابی یکما شش باید بس نیم ماشه این برشته را با هم مشا

بآب لیمون صلابه نموده بدارد بعد از آن لیمون آورده در آن سرانیده



دو پر کاله نموده اندک کنک ساینده باشیده با تش کرم نموده شیر کرم  
 بر آن جانور چسبانیده باشه تا که کرمی آن اندرون گوشت در آمده  
 خون مرده را آب سازد بعد ادویه که صلابه نموده سکا داشته شده است  
 بر آن جانور طلا کرده پوست درخت سک بسبان خورد آورده مقدار  
 جانور از کار تراشیده ادویه تند کور در میان آن نیز طایفه بر آن جانور  
 چسبانیده بالایی آن رسیان چیده بدار و یا نگاه بکشد تا نیکو شود  
 طعم رنده خون الوده باز بنده ماده کاو چرب کرده داده باشد و چند روز  
 مقدار دانه خوردل سو میانی در روغن زرد حل کرده خورامینده بعد از تحلیل  
 طعم داده باشد نیکو کرد **نوع سیدیک** مغز پنجه دانه و طشلائی واک میدا بوزن  
 برابر کشته با هم ساینده باز روی بپخته یا کمان در کینه اوجی نابالغ کل کرده  
 اول از لیمون بدستور صد کرمی در آن جانور رسانیده بعد ادویه مذکور  
 مالیده بر پوست سک پستان خورد نیز طلا نموده بر آن جانور چسبانیده  
 رسیان چیده بدار و نیکو کرد **فصل پنجاه و هفتم** در علاج برون  
 آنده بیمار و شش واک میدا و طشلائی و مایده بس این هر چه را  
 با هم ساینده در کینه کوک نابالغ خیر کرده در روغن ماده کاو بخته شیر کرم داشته

162

در پارچه کفته بالای آن جانور گذاشته باشد تا که گرمی آن اندرون گوشت  
 در رود بعد از آن ریمان جوان در پای جانور انداخته او دویه مذکور طلا نموده باشد  
 بجمیده بدارد تا اینکه گوشت بدست میگذرد چند روز موسیاتی بار و عن ماده گاو  
 حل کرده خورامینده بعد از تخلیل و طعم زنده خون آلوده داده باشد نیکو گردد  
**فصل پنجم در علاج استخوان ساق شکسته** روغن سستیم آورده بر ساق  
 جانور مالیده پاره کاغذ را نیز جرب کرده بر ساق جانور بجمیده بالای کاغذ  
 مذکور سرشین اندوده سلاجتهای باتش از یکدیگر متصل جپا پینده بالای  
 آن ریمان تا بیده بجمیده مستحکم بسته بدارد تا یکماه نکشاید و موسیاتی  
 بدستور صد روز اینده بعد از تخلیل طعم داده باشد **فصل ششم در نیم**  
 در علاج بی دراز باید که هفت عود خوب پیدا بجز در آتش سر کرده و دفن  
 کرده بدارد چون شیر کم شوند خوب از آن بر آورده جانور را بر آن  
 وقتی که سرد شدن رسد خوب دیگر بر آورده بنشانند بدین طریق  
 بر هفت پونز نده بگذارد تا میگذرد هر روز این عمل کرده باشد  
**نوع دیگر** که بر سر زانوی جانور است از نیش مار یک زده اندک  
 خون بگیرد لیکن نیش زن استاد باید که پای جانور را اندک نکند بعد



روغن بادام و چهار مغز طلا نموده باشد نیکو آورد **نوع دیگر** از بای جانور

پند بر آورده در خانه که بد رفتن راه نباشد گذاشته بوقت طعمه صید

زنده گذاشته باشد که بطور خود گرفته خورده باشد نیکو آورد **مرب است**

**فصل ششم** در علاج لوط زرنیج زرد آورده خشک ساییده

بر ساق جانور بسته بدارد وقتی گرم بمیرند مرجم کند این است **سنگ**

جواحت بکتولچه بصبر کیمیا شده قلم مای زر نیم ماشه سوم کافوری نیم توپچه

روغن ماده گاو ایضا باید که سوم روغن را با هم آموده این هر سه

ادویه ساییده اینخته خود آورده بدارد هر روز بر ساق جانور طلا نموده

باشد نیکو آورد **نوع دیگر** بنخرف و دسرخ قلم بای زر یکسرخ **سنگ**

جواحت و وینم سنج مصدک و نیم سنج سوم نیم توپچه وین البقر

بکتولچه این هر شش را با هم اینخته بدستور صدر مرجم ساخته طلا نموده

باشد **نوع دیگر** کون ایض جلیلان و تخم کاسنی این هر سه را

بوزن برابر گرفته با هم ساییده از کلاب حل کرده مقدار دانه مویز

جبهه بسته بدارد اول جانور را سهیل داده هر روز با زرد و حباب

ششقر و جرخ را چهار حسب بجا نوزان ریزه نیم حب در لقمه گوشت

۱۸۳

بجیده خورائنده بعد از تحلیس طعمه داده باشد نیکو کرد **فصل شصت و نهم**

در علاج آماس ساق ببارد کاسه آدی نیم تو لچه طوتیای سبز دو ماشه  
ابوی ایض سه ماشه فوفل ایض یک تو لچه اول طوتیانند کور را در بر چیه  
کلیم سیاه بجیده در اتشن بسوزد که سفید کرد و کاسه آدی را این قدر  
بسوزد که ز ناکش سیاه شود و فوفل را نیز حیوان بسوزد که سیاه کرد  
بعده این هر چهار را با هم ساییده باب سبخال درم اگریم برسد بن  
لیمون و زرد ب اینی حل کرده بدارد هر روز متواتر چند دفع از پر کبوتر برسان  
جانوظلا کرده باشد وقتی که اباسن بر طرف شده اندکی بماند بعده طلا  
تکند اگر طلا نموده باشد بجا نور فرزند بعد از آن روغن زرد طلا نموده باشد

وقا قله بکار آورده ساییده باز را مقدار یک سنج شنگا در چرخ را در سنج  
بجانور ریزه مقدار دانه قاقله در لقمه کوشک بجیده خورائنده بعد از تحلیس

طعمه داده باشد نیکو کرد **فصل شصت و دهم** در علاج آماس پنج بیارد

نازور دین و زرنیخ احمر و مصبر و طنلانی و شنجار و فون این هر شش را  
در کینه کودک نابالغ ساییده بر پنجه جانور طلا نموده باره بجیده داشته باشد  
چند روز متواتر این عمل کند نیکو کرد اگر ازین ادویه زمست نباید پس ادویه



که بجهت اماساق نوشته شده است باین مرض نیز مفید است

**فصل نهم** در علاج پنجه برون آمده بیار و شنجار و کک سید و طشلا

و مایده پس در پنج سنج این هر پنج را با هم ساینده در بول کودک

نارسیده خمیر کرده در روغن زرد بخته سرگرم در پارچه گرفته بر پنجه جانور

کدامینده باشد تا که گرمی ادویه اندرون درود در رو و بعد از آن پارچه

که با پس آورده مانند جوز غلوه ساخته در کف بای جانور داشته چهار

انگشت او یکی نموده زیر غلوه مذکور آورده از ریسمان بسته بدارد تا که

صیحت کمال شود نشان صیحت آن است که در م مطلق بر پنجه جانور نماند

و تا سه روز مویز میانی مقدار دانه قاقله بار و عن زرد حل کرده باز را در لقمه

کوشت پیچیده خور اینده بعد از تخلیل طعمه داده باشد بجا نوران ریزه

چهارم حصه آن کافست **فصل نهم** و چهارم در علاج نگه باید که اول جانور را

سهل داده بعد این ادویه داده باشد در جنبی آورده ساینده

بدار و هر روز باز را مقدار فلفل که در لقمه کوشت پیچیده خور اینده

بعد از تخلیل طعمه داده باشد **نوع دیگر** برای طلا نمودن این ادویات

مفید است کافور و زعفران و طشالی این هر سه را در کینه کودک نارسیده حل

164

کرده بر روز چند دفع طلا نموده باشد نیکو کرد **نوع دیگر** شیر درخت انجیر فی  
 الغور بر آورده بیک قطره از سنجان کار و برنگه جانور بدارد اما احتیاط کند که جای  
 دیگر نرسد هر جا که خواهد رسید زخم خواهد شد چون بعد طلا نمودن شیر نیکو  
 سه روز بگذرد روز چهارم روغن زرد بر روز سه چهار مرتبه طلا کرده باشد  
 خود بخود سوخته بر طرف آید اکثر تجربه کرده شده است زینهار در طلا کردن  
 روغن کاهی بکنند و آنرا انگشتان جانور خشک خواهد شد **فصل نهم** **نوع پنجم**  
 در علاج نقوص باید که هر روز سه چهار مرتبه روغن پنبه دانه بر پای جانور  
 بنوده باشد نیکو کرد **نوع دیگر** ناز در دین و طشلائین در زنجیر احمد و خوابان  
 و بلادر این هر پنج را باب لیمون مثل صندل ساییده چند نوبت  
 ستوار طلا کرده باشد **نوع دیگر** سبزی آب آورده با کینر کودک  
 ناز سیده حل کرده طلا نموده باشد نیکو کرد **فصل نهم** **نوع ششم**  
 در علاج عقل با پی کینر کودک نابالغ بوزن چهار تو لچه آله نیم تو لچه تخم و  
 شملت بکتو لچه این هر دو را با کینر مذکور حل کرده بدارد و بعد نمک نیم  
 تو لچه طویای سبزه نون سه ماشه این هر دو را باب لیمون ساییده  
 آدی که اول از کینر حل کرده شده است با هم آمیخته داشته بجا نطفت



تمام کف پای جانور را چاک کند که رکب بی بریوه نکند آنچه الایش درو باشد  
 بر آورده باب لیمون چندان بشوید که اندر خون ماند اگر انار خون اندک  
 هم مانند اغلب است که باز این علت حادث کرد چون خاطر خواه صاف شود  
 بعد از آدویه مذکور که موجود نموده است در کف پای جانور بر کرده پارچه بچیده  
 بگذارد و بعد از یک هفته بکشاید امید است که بار دیگر نسود طویلی بسزیم  
 توپچه باروت بوزن سه و نیم ماشه نیک است ایضا جو کهار بوزن شش  
 ماشه این هر چهار را با هم ساییده باب لیمون تا چهار کهری حل کرده  
 بدستور صدر کف پای جانور را کافه شسته پاک نموده بر کرده بگذارد  
 بعد از سه روز کشاییده پارچه تنک و دهن البقو تر کرده بچیده باشد تا که  
 زخم خشک آید **نوع دیگر** روغن بلا در مقدار دو سنج نا زرد درین ایضا  
 شکر مقدار یک سنج این هر سه را با هم ساییده بدستور صدر  
 عقل بر آورده پاک نموده آدویه مذکور بر کرده بسته بدارد بعد از سه  
 روز کشاییده از روغن زرد پارچه الوده کرده بچیده باشد **نوع دیگر**  
 خون ناکیان سیاه و بصل و حمص سفیدی بچیده ناکیان  
 صمغ عربی این هر پنج را با هم ساییده بدستور صدر پاک نموده در کف

پای جانور بسته بگذارد و بعد از یک هفته بکشاید نیکو کرد **نوع دیگر** شکوک امیض  
 و در دو سطح خانه و طنسلانی ساینده سوم آمیخته بدستور صدر پاک نموده  
 کرده بسته مدار و بعد از یک هفته بکشاید **نوع دیگر** بدستور صدر کف  
 پای جانور کافته پاک کرده روغن بلاد پر کرده بالایی آن بود آن وقتند  
 سیاه با هم ساینده پر کرده بسته مدار در روز سیوم کشاید بارید  
 دستور صدر پر کرده مدار بدین طریق سه نوبت بعل آورده خوب  
 بید اینچ آورده خالی نموده یک خلته پر از ناک ساینده در آن خوب که خالی  
 کرده شده است چسب ساینده جانور را تا هفت روز بر آن کشاید بعد  
 خلته نیکو در آورده بر آن بتواز خالی نباشد **نوع دیگر** روغن  
 بلاد در آبک زنگار بلوی و سل کنی این هر چهار را با هم ساینده گرفت  
 پای جانور بغير از کافته بسته مدار و تا که عقل پاکیزد و بعد طنسلانی پاکیزد  
 سوم کافوری بکیتو لچه روغن ماده گاو نیم تو لچه قلم پای زر نیم سنج منگوت  
 ایضا مجرود سنج شخوف یکسنج این هر پنج با هم ساینده سوم در روغن  
 مذکور را کم کرده او دیات که ساینده شده است آمیخته مدار و هر روز  
 بر کف پای جانور طلا نموده باشد **نوع دیگر** استخار و آبک بوزن



برابر گرفته این بر دور از آب با هم سینه مقدار عقل کاغذ تراشیده  
 او و به مذکور طلا کرده بر عقل با پی جانور چسبانده مالای آن بار چنانکه  
 پیچیده بدار و روز سیوم کشاید نظر کند که عقلی که اخته است یا نه  
 اگر کند اخته باشد پس بگرنه باز این عمل کند اگر گذار شده باشد  
 باید که بار چنانکه با این البق آلوده کرده پیچیده باشد اگر زخم زیاد شده  
 باشد مرصه را باید کرد نیکو کرد لیکن هر روز پی نافع قیغوداده باشد  
 از قباعت و بگرد و بلکه بهین سبب این علت حادث می شود  
 که میر شکار کا بهلی خود بجای نور قیغونمی دهد **فصل شصت و هفتم**  
 در علاج انگشت شکسته باید که پنج شهباز بر پر پرنده که باشد با بنداره  
 باریکی و کندگی انگشت شکسته مذکور گرفته از سنان کافه خاک نموده  
 طشلائق و ارک میدا و سفیدی سفینه مالکیان و دهن البق این هر چهار را  
 با هم حل کرده در غلاف پنج پرنده کور و بر انگشت طلا نموده آن غلاف را  
 از بالای انگشت آورده در سیمان پیچیده بگذار و تا دو ماه نکشاید و چند  
 روز مویزایی با دهن البق حل کرده در لقمه گوشت پیچیده خور اینده  
 بعد از تحلیس طعم زنده خون آلوده داده باشد نیکو کرد **فصل شصت و هشتم**

در علاج ناخن برون آمده چون ناخن جانور برآمده باشد باید که ارسین  
 مقدار ناخن غلاف ساخته آن انگشت که ناخن وی برآمده است از روغن  
 زیتون چرب نموده غلاف مذکور پوست نده بدارد و هر روز از روغن  
 کدو یا بادام بار و عنبر مغز با یک تر ساخته باشد آئید است که رود برآمده  
 کلان کرد و خوب است **باب چهل و دوم** در بیان متفاوتات این مثل کبکبار است

**فصل اول** **فصل دوم**

اول است کردن جانوران پرنده **دویم** است کردن وحکمانند سگ و غره

**فصل سوم** **فصل چهارم**

سیوم طریق ساختن زهر دانه **چهارم** طریق برودن بقم و غیره

**فصل اول** است کردن جانوران مثل بلبل و غیره رین به پنج قسم است

**قسم اول** طریق است کردن بلبل باید که پاره زهر تلیا و پیوت

انگس و بذر البنج و اینون مصلح و پنج لفه و جوز بویه بسیار و قلف و قاقله

کجراتی و جسته ابيض و اندر جو تلخ و اکبر خراسانی و جو کهار و نوسادر

پرورده و تنکار بر این وزاک بر این و مصلح پرورده و قریم و فلفل کرد و آتر

قه و تخم بله و حب کهیز و گوشت مار شیر نوش سالکد شسته و یا قوت



۱۶۷

ناسا لکذشته و بلخ جبل و کافور جو دانه و لان مشک و مویزایی این هر سبت  
 و نه ادویه را بوزن برابر گرفته کوفته و بچکنه تا چهار پاس با قند یقون  
 دو اشته حل کرده مقدار دانه تخم شلغم چهار سبته بدارد هر روز بوقت  
 طلوع آفتاب یکان حب در ارد نخود بریان پیچیده خوراینده بعد از  
 یک کهری آب نیشکر نیم شکر نیم کرده بدارد خون خوب صاف شود  
 کونده معاد و اده باشد مدام میکف تیار خواهند ماند هر بلبل را که این  
 ادویه مقور سازد اورا سهیل بدهند هرگز بر وی نخوابد که دانیند  
**فصل دهم** است کردن و جکاسیدن لاوه پبار و پوست درخت  
 ایلاک بوزن دو از دونه تولچه بسببه ایضا فرنج ایضا ضلع ایضا عاقره  
 ایضا سبوس نانخوه ایضا بدرنج ایضا ارزن کوهی ایضا اسکند ایضا  
 قلفه صحرایی با د تولچه گوشت مار شیر نوش سا لکذشته ما و تولچه باقوت  
 ناسا لکذشته نیم ماشه مشک نیم تولچه مویزایی نیم تولچه این شانزده  
 ادویه را با هم ساییده اندک مایده پس داخل کرده از سفیدی بپخته  
 ماکیان صلابه نموده قدر روغن زرد آینه مقدار دانه برنج چهار سبته  
 بدارد هر روز یکان حب بار و عن زرد چرب خسته خوراینده بعد

دانه داده باشد از حد زیاد است و چکی خواهد شد **نوع دیگر**  
 پبار در زکس است نمود افیون که می مقدار یک سرخ این بر در ابار غن  
 کبچد ساینده بوزن دو درم نایده پس داخل کرده از سفیدی بپخته  
 تا کمان صلابه نموده مقدار دانه بر پنج جهابسته بدارد بدستور صدر  
 تا هفت روز بدید از حد زیاد است و چکی خواهد شد اما لاده خاصه را  
 بناید داد بجهت آنکه از این ادویه زرد از کار می رود **قسم سوم**  
 است که این سرخ مشک مویابی جربی ضعیف کافور جو در نه یا قوت مناس  
 سالکذشته گوشت مار شیر نوش سالکذشته زعفران این هر  
 نشش را بوزن برابر گرفته با قند یقون دو اشته حل کرده از زن تر کرده  
 بدارد چون خشک کرد هر روز هفت دانه خورایند بعد از زن ساده  
 داده باشد از حد زیاد است و چکی کرد که فشن بندی بادیان سیاه  
 دانه کافور جو دانه بسیار جو بویه ضلع حلیمان مومیا کجک الحکیت این  
 برده اجزا را بوزن برابر گرفته با هم ساینده باب برینت اسود جها  
 مقدار دانه خردل بسته بدارد چون در در از خشک باقی ماند یک حب  
 در فردت آب انداخته باشد در در خشک نیز علی الصبح یک حب



168

در آب انداخته بعد از چهار کهری بچکاند از صد زیاده جنک خواهد کرد  
 مجرب است **قسم چهارم** طریق است کردن طوطی بوستان کرفش  
 هندی یکسرخ بادیان ایضا سیاه دانه ایضا نانخوره ایضا پوست  
 کورموش ایضا این هر شش ادویه آورده و در پارچه تنگ بسته نگاهدارد  
 بعده دو نیم باد کوکنار آورده که از او فیون نیز آورده باشند در آب  
 تر کرده بدارد چون یکپاس شب باقی ماند ادویه مذکور که در پارچه بسته  
 اند مبع آب کوکنار در نبات داخل نمایند که سبزین کرد و بعد در جرد  
 آب پرسزند که بجای همون نوشیده باشد از صد زیاده مست  
 شده کو یا خواهد شد مجرب است **قسم پنجم** مست کردن هزار  
 داستان باید که تخم حشیش و تخم دخن و خشخاش این هر سه را بوزن  
 برابر کفته با هم آمیخته برای خوردن داده باشد و بقیه ماکیان آورده  
 در آب جوشانده زردی آن کفته همان قدر گوشت دکنه و بریان  
 مسفته این هر سه را با هم چندان بگوید که بگذات کرد و بعد بسته مغزود  
 البقر روزنامه آمیخته برای خوردن داده باشد در یک هفته از صد زیاده  
 مست خواهد شد که گفتن زبان نخواهد ماند **فصل دویم** مست کردن

و چنانکه در آنجا مذکور است که اگر چه اینها همگی از جنس یکسانند و در تمام بذرها  
 یعنی از جنس عاقره ایضا لسان الحصار ایضا از جنس کوهی ایضا مصطلک ایضا  
 ایفون یکتولجی است بهیض و در زده دام زرجوب یک آنرا کزوم یک و این  
 هر نیز در ابا هم ساینده نگارند و هر روز مقدار سه انگشت در گاه پیچیده خورند  
 باشد از حد زیاده است و چنانکه خواهد شد **نوع دیگر** که یک دم لسان  
 الحصار پنج سه دام جوز بویه و دو دام نوسا در ایضا پای بزرگ ایضا زرنج  
 بجا ایضا از جنس کوهی سه دام کزوم سیاه نمود بذرا ایضا عاقره ایضا  
 زرجوب یک آنرا این برده او در ابا هم ساینده نگارند بدستور صدر  
 داده باشد از حد زیاده خجک خواهد کرد **نوع دیگر** که از جنس کوهی سه دام کزوم  
 پنج ایضا بذرا ایضا عاقره ایضا کبر سندی ایضا جو شوره و دو دام زرنج بجا  
 نوسا در ایضا زرجوب این هر نه اجزا را با هم ساینده نگارند و پیش  
 از خجک و دیگری خورند بچکانند **نوع دیگر** که از جنس بوزن سه تو لجه  
 جوز بویه ایضا سبب ایضا از جنس کوهی ایضا پنج بل ایضا بروی پنج ایضا  
 نوسا در ایضا زرنج بجا ایضا ایفون و دو تو لجه کبر خراسانی ایضا فاقه کجراتی  
 ایضا ضلع ایضا عاقره یکتولجی زعفران نه داشته مشک پنج داشته این هر نیز



ادویه را با هم ساییده بدارد پیش از خنک و دگرگونی در قند یقون اینجمله مقدار  
 سه انگشت از ناپچه بدید **نوع دیگر** الماسی بوزن پنج تا تک ششخرف  
 ایضا بذریح ایضا اکبر بندی ایضا رطل از ایضا بروی پنج یک و نیم تا  
 جدور بهفت تا تک روغن سرشرف بهست تا تک زرچوب چهل  
 تا تک کوکود آله سار کیتو لچه ایلان بهست و پنج تا تک پداحم بوزن  
 دو تو لچه تگار بریان بوزن یک تو لچه و بهشت ماشه کف دریا ایضا صبر ایضا  
 زر پنج بجا ایضا نوساد ایضا جوز بویه ایضا بلبله کلان ایضا بلبله زرنی ایضا  
 این هر بهشت ادویه را با هم ساییده بدارد پیش از خنک و دگرگونی در گاه  
 پیچیده بدید از حد زیاد خنک خواهد کرد **نوع دیگر** کوکود آله سار بوزن  
 یک تو لچه و بهشت ماشه شب یانی ایضا بذریح ایضا کفش بندی ایضا زرنج  
 بجا ایضا بلادر ایضا کوکود نین دان ایضا ضلع ایضا قاقله کجراتی ایضا عنبر  
 ایضا مصطکی ایضا اکثر ایضا بلخ جبل ایضا زعفران ایضا زعفران ایضا  
 زرطلانی ایضا کافور جو دانه یک تا تک زرچوب سی دام که عبارت از سه  
 ماو باشد روغن کعبه ایضا مشک یک تا تک قلف صحرایی ایضا این هر بهست  
 ادویه را با هم ساییده نگاهدارد اگر ضرور باشد با هم مقدار سه انگشت در گاه

169

بجمده بد بد و لاند بد بسیار تند است **نوع دیگر** موسلی سیاه بکتو لچه و هشت ماشه  
 الماسی ایضا قاقله کجراتی ایضا نافه درین ایضا استیس ایضا زکس ایضا افش  
 هندی بیخ تا تک بیخ بل ایضا نوس اور بکتو لچه ممبر نیم تو لچه زر بیخ بی ایضا کافور  
 جودانه ایضا ز جوب یک انار این هر سینه را با هم ساییده بدرد  
 بدستور صدر مقداره سه انگشت در گاه بجمده بخوراند از حد زیاد مست  
 خواهد شد این ترکیبات را با اصطلاح اسونابان و مارن گویند **نوع دیگر**  
 بجمت اشتیاد اسودی کل خورده در س خود آورده برای سستی بسیار  
 مفید است از جوب بیست تو لچه اکبر هندی سه تو لچه و چهار ماشه اکبر خورا  
 سانی ایضا نوس اور بکتو لچه و هشت ماشه استی را ایضا جوز بویه ایضا  
 بس با سه ایضا ز فنج ایضا فلفل کد ایضا از زن کوهی ایضا سیاه وانه  
 ایضا بندر لیج ایضا قریم ایضا بیخ قریم ایضا زنجیل ایضا تخم بلیون ایضا  
 دسته سیاه ایضا ناخواه هندی ده ماشه بلیله کلان ایضا بلیله خور  
 ایضا گف دریا ایضا جو سوره ایضا صلح اسود ایضا تنکار بریان ایضا قاقله  
 کجراتی ایضا قاقله خورده ایضا بر دی بیخ ایضا کوه کوه آمله سار ایضا این هر سی  
 او دیر را با هم ساییده بدرد و در هفته دو مرتبه بوزن سه درم در گاه بجمده

خوردن



خوراينده باشد بسيار شافع است **نوع ديگر** ز چوب بوزن بشت  
 و بشت دام الكرهندي سه توله و چهار ماشه آله ايضا ارزن كوهي يكتوچ و  
 بشت ماشه زاک ايضا بقداني بذر النج ايضا ناخوزه ايضا سياه دانه ايضا  
 صنغ ايضا عاقره ايضا جوز بويه ايضا پنج كير سيفد ايضا مك لاهوري ايضا  
 مك سبهر ايضا جو شوره ايضا استخاره ايضا اين هر سزده ادويه را با هم  
 ساينده نگاهدارد و در هفته دو مرتبه بوزن سه درم در گاه سجده داده باشد  
 مفيد است **نوع ديگر** ز چوب ده دام ناخوزه پنج دام اندن كوهي پنج  
 دام تگار بر يان ده ماشه صبر ايضا نوسادر ايضا الكرهندي ايضا بروي پنج  
 ايضا بذر النج ايضا پنج بل ايضا زيره تلخ ايضا بلبلة زكي ايضا بلبلة كابل ايضا  
 زرنج سجا ايضا عاقره ايضا جوز بويه ايضا بس باسه ايضا بنكره خشك  
 كرده ايضا اين بشت ادويه را با هم ساينده بدارد و در هفته دو سه مرتبه مقدار  
 سه درم در گاه سجده داده باشد الهوي كل خورده داشته تا كم شده  
 و در خشك است خورده را شافع است از سه نوست و چكي كردد و دام  
 تندرست بماند مجرب است **نوع ديگر** ز چوب بشت و بشت دام ارزن  
 كوهي بوزن سه دام الكرهندي ايضا جو شوره بوزن دو دام زرنج سجا ايضا

170

نوم در ایضا بدرالنج ایضا این بر هفت اجزا را با هم ساییده نگاهدارد  
 بعد از دو سه روز بوزن سه ماشه در گاه بجمیده داده باشد معین است  
**نوع دیگر** که اگر خوراسانی ده ماشه نمک سیاه ایضا نوم یک کرده این هر  
 سه را کوفته در گاه بجمیده بعد از دو سه روز داده باشد در این ترکیبات  
 باصطلاح ابو بمان کوی میخوانند **نوع دیگر** ترتیب پنج گانه است کل خورده  
 در س زو آورده در زج شکست خورده منافع است مد اسود بوزن  
 یکتولج و هشت ماشه مد جبل ایضا نمک سبزه ایضا جو شور ایضا جوز بویه ایضا  
 بس بایه ایضا مصطکی ایضا افیون ایضا زنجبیل ایضا عاقره بوزن  
 ده ماشه قافله کجانی ده ماشه این یازده ادویه را با هم ساییده نگاهدارد  
 بعد از دو سه روز بوزن چهار ماشه در آرد بجمیده داده باشد معین است  
**نوع دیگر** در جوب بست و هشت دام معبر بوزن ده ماشه تنکار بریان  
 بوزن یکد ام کف در یا ایضا زنجبیل ایضا این هر پنج را با هم ساییده  
 بدارد بعد از دو سه روز بدستور صدر داده باشد معین است این را  
 باصطلاح ابو بمان بنده چگونگی میگویند **نوع دیگر** اگر این ترکیبات موجود  
 نباشد باید که بعد از سه چهار روز نوم در بوزن سه ماشه در اندک



بچیده داده باشد ابوی که خسته را اول خوبه را اورس زود آورده را نافع  
 باشد **نوع دیگر** اگر از ترکیبات ابوی بسیار کم شده باشد این ادویه  
 بد بدتر ک و کل و ناوه و ضمغ غزی و تخم زکاجان و زبره سفید و کثیر اد اوله  
 چینی مد باد بیان و کشینر خشک و پد امر و قلم بای زرد کلوی هر یک  
 بوزن دو درام تخم کونجه بوزن ده باشد و تخم بالنگ ایضا سفید ایضا تخم  
 باز تنک ایضا باید که تخم زکاجان و این هر چهار تخم را امانت دارد و باقی جمع  
 ادویه را با هم کوفته بچینه بدارد و بوقت صبح مقدار دو توله در آب سرد آسیند  
 از نایچه در صلق ابوی زرد **نوع دیگر** سیاه دانه کشینر کل و ناوه زیره  
 سفید و کلوی و کاسینی و کثیرا هر یک بوزن یک توله و هشت ماشه کفته  
 با هم ساییده بدارد علی الصباح بوزن سه توله با سدر و حل کرده از نایچه  
 داده باشد که می فروشند موجب است **نوع دیگر** اگر ابوی جگال فراوان  
 کرده باشد این ادویه بد بد فی الفور نیکو کرد و بلع اسود و نوساد و کباب  
 چینی هر یک بوزن ده ماشه هر سه را با هم ساییده در گاه بچیده بخورند  
 نیکو داد **نوع دیگر** اگر ابوی اصراف شده باشد این ادویه بد بد پد فانی و برک  
 بر نیت اسود بھان العصا فرناخواه زربنج مسخ باد بجن صحای این

۱۷۱

بخوردند فی الفور بهوش شوند **نوع دیگر** شیره رقوم مقدار یک انار آورده  
 در آب بسته اندازد در سه چهار گری مایان بهوش شوند **نوع دیگر**  
 پوست درخت بار در یاد سه پستاره آورده باره کوفته در تالاب  
 اندازد تمام مایان بهوش شوند **نوع دیگر** طریق گرفتن مایان باید که  
 کجزاره کنجه آورده در آتش بریان کرده چند روز در آب انداخته باشد  
 چون مایان خورده که سماخ شوند بعد از آن شست را غلوه آرد که در  
 آتش دهن کرده بخته باشد چنانچه بیکر تبه پنج شش شست اندازد  
 فی الفور از یکدیگر روده خواهند خورد و وقتی که از طعمه موجود دیر شود بعد بویند  
 که باب سرد نگردد باشند آورده در هر پزیره گوشت مقدار دو تو لچه بوجه  
 احسن دوخته در گذرگاه شیره اندازد بی شبه خواهد خورد و بعد از خوردن  
 آن شیره تشنه خواهد شد چون آب بخورد از بوییدن مذکور آتش برآید  
 بگردش خواهد سوخت فی الفور خواهد مرد **نوع دیگر** باید که اول یک تابه  
 این تیار کنند که پس آن مقدار یک دست باشد بعد مقدار یک دست  
 باشد بعد مقدار دو انگشت بر آن تابه مذکور فون دید تا نند و خوردن  
 نیز کند که مثل دم شیره باشد بعد از آن یک زنجیر آهنی بدرازی یک دست

بند خورند **نوع دیگر** طریق گرفتن مایان باید که اول کندر شیره بقیه بویند  
 چند روز با آب قوی مای گوشت در آن راه انداخته باشند چون طعمه موجود خواهد یافت



ساخته مقدار آن شست فولادی که کندگی آن مقدار انگشت خورد باشد  
 درز بخیزند کور پیوست کرده سه دیکر او را تا به پیوست کند چون مرتب شود  
 بعد به دستور صدر دو سه روز پارچه های گوشت در گذرگاه سیر انداخته  
 باشد بعد از آن در پرچه گوشت شست شست مذکور داخل نموده در راه شیر  
 اندازد چند پارچه گوشت هر چهار طرف تابه مذکور نیز اندازد چون شیر آن  
 پارچه شست را بخورد در حلقوم شیر خواهد چسبید و تابه سرد منش خواهد  
 ماند بجهت دفع تابه از دست بناچه خواهد نمود بجز زدن بناچه برود و  
 ستنش قطع شده خواهد افتاد در ملک بکالا بدین طریق اثر می کنند  
**قسم هفتم** زهر و باید که بدستور صدر که برای شیر نوشته شده است  
 ایک پارچه های گوشت دوخته در راه اندازد چون بخورد فی الفور آب  
 خورده هلاک کرد **قسم دیگر** سم الفاروزن و نوسادر و بوییدن بوزن  
 برابر گرفته با سرکه تند حل کرده بوزن یک تویچه چسبیده بدستور صدر در لقمه  
 گوشت دوخته در گذرگاه دو اندازد چون بخورد هلاک کرد **قسم هشتم**  
 زهر سگ باید که سم الکلب بوزن چهار تویچه آورده در آب تر کرده  
 دو هفته روز بدارد چون خوب نرم کرد از کار و تنک تراشیده در برنج

پخته بسبب آنست چون بخورد در اندک فرست هلاک کرد و مجرب است **قسم نهم**  
 زهر که باید که فلفل که آورده بار یک سینه بعد بر چه گوشت را شکافته  
 فلفل مذکور در و پیچیده و دخته در گذر گاه که اندازد چون بخورد زبان خود را  
 از پنجه خود خاریده هلاک شود **قسم دهم** زهر اهو و طریق گرفتن باید که  
 کزوم زنده آورده در شب گاه اهو ان چنان کوه بسته بداند که کزوم  
 مذکور که بدین نتواند و در شب اهو این است که اول زمین را بوی کرده بعد  
 می نشیند چون بوی اذن یکم در آن زمان کزوم مذکور نیش در نیش  
 خواهد زد بجز زدن نیش سپوشش شده خواهد افتاد چون نیفتد زود خود را  
 رسانده خلال بکند و آن در اندک تا خیر هلاک خواهد شد **نوع دیگر**  
 طریق گرفتن اهو باید که خیار دشتی آورده در درشت داخل کرده مقدار  
 یک سبزه و چهار انگشت ریسمان محکم درشت مذکور به بند بعد یک  
 جوب بدرازی یک سبزه آورده دیگر ریسمان بسته در چراگاه اهو ان  
 اندازد اهو چنانچه بر خیار دشتی رغبت دارد بر هیچ چیز نمی دارد بخورد  
 دیدن خیار مذکور بی اختیار شده خواهد خورد در درشت در حلقش  
 خواهد پیچید و جوب مذکور نیز خواهد شد بجهت دفع کردن از خواهد



بوقت زدن رسیان شدت در شکاف سم آید در در آمده بسته خواهد  
 افتاد **نوع دیگر** باید که پوست جالور آن کلان مانند لک لک به قرار  
 غیره بر آورده پس کده خشک نموده بعد بهفت مرتبه در کینر پلنگ تر نموده  
 خشک کرده بدارد بعد از عصب بای دام ساخته جائیکه ایوان  
 چریده باشند کیط ف باید دام استاده کرده باطراف دیگر پوست  
 مذکور بمفاصله بهفت درع اندیکه یک انداخته خود را همراه نرگا و آموخته  
 پوشیده نزد یک کله ایوان برود چون بگریزند بسبب بوی کینر  
 پلنگ بان طراف هرگز نخوابند رفت ناچار بر بای دام مذکور خواهند  
 گذشت درین صورت یکدو ایوان بسته خواهند افتاد **قسم یازدهم**  
 زهر موشان باید که سم الفار آورده خشک سیده در برنج آسینخته  
 در جایی مانند موشان بدارد بجز و خوردن برنج مذکور سپید نشسته  
 هلاک شوند **قسم دوازدهم** زهر کرم باید که تراب آورده کوفته آب  
 بر آورده در شورخ کرم اینقدر اندازد که بکرم مذکور رسد فی الفور میرد  
**قسم سیزدهم** زهر ماس باید که پنج نرگس دعا قره و کبرت این  
 هر چه را ماب ساینده بر زمین دو یوار خانه بپاشد تمام ماس آن

خانه نمیرند **فصل چهارم** برودن بغم و غیره این استمن به پنجم قسم است  
**قسم اول** طریق برودن بغم باید که بغم آورده شسته باک نموده در  
سایه خشک کرده بعد در پناه جنبی باقند یقون و دانه تر کرده بدارد چون  
خشک شود بدین طریق باب لیمون تر نموده خشک ساخته باز بدستور  
صدر در قند یقون تر کرده بدارد بدین خط سسته وقت نوبت در قند یقون  
و باب لیمون تر کرده خشک نموده نگاهدارد بعد از آن بوقت احتیاج بخاربرد  
**قسم دوم** طریق برودن نوساد را که نوساد آورده خشک ساینده  
در ظرف ابینی نگاه داشته آتش کند چون دود بر آید آن شروع شود  
آب لیمون القدر اندازد که بالای نوساد در نیکو مقدار یک  
انگشت باشد چون آب تمام خرب شود بعد زود آورده ساینده بار  
دیگر بدستور صدر باب لیمون بنزد بدین طریق بهفت مرتبه ساینده  
باب لیمون بخته نگاهدارد بوقت احتیاج بخاربرد **قسم سوم** طریق  
برودن مسبر و غیره باید که مسبر زود آدل آورده باب لیمون ساینده  
پارچه بنبر نموده بدارد اگر مسبر نیکو بکیتو لجه باشد باید که قند نینم تو لجه و سنگ  
دو تو لجه اگر خوراسانی چهار ماشه کیز کودک ناز سیده بوزن بیست و هفت



175

تولج اب لیمون ده تولج این هر شش ایا هم آینه در خروف کلی آب  
 ناریسده با شش نرم بنزد تا که مثل فالوده کرده و بعده زور آورده یک اجزا را  
 جدا جدا در سایه خشک نموده بدارد بوقت احتیاج بخاربرد **نوع دیگر**  
 صبر آورده تا چهار با شش اب لیمون حل کرده خشک نموده بعده دو با  
 با قند یقون و دانه حل کرده خشک نموده بعد از آن تا دو پاس باب  
 برک ترب حل نموده خشک کرده ترب کلان آورده از در میان ترا  
 دو پر کاله نموده از طرف برک گرفته از در میان خالی ساخته مبرند کور  
 در میان ترب مذکور گذاشته موافق آن از پر چه ترب مانند  
 پنج ساخته در ترب خالی که مبر در و نگاه داشته اند بپوست کرده  
 باره بچیده از کل حکمت کرده خشک نموده در آتش سرکین دفن کرده  
 بدارد بعد از دو پاس بر آورده سرد نموده بدارد بوقت احتیاج  
 بخاربرد **قسم چهارم** طریق بر میان نمودن تنگ و زاک باید که تنگ  
 آورده بر تابه نایخن کند داشته آتش کند تا که آب آن خشک شده  
 ایا سیده مثل نشاسته سفید کرده و بعده زور آورده نگاه دارد بوقت  
 احتیاج بخاربرد **نوع دیگر** زاک بعض آورده بدستور تنگ بر تابه بر میان

کند چون این خشک شده سفید کرد و در آورده نگاهدارد بوقت احتیاج بکار  
برود **قسم پنجم** طریق بر آوردن حب کینز باید که کینز کوچک نارسیده مقدار  
یک انار آورده در ظرف نحاس قلعی در بجوشاند تا که تمام کینز مذکور خشک شود  
بعده فودز آورده آنچه حب جمع شده باشد بر آورده نگاهدارد بوقت

احتیاج بکار برود **باب اول** در ساختن روغنما و لغات ادویات این است <sup>بصفت</sup>

**فصل اول** **فصل دوم**

اول ساختن روغنما **دویم** ساختن لغات ادویات

**فصل اول** به پنج قسم است **قسم اول** طریق بر آوردن روغن بادام

دیغیره باید که اول قشر بادام دور کرده در آب گرم انداخته چندان بمالد

که پوست نماند نیز بر آنده سفید کردند در دمان انداخته بگوید وقتی که جو گوشت

شود اندکی نبات داخل کرده بوجه احسن کوفته قدری آب بشیر گرم

پاشیده در پشت گرفته افشوده روغن برارد بدین طریق دو سه مرتبه

گرفته آب بشیر گرم پاشیده افشوده تمام روغن بر آورده نگاهدارد بوقت

احتیاج بکار برود بر آوردن روغن خسته زرد الو و شفتالو و قسطنق

و چهار مغز نیز تخم کدو و تخم خوزنبه نیز بهیچ ترتیب بر آوردن روغن بادام



**قسم دوم** طریق ساختن روغن شیر نجبت باید که روغن ماده کاو نوزن

چهار تو لجه و شیر ماده کاوشش تو لجه آورده با هم ایخته در ظرف نحاس

قلعی در آبش گرم بکوشاند تا که تمام شیر بسوزد ظرف روغن بماند لجه را

بپارچه بنیز عود بوزن یکسج شک هم میباید ایضا با هم ساییده در روغن

مذکور داخل کرده مدارد بوقت احتیاج بخار برد **قسم سوم** طریق بر آوردن

روغن با بچه باید که با بچه های بزرگ یا کوه سفند آورده شکسته مغز جدا کرده در

ظرف نحاس قلعی در آن گذاشته بر آتش انگشت بیغلان بکوبند

کج کرده مدارد از آرمی آتش روغن از مغز مذکور جدا شده با دین

خواهد آمد لجه در ظرف چینی مدارد بوقت احتیاج بخار برد **قسم چهارم**

طریق بر آوردن روغن بیدایچر باید که تخم بیدایچر آورده پوست

دور کرده کوفته درشت گرفته افشوده روغن بر آورده نگاردارد بوقت احتیاج

بخار برد **قسم پنجم** دانستن روغن صد برک در روغن کل

در روغن کافور در روغن یاسمین در روغن زیتون اکثر از دلالت

ایران و توران می رسد در شهر ناعطاران میفروشند احتیاج

ساختن نیست **فصل دوم** دانستن لغات آو دبات

۱۷۶

۱۷۶

رودف لالف

<u>ابکین</u>	<u>ابلوی ابیض</u>	<u>اکبر خوراسا</u>	<u>اکبر سب</u>
یعنی شنبه	ابل کته کونید	ابل بند خج خراست کونید	ابل بند کونید

<u>اتمه</u>	<u>البح</u>	<u>انگدان</u>	<u>انگدو</u>
ابل بند بیکر میگویند	ابل بند گالی روین میگویند	یعنی انگوزه ابل بند سبک کونید	ایضا

<u>اسبند</u>	<u>انجیمبر</u>	<u>انجیمبر دشتی</u>	<u>انار دانه</u>
سوزفت بخت نظر میوزند	سیوه شنبه است	ابل بند کور کونید	تخم انار ترش را کونید

<u>انگمش</u>	<u>ال</u>	<u>انگور</u>	<u>ابک</u>
شجرت ابل بند اکبر میگویند	ابل بند چهار دو هاوک نیز کونید زمان بند دانه انان کفت پای دار کس کنند	میره سوزفت	ابل بند خج

<u>استجار</u>	<u>ارزن کوهی</u>	<u>اندروت</u>	<u>السی</u>
با صتلاح بند ساجی کما میگویند	ارزن کوهی	با صتلاح بند مالکینی میگویند	با صتلاح بند میری میگویند

<u>ایلان</u>	<u>آرز</u>	<u>ابن عروس</u>	<u>ابند اخم از</u>
ابل بند آبتش میگویند	یعنی شیر جوشیده	فارسیان را سو کونید	نام مرض است ابل بند

<u>استخوان ران شکسته</u>	<u>استخوان ساق شکسته</u>	<u>مرض ظاہر است</u>	<u>مرض است ابل بند رس</u>
مرض ظاہر است	مرض ظاہر است		اگر کونید



سرفوت البهار

بقلوب الحنقا	بر بنه اسود	بصل البض	بودنه و شسته
اصلاح بندخ ميگویند	اهل بند تلیسی گویند زار دران بسیار دوست می دارند	یعنی باز سفید	یعنی نخای جوانی

بار فوح	بققم	بردی نخ	بوئیدان
فارسیر تباشیر	یعنی باد بزرگ	فارسیر قبلی اهل بند کیسه میگویند	فارسیر اهل بند دی چون دست

بلادر	بداخچیر	بنه وانه	بهر گشت بند
اهل بند بلادره میگویند	اهل بند ارند گویند	اهل بند بنوکه گویند	اهل بند بل اهل گویند

باد بخن دشتی	باقله بندی	بداحمر	بده قافه
اهل بند کتهای گویند	اهل بند سیم گویند ترکاری	اهل بند می ساری گویند ایضا	

بنج قریم	بس	بهی دانه	بور ه
اهل بند پیلامول میگویند	فارس گندم است	تخم بهی است که خشک نشده مبدارند	یعنی سوره ۱

بنه	بایچه بز	پاحق دشتی	بو قلمون
سرفوت ۱	یعنی ساق بز	اهل بند اره گویند	جانوریت مانند کیلاش باشد

بوتهار	بانس	باد کبان بندی	بنه ماکان
اهل بند جیت برینگویند بر سفید بوتهار مثل بند مایل بزودی باشد	جوت مانند ار در میان خالی دارند و بند اران مازنی سازند	ترکاری سرفوت	یعنی تخم ماکان

بذر لنبج	بله	بو سیمار بر	بر سنج
اهل بند حراسان اجو این کویند	اهل بند پلاس دناک نیز کویند	جانوریت باصطلاح بند بکله نیز کویند	اهل بند کاله دیول نیز میگویند فرد را بندوان تاگ ترسید اند

ماصه	بلغار	بوزنه	باروت
اهل بند کبوه کویند جانور ابی است	جرم است طاهر خوشبو سیاه	اهل بند بانور خوانند	ظاہر است

بونوی	برده و دانه	باد لقوقه	باد خوزه
نام مرض است باصطلاح بند بونوا کویند	نام مرض است مر چشم خود برده کشیده سیاه	دمان جانور کج میگردد	نام مرض است نثار جانور نوسدن کورد

پر شکسته	پر خورده	پر کردان	باد گرفته
معروف است	نام مرض است اهل بند کتک کویند	نام مرض است	نام مرض است باصطلاح بند بای کویند

باسور	بجرا	باد شکم	بزاز احاطه گوشت شکسته
بغیر کویند	بمعنی نام مرض است که در شکم جانور مثل بجنه جنری همیشه باشد	نام مرض است	یعنی سنج برود گوشت مانده باشد

**روف النوا** پنجه بیرون آمده نام مرض است

تخم بله	تسکار	تبا شسر	تریاک فاروق
باصطلاح بند پلاس با بهره میگویند	باصطلاح بند سها که میگویند	اهل بند تاس بوجین میگویند	فاد زهر است بر سید اند عطاران میفروشند

تولم نا عینی	تانه	تاگ	توری تلخ
جانور صید است	یعنی زهره زهر	یعنی انور	از جنس ترکاری است لیکن دمنی باشد



ترب  
معروف است

تنبور  
طروف نان بکین

تعدار  
جانور معروف است

تعدریه  
جانور معروف است

۱۷۸

نذروه  
یعنی کنگک

ترغی  
اهل هند پیدری گویند

تیمو  
جانور حلال است  
مثل بودنه باشد

تنگی مقعد  
نام مرض است

ترب  
معروف است

تنور  
طروف نان بکین

تعدار  
از جنس حرارت لیکن  
سیار گلان می باشد

تعدری  
نیز همان جنس است  
ااجوزده باشد

حروف الفبا

توم  
فارسی سیر گویند  
اهل هند تومس گویند

تملان  
شجرت اهل هند  
ترشتر میگویند

تمشیل  
درخت سایه دار است  
اهل هند پلایس گویند

حروف الحمیم

جلیان  
فارسی شلک شندی  
کتوری

حسته امپض  
با اصطلاح هند سفید  
کنوبگی میگویند

جملان  
پارسی کشنده است  
اهل هند و بن میگویند

چوب  
معروف است

جله منخر  
اهل هند اجزده میگویند

چندلی دسته  
فارسی شس جلان است

جلیت  
فارسی انگونه میگویند

چقندر  
ترکاری است

<u>جوسوره</u> اهل هند جوگهار میکونند	<u>جداد</u> فارسی نازدین بندر ترسبی میکونند	<u>جوزق</u> اهل هند مین اهل میکونند	<u>چوب چاروب</u> یعنی چوب کز اهل هند چارو گویند
<u>حجک</u> نام مرض است باصلاح هند سیتلا میکونند	<u>چشم زاز</u> نام مرض است مکنوع از است	<u>حفت</u> جانوریت مرد در خواب هند از زمین برآوردده میخورند باصلاح هند سانه گویند	<u>چغد</u> جانوریت در ویرانه بیباشد

حروف الحار

<u>حفظل</u> اهل هند اندر این میکونند	<u>حرف</u> فارسی انگوزه	<u>حفا</u> اهل هند مهدی میکونند	<u>چرمل</u> اهل هند بسیار میکونند
<u>حیا</u> شک بریزه	<u>حار</u> خ	<u>خمس اسپس</u> نخود کابلی	<u>خناق</u> نام مرض است
<u>حنس</u> نخم تنک	<u>حو مام</u> کبوتر	<u>حام</u> جای غسل	

حروف الخار

<u>خون سیله و</u> یعنی بقم فارسی فستله بند کبله است	<u>خرسنگ</u> فارسی سبالی است اهل هند سبالی گویند خون	<u>خل</u> فارسی سرکه انگوری است	<u>خار واز کون</u> اهل هند چره میکونند
---	---	------------------------------------	---



خون عاشقان با صلاح بندند در کویند زمان بندوان بر پیشانی خود میمالند سرخ باشد	خروج البوش با صلاح بندد و ناخوره میگویند مارش فرار دار باشد	خیار دشتی اهل هند کجری میگویند نخم را میگویند	خسته
--	---	---	------

خراطین کرم است و رنگش کرم از زمین برود بی آیند	خردس یعنی نایمان	خرس اهل هند رگبند میگویند خرزیر بخت یعنی خوک	خوک بجز خریز
--	---------------------	---	--------------

خرجه کوهی معروف است	خوریزه یسوه معروف است	خوره دمان نام مرض است اهل هند عقلی میگویند	خور خوره نام مرض است اهل هند بند کبره گویند
------------------------	--------------------------	--	---

رُوف الدال

دخن فارسسی از زن هندوی کشکینی	دور چینی معروف است	دوری المنک از شک معجون می سازند	دور فلفل فلفل دانه را میگویند
-------------------------------------	-----------------------	------------------------------------	-------------------------------------

دروغ عقول	دسته سیاه اهل هند موسلی سیاه میگویند	دین البقر یعنی روغن ماده گاو است	دین الکتان روغن ایسه را میگویند
-----------	--	--	---------------------------------------

دم الناس خون آدم را میگویند	دود مطبخ خانه سیاهی با درخت خنجر را میگویند	دور شکاف زبان نام مرض است	دور کوس نام مرض است
--------------------------------	--	------------------------------	------------------------

دود مال درد بخت را گویند	دوم افشانه نام مرض است	دیو جبه اهل هند خوک میگویند
-----------------------------	---------------------------	--------------------------------

حروف الذال

فرندول  
هندوی سیدمالو

زنب الخلیل  
فارسی زلف هندوی  
سرسون است

وز نداله  
رسوت

حروف الراء

رون  
درخت ابل بندجیت  
در داس نیز میگویند

ریوند چینی  
ادویه سوزنی است

رازمان  
فارسی بلوایان هندوی  
سولف است

رجل فراز  
ابل هند او کین  
نیکو بیند

روغن شیرکت  
یعنی روغن ماده کادرا  
در شیر بختی باشند

روغن بادام  
مشهور است

روغن خسته زردالو  
ایضاً

روغن  
ایضاً

روغن فندق  
ایضاً

روغن چار مغز  
ایضاً

روغن زیتون  
ایضاً

روغن کجک  
ایضاً

روغن تخم خوزنه  
ایضاً

روغن پنبه دانه  
ایضاً

روغن صدرک  
ایضاً

روغن کل  
ایضاً

روغن پاکسین  
ایضاً

روغن کافور  
ایضاً

روغن پد آبگیر  
یعنی از تخم پد آبگیر بر آورده  
باشند

اولین



۱۹۰

۱۸۰

رود غن بلاورد  
ایضا

رود الزار و غن زهر با یک  
یعنی از غن ساق برآورده  
باشند

زنجیل

اهل هند سونته میگویند

زر طشلیانی

اهل هند ابنی بلدی  
میگویند

زراک

اهل هند بتکری میگویند

زراج

ایضا

زیتون

شجور و ولایت است

زیت

ایضا

زر نیخ رود

اهل هند برقال میگویند

زر نیخ سرخ

اهل هند لال بول میگویند

زر نیخ احمر

ایضا

زر نیخ سجا

اهل هند بجا بول میگویند

زر غوفین

معروف است اهل هند  
کلیس میگویند

زیره تلخ

اهل هند کالی زیری  
میگویند

زنگار بلوی

رنگ است که از آن مالک  
و بود و غیره رنگ میگویند

زربینق

یعنی سیاه است  
اهل هند باره گویند

زیره

یعنی تلخ است

زر کاس

کرم است اهل هند  
سوان بکمی میگویند

زرنور سیدار

معروف است اهل هند  
بهوره میگویند

زرنور خورود

با صلاخ هند بری میگویند  
مثل کس شنیده خانه می سازد

زراغ

جانور معروف است

زر عنق

اهل هند بچو گویند

زر د پلک

جانور حلال است

زهر باد

نام مرض است

ضیق النفس

نام مرض است اهل هند  
گویند

رود السین

سپاق  
ایضا

سمل فار  
اهل هند سنبل کهار کونید

سیاه دانه  
اهل هند کلونجی کونید

سوفار  
شیرت اهل هند  
سر پیوکه کونید

سوان نحاس  
اهل هند تریس کونید

سور بخان سهری

شمسم  
فارسی کجبت

سرفش  
اهل هند سر سول  
کونید

سنگوز  
ستواسوته

سندهی اخضر  
اهل هند ستواسوته کونید

سنبریاب  
اهل هند سیوال کونید

سند ان  
اهل هند سبند  
کونید

سکسبان خرد  
اهل هند کوندی کونید طفلان  
بزرگت تمام شیخوزند

سنگت جاحث  
ادویه است اهل هند  
سنگزیرا کونید

سنون  
اهل هند سی کونید کران  
زمان دند از سیاه سنگند کنگر ان زبان  
کمان بخره است

سرسش  
از نوم میازند

سنبل طیب  
اهل هند ناک موته می کونید

سفید اب از زر  
قلعی مققول را می کونید  
اهل هند تنک کونید

سسم الکلاب  
اهل هند کجکه کونید

سکر کین  
ریده ریشرا  
کونید

سون زجاج  
بعضی بندال کونید  
اهل دکن دیو واکر کونید

سفال

سختیان  
جرم است اهل هند تری  
کونید

سشم شی  
اهل هند زهر سنگیا  
می کونید

سک

فارسی نامی است اهل  
هند مجلی کونید

سرطان

عابوز ابی است اهل هند  
کبیکره کونید مرد از خوران  
سیخوزند

سبد

سورف است اهل هند  
توکری کونید

سبر کج  
یعنی مکر است  
بعضی کجی کونید

سبزر  
اهل هند تن کونید

سبش  
گرم است دزد بدن و در اعر  
و عابوز سیدامی ستود

سکشو

نام مرض است  
کو خرا

سفید سرک  
نام مرض است



سوخنده سهیل  
نام مرض است که بوقت  
سهیل سوخته باشد

سنگ شکم  
نام مرض است اهل هند بگویند  
که گویند

سازده  
نام مرض است که از سرد  
شده باشد

181

حروف الشین

شب یانی  
یعنی زاک اهل هند  
بتهکری گویند

شاه سپر نم  
اهل هند کونیند بگویند  
شکل بار بو باشد رمار و زردان  
دوست میدارند

شملت  
اهل هند تهی میگویند

شهبیم  
یعنی بیهوش  
جربل نیز گویند

شخوف  
یعنی شخوف

شاک  
یعنی زنج اهل هند  
تهکری گویند

شترم کین  
شجرت اهل هند  
بجا گویند

سنی زر  
اهل هند ساجی  
بهار گویند

شکر  
سردف است

شیطرز  
اهل هند چیتا گویند  
اهل دکن جبرک گویند

شفا الورم  
شجرت اهل هند  
کویک میگویند

شجر الکبر  
درخت سایه دار است  
اهل هند درخت گویند

شش خطی  
کرم است در شکل تنه زنبق سیاه اما  
برایست او شش خال سفید ظاهر باشد

شغال  
سردف است اهل هند  
کیدر گویند

شکر خوزه  
جانور خورد است  
دطال باشد

شکارک  
جانور خورد است

شیت  
یعنی فلایه زرا این  
اهل هند کل گویند

شیر زن  
یعنی عورت باشد

شیر خشت  
ادویه است عطاران  
میفرودشند

شیر انجیر صحرایی  
یعنی شیر کور باشد

حروف الصاد

صابون معروفست زران با باک می کنند	صمغ غزلی اهل هند گویند بیول گویند	صبر سقو طری یعنی صبر اهل هند ابلوا گویند
صرع نام مرض است اهل جرکی میگویند	صدف اهل هند سیب گویند	صد برک کل معروفست

حروف الصاد

صفوف شهرت اهل هند کسوتی میگویند	صفیم در فارسی شیر گویند	صفصع در فارسی نلوک گویند	ضلع فارسی تلفظ بندوی لوک حرب رسیده نام مرض است
---------------------------------------	-------------------------------	--------------------------------	--

حرف الطاء

طوطی مقدار کجاست در نیش سرخ باشد اهل هند نیز طوطی میگویند	طوطی جانور باشد اهل هند سوا گویند	طوتیا ریسیر اهل هند نبل هتونه میگویند	طکور یعنی دود که طشان ساخته باشد اهل هند با بنی گویند
طعمه اکنده نام مرض است	طعمه بر جوجه بر داشته نام مرض است	طا اوس جانور طلال و معروف است	

حرف الظاء

ظل



طل

اهل بندرسوت  
می گویند

طفقور

ایضاً

طفر

یعنی خست بر باره

۱۹۲

حروف العین

عبل

یعنی شنبه  
عصافیر اسود جانور است

علک رومی

عبنه  
خوشبوی معروف است

عاق قره

نام ادویه معروف است

عطر ناک

عصافیر اسود جانور است  
اهل هند گل جری گویند

عصافیر اسود  
جانور است مقدار آن چنانک باشد اهل هند  
سپهری گویند بعضی سیاهان نیز میگویند

عصب

یعنی بے

حروف الغین

غالیه

فارسی تنه

غشرون

فارسی خودل بنیدی  
راستی

غازه

یعنی کلکونه زان  
کردی خود میمانند

غذو

فارسی نی است  
اهل هند مل گویند

غندو

از کلوی جانور لیس کرده  
مانند که می بر آید

غلیو از

جانور معروف است

غوغای

جانور است چون شکره را  
می بیند بسیار غوغا میسازد

حروف الفاء

فرج بخش  
اهل هند بر باره میگویند  
بخوبت

فرخ  
فارسی در چینی

فا عشته  
درخت است گلش فرخ  
شبهوی میباشند اهل هند  
چینا گویند

فوقل اسفنج  
اهل هند جهان بسیار  
میگویند همراه با بن سنجورند

فلفل کرد  
اهل هند بر ج گویند

فندق  
میوه ولایت است نغوش  
مثل بادام باشد

فون مهر کیم  
یعنی افیون

فریاد کرده  
نام مرض است

فاقه کشیده  
نام مرض است

فوس  
اسب را گویند

حروف القاف

قند یقون  
یعنی شراب قندی

قند زوی  
اهل هند سمند رهل گویند

قطف دریا  
یعنی فلفل دراز

قرمیه  
یعنی فلفل دراز

قلف طار  
یعنی زاک اهل هند  
بنگرای میگویند

قافله کبار  
یعنی الاهی کجراتی

قائل  
اهل هند کاین  
پهل میگویند

قرقه  
اهل هند ج گویند مانند  
در چینی باشد

قرطاس  
یعنی کاغذ

قلم پای  
یعنی مردار سنگ

قند سیاه  
معروف است

قیاسو

یعنی بر نه که بعد از طعمه بر کانون میخورانند  
کج حس مرغیان است

قرقنه  
مرغ ابل است مثل کلنگ



۱۸۳

قیصری

نام مرض است اهل هند  
جهول گویند

قرص سیاه بوبر

اهل هند بگری میگویند مقدار  
کنجک باشد

غاز

جانور ابلی است  
که اهل هند بطا گویند

حروف الحاق

کندر

اهل هند به دره  
میگویند

کوکنار

اهل هند پوست گویند  
مردان انقبون می برارند

کافور جودانه

اهل هند کافور به هم  
میگویند

کندسما

کلاب

عرق کل سرخ گویند

چوب است در هند اکثران  
نیسوزند با صفت اهل هند  
میگویند

کل سرج

اهل کلاب گویند

کل انار کوسی

یعنی انار هستی عطارد  
سیخ و تشند

کل بابونه

معروف است عطاردان  
میخوشند

کافورانه

اهل هند گردنه  
میگویند بنجوست

کدوی سیرین

یعنی کدوی سفید است  
که ارباب تیب سازند

کرفش بندی

اهل هند حموه میگویند

کتان

اهل هند لسی گویند و غشش را  
در جراح نیسوزند

کهریله

سیوه بند است  
شیرین باشد

کاستنی

دودیه سر است  
معروف است

کدوی تاج

یعنی کدوی و شش  
اهل هند تویری گویند

کیاه دست

اهل هند داره گویند

کلمه اسود

اهل هند کل سیاه میگویند

کل ارمنی

عطاردان میخوشند

<u>کره رسن</u> اهل هندوی مستهبا گویند در بند بنام بزرگال محبت ستوران از آن رسن یک یازده سبزی آن میخورند	<u>کومره</u> بهرت اهل هند	<u>کونج</u> اهل هند کاخ کومی گویند چون برکش در آن آب میسند سوزش اهل هند بزرگند	<u>کبیرا</u> درفت سار در آن اهل هند بزرگند
<u>کینر</u> ش شده را گویند	<u>گرم سفیلان</u> از خارهای سفیلان بر خود خانه ساخته میماند	<u>کیلاش</u> یعنی کفش است اهل هند سبکی میگویند	<u>کد لیل</u> جانوریت مثل سبک بر درخت او زبان پان اهل هند بر باکی گویند
<u>کسوف البدن</u> گرم است کرد گوش شک سبیده میا اهل هند کلنی گویند	<u>کنجشک</u> سود است	<u>کبود تر</u> جانور سود است	<u>کلناک</u> جانور سود است اهل هند کوچ میگویند

<u>کلنوع</u> جانور مردار خوار است مانند کس باشد	<u>کاروانک</u> جانور حلال است سود است	<u>کباک</u> یعنی نذره اهل هند چکو میگویند	<u>کربا</u> جانور است وسود است
<u>گوزن</u> جانور بزرگ کلان است اهل هند صابر گویند	<u>کل چشم</u> نام مرض است از آن چشم جانور سفید میگردد اهل هند بهو لا گویند	<u>کلو کیر</u> نام مرض است باصطلاح بند شامین گویند	<u>کر نازده</u> نام مرض است کراز کرمی فارسی است سود
<u>کاپش</u> نام مرض است یعنی لاله میزند	<u>کوربری</u> نام مرض است اهل هند کیاسی گویند	<u>گرم شکم</u> نام مرض است اهل هند چو گلی گویند	<u>انجیث</u> اهل هند تهوت اکس میگویند

سودف اللام

<u>لار دن</u> اهل هند ستوا سوزنده گویند	<u>لسان العصار</u> اهل هند اندر جو گویند	<u>لعبت بربری</u> فارسی سرخان است
--	---	--------------------------------------

لیمون



184

<u>لبن البوق</u> یعنی شیر ماده کلاه	<u>لبن الغنم</u> یعنی شیر بز	<u>لبن الحمار</u> یعنی شیر خر ماده	<u>لبن</u> میوه سوزنی است ترش باشد
--	---------------------------------	---------------------------------------	--

<u>لبن</u> کم است در زمین بسیار است کم است بود چون طفلان مویز را بفشار او میکنند از زرد و برآورد میبرد	<u>لبن النسا</u> یعنی شیر عورت	<u>لبن الفوس</u> یعنی شیر با بر بادیه
---	-----------------------------------	--

لاک  
جانور کلان و حلال است  
لبیاب می باشد

<u>مصرطی</u> عطاران میفرودند	<u>سوزنی</u> یعنی نقره ابل است دانه گویند	<u>مزرکوش</u>
---------------------------------	---	---------------

<u>مصلی</u> اهل هند گویند	<u>سومیا</u> ایضا	<u>سومیا</u> سوزنی است بخت زرد استخوان شکسته میفید باشد
------------------------------	----------------------	---

<u>مصلی</u> اهل هند گویند	<u>مقل</u> اهل هند گویند	<u>سوزنی</u> نخوشی سوزنی است
------------------------------	-----------------------------	---------------------------------

<u>مصلی</u> اهل هند گویند	<u>مقل</u> اهل هند گویند	<u>سوزنی</u> نخوشی سوزنی است
------------------------------	-----------------------------	---------------------------------

<u>مصلی</u> اهل هند گویند	<u>مقل</u> اهل هند گویند	<u>سوزنی</u> نخوشی سوزنی است
------------------------------	-----------------------------	---------------------------------

فصل سوم

سوی زور برده  
نام مرض است یعنی  
سوی خورده باشد

مقعد کتوده  
نام مرض است

مقعد بردن  
نام مرض است اهل هند کما  
کوبند

رود النون

ناردون

یعنی بسند سوختنی

ناخواه

اهل هند اجابین  
میگویند

نازورین

یعنی جردور اهل هند  
نرلسی میگویند

نظردون

بک شنگ

سوز است

نخود

سوز است

نبات

شیرینی سوز است

ناسبال

پوت باران را  
کوبند

نغم

درخت نیم را کوبند

نخاس

مس را کوبند

نکاسیه

کون سوز میگویند

نفاسته

سوز است که از آن  
فالوده پزند

ناگوار ی

نام مرض است یعنی  
آشتهها کشده

نقص

نام مرض است

ناخن بردن آوده

نام مرض است

رود بلوار

در غوه

اهل هند طایبی کوبند

دس طرح

شیرینی است اهل هند سبزه میگویند  
از آن ان اجابری میسازند

داجیل

شیرینی است اهل هند بهرکه  
میگویند

ورود

یعنی کلکلاب

رود



در وصف اهل هند

اهل هند را بر میگویند بلیله زنگی  
اهل هند را بر میگویند بلیله زرد  
اهل هند را بر میگویند مخروف است  
اهل هند را بر میگویند بلیله کامل

در وصف اهل چین

میا قوت نام یا سمن پتلاق

اهل هند را بر میگویند اهل چین را بر میگویند  
اهل هند را بر میگویند اهل چین را بر میگویند  
اهل هند را بر میگویند اهل چین را بر میگویند  
اهل هند را بر میگویند اهل چین را بر میگویند

دست دو از دوه سان جفا کشیده شب در فرخون جگر خورده در سینه

مستعجب استند حجری بکنزار و یکصد و سه بچیل مسته باب ترتیب یافته

مقام کل کله کار تور کل صوبه حجب ابور مرتب گشت

نیاسو فام کپی من در شب و روز که تا شد این عجایب نامه ذل و روز

عجب نقشی بر آید بنام ایزد که تا باغی و گلشن آید

عجب باغی شکفت است اندرین میر بود بستان ولی بر ما باشد از طیر

درین بستان اگر دانا در آید شود و خرم و بهیبت اول فرزند آید

بهر گلشن هزاران رنگت بپند  
بهر گلشن گل خندان که حبیبند

بگل جسدن اگر آن بر برد دست  
شود قدری عرفان پیش او بست

بسی خون نجات است از دل تن بین  
که شد این ناپرورد از فن بین

اگر افتد قبول رای خاصان  
بنا اهلان نباشد هیچ نقصان

بسی محنت بچندین سال بروم  
شفاع الطیر این را نام کردم

بکن مقبول این راهم تو یاری  
که باشد تا قیامت این مرتب

بخون ریزی رسیده است این با تمام  
بجد همت که آخر شد هوا انجام

خویشتر که تن جانور و اهری بجای سپاری  
درین نامه بنوک خانه

در روزم چون ساعتی تفکر کردم حدیث نبوی  
یا اعدائکم من الله

مَا أَقْبَدْتُكُمْ إِلَّا بَعْدَ مَا بَدَوْنَا لَكُمْ قُلُوبَكُمْ  
مطول عوضی خواستم این نامه را

مصاحبت نامد شکستم خانه  
تمام شد کتاب باز نامه بفرمایند

ششمین سوال ۶۰ سنه هجری از دست خاک رسرا پایا  
اینک در هر صفار و کبار را بیست و سه

سند علی غفر الله له و آله و صحبه  
امید از قاریان این کتاب است طباب بلکه اگر سبوی و خطایر خطوط فرمایند

بمقتضای



۱۸۶

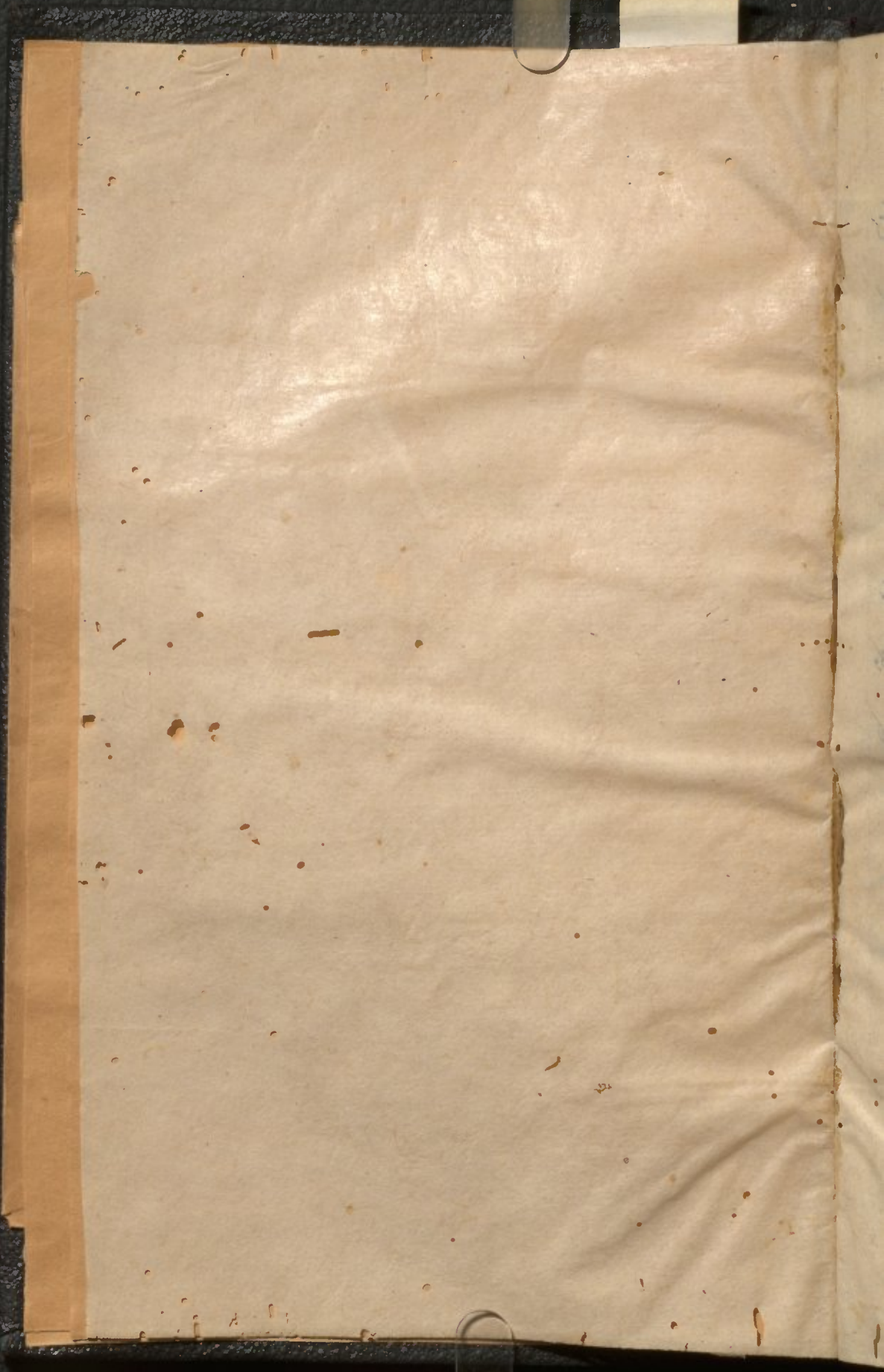
بمقتضای العفو عند کرام الناس مامول عفو فرمایند و بدعیای خاتمه بخیر این  
 کتاب کاتب الحروف هستند عا نمایند  
 قاریا بر من مکن قهر و عتاب  
 که خطای رفته باشد در کتاب  
 و آن خطای رفته را تصحیح کن  
 از کرم و بلند عالم با بصواب  
 الهی بیایم ز این هر سه را  
 مصنف نویسنده خواننده را  
 من نوشتم حرف کردم و در کار  
 من نمانم این بمبند یادو کار  
 هر که خواند دعای طاعت از من  
 زد و نکر من سبده گنبد کارم  
 لوح الخط فی القدر طاس و برآ  
 و کاتبه رسم فی التراب  
 لکبار زهی لاکهن بر سن هر که جان کوی  
 نوشته بماند سیه بر سفید  
 نویسنده را نیت فردا امید  
 تمتمت با الحیر

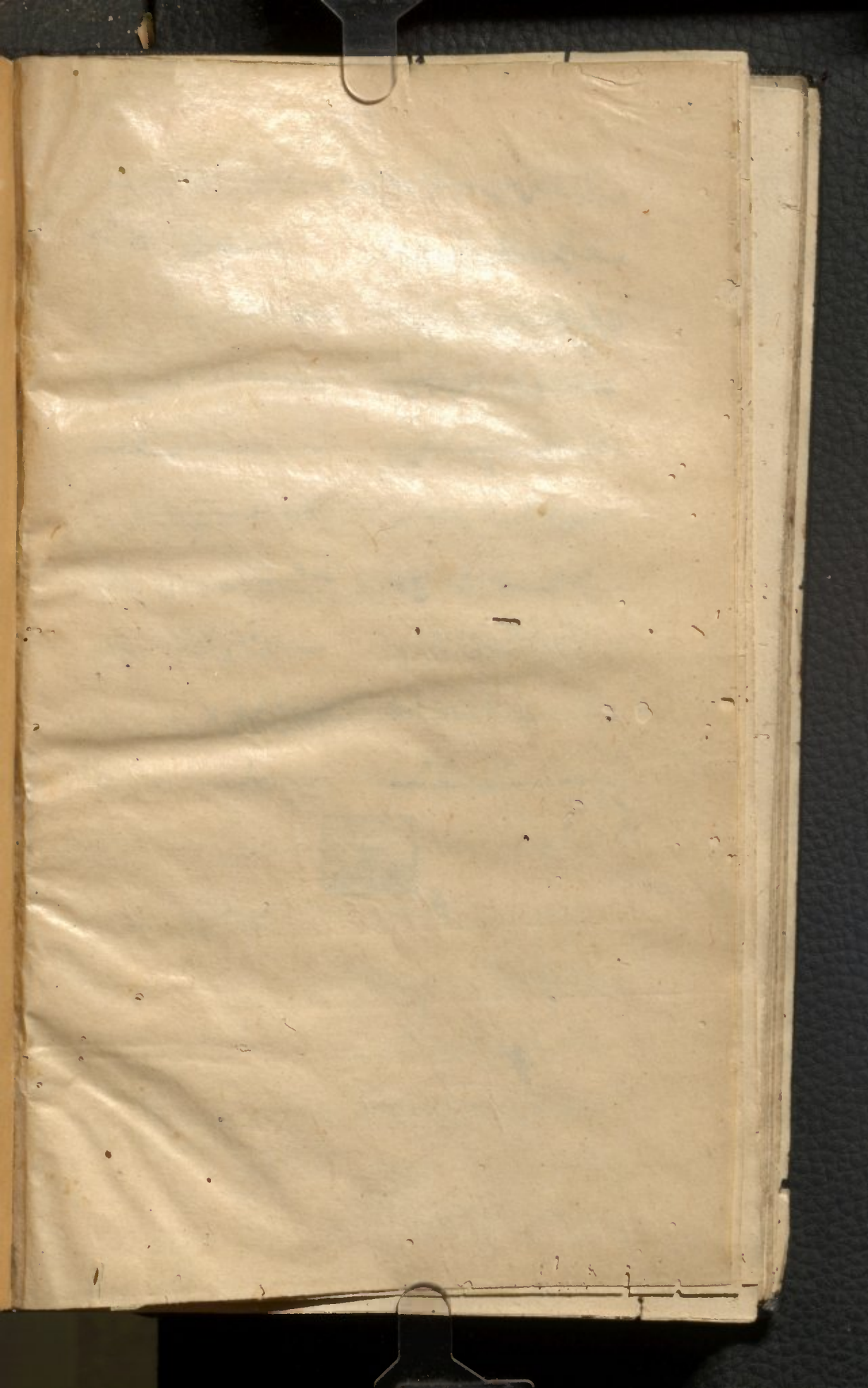


Handwritten text in two columns, likely a list or index. The script is cursive and includes several lines of text, some with red initials or markers. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side of the page.

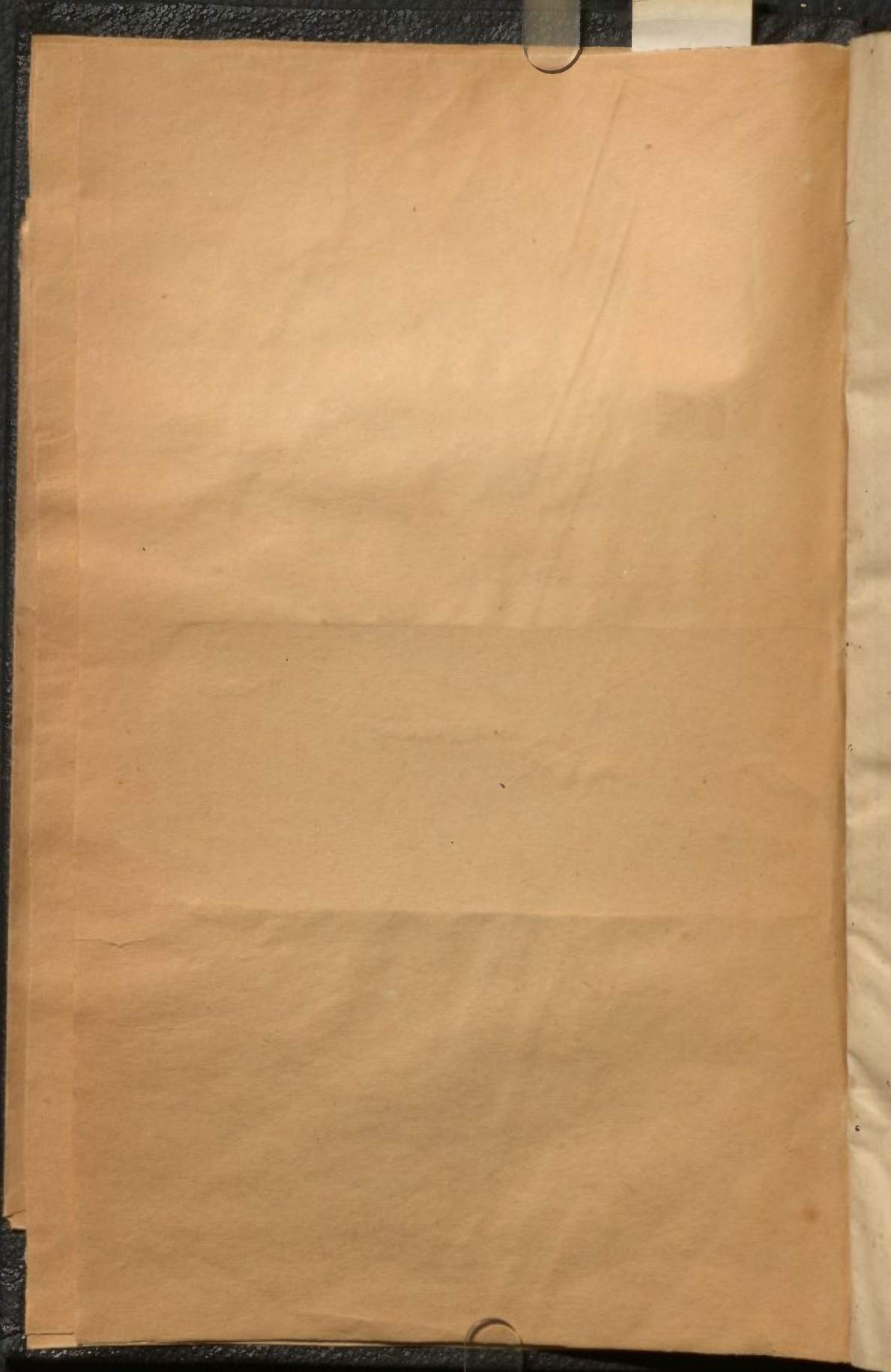










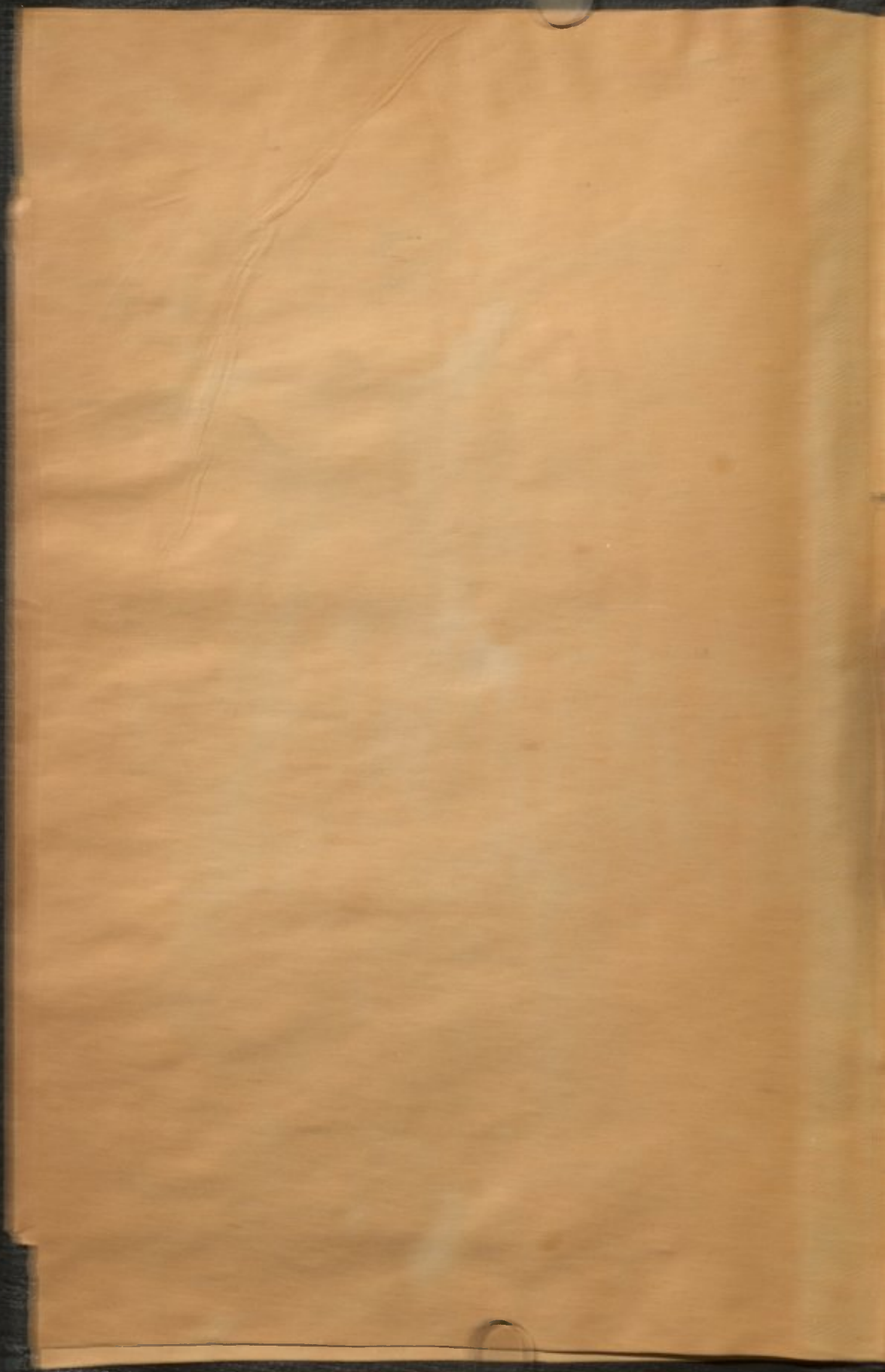


W/222

PERSIAN MANUSCRIPT  
A Treatise on Falconry  
October 18, 1873

This copy contains pages which are missing  
from the copy in the Library of the Asiatic  
Society.





W 22

To the Librarian, McGill University.

This item was purchased for and should be placed in the U.S.S. Library on Ornithology.

C.A.W.

Acc. No.

CLASS MK.

PUB.

DATE REC'D. Oct. 10, 1927

AGENT

INVOICE DATE

FUND

NOTIFY  
SEND TO

PRESENTED C.A. Wood

EXCHANGE

BINDING

MATERIAL

BINDER

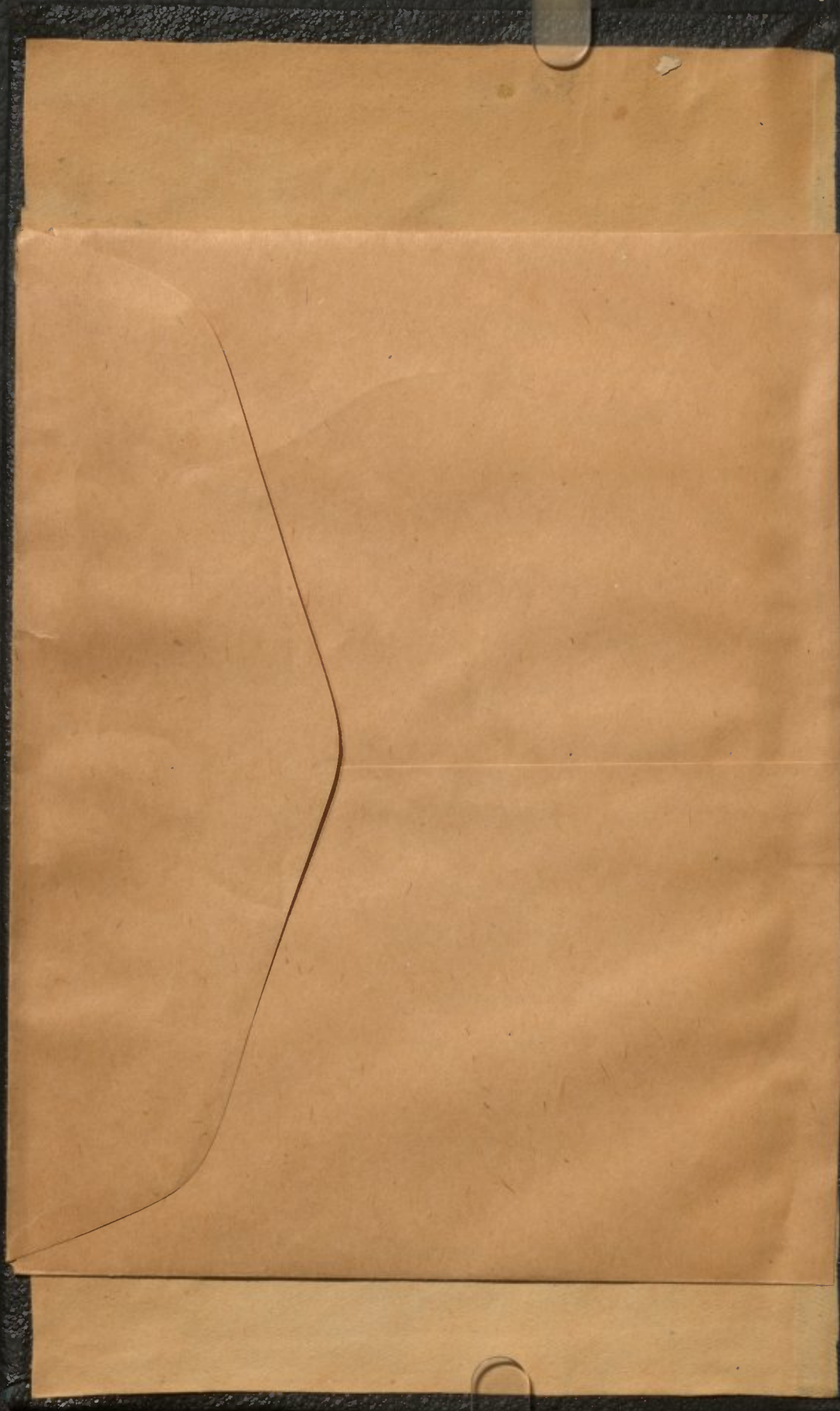
INVOICE DATE

COST

McGILL UNIVERSITY LIBRARY

ROUTINE SLIP







W22